imburgs agblad
Benzielig

Zaterdag 3 mei 1980.
62e jaargang no. 104.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Justitie onderzoekt verslaggeving rellen VARA/Radio-Stad

Van Agt: ingrijpen in uitzendingen overwogen

DEN HAAG – De regering heeft van tevoren overwogen in te grijpen in radio- en televisieuitzendingen van de troonswisseling en de gebeurtenissen eromheen als zonneklaar een ernstig strafbaar feit zou blijken. Minister-president van Agt heeft dat gisteren gezegd na het wekelijks kabinetsberaad. Op de dag zelf is er evenwel geen moment geweest, dat het zover is gekomen. Maar „Er is aan alles gedacht", aldus van Agt, die ook zei, dat de uitzendingen „met interesse" waren gevolgd.

Minister Gardeniers van CRM zal binnenkort een gesprek hebben met de bestuurders van de omroepwereld „Om elkaar verbaal en nonverbaal eens diep in de ogen te zien", zei de premier. Inmiddels stelt het openbaar ministerie in Amsterdam een onderzoek in naar de verslaggeving van VARA en Radiostad over de troonswisseling en de rellen in de hoofdstad. Van Agt wees erop, dat de omstreden radio-uitzending in de eerste plaats een VARA-uitzending was.

Met de politiebonden volgt dinsdag een gesprek. Dat is de eerste datum, waarop dat mogelijk is, zei van Agt.

Met de gewijzigde omroepwet in de hand kan de minister van CRM nu moeilijk meer optreden. Dat kan, aldus de premier, in feite alleen nog maar als er staatsgevaarlijke activiteiten worden gepleegd. „Om wat in Amsterdam is gebeurd staatsgevaarlijk te noemen, lijkt mij k[illegible]s", meende de minister-president. [illegible] criterium „verstoring van de op[illegible]e orde" is uit de omroepwet ver[illegible]. Weliswaar is deze wijziging [illegible] artikel 10 nog niet in werking getreden, zij staat al wel in het staatsblad.

Van Agt distantieerde zich niet van uitspraken van minister Wiegel van Binnenlandse Zaken over de slapheid in optreden van het Amsterdamse gemeentebestuur, het politieoptreden en de verslaggeving. Maar over deze uitlatingen van Wiegel is in de vrijdagse ministerraad ook niet gesproken, zei van Agt. Hij wees erop, dat Wiegel duidelijk onderscheid heeft gemaakt tussen de verslaggeving van VARA/Radio Stad en de NOS.

● Zie pag. 3
VARA ONDERZOEKT FOUTEN REPORTAGES



● Paus Johannes Paulus II is gisteren in Kinshasa, de hoofdstad van Zaïre, aangekomen en is daarmee zijn elfdaagse reis door zes Afrikaanse landen begonnen. Op het vliegveld van Kinshasa werd de paus ontvangen door de regering met aan het hoofd president Moboetoe, veel hoge kerkelijke vertegenwoordigers en tienduizenden inwoners van het land. Na de grond gekust te hebben (zie foto) gaf de paus – in het Frans – uiting aan zijn grote vreugde over het feit dat hij voor het eerst in Afrika is.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Troonsafstand van koningin Juliana, inhuldiging van koningin Beatrix, rellen, dag van de arbeid, dodenherdenking, morgen, zondag en maandag bevrijdingsfeest. De vlag blijft aan de mast, zondag halfstoks, om allen te herdenken die voor de bevrijding van Nederland hun leven gaven. Nu, in het jaar 1980, dat na vijf maanden al bol staat van heftige gebeurtenissen in binnen- en buitenland, krijgt een herdenking een geheel ander karakter dan in de onmiddellijk na de oorlog volgende jaren. Toen immers waren de emoties nog jong. Nu zijn zij door de tijd bedolven tot herinneringen in de verte. Temidden van de discussies over het al of niet blijven herdenken van de offers voor de bevrijding en de bevrijding zelf, is het toch wel zinvol op te merken dat de eerbied voor werkelijk heldendom in de diepste betekenis van het woord groeiende is. Het is iets onvergankelijks dat door de jaarlijks terugkerende plechtigheden wordt geaccentueerd. En daarbij gaat het niet alleen om dat zogenaamde spectaculaire heldendom onder de koene Nederlanders en geallieerden van die tijd, waar uiteraard de hoogste achting voor bestaat. Maar het overgrote deel van de gevallenen streed bijna naamloos in de veldtocht van de bevrijding, die langs zoveel verschillende wegen werkelijkheid is geworden. De oorlogsgraven in Limburg van onze bevrijders, de vele graven van vaderlandse gevallenen, de opgerichte gedenktekens, zijn hier getuigen van. Die eenheid tijdens de vrijheidsstrijd te herdenken is veel meer dan een routine-gebeuren dat elk jaar weer terugkomt. Dat is niet heimwee-achtig of nostalgisch maar een concrete daad om stil te staan bij offers, die massaal en werkelijk gebracht zijn. Goede morgen, tegen zo'n herdenking kan geen bedenking zijn.

In Lekkerkerk-West:

Bewoners van gifwoningen vóór 31 mei hun huis uit

LEKKERKERK – De bewoners van de wijk Lekkerkerk-West, waar giftige stoffen in de grond zijn aangetroffen, moeten vóór 31 mei hun woningen hebben verlaten. De woningen zullen van de bewoners worden gekocht door de rijksoverheid. De huizen zullen niet worden afgebroken, maar getracht zal worden de problemen te klaren door de giftige grond weg te graven en er nieuwe grond in te brengen.

Dit is gisteravond in Lekkerkerk op een persconferentie door burgemeester Ouwerkerk bekendgemaakt. De bewoners zijn wel verplicht hun huizen op 31 mei verlaten te hebben, omdat op die datum de drinkwatervoorziening wordt gestopt.

Unifil-landen dreigen met terugtrekking

Van onze speciale verslaggever

DUBLIN – De elf landen die troepen leveren aan de VN-vredesmacht in Zuid-Libanon (Unifil) hebben gisteren gedreigd zich uit Libanon te zullen terugtrekken als zij hun taak daar niet naar behoren kunnen uitvoeren. Dat kan alleen worden voorkomen wanneer de VN-vredesmacht zijn operatiegebied kan uitbreiden tot de Libanees-Israëlische grens.

Om dat te bereiken moeten de rechtse christen-milities van majoor Haddad uit de grensstrook verdwijnen, en dient Israël zijn steun aan Haddad te staken.

Die conclusie hebben de elf landen die troepen leveren aan Unifil, waaronder Nederland, vrijdag getrokken op hun topconferentie in de Ierse hoofdstad Dublin. De militie van Haddad wordt door de elf landen aangewezen als de zondebok voor de problemen die Unifil in Zuid-Libanon ondervindt.

De elf landen gaan vanaf nu niet langer afzonderlijk maar als groep optreden om te proberen aan die situatie een einde te maken. Binnenkort zal een nieuwe ministerconferentie van de elf worden gehouden. Op ambassadeursniveau zullen de landen diplomatieke druk gaan uitoefenen in Washington, Beiroet en Jeruzalem en via VN-secretaris-generaal Waldheim bij de PLO.

Nederland leidt (vanwege onze goede betrekkingen met Israël) het groepje ambassadeurs dat in Israël gaat proberen te bereiken dat dit land zijn steun aan Haddad stopzet.

Bisschoppen in moeilijkheden bij uitvoering synodebesluit

DEN HAAG/'s-HERTOGENBOSCH – De bisschoppen van Nederland zijn in besprekingen met het Centraal Missie Commissariaat in Den Haag op grote moeilijkheden gestuit in hun pogingen om in Nederland de eenheid op missionair gebied te herstellen. Als direct gevolg daarvan zullen in het bisdom van de Roermondse bisschop Gijsen in de week van 18 tot 25 mei weer twee acties worden gehouden in het kader van de Week voor de Nederlandse Missionaris.

De Nederlandse bisschoppen die zich begin dit jaar in de bijzondere synode te Rome hebben verplicht om hun Roermondse collega te helpen zich weer aan te sluiten bij landelijke missionaire activiteiten slaagden er niet in met het Centraal Missie Commissariaat oplossingen te vinden voor de moeilijkheden die destijds tot de breuk leidden. Sinds drie jaar gaat mgr. Gijsen zijn eigen weg op het gebied van de Vastenaktie, de Pauselijke Missiewerken en de Week voor de Nederlandse Missionarissen.

De Nederlandse bisschoppenconferentie droeg na de synode mgr. J. Bluyssen, bisschop van Den Bosch en mgr. A. Simonis bisschop van Rotterdam op met het Centraal Missie Commissariaat naar oplossingen te zoeken. maar grote moeilijkheden ontstonden enerzijds over de interpretatie van de Romeinse stukken „Evangelii nuntiandi" en „Ad Gentes", waarop mgr. Gijsen zich sterk wenst te baseren en anderzijds over de positie van het Bureau voor Internationale Solidariteit (BIS) te Roermond. Diens directeur, pater P. Nelen, kreeg destijds grote moeilijkheden met de Roermondse bisschop, maar hij bleef wel het vertrouwen houden van de landelijke missieorganisaties en de missiesecretarissen van de overige Nederlandse bisdommen.

Op de synode verplichtten de bisschoppen zich voor 1 januari 1981 de eenheid te herstellen op missionair gebied, maar gelet op de standpunten die naar voren zijn gekomen bij het gesprek over de Week voor de Nederlandse Missionaris is het twijfelachtig of men daarin zal slagen.

Benzine opnieuw duurder

DEN HAAG – Benzine zal op 1 juli opnieuw met minstens een halve cent omhoog gaan. Dit als gevolg van de invoering van een nieuwe „heffing geluidhinder wegverkeer." De ministerraad stemde gisteren in met invoering van deze nieuwe belasting. De heffing moet het mogelijk maken maatregelen te treffen ter bestrijding van het lawaai van het wegverkeer. Op zijn wekelijkse persconferentie wist premier van Agt echter niet te vertellen voor welke doelen de opbrengst zal worden gebruikt, noch hoe hoog deze zal zijn. Het besluit van het kabinet kwam nog geen dag nadat het ministerie van economische zaken bekendmaakte dat benzine met een record van zes cent per liter zal stijgen. Deze prijsverhoging treedt vandaag in werking.

BLG voorzichtig met hypotheekrente

GELEEN – Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) in Geleen zal in de toekomst voorlopig nog maar alleen hypotheken verstrekken met een rentevaste periode van vijf jaar. Volgens het BLG is het, gezien de hoge rentestand (10,5%-11%), op dit moment niet verantwoord hypotheken te verstrekken met een lange rentevaste periode. Het huidige rentepercentage (11,9) is volgens het BLG historisch hoog. Hoe zich dat in de toekomst verder gaat ontwikkelen is niet te voorspellen, aldus het Bouwfonds.

Het weer

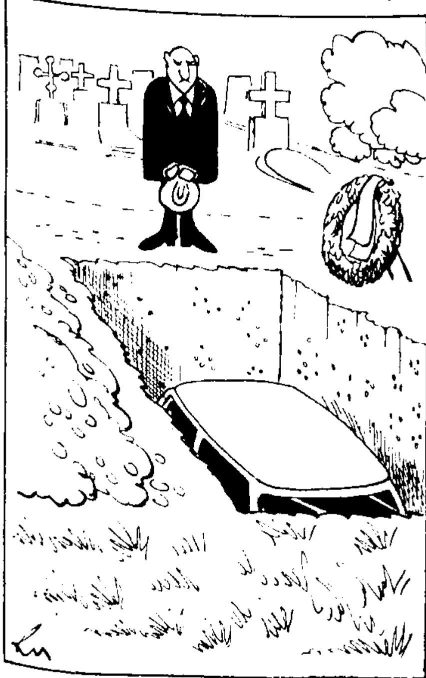
Vriendelijk, vrijwel overal droog en zonnig weekeinde met een matige (af en toe krachtige) noordoostenwind. Middagtemperaturen van 14 tot 16 graden.

VANDAAG:		
zon op :	**6.04**	**onder: 21.07**
maan op :	**–.–**	**onder: 8.19**
MORGEN:		
zon op :	**6.02**	**onder: 21.09**
maan op :	**0.17**	**onder: 9.03**

Fred

De Nederlandse goochelaar Fred Kaps, wereldkampioen in zijn vak, heeft de hoogste onderscheiding gekregen van The Academy of Magical Arts Incorporated in Hollywood. De onderscheiding heet „The Masters Fellowship" en is Kaps toegekend voor zijn levenslange inzet voor en zijn prestaties in de goochelkunst. De meester magiër is daarmee voor de rest van zijn leven erelid van de academie van magische kunsten. En dat vinden wij fijn voor Fred: tenslotte heeft hij bewezen dat een beetje hokus-pokus alleen nog geen goede truc maakt.

Benzineprijs 6 cent omhoog



● De voorverkiezingen in Texas zijn voor president Carter de eerste test na het echec in Iran.
Pag. 5

● Een indringend gesprek met Sjef Diederen vandaag op onze showpagina. Hij wordt in vakkringen „De troubadour van de jaren tachtig" genoemd. Na het lezen van zijn visie en levensopvatting weet u waarom.
Pag. 7



SJEF DIEDEREN
...zingt op zijn nieuwste elpee voor jong en oud...

● Radio- en TV-overzicht voor het weekend Pag. 9

BEVRIJDING

● In de Vrij-Uit besteden we uitvoerig aandacht aan het feit dat Nederland 35 jaar geleden bevrijd werd. Middelbare scholieren praten over de toekomst en artiesten halen herinneringen op.

● Europese topspelers verzameld op het Adidas-voetbalsymposium
Sport 1

● Onder andere laatste nieuws betaald voetbal en de Ronde van Spanje.
Sport 2

● Marc Surer over zijn crash tijdens de training voor de Grote Prijs van Zuid-Afrika.
Sport 3

● Twee Limburgse grensrechters geven hun visie over het grensrechteren voor en na de halve finale in de beker tussen Ajax en PSV aan LD-sportverslaggever HANS ROOIJACKERS. Acht Limburgse atletiektrainers discussiëren over het wel en wee in de atletiek.
Sport 4

Limburgs Wonen

● Huren moeten omhoog
Pag. 37

● Premie A-woningen in Schaesberg Pag. 39

HET WEEKJE WEL...

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

„Vrouw op troon, natie ten gronde”

ZWOLLE – „Als de vrouw op de troon zit, gaat de natie ten gronde.” Dit is het motto van een actie tegen het feminisme, die het Zwolse evangelistenechtpaar Lucas en Jenny Goeree door het hele land voert. In een pamflet, dat dinsdag bekend werd gemaakt, protesteren zij tegen de ongehoorzaamheid van de vrouw en de wetten die ongehoorzaamheid legitimeren. Het evangelistenechtpaar meent dat de duivel hierachter zit, „degene die altijd weer opnieuw tracht Gods wetten krachteloos te maken.” Lucas en Jenny Goeree vinden het kwalijk dat de man niet langer heer is in zijn huis en niet langer de rol van gezagsdrager vervult. Het echtpaar betreurt het dat geen maatschappelijke wet het feminisme heeft gestopt en dat geen man de „vrouwenopstand” heeft bedwongen. Jenny Goeree heeft desgevraagd verklaard dat de actie niet tegen de kroning van prinses Beatrix is gericht, „omdat zij geen man opzij heeft gezet.” Jenny meent dat de natie, het gezin en het bedrijfsleven naar de knoppen gaan als de vrouw de man gaat overheersen.

Leeuwen op school

DEVIZES – Honderden kinderen moesten in de Zuidengelse plaats Devizes hun schoollokalen verlaten toen twee leeuwen door het raam een klaslokaal binnensprongen. De leeuwen bleken te zijn ontsnapt uit een circus in de buurt. Scherpschutters van de politie hielden de zaak in de gaten terwijl leden van het circus de dieren in een kooi trachten te lokken. Na 90 minuten zaten de leeuwen weer vast. Niemand werd bij het onverwachte bezoek gewond, aldus de politie. Het grootste deel van de schoolkinderen was aan het eten in een ander schoolgebouw. Volgens hoofdinspecteur van politie Bob Rose „waren wij geconfronteerd met twee zeer verwarde leeuwen en een heleboel uiterst opgewonden kinderen. Gelukkig leken de leeuwen in het leslokaal volledig tevreden te zijn.”

6000 priesters liever leek...

MADRID – Ongeveer 6000 rooms-katholieken priesters overal ter wereld willen leek worden. Als voornaamste reden geven zij hun celibaatsbelofte op. Dit meldt het Spaanse dagblad „El Pais.” volgens het blad neemt paus Johannes Paulus II aanvragen van priesters om leek gemaakt te worden niet in behandeling, „omdat hij met zo'n situatie nog nooit geconfronteerd is geweest.”

Adhesie voor Frans

DEN HAAG – Staatssecretaris De Jong van Onderwijs en Wetenschappen heeft in Den Haag ongeveer een kwart miljoen handtekeningen en andere adhesiebetuigingen ontvangen, opdat het Frans wordt gehandhaafd in de brugperiode voor het gehele voortgezet onderwijs. Hij kreeg het pakket van een delegatie van voorstanders van onderwijs in deze vreemde taal, onder leiding van mevrouw A. van Daal, de secretaris van de sectie Frans van de Vereniging van Leraren in Levende Talen.

Couperen honden nog strakker aan banden

DEN HAAG – Minister Braks (Landbouw en Visserij) wil dat strakker de hand wordt gehouden aan het wettelijke verbod op het couperen van oren van honden. Hij bereidt daarvoor een aantal nieuwe maatregelen voor, zo laat hij weten in antwoord op vragen van het Tweede-Kamerlid Jan Terlouw (D'66). Braks wil gaan voorkomen dat honden met gecoupeerde oren nog langer kunnen deelnemen aan hondententoonstellingen in ons land. Voor de eigenaren van rashonden is het couperen meestal alleen een middel om te kunnen voldoen aan de eisen van de kynologenorganisatie van het betreffende ras. Als nu de deelname met gecoupeerde honden aan exposities wordt verboden, zal voor veel eigenaars het couperen onnodig worden. Braks wil een dergelijke bepaling opnemen in de binnenkort in te dienen Gezondheidswet voor dieren. Het strafbaar stellen van het houden van gecoupeerde honden heeft volgens de minister geen zin, omdat de eigenaar na constatering van het feit strafbaar zou blijven zolang hij de hond heeft. Het afnemen van het dier of zelfs het afmaken vindt Braks geen goede oplossing. Ook bestraffing van het behulpzaam zijn bij het couperen levert problemen op, omdat zoiets moeilijk op te sporen en te vervolgen is en bovendien in de huidige wet niet strafbaar is gesteld. Voorts zal Braks bevorderen dat de tatoeëerders, die namens de Raad van Beheer op Kynologisch Gebied, nestcontroles verrichten en rashonden van (toegestane) kentekenen voorzien, dit alleen doen in de uiterste rand van de hondenoren, zodat de zin van het couperen verder verminderd. Ook zal Braks de raad vragen alleen kynologische verenigingen te erkennen die in hun statuten bepalingen tegen het couperen van in Nederland geboren honden opnemen. De minister zal ook met andere landen in de Raad van Europa contact opnemen om tot internationale afspraken tegen het couperen te komen.

● Geboren tijdens de vlucht van Cuba naar de Verenigde Staten is deze baby. Zijn vader draagt hem trots een nieuwe toekomst tegemoet op de kade van Key West in Florida. Op de achtergrond de boot waarop Carlos Leonard, zoon van Benito Yanez, het levenslicht aanschouwde.

Heel veel Chinezen

PEKING – In de Chinese volksrepubliek en op Taiwan woonden eind-1979 970.092.000 mensen, aldus meldde woensdag het Chinese persbureau Xinhoea. Op het vasteland bedroeg toen de gemiddelde te verwachten levensduur 68,2 jaar. In 1949 toen de communisten in China het gezag in handen namen was de gemiddelde levensduur ongeveer 36 jaar korter, aldus het officiële persbericht. Op het ogenblik bedraagt het aantal geboorten in de volksrepubliek 11,7 per 1000 inwoners.

● Een nogal vurige wijze om het volk te plezieren houdt deze levende vlammenwerper er op na. Tijdens het Songkran Festival spuwde hij op het marktplein van Sumit Prakan in Thailand vol overgave zuilen vuur voor zich uit, in de hoop er zijn dagelijks kostje mee te kunnen verdienen.

Dure brief

LONDEN – Een korte, in 1538 door Martin Luther geschreven en ondertekende brief heeft op de veiling van Sotheby in Londen 13.000 pond (ongeveer 60.000 gulden) opgebracht. De koper was een Westduitse kunsthandelaar. De brief was vanuit Wittenberg naar Luther's beschermer keurvorst Johan Frederick van Saksen, gestuurd. Er wordt in gepleit voor tussenkomst van de vorst ten gunste van een priester, die al zijn bezittingen had verloren bij de inneming van een klooster bij Mildenfurt.

Dure brief II

LONDEN – Een met de hand geschreven brief van Lenin heeft op een veiling bij Sotheby's in Londen een bedrag van 22.000 gulden opgebracht. Lenin schreef de brief, met rode inkt op papier van het Kremlin, op 3 mei 1919. In de brief bevestigt de Russische revolutionaire leider dat ene Henri Gilbo lid is van de Franse communistische partij en dat het hem om die reden is toegestaan foto's te komen maken.

Verzen van Trijntje Fop

OP EEN LUIPAARD

Een luie luiaard te Zuidlaren
beschouwde zelfs het suffig staren
naar koeien grazend in een wei
als een ontzettend zwaar karwei
Voor dit karwei had deze slome
een mud karwijzaad ingenomen

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - g... ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, ind... zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, word... terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven k... worden ingekort of geretourneerd.

● Koninginnedag

Koninginnedag zou een dag vol feestvreugde moeten zijn geweest. In plaats daarvan werd het land geterroriseerd met kraakacties. Zelfs op de televisie, notabene in een internationale uitzending, was de chaos in ons land duidelijk te zien. Volgens de berichtgeving in en via de media is gebleken dat de politie ongekend hard heeft ingegrepen. Dat kan ik alteen maar toejuichen. Alle lof voor het optreden van de politie. Het is te hopen, dat zo verder zal worden opgetreden tegen het opstandige uitschot. Waar moet het anders naar toe met onze maatschappij als deze lieden hun gang blijven gaan.

HEERLEN G. Simmons

● Koninginnedag (2)

Als Nederlander moet je toch wel heel erg schamen om wat er gebeurd is bij de troonwisseling – in Amsterdam, Den Haag enz.

Mijn vragen zijn:

– Is dit de dank geweest aan onze lieve koningin, die heel veel voor ons gedaan heeft?

– Hoe pijnlijk moet het wel niet voor koningin Beatrix geweest zijn om haar regeerperiode zo te beginnen?

– Waarom juist op deze plechtige dag die rotzooi?

– Moeten wij ons als nog goede Nederlanders niet diep schamen voor het gedrag van de krakers.

Er is maar één goede remedie: de mariniers erop af. Dan is het afgelopen. Twee dagen, dan eten zij die nu zo groot doen uit het handje. Dat er woningnood is weten we allemaal. Maar als die krakers eenmaal een woning hebben gekregen, komt er misschien weer tussen dat ze de huur niet kunnen betalen omdat er geen werk is. Wat wil je ook, als je zonder werken geld kunt krijgen, terwijl je met werken maar een tientje méér krijgt; de anderen zullen wel werken. Er zijn er genoeg die willen werken en die zijn afgeschreven maar deze jongeren hebben het liever zo: één dag werken, vijf betaald krijgen. Laat ze maar werken, dan hebben ze geen tijd voor acties.

Ik bedoel maar: stop met dit soort acties. Als er thuis een 25-jarige bruiloft is, ga je toch ook niet de ramen en de auto's van de buren in elkaar rossen.

NIEUWENHAGEN C.M.J. Becht

● Protest

Wij willen protesteren tegen de manier waarop de NOS de plechtigheden van de troonswisseling opluisterde door er tussendoor beelden uit te zenden van de rellen in Amsterdam. Die rellenreportage hoorde thuis in het journaal. Wat meer gevoel voor waardigheid en stijl zou hier op zijn plaats geweest zijn, zowel ten opzichte van de Oranjes, de miljoenen Nederlandse ki... als van de zeer vele kijkers in het ...tenland.

Vrijheid van meningsuiting? Na... lijk. Maar dit wordt misbruik va... vrijheid door mensen die de ess... van de ware vrijheid niet kennen. Namens de afdeling Limburg va... Voormalig Verzet Nederland,

J. Pos
R. Okhuizen, secr.

● Rooie Haan

Wat hebben de kippen van de ... haan, NOS en aanverwante ... weer heerlijk kunnen pikken va... „prachtige” beelden en radiovers... van de verloedering in het vrije ... niet Russische – Nederland. Mijn ... gaat uit naar alle politiemensen e... derbewaarders die hun zware taa... stekend hebben volbracht.

Maar mijn vraag is: waarom m... deze mensen zo met zich laten so... Zij hebben toch wapens. Ze gebru... ze niet. Laat anders Polak en zij... cialistische gemeenteraad maar ... opknappen wat die hebben verpr... Ik wil hierbij een oproep plaatse... de zwijgende meerderheid in N... land om in de toekomst direct te... geren op linkse artikelen in ... krant, zodat men er rekening me... houden dat andersdenkenden ... hun meningen durven uit te spr... Want dat gebeurt veel te weinig i... ze krant, olaat niet alles over u h... gaan, want als de oproerkraaiers ... de macht komen, krijgt u geen ... meer om uw mening te uiten.

VOERENDAAL J.W. Se...

puzzel van de dag

belemmering / dwangvoorstell.	▼	rivier in Frankr.	aanstoot geven	aanspr.-titel van een vorst	vlug	▼	keg
►		▼	▼	▼	▼		
heester ►							meisjesnaam
rivier in Peru ► / specerij						are ►	▼
►						boom	
►				idem	lidwoord / kunstm. insemin.	► ▼	
putemmertje / iem. met blond haar		boomvrucht ►		▼	▼		
►							

oplossing gisteren

- h - - b - b
- o r d e n e
- v e e r - t
r e g e n t o
s n e l - a n
- i n - a n -
b e t o g i n
- r - r e g i

„De stoute Steenezel”

Hij belt aan! We gaan wat dichter, dan kunnen we horen wat hij zegt!
Wat is er, Lambik? Je bent zo zenuwachtig!
Er is een premie uitgeloofd voor de steenezel!
Je hebt toch niets gezegd, hé?!
Nee, neu... natuurlijk niet!... Maar ze hebben alles gehoord wat ik gezegd heb!
57
Geen twijfel mogelijk! De steenezel is hier!
KLAP
's Avonds als het donker is.
Heb je het gas, Jakke?
Een volle fles, Joost! We zullen het langs de brievenbus naar binnen laten!
SLAAP GAS
Hier ben ik met de thee!
Wie wil er een... Hemel!... Ik
58

Panda en de Meester-tegensteller

WE ZIJN IN EEN ONDERGRONDS BOUWSEL TERECHT GEKOMEN... ENG HIER...
ENG? ONZIN! IK BEN DAPPER EN JIJ BENT DUS BANG... KOM MAAR MEE. WE VINDEN WEL EEN UITGANG.
EEN SCHATZOEKER!
TWEE ZELFS!
WELKOM! KOM VERDER, VREEMDELINGEN.
G-GOEDENDAG... WIE ZIJN JULLIE?
BERG-TROLLEN! WIJ BEWAKEN DE SCHAT-BERG!
MAAR WIJ WIJZEN OOK DE WEG!
VOLG ONS!
36-149

Kaasgebakjes

Snijd en hak met twee messen 125 gr koude stukjes boter door 250 gr gezeefde bloem met een snufje zout. Blijf doorgaan tot een kruimelige massa ontstaat waarin boter en bloem niet meer apart zijn te onderscheiden. Werk er 3 à 4 eetlepels water door en vorm het mengsel snel tot een samenhangende deegbal. Verdeel deze in kleine porties en rol die uit tot lapjes van 10 cm middellijn. Laat ze tussen folie een half uur in de koelkast rusten. Vermeng 200 gr kwark met 150 gr geraspte Gruyère, 2 eidooiers, fijngeknipte bieslook en royaal versgemalen peper. Schep op elke deegplank een lepel van dit mengsel, buig de deegranden omhoog en druk ze samen boven de kaasmassa. Bestrijk ze met ei en zet ze ongeveer 20 minuten in een voorverwarmde, vrij hete oven.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla...

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
...ank: Paribas, Heerlen

Bloesemweekeinde

DEN HAAG – De nationale bloemententoonstelling Keukenhof in Lisse is dit weekeinde op zijn mooist, aldus het Nationaal Bureau voor Toerisme. De planten in de koude kas staan nog in volle bloei en buiten bloeien narcissen, tulpen en hyacinthen. Ook staan bomen en heesters in bloei.

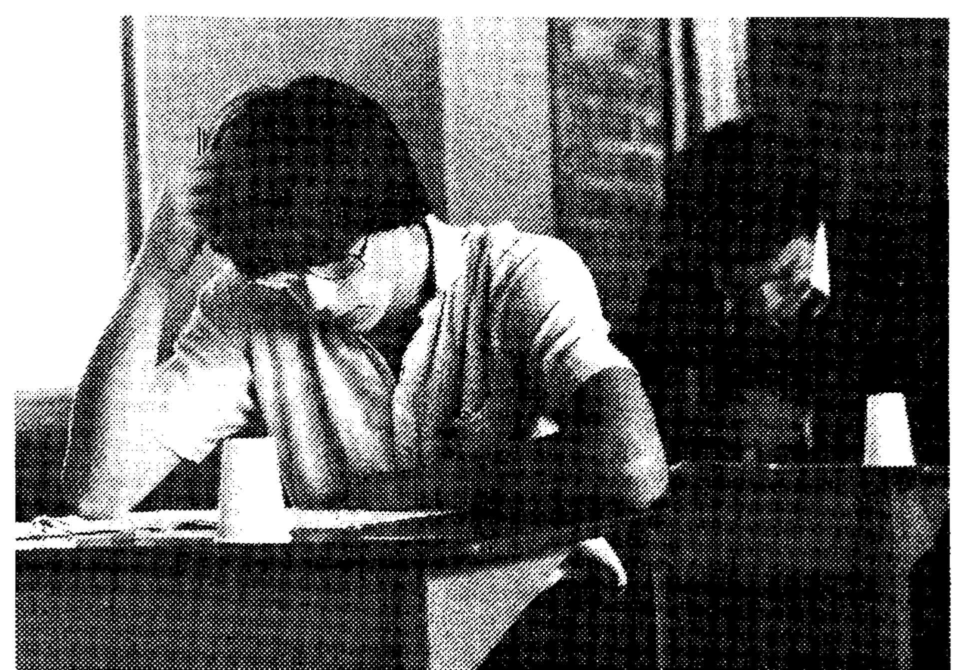
Tussen Leiden en Haarlem staan op de velden de hyacinthen en tulpen in volle bloei, evenals nog wat late narcissen. In de omgeving van Langbroekerwetering beginnen langzaam de perebomen in bloei te komen.

In de Betuwe staan pere-, pruime- en kersebomen al in volle bloei: de appelbomen krijgen hun eerste bloesems. Ook in Zeeland, bij Goes, staan de perebomen in volle bloei: de appelbomen en vooral de bomen met goudreinetten volgen schuchter dit goede voorbeeld. En bij ons in Zuid-Limburg: ook hier prachtige bloeiende kerse- en perebomen: de appelbomen beginnen op kleur te komen.

Voorts blijft ook het weer feestelijk. Het komende weekeinde zal dan ook in het teken staan van blauwe luchten en zonneschijn. De temperatuur krijgt er volgens weerman Hans de Jong dagelijks meer zin in en bereikt de 20 graden.
Maar in de loop van het weekeinde kan een noordoostelijke wind weer een temperatuurdaling teweeg brengen. Het eerst in het noordoosten van het land. Daarbij kunnen er ook wolkenvelden binnenschuiven en... dat scheelt dan een jas.

Er zijn jaren geweest, waarin mei warmer begon dan nu. In 1966 was het zowel op 1 als op 2 mei zomers met 25 graden: een unieke serie van de 20e eeuw. In 1969 werd op 13 april in Buchten zelfs bijna 33 graden Celsius aangetekend (tropisch). Maar een week later drukten de „verlate" IJsheiligen het kwik in Leeuwarden omlaag tot 7 graden.

EINDEXAMENS 1980



● *En maar piekeren: eindexamen op het Eyckhagencollege in Schaesberg.*

van onze correspondent

Midden tussen alle vrije dagen hadden de eindexamenkandidaten gisteren een druk bezet dagje. Engels en scheikunde stonden die dag centraal.

„De examenopgaven voor de havo vond ik te moeilijk. Het werk van het vwo was te maken", aldus J. Kroon,leraar scheikunde aan de Rembrandt-scholengemeenschap in Leiden. Zijn leerlingen dachten er hetzelfde over. Kroon: „Opgave 2 van het havo-examen was teveel op vwo-manier gesteld. Uitgebreide informatie en leerlingen die biologie in het pakket hadden, waren hierbij duidelijk in het voordeel. Voor de vwo-leerlingen was het meer een test in het natuurwetenschappelijk denken dan een scheikunde-examen. Maar de aanloopvragen waren gelukkig eenvoudig, zodat het niet al te veel problemen heeft opgeleverd".
Engels stond er 's middags voor havo en mavo op het programma. Voor vijf verhaaltjes met 50 meerkeuzevragen kregen de mavo-kandidaten twee uur de tijd.
„Stereotiep, slaapverwekkend. Als je wakker bleef, kon je het redelijk maken". Dit zijn de opmerkingen van leraar Stikkelorum, docent Engels op het Rembrandt-scholengemeenschap in Leiden. De havokandidaten, die net klaar zijn met de 50 meerkeuzevragen van het Engels, zijn het volledig met hem eens. „Dat bezwaar hadden we bij alle cito-testen", gaat hij verder. „Als de leerling namelijk niet echt geïnteresseerd is in zo'n tekst, wordt het troep. Een markant stukje uit een goede roman of een echt goed verhaal zou ze veel meer aanspreken. Er zijn altijd twee teksten moeilijk. Ik zie geen verschil tussen het ene of het andere jaar".
Het lager beroepsonderwijs had ook Engels op het programma staan. Op de Overcingel in Woerden, waar Leao en lhno een scholengemeenschap vormen, keken ze vreemd op dat er deze keer over vijf teksten meerkeuzevragen werden gesteld. Want in voorgaande jaren waren het steeds vier. Paul Hendrikse zag liever één tekst die wat langer is om de vijftig vragen over te stellen, zodat je niet steeds hoeft over te schakelen op een ander onderwerp. Mop de Vries en Ineke Kraan zijn het niet met hem eens: „Dan gaan de vragen ook veel dieper op zo'n verhaal in, terwijl ze nu alleen maar willen dat je de belangrijkste dingen goed begrijpt". Ineke vond de teksten vrij moeilijk, maar wel aardig van inhoud. Ze komen meest uit tijdschriften en boeken.
Leao-leerkracht Tamboer en lhno-lerares De Wit vinden dat de vragen de laatste jaren meer en meer gericht zijn op het testen van het begrip van de Engelse teksten. Ze vinden dat beter dan het louter op het examen uitzoeken of een leerling veel woordkennis heeft. Al blijft het natuurlijk belangrijk om woorden te kennen, wil je de tekst kunnen bevatten.
Een wat minder bekende vorm van lager beroepsonderwijs, het middenstands- en ondernemersonderwijs, had gisteren een van andere lbo-vormen afwijkend examen. In de morgenuren stond het belangrijke vak reclametheorie op het programma. Volgens docenten was het een zeer redelijk examen, hier en daar een wat moeilijke woordkeus en zelfs woordgebruik dat nog niet in de leerboeken te vinden is, omdat het vakjargon sneller verandert dan boeken kunnen worden geschreven. In de middaguren stond het keuzevak etaleren op het programma. Ook weer een redelijk examen, zowel naar de mening van docenten als van leerlingen.

Onbekende groepering eist verantwoordelijkheid op

„Autonomen" schuld aan rellen hoofdstad

AMSTERDAM – De tot nu toe vrijwel onbekende groepering die zich „autonomen" noemt heeft gisteren in een persbericht de volledige verantwoordelijkheid opgeëist voor de rellen in de Amsterdamse binnenstad op koninginnedag.

De eerste maal dat deze groep in de openbaarheid trad, was enige dagen voor de troonswisseling, toen een pamflet van kennelijk die hand in Amsterdam werd verspreid, waarin de bevolking werd opgeroepen woensdagmorgen 30 april naar het standbeeld „De Dokwerker" te komen, om te demonstreren tegen de monarchie.

Toen de menigte van enkele duizenden mensen probeerde De Dam te bereiken, was dat de directe aanleiding tot de hevige gevechten in de binnenstad.
In het persbericht ontkennen de autonomen ten stelligste dat krakers de aanstichters van de ongeregeldheden zouden zijn. „Amsterdam heeft woensdag voor het eerst kennis kunnen maken met een nieuwe methode om terug te pakken wat de bezittende klasse van ons jatte", schrijven de autonomen over de plunderingen die tijdens de rellen plaatsvonden.

Zij propageren het „autonoom" winkelen: „Sla de ruiten in van een grote winkel en neem wat je nodig hebt. Sla in die ruit, neem mee die buit."

Italiaans

Het is vooralsnog volstrekt onduidelijk wat voor mensen er achter deze beweging zitten. Mogelijk zijn zij geïnspireerd door de Italiaanse „autonomia operaia", die al jarenlang via tijdschriften, illegale radiozenders en vlugschriften oproept tot de gewelddadige omverwerping van het systeem.

In april dit jaar werden in Italië diverse leden van deze beweging opgepakt. Ze worden ervan beschuldigd nauwe banden te onderhouden met de Rode Brigades. De beweging was op haar hoogtepunt in 1977, toen er in Italië geen week voorbijging zonder gewapende demonstraties. Hoeveel aanhangers er waren was niet duidelijk, omdat de autonomen zichzelf zien als een „spontane massabeweging" zonder uitgesproken leiderschap en hiërarchie.

Geweld

De beweging erkent geen eigendomsrecht en propageert winkeldiefstal onder het motto „proletarisch kopen". De ideologie behelst o.a. de afwijzing van de burgerlijke maatschappij, de afschaffing van lichamelijke arbeid en het recht op geweld.

● De Canadezen, die in 1945 Amsterdam hebben bevrijd zullen op 5 mei aanstaande net zoals zij 35 jaar geleden deden door de hoofdstad trekken. De herhaling van de glorieuze intocht in Amsterdam gebeurt ter gelegenheid van de 35e viering van de bevrijding van Nederland. Op Schiphol arriveerden gistermorgen 350 Canadese oud-strijders (zie foto) die in 1945 een belangrijke bijdrage hebben geleverd bij de bevrijding van Amsterdam. Zij werden op de luchthaven verwelkomd door burgemeester Polak.



Melkprijzen omhoog

DEN HAAG – Volle melk en een aantal uit volle melk bereide artikelen kunnen maandag 5 mei drie cent per liter duurder worden, halfvolle melk en andere consumptiemelkartikelen twee cent.

Dit blijkt uit mededelingen van de beide organisaties van de zuivelindustrie, Kon. Ned. Zuivelbond FNZ en Ver. voor Zuivelindustrie en Melkhygiëne WZM, en van de Nederlandse Melkhandelarenorganisatie NMO.
De industrie gaat, na overleg met het ministerie van economische zaken, de door de detailhandel te betalen inkoopprijzen voor melk en melkprodukten met twee cent verhogen, op grond van gestegen grondstofprijzen.
Verder hebben de beide industrieorganisaties en de NMO de detailhandelaren aanbevolen, de verhoging van hun kosten op te vangen door de volgende artikelen niet twee maar drie cent duurder aan de consument te verkopen: volle melk, volle-melkyoghurt in hele-literverpakking, vla en pap van volle melk, alles zowel in eenmalige als in glasverpakking.

Over gebeurtenissen op 30 april

Vara onderzoekt fouten reportages

DEN HAAG – De Vara gaat intern een onderzoek instellen naar fouten, die zijn gemaakt in de radioverslaggeving door Vara en Stad Radio Amsterdam van de gebeurtenissen op 30 april in de hoofdstad. Ook de Vara zelf vindt dat de reportages over de ongeregeldheden niet vlekkeloos zijn verlopen, al wordt het totaal nog steeds „een goed journalistiek produkt" genoemd.

De directeur van de Vara-radio, Piet van de Ende, zei donderdagavond in een televisieuitzending van Vara's Achter het Nieuws, dat er geen sprake is geweest van „boze opzet" of is aangezet tot ophitsing. Wel vond hij dat er uitglijders zijn gemaakt. In dit verband noemde hij de mededeling woensdag vanuit de centrale presentatie dat „u er rustig naar toe kunt gaan, uw huis wordt niet gekraakt". Van de Ende meende dat bepaalde vormen van luchthartigheid in de uitzending niet zijn goed te praten en dat de uitvoering van de verslaggeving op bepaalde onderdelen minder geslaagd is geweest.

Ook Jan Schaefer, Amsterdams wethouder van volkshuisvesting, was in Achter het Nieuws van oordeel dat dergelijke uitzendingen, wellicht onbedoeld, het effect kunnen hebben dat er mensen op gebeurtenissen afkomen. De fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, Joop den Uyl, meende dat, hoewel de Vara ernstig moet nagaan of er missers zijn begaan, vice-premier Wiegels uitlatingen over de Vara en de NOS een „volstrekt niet te tolereren bemoeienis zijn met de in de Omroepwet geregelde eigen verantwoordelijkheid van de omroep in Nederland". Hij vond dat door de intimiderende opmerkingen van Wiegel de vrijheid van de omroep wordt aangetast.
Bij de Vara-studio in Hilversum zijn in de nacht van donderdag op vrijdag twee ruiten ingegooid. Aangenomen wordt in Vara-kringen dat dit is gebeurd door mensen die op deze wijze uiting wilden geven aan hun ongenoegen over de alternatieve radio-uitzending op koninginnedag.
Het is overigens niet bij deze gooierij gebleven. Onder de vele honderden telefoontjes van verontwaardigde luisteraars waren donderdag ook vier bommeldingen en enkele dreigemnten in de trant van „pas maar op want we komen er aan".

De Vara had overigens gisteren nog geen overzicht hoeveel leden hun telefonische dreigement het lidmaatschap te beëinidgen ook werkelijk tot uitvoering zullen brengen. Want het lidmaatschap moet schriftelijk opgezegd worden.

BOVAG vraagt garages: verhoog benzineprijs niet

DEN HAAG – De BOVAG wil dat alle aangesloten garage- en tankstationhouders de benzineprijsverhogingen met ingang van vandaag niet in rekening gaan brengen bij de consumenten. Daarmee volgt de landelijke BOVAG-organisatie het voorbeeld van de noordelijke rayonbesturen van de BOVAG, die hun leden al eerder op de dag opriepen de prijsverhoging niet in rekening te brengen.

Volgens de noordelijke rayonbestuurders heeft het landelijk secretariaat van de BOVAG in Rijswijk (Z.H.) gistermiddag in hun opdracht telegrammen verstuurd aan alle bestuursleden van BOVAG-rayons, met de oproep de verhoging niet in rekening te brengen. Die actie had evenwel niet de goedkeuring van het BOVAG-hoofdbestuur, maar dat bestuur heeft de actie van het landelijk secretariaat ook weer niet tegengehouden.

Extra korting trendvolgers

DEN HAAG – Minister Albeda van Sociale Zaken heeft de loonmaatregelen voor de zogenaamde trendvolgers ongeveer 500.000 mensen bekendgemaakt. Per 1 januari 1980 mogen de salarissen van de trendvolgers alleen worden verhoogd met de nacalculatie over 1979, namelijk 0,36 percent, waarbij een minimum geldt van ƒ 6,90 per maand. Dit salaris wordt dan verder verhoogd met 2,4 percent prijscompensatie, verminderd met een bestekkorting van 0,4 tot 0,8 percent.

In het tweede halfjaar van 1979 heeft voor de trendvolgers een korting gegolden van 0,3 tot 0,7 percent. De hogere korting voor 1980 vormt een onderdeel van het totale pakket, dat resulteert in een tegemoetkoming aan de trendvolgers met het oog op de bruto-netto-problematiek, aldus het ministerie.
De Christelijke Federatie van Overheidspersoneel vindt, dat de minister de extra korting van 0,1 percent niet aan de trendvolgers mag opleggen. Het overheidspersoneel betaalt deze extra korting wel, maar daarvoor heeft men de VUT-regeling terug gekregen. „Het opleggen van deze extra korting aan de trendvolgers strijdt met de uitspraak van de minister, dat de VUT-bijdrage, die het overheidspersoneel betaalt, niet zou moeten gelden voor de trendvolgers", aldus de CFO.

„Hoe die extra korting nota bene een rol kan spelen in een totaalpakket dat resulteert in een tegemoetkoming aan de trendvolgers, blijft volledig in nevelen gehuld", zegt de CFO. Elk zinnig argument om aan de trendvolgers kortingsmaatregelen op te leggen, ontbreekt.

„Daarom hebben wij deze kortingsmaatregelen afgewezen en blijven deze afwijzen. Wij doen dat des te meer, omdat uit de maatregel per 1 januari niets, maar dan ook niets van een tegemoetkoming aan de trendvolgers blijkt. Wij blijven van oordeel dat deze maatregelen ten opzichte van de trendvolgers hoogst onrechtvaardig en onbillijk zijn", aldus de CFO.

Werknemers gaan meer WAO-premie betalen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Werknemers moeten in het vervolg een groter aandeel betalen van de WAO-premie dan zij tot nu toe gedaan hebben. Dit volgt uit een voorstel van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) tot wijziging van de Wet Arbeidsongeschikheidsuitkeringen. Werknemers betalen op dit moment de helft van de totale premie.

De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met de voorgestelde wijziging van de WAO-wet. De verandering gebeurt op advies van de Sociaal-Economische Raad. Met het voorstel wordt beoogd „ongewenste verschuivingen van de lasten" te voorkomen.
De WAO functioneert volgens een mededeling van het departement „al enkele jaren" als aanvullende voorziening op de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AWW) voor werknemers. Een gevolg hiervan is echter dat de te betalen premies steeds hoger dreigen te worden. Hiervan kunnen de werkgevers de dupe worden, omdat deze een steeds hoger bedrag voor deze premie moeten opbrengen. Ook de wetgever had dit ten tijde van de introductie van de WAO niet voorzien.
Vandaar dat het Rijk de afgelopen jaren al bijdragen heeft aan het Arbeidsongeschiktheidsfonds. Doel hiervan was de premielasten voor de werkgevers te verlagen. Dit had echter weer tot gevolg dat de wijze van financiering van de WAO een ander karakter kreeg dan oorspronkelijk de bedoeling was. Nu het Rijk zelf ook de buikriem moet aansnoeren, wordt het steeds moeilijker deze extra stortingen te financieren.

Zonder wetswijziging zou behalve de volledige AWW-premie ook steeds de helft van de WAO-premie voor rekening van de werkgever komen. De nu aangekondigde wetswijziging maakt het mogelijk zowel het aandeel van het Rijk (in het verleden gefinancierd uit de aardgasbaten) als dat van de werkgevers terug te dringen ten koste van de werknemers.

Snelrecht voor arrestanten

AMSTERDAM – De politierechter in Amsterdam zal – bij wijze van snelrecht – spoedig (waarschijnlijk 12 mei) achttien mensen berechten, die woensdag bij de rellen in de hoofdstad zijn gearresteerd. Van hen blijven er vijftien in de cel. Één is er formeel vrijgelaten. Van de andere twee is de gevangenhouding geschorst.

Een en ander heeft het rechtercommissariaat in Amsterdam gisteravond bepaald. De genoemde uitspraken hebben betrekking op de volwassen verdachten. Er zitten ook nog zes minderjarigen vast in verband met de rellen. De officier van justitie, die vrijdagmiddag 28 verdachten kreeg voorgeleid, had al eerder drie mensen vrijgelaten, van wie één minderjarig. Er wordt tegen nog twee verdachten een gewoon gerechtelijk vooronderzoek ingesteld, omdat niet duidelijk is wat zij hebben gedaan.
Berechting door de politierechter betekent, dat de verdachten (wegens „openlijke geweldpleging") maximaal een half jaar gevangenisstraf kunnen krijgen. Als zij voor de voltallige rechtbank hadden moeten verschijnen zou hen maximaal 4,5 jaar kunnen worden opgelegd. Bij letsel als gevolg van het geweld had dat zes jaar kunnen zijn, bij ernstig letsel zelfs negen jaar.

De verdachten zijn vrijdagmiddag overigens niet voor de officier van justitie mr. Asser verschenen, maar voor de officieren mr. Vermeulen en mr. Manschot.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF, Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09.49-240663311 vr. m. spoed colonnes, metselaars en Einschalers, na 18 u. te meld. tel. 045-317081.

BARDAMES gevr. zat. + zond. + vrij. Tel. 045-216107 voor 14 uur.

METSELAARS en timmerlieden gevr. omgeving Aken voor directe indienstreding. Tel. 045-218752 of 045-456599.

SCHILDERWERKEN. C.v. Eijck vraagt schilders voor nieuwbouw en onderhoud. Zeer hoog loon, schilderwerken C. v. Eijck Ubach o. Worms B.V., Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

Nette gezellige MEISJES gevr. voor bar Het Poortje in Hoensbroek. Intern mogelijk, tel. 045-217245.

Direct gevr. sous-chef cuisine, demi-chef, leerling RESTAURANTKELNER (m/v). Restaurant D'r Bloasbalg, Wahlwiller, tel. 04451-1364, b.g.g. 04458-1452.

Gevr. v. Aken en omgev. METSELAARS in uurloon m/v, langdurig werk. Inl. tel. 045-454185, na 19 uur.

Gevr. 2 SERVEERSTERS bij Hollandse mensen 1 of 15 mei tot einde nov. Intern, met nw. slp-kamer, goed loon. 80 km van de grens. Seilbahn Gaststätte, Seilbahnstr. 30, 5481 Altenahr. M. Geleynse, tel. 09-492643347.

Bouwbedr. Lupro Roebroekweg 37b Heerlen kan nog ALLROUND-TIMMERLIEDEN v. renovatie plaatsen, melden na 17 uur, 221194-721629.

Goedbetaalde BARMEISJE gevr. woensdag en zond. vrij, tel. 04446-1960 045-220444.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV. vr. bankwerkers en lassers. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Palette bar vr. nette BARDAME voor de avonduren. Hoofdstr. 105, Amstenrade, 04492-3973.

Fa. BKK-BAU GmbH vr. m. sp. voor Aken + Düren loodgieters en c.v. monteurs inl. 045-459482 en 457788 na 18.00 uur.

Part-time CHAUFFEURS en weekend chauffeurs gevr. Pers. aanmelden Hompertsweg 12, Schaesberg.

Bouwbedrijf Franssen GmbH vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN goede verdiensten en goede sociale voorz. en autovergoeding. Melden tel. 045-216241 Pleuger, tel. 045-419467 Creuwels.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED. PASPOORT, tel. 043-19183.

r.o.l.m., Research en Marketing zoekt enkele MEDEWERKERS of medewerksters voor kodeerwerkzaamheden op parttime-basis. Hij/zij dienen een middelbare opleiding te hebben genoten en te beschikken. Ponsevaring is wenselijk, doch niet noodzakelijk. U kunt zelf uw werktijd bepalen, namelijk 's morgens van 9.00 tot 12.30 uur en 's middags van 13.30 tot 16.30 uur. Heeft u interesse? Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan: r.o.l.m. Research en Marketing b.v. Honigmanstraat 37B, 6411 LJ Heerlen, t.a.v. dhr. H. Herpers.

Met spoed SCHILDERS gevr. Kamperstraat 38, Stein.

Zelfstand. HULP gevr. (m/v) voor friture voor de weekends. tel. 04494-40498.

Flamingo Bar vr. nog enkele BARMEISJES. Tel. 045-455074.

BIJVERDIENSTE a.b. voor leuk meisje in bezit van auto, 5 dagen p. week, enkele uren p. dag. Tel. 04490-17363 na 22.00 uur.

Hoveniersbedrijf vraagt ARBEIDERS voor projecten in Zuid-Holland en Gelderland. Aanmelden dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur. Zaterdag tussen 10.00-12.00 uur. Hoveniersbedrijf Dr. Henssen, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988.

BARDAMES ook beginners gevr. v. Sarina Bar zeer hoge verdiensten, kost en inw. gratis, weekend vrij, Sarina Bar Venlosesteenweg 227, Maaseik, tel. 09-3211565283 na 18.00 uur.

FRITUREPERSONEEL gevr. Br.o.no. B 877 LD Brunssum.

TAXICHAUFFEURS m/v part-time. Melden Elandstr. 42, Heksenberg-Heerlen, na 18.00 uur.

Gevr. erv. LOODGIETERS en pijpfitters. Firma Mckee. Calisstusstr. 7, Kerkrade-West. Tel. 045-419612.

VERTEGENWOORDIGERS gevr. m/v, voor ceintuurs. Tel. 045-315168.

GERUSTBAUER gevr. goede betal., v. Dld., tel. 0949-24072437 (Kohlscheid).

Wij zoeken v. marktverkoop nette eerlijke VROUW v. kaaskraam. tel. 045-351257.

HULP gevr. voor iedere dag plm. 4 uur, dame tussen 40-50 jr. Tel. 045-256685.

Voor een prettige werkkring en goede verdienste, enk. leuke BARMEISJES gevr. voor midd.- en avonduren. Event. intern, aflahlen en brengen. Tel. 045-420074.

Bouwbedr. Lupro, Roebroekweg 37B, Heerlen kan nog enkele METSELAARS plaatsen, melden na 17 uur, tel. 045-721639/221194.

V. direct gevr. nette charmante BARDAMES werk. Alsdorf, hoge garantie, en avon afvoer vrij, event. intern, tel. 045-458623.

BARDAMES gevr. garantieloon 20.000 b.fr., Rijksweg 226, Maasmechelen, België, geen tel.

Engelsman LASSER (electrisch en co2), bankwerker, wil veel uren maken. Hoensweg 18, Roermond, tel. 04750-18933.

CHAUFFEUR gevr. m/v, voor wagen met aanhanger. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Internationaal transportbedr. Nic. Waal Broekstr. 9 Ubach o.w. Tel. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt voor het agentschap Spekholzerheide AGENTBEZORGER, ruime verg. Tel. afspr. rond 18 uur, 045-452513.

Met spoed gevr. COMPAGNON voor bestaand taxibedrijf in Oost. Mijnstr. Zonder contanten onnodig te refl. Br. o. no. 7609 LD Schaesberg.

GLAZENWASSERS gevr. m/v 17-22 jr., tel. 045-213516.

2 Gitaristen zoeken ZANGERES m. geweldige stem. Tussen 17-19 uur bellen 045-251262.

Gevr. geroutineerd SAXOFONIST, liefst met bijinstrument voor trio met veel werk, tel. 045-214626.

Voor de opvang en verzorging van onze drie zoons leeft. 15 en 16 jr. leuke VROUW gevr. Tel. reacties gaarne 's morgens v. 10 uur en zondag tot 2 u. Tel. 045-456614.

Niet iedereen... krijgt tegenwoordig de kans, om zichzelf in zijn werk helemaal te ontplooien, weet waar zijn mogelijkheden en capaciteiten liggen en wat er van zijn capaciteitsgerens. Allemaal gevolgen van het feit, dat hem de nodige veranwoordelijkheid wordt ontzegd, en hem niet voldoende de „vrije hand" wordt gegeven. Soms is dit wel eens moeilijk, maar wij verzekeren, een jonge enthousiaste ASSISTENT-SLAGER dat hij de nodige verantwoordelijkheid krijgt toegewezen, en dat hij mag laten zien, wat hij kan. Uiteraard hebben wij voor deze man een prima salaris over. Zoekt u als assistent-slager voldoende perspectief, neem dan eens kontakt op met: Van Meliks slagerijen, Postbus 114, Brunssum. Tel. 250290 wel tijdens kantooruren.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters. Tel. na 18.00 uur 045-253237.

Gevraagd op korte termijn, wegens uitbreiding van de productie ervaren BAKKER. Vivo Somers, Brunssum, tel. 045-258453.

Gevraagd met spoed WEEKEND-KAPSTER. Kapsalon Desiree, Kerkstraat 112, Koningsbosch, tel. 04743-1294.

Fa. P.A. Hermans vraagt voor as. maandag voor langdurig werk in Aken METSELAARS. Zeer hoog loon, goede soc. voorzieningen, reiskostenverg. melden: Oranjestraat 15, Kerkstraat, tel. 045-455415, na 18.00 uur, tel. 04750-22201.

Fa. P.H. Hermans vraagt voor as. maandag ELECTRICIENS met sterk- en zwakstroomdiploma v. langdurig werk in Stuttgart, voorwaarde zijn het verblijf in hotel, waaraan voor u geen kosten zijn verbonden. Om de 2 weken naar huis. Zeer hoog loon, goede soc. voorzieningen en reiskostenvergoeding. Melden: Oranjestraat 15, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur, tel. 04750-22201.

JONGEMAN gevr. voor nieuw te openen vrijetijdskledingzaak te Heerlen, uitvoerige soll.brieven m. pasfoto. Br.ond.nr. Ma 183 LD Maastricht.

Gevr. eerste KAPSTER, modern kunnende werken. Kapsalon Madame, Pr. Hendriklaan 54 Brunssum tel. 045-254666.

C.V. MONTEURS en loodgieters gevr. en CO2 lassers voor Duitsl, tel. 045-420073.

L.M. Merkstein Geilenkirchenstrasse 73, tel. 09.49-2406-62928 vanaf 14.00 uur, zoekt 2 nette BARDAMES ook buitenlandse nationaliteit, loon tot DM 800,- garan per week.

Leuke BARDAMES gevraagd. Tel. 045-315038.

VERKOOPSTER gevr. voor dond., vrijd., zaterd., in rijdend marktbedrijf. Geh. geen bezw. De kaasspecialist van Limburg. Med. na 19.00 uur. Buiten gevr. 5, Ubach over Worms, tel. 045-312318.

WERKSTER gevr. voor friture iedere dag van 11.00 tot 12.00 's morgens. Tel. 04447-3921 na 18.00 uur.

Bekwame CHAUFFEUR gevr. i.b.v. rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Soll. ma. t/m vrijd. v. 9.00 tot 18.00 uur. H.J. Coumans b.v. Haverstr. 25, Stein. Tel. 04495-1641.

VERKOPER gevr. voor nieuw te openen Jeanszaak. Sollicitaties ond. nr. SH 385 LD Hrl.

Gevraagd: BESTELLER leeftijd 18-21 jaar, rijbewijs BE vereist, Cremers, groothandel zeetoven, Wilhelminastraat 33 Nieuwenhagen, tel. 045-311209.

Gevr. nette vrouwelijke hulp voor FRITURE voor de weekends. Tel. 045-455149.

Banketbakkerij Ortmans vr. 2e en 3e BEDIENDE voor direct. Banketbakkerij Ortmans, Promenade, Brunssum, tel. 252520.

Gevr. betrekkingen

New Look „GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen- en platte daken, isolatie, schoorsteenbouw- en zinkwerken naar gebr. MARKGRAAF met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard, bel vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden": Rieten, pannen, platte, singlie en isolatiedaken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 jaar grootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden": Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 Jaar schriftelijke garantie en goede service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Ook v. DAKREPARATIE. Antenneobouw Kochen, tel. 04442-1693.

Kleine aannemer kan nog aannemen en kl. en gr. VERBOUWINGEN en timmerwerkzaamheden. Tel. 045-413861.

Het is nu tijd voor ONDERHOUD van uw c.v. J. van Son. 045-221105.

Voor al uw aansluitingen en rep. aan gas en watertoest. incl. c.v., vloerverw., sanitair en DAKBEKL., tel. 045-213605.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-413348.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERKEN! vraag vrijblijvend prijsopgave bij schilderwerken. C. v. Eijck. Ubach o. Worms B.V. Tel. 045-316555.

BIJVERDIENSTE gez. 1 à 2 dagen p. week. Br. on. nr. S840 LD Std.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw timmerwerkzaamheden. Ramen, deuren, kozijnen, plafonds, systeemplafonds etc. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM rijkt u de helpende hand wanneer het gaat om tekenwerkzaamheden vanaf schetsplan- bestekken-begrotingen, het houden v. toezicht op bouwwerken, premie en vergunning aanvragen. Tel. 045-250541.

Gaat u bouwen of verbouwen vraag gratis advies en offerte KEPO-BOUW-BRUNSSUM. Tel. 045-250541.

BOUWKUNDIGE heeft ruimte voor het uitvoeren van ontwerp en tekenwerkzaamheden. Tel. 045-250541.

Meisje 19 jr. i.bez.v. MAVO en type-dipl. zoekt ADMINISTRAT.WERK. Terborchstr. 2, Brunssum.

BOEKHOUDSTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-18812.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog verbouwingen aannemen na 17 uur, tel. 221194-721629.

SCHILDERSBEDRIJF kan nog binnen + buitenwerk aannemen tegen winterprijzen !!! o.a. plafonds keukens, badkamers, witten enz., tel. 045-414041.

Gevr. onderh. v. tuinen, spec. adres v. FREESWERK, grasmaaien en grasmaaien, leveren en leggen v. graszoden, tel. 045-251374.

Twee TIMMERLIEDEN kunnen nog als bijverd. timmerwerk en kl. werkzaamheden aann. Geen avondw. Br. onder nr. SH 380 L.D. Heerlen.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK. teg. red. prijzen. Bel 045-219376, ook voor part..

Ons bedrijf kan nog TIMMERWERK aannemen zoals het maken van raambindingen en garagepoorten. 04490-17313, bellen na 6 uur.

Voor al uw bouwk. TEKENWERK, nieuwbouw, verbouwing, bouwvergunning enz. 045-218021.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend een offerte. Tel. 045-455922.

Voor al Uw schilder-stuc-en tegelwerk. Handelsonderneming (SMEIJTERS S.A.) Schelsberg 80 Heerlen.

THUISNAAISTER b.z.a. zeer gerout. v. alle naai-/verstel- en breiwerk. Tel. 045-219285.

Voor OPRIT terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering ook veranderingen en herstel ervan, bel tel 045-216722.

STUCADOORSBEDRIJF kan v. direct werk aannemen, tel. 045-312232.

Geschoolde en erv. KLOKKENREPARATEUR, eig. werkpl. binnen de week retour gebracht. Gunst. prijs. Tel. 045-222790.

B.z.a. GITARIST-ZANGER voor duo of trio. Tel. 045-216820.

B.z.a. STOFFEERDER m. rijbewijs voor vaste dienst. Postbus 2006 CA Kerkrade.

ANTENNEPROBLEMEN, Antennebouw Kochen, tel. 04442-1693.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV., tel. 045-453818 voor al uw zinken- en DAKWERK. Stapenten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM. 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM. 10 Farbfernsehgeräte 490 DM. 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS; versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evcnt. gespr. betaling.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraaksteenen, trottoirtegels, bielsen, eikenbalken, vloerplanken, kepers, teelaarde, zand, containers etc. Douvenrade 102 Brunssum, tel. 045-251964.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten. anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion. snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JeWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex B.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horst. 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN - kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horst. Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 109,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 229,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,- ; omafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industrieweg, Sittard.

AANHANGWAGEN, torsie assen en alle onderdelen hiervoor tegen interessante prijzen. Dabekausen, Punterweg 7, Beatrixhaven, Maastricht.

Te k. grenehouten TAFEL met 4 stoelen, 2-pers. stalen bed. Brunssummerstr. 38, Schinveld.

Te k. div. maten KARREWIELEN, dwarshout, koperen ketels, waterpomp. Wilhelminaplein 3, Schinveld.

Gebr. SLAAPK.LITS-JUM. d. eik' ƒ 295,-. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Mass. eik. geloogd KAST, 240 br. 145 hg. Pr. st ƒ 2000,-, Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Opr. RESTANTEN gren schroten, kinderbalken, voordeuren, bergrekken, vouwdeuren enz. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Mahonie oma's slaapk. KAST, bed 120 br., wastaf. en 1 nachtk. m. marmerbl. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Gr. part. gebr. eiken en stoff. BANKSTELLEN, tafels, kasten, spotgoedk., Handelsstr. 23, Sittard, 04490-20200.

FIETS ƒ 199,-, rijklaar met speed en handremmen ƒ 259,-, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Simplex, Burgers, Cové, Rivel in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa-Peugeot-Mobylette-Puch Maxi-Batavette. Tevens tweedehands onderdelen. Dorpstraat 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure De Jong Electronica Akerstr. 21, Heerlen, tel. 045-716829.

WASMACHINE-ONDERDELEN steeds voorradig, machinen, pompen, inlaatventielen, V.snaren, enz. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

Klassiek BANKSTEL ƒ 195,- en ƒ 295,-. pr. eethoek ƒ 225,-; notenh. salonkast ƒ 145,-; groot modern wandmeubel ƒ 295,-; eiken wandmeubel ƒ 395,-; klassiek hoekbankstel met ronde bank ƒ 595,-. verder ruime keuze massief eiken bankstellen, eethoeken en kasten, rundlederen clubfat. ƒ 495,-. Wij hebben ook rundlederen bankstellen. Eethoeken, bankstellen en kasten in barok- en Lodewijkstijl, spot en spot goedkoop, wij ruilen oude meubels in. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen, centrum (vlakbij parkeerpl. Elb. Heyn).

Lodewijk XVI CLUBFAT., rundleder ƒ 495,- idem in stof ƒ 245,- en ƒ 195,-; pracht 2-zits bankje in Engels linnen ƒ 795,-; rundleder bankstel weinig topclass. ƒ 2795,-; schitterende toogkast ƒ 1795,-; klassiek bankstel in zware bloemvelours ƒ 1295,-. Wij zijn niet de grootste maar wel de goedkoopste zaak in klasse meubels. M. Boetiek, Rijksweg 86, Geleen, bus-station tot voor de deur en groot parkeerpl. aan de overkant.

Wasmachine DEFECT? Van Uden repareert direct. Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k.a. zwaar eiken BANKSTEL weg. omst., 3 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3750,- voor ƒ 1850,-. 04490-11383.

Te k. BANKSTEL m. stereomeubel (teak) i.z.g.st. pr.n.o.t.k., Clercstr. 28, Brunssum.

Te k. Miele DROOGTROMMEL + afzuigkap, Poortersstr. 65, Brunssum, tel. 257185.

Te k. Cosmovox F 20 ORGEL met uitgebreid ritme. Te bevr. Nachtegaalstr. 4, Hopel/Kerkrade, tel. 045-352549.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF winkelprijs ƒ 35,- nu v.a. ƒ 20,95 vele kleuren, gratis opmeten, prima naaister ƒ 11,- per baan, Velourshop 32 c Heerlen, tel. 714161.

Te k. SHOPPER voor plm. 6 jaar i.z.g.st. Te bevr. Zaterdagstr. 3 Heerlen.

Spotkoopje! KTV z.g.a.n. grootb. met afst.bed. Tel. 045-212031.

Te k. AEG wasautomaat. 7 jr. oud. Tel. 045-314959.

Te k. 1200 VELDBRANDSTENEN en breimachine. Bellen na 19.00 uur. Tel. 217693.

Te k. voor modelbesturing 1 ZENDER 2 kan. plus ontvanger. 3 boten m. motor, 1 stockcar, 1 elecroauto, 1 helicopter, moet nog afgeb. worden. Livingstonestr. 19, Heerlerheide.

Zwart-wit TELEVISIES Philips. Blaupunkt ƒ 50,-. ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. 2-pers. BED, afm. 1,5x0,5x0,6 m, met eik. fineer, comb. tot afm. 2 m. Pr. ƒ 500,-. tevens te k. 550 straatklinkers, rood zwart. pr. ƒ 165,-, tel. 045-314842.

Te k. TWEELINGWAGEN m. sportwagen ƒ 400. Grefkenstr. 14, Brunssum.

Te k. gesloten houten AANHANGWAGEN 160x120x135. Tel. 04447-3336.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf ƒ 245,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop 1 DAMESRIJWIEL en 1 herenrijwiel, i.z.g.st. Mgr. Lebouillestr. 48, H'broek.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. SALONKAST 265 cm l. 170 cm. hoog i.z.g.st. + aanhangwagen 2.25 cm. lang Jac. v. Maerlantstr. 59 Heerlen. tel. 045-420949.

t.k. FILMKAMERA + PROJEKTOR (zonder geluid) Vieweer, plakkers, filmzon, statief en scherm compl ƒ 1100,-. Tel. 04490-17733 bgg 13886

Te k. KLEURENTELEVISIE Blaupunkt, Philips, m. gar., Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. tel. 252956.

DERAILLEUR v.a. ƒ 175,-, Gazel Race ƒ 695,-, nwpr. ƒ 1335,-, dames en kinderfietsen, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. militaire AANHANGWAGEN i.z.g.st. compl. m. zeil. Gesch. v. elke jeep. Tel. 045-219436.

RACEFIETS, maat 56, merk Colnago, kl. zilver. Tel. 04490-15069.

Te k. BRUIDSJURK, met korte mouw, maat 36, 4 eiken stoelen met 2 armstoelen, vitrinekast, eiken, uit oma's tijd. Harmoniestraat 11, Sittard, tel. 04490-22652.

Te k. ORGEL Thomas, dubbel klavier en voetpedalen, ƒ 750,-. Heistraat 38, Overhoven.

Te k. RIJ-JASJE mt. 170, rijlaarzen mt. 42, skibroek mt. 38, te bevr. Heidestr. 19 Brunssum.

Te k. electrische GRASMAAIER B+D, 1 herenfiets, goedkoop, tel. 045-217920.

Te k. goed onderh. eik. BANKSTEL en tafel, stereomeub. en radio-platenspeler m. boxen (Sneider), Pr. Irenestr. 77 Chévremont.

Te k. BAGAGEWAGENTJE, 2 jaar oud. Te bevr. Vinkstr. 5, Eys-Wittem, tel. 04451-1458.

Weg. omst. splinternw. eiken KINDERLEDIKANT en eiken bureau. Pr. n.o.t.k. Achter de Winkel 85, Ubach o. Worms. Tel. 045-319121.

Te k. nieuwe latten TUINTAFELS 120 cm rond ƒ 125,- na 16.30 uur. Sittard 04490-11454.

Te k. Randall KOFFERVERSTERKER 120 W, z.g.a.n. met reverb. en tremolo 4 speakers, vr.pr. ƒ 1250,-. tel. 04490-17226, Beethovenstr. 30, Sittard.

Te k. v. part. oude ant. Holl. BUFFETKAST, massief eiken. ƒ 1000,-, tel. 04752-2870.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

Te k. donker eiken KAST, 5-drs., 2.50 br., 1.55 m hoog, uitgest. panelen ƒ 900,-. W. Churchillaan 8, Sittard. Tel. 11750.

Te k. 2 KASTEN 90 cm br. wit- te slijplak mat., boekenrek, teakh. tafel m. 4 stoelen, t.e.a.b. Hustinxlaan 37, Erk-Heerlen.

4-pits GASSTEL te k. Hazenstr. 8 Schaesberg.

Hoe kan dat zeggen onze klanten in Nederland. KUNSTSTOF en aluminium ramen en rolluiken voor deze prijzen en deze kwaliteit. We leveren en monteren direct vanaf Duitse fabriek en door deugdelijke garanties. Schnicks Kunststoffen tel. 045-411719 of postbus 149 Eygelshoven.

Voor een gebruikte DIEPVRIES of koelkast met garantie tel. 04490-18476.

Grote collectie AUTOVACHTOEZEN is binnen, div. modellen, speciale prijzen, SASautoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, Tel. 712113, parkeren voor de zaak.

CARAVANSPIEGELS, windschermen, jalouzieën, spoilers, automatten Horms, wielsierringen, enz. enz. grote sortering, gunstige prijzen, SAS-autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 045-712113 u kunt vóór de zaak parkeren.

OPEN DAKEN, z.g.n. zonnedaken, geruisarm, ventileren, waterdicht, prima kwaliteit, vakkundig gemonteerd, zen, SAS autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113, u kunt parkeren voor de zaak.

SPOORBIELZEN tegen zeer gunstige prijs, kaarsrecht en puntgaaf, koop nu, voorraad niet onbeperkt, Schelsberg 94, Hrl., tel. 045-725782, Kaster Heerlen, tel. 045-712113.

27 MC ZENDAPPARATUUR ook toebehoren als antennes, 27 MHz, enz. SAS-autoshop Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113, parkeren voor de zaak.

TUINPALEN Werkelijk allerlaagste prijzen, 1e kwal. onder hoge druk geïmpregneerd. Kom en overtuig uzelf (ook spoorbielzen voorradig) Palen centrum de Kasteellaan, Kasteellaan 104, (bij drog. Hub) Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. Bolex DAGSCHERMPROJECTOR met sexfilms, weinig gebruikt, tel. 045-224348.

Te k. electr. ORGEL, Solina GL, tel. 045-216047.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd. Biedermeier slaapk., compl. mahonie, Maastrichterstr. 22, Brunssum, tel. 253759.

Te k. leren LEEFKUIL salonstel, mod. kast 3.50 m t.e.a.b., V. Galenstr. 8, Weggebekker, Hrl., na 18 uur.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. WIELRENNERSFIETS merk J. Janssen, 10 versn. en auto-bagagerek. Vorstenstr. 31, Eikenderveld-Heerlen.

Hier Turkse verkoop! Moderne grondtapijten, tafellakens, bedspreien, SCHEMERLAMPJES, stola's, hoofddoekjes, alles nieuw! Heerlensweg 36, Schaesberg, na 20.00 uur, zaterdag en 's zondags ook geopend.

OMAFIETS D+H-fiets m. en zonder versn. kinderfietsen, Europalaan 107, Brunssum na ?4 u.

Te k. aangeb. eikenhouten BANKSTEL, ƒ 400,-; karrewiel-salontafel (groot formaat), ƒ 450,-. Jussen Heerenweg 248a, Heerlen.

Te k. eiken SALONKAST, 2.70 m br. Unescostraat 29, Vriehei-de, Heerlen, tel. 215792.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT ƒ 275,-, staat op 4-pers. 4-pers. bungalowtent ƒ 175,-, 2-pits butagasstel ƒ 15,-. IJsbaan 51, Kerkrade, tel. 045-413517.

Te k. FILMCAMERA+zon en projector zonder geluid na 17.00 uur, 04494-40587.

Te k. klassieke GASHAARD met houtvuur en div. gevelkachels, 4-zits leren bankstel en eiken salontafel, z.g.a.n. tel. 04742-1886.

Te k. nw. POLAROID 2000 foto-camera, (koopje) foto's direct klaar + t.k. TV-kast, 04495-1959.

T.k. lang COMMUNIEJURKJE, kl. ecru. Te bevr. tel. 045-318475.

Te k. 4 pits GASTOESTEL, 1 geiser, 1 stalen tafeltje. Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-W.

T.k.a. ORGEL merk Mark 900, pr. ƒ 1000,- met gar., tel. 045-310766.

OLIEVERFSCHILDERIJ: Veluws boerderijtje met paard en kar, met barokke lijst, br. 90, h. 70. Schilder: Corn. de Bruin, 1870-1940, leerl. Rijksacademie A'dam, tel. 045-411279.

Te k. electr. GASFORNUIS AEG de luxe i.z.g.st. te bevr. tel. 045-211199 na 19.00 uur.

Te k. KLEUREN TV spelend te bez. ƒ 150,-. Diepvrieskist ƒ 175,-, koelkast ƒ 85,-. Tel. 045-258101.

Te k. HERCULES met schommelvork Molenweg 17 Bimmen.

Te k. open Duitse KLOK wegens overcompleet ± 100 jaar oud. Na 18.00 uur. Tel. 045-310285.

VIDEORECORDER t.k. met 6 banden vr.pr. ƒ 1200,-. Emmastr. 8 Kakert Schaesberg.

Te k. KOLBUREAU, antieke kast en klok Rompertsweg 26 Schaesberg.

Gratis af te halen BRANDHOUT Herenweg 166 Nieuwenhagen

Zwaar massief boereneiken MEUBELEN rechtstreeks uit de meubelmakerswerkplaats oa. salontafels, 120x80x60 cm, tafels, ƒ 595,-. Auberge d'Egte. Wilhelminalaan 159, Echt. Tel. 04754-3967.

Te k. HANGKLOK, marmerkloktekenset, schemerlamp staande, kl.-TV, koperen gashaard, keuken gask., douche, kachel, oude slaapk., 2 ijzeren + 2 houten bedden, tafel, dressoir, keukent. + 4 st., 1 p. kl. kastjes, 2 oude kasten + 1 oude keukenk., geiser + 4 pitter, mimiset, 1 jalouzie van 5 mtr br. x 180 m h., 1 hanglamp. Alles moet weg in 1 koop wegens verhuizing voor ƒ 1200,-, vaste prijs. Leyser, Schaesbergerweg 234, Heerlen.

Te k. v. part. antiek eiken TAFELBUREAU, ƒ 475,-, eiken commode ƒ 275,-, mooie eiken hoek ƒ 875,-; mech. buffetkast ƒ 1250,-. Tel. 04490-19293.

Tuinfrees 5 PK, GRASMAAIER (cirkelmaaier). Euverum 16, Gulpen.

Te k. BASGITAAR in nieuw st. p.n.o.t.k. Dross. J. v. Kesselstr. 17, Stein, tel. 04495-5509.

Te koop pol. KAJUITBOOT met 200 pk o.m.c.z. Drive 4 slpl, keuken en toilet. Prijs ƒ 13.000,-, tel. 04750-17335, 19363.

Weg. verh. en c.v. z.g.a.n. GASHAARD, modern huisjesmod., merk DRU, cap. 8. 100 k. cal/u netto; te bevr. Danielsstr. 7, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. electronische PLATENSPELER pr. ƒ 175,-, tel. 045-318839, na 18.00 uur.

Teakhouten KAST te k. lengte 2½ m. i.z.g.st., Pr. Bernhardstr. 8, Nieuwenhagen.

TREKHAAK v. Fiat 124 ƒ 75,-, kinderzwembad 3 m. rond 70 cm hoog ƒ 50,-, bankstel oud rose. Klassiek t.e.a.b. Kantstr. 1b, Waubach.

Te k. PIANO, klassiek model, kl. bruin, i.pr.st. Staat op toon. Tel. 04403-4752.

Te k. eiken OMAKAST 2-delig ƒ 650,-, vr.pr. Guido Gezellestraat 14 Heerlen. Tel. 045-420366.

Te k. KINDERWAGEN en wieg i.z.g.st. Harmoniestr. 66 H'broek. Na 18.00 uur.

MEUBELS te k. t.e.a.b. Tel. 04406-12000.

Te koop aangeboden PICK UP met boxen, in goede staat. Tevens mooie witte bruidsjapon met toebehoren, maat 44. Te bevr. Putstraat 19, Amstenrade.

20 PLAATRADIATOREN te k. enkel, z.g.a.n., 160x45 cm, merk Aga, koopje. Ook per st. Grasbroek 16 Hrl. t.o. kerk Sittarderweg.

Te k. grote hand STENCILMACHINE en bijbeh., 5 pakken stencilpapier enz. ƒ 250,-. Potgieterstr. 51 Hrl. 418204.

Te k. KENWOOD 2077 pl. sp. 1½ jr. oud, ƒ 300,-. Treebeekplein 123 Treebeek.

Te k. Grundig TUNER m. boxen ƒ 200,-, eiken commode ƒ 150,-. Heesbergstr. 46, Nieuwenhagen. Tel. 045-721502.

Te k. Mechelse KAST, Henri deux dessert, servieskastje, staande klok + 4 wandborden. Peterstr. 20, Eygelshoven. Tel. 045-?

Te k. aangeb. eikenhouten (grote afm.) ...

Te k. WIELRENNERSFIETS ...

Dames-, heren-, kinderrace- en SPORTFIETSEN v.a. ƒ 40. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. pracht AQUARIUM met toebehoren en inhoud. Vrijheidsplein 136, Anjelierstr. 136, Hrl.

Te k. ant. boeren 2-delige KEUKENKAST ƒ 295 en Engelse boeren ladencommode ƒ 295. Palenbergstr. 18, Palemig Hrl.. 723906.

Te k. Davoli Z. VERST., 4 ing. 120 watt, 50 box. Samen ƒ 650,-. Tel. 045-216820.

BANKJE, 2-zits, zwart mod., ƒ 100, hometrainer a.n. org. Carnielli Cyclette ƒ 125. Grt. verst. gem. a.n. en Big Muff Fuzz ƒ 200. Verst. en Fuzz en Fane box ƒ 350. Pijnsweg 10, Heerlen, 713282.

Te k. dikke BLOEMKOOL ƒ 1,50 p.st.; tomaten ƒ 3,- p. kg; glas-kopsalat 6 st. v. ƒ 1,75; komkommers en sla 3 v. ƒ 1,-; navelsinaasapp. 20 st. v. ƒ 3,-; aardapp. 25ct p. kg; appels vanaf 25ct p. kg; prei ƒ 6,50 p. k.; rabarber ƒ 4,50 p. kg; kool 35 st. p. kg. Tuinbouwbedrijf. Ficwesstr. 35, Hoensbroek. Tel. 045-?

Te k. ORGEL ...

Te k. Philips DIEPVRIEZER inh. 210 ltr, z.g.a.n. Parkstr. 38, Brunssum.

BANKJE...

Te k. z.g.a.n., Tefal STRIJKMACHINE ƒ 225,-, en broekenpers ƒ 50,-. Tel. 04442-3262.

Te k. WANDELWAGEN met zak- + regenovertrek, z.g.a.n., tel. 04442-2506.

Gesl. AANHANGWAGEN Saris + grasmaaimach. Maarstr. 32 Kerkrade-West.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL Terweyenweg 34 Oude Passart, tel. 224574.

TUINMEUBELEN, 11-delig set, type Capri: 4 hoge stoelen, 4 kussens, 1 tafel ø 90, Werzaltblad, 1 persb. parasol ø 200 en 1 tafelkleed. Meeneempr. ƒ 550,-. H. Verbugt, Brunssummerweg 76, Nieuwenhagen, tel. 045-312470.

Te k. brommer HONDA i.pr.st. en kinderfietsje (meisje) + volautom. wasmachine, tel. 045-220848.

Te k. AQUARIUM in kast, afm. 100x50x50 compl., tel. 045-258358.

Te koop gevraagd

Zilveren MUNTEN binnen- en buitenland, hoge prijs voor Julianatientje '70 en '73, rijksd. zilver '63 en '64, guldens '63 en '67, zilv. Groenstr. 109 Geleen, tel. 04494-47218.

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr. cont geld. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. oude COMMODE bestaande uit 2 laden en 2 deurtjes. Liefst donker eiken. Br.o.nr. 474 LD Roermond.

Ik vraag, u heeft: GOUD en zilver en ik betaal de hoogste prijs ervoor. Tevens gevr. zilveren gouden munten en perz. tapijten. 04494-41828.

Zilv. GULDENS en rijksd. aan goede prijzen, koper koperen ƒ 6,-, p 100 st. rijksd. 1969 m. visje ƒ 10,- ook verzamel. te k. gevr. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. RIJKSDAALDERS 1969, visje, p.stuk ƒ 8,- na 19.00 uur, tel. 045-316812.

Heeft u een SLOOPAUTO? bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. Ned. MUNTEN. Tel. 045-318088.

Te k. gevr. zilver. rijksd. à ƒ 16,-, zilv. guldens à ƒ 7,-, ook compl. series en rijksd. 1969 m. visje à ƒ 10,-. tel. 045-311892, na 19.00 uur.

Part. vr. te k. oud GOUD en zilver teg. beslist hoogste prijs, zoals munten, bestek, sieraden enz., discr. verz., contant geld, tev. betalen wij een zeer goede prijs v. antiek, tel. 045-458309.

Te k. gevr. oude MUNTEN v. Ned., goud - zilver - bronsm. Tevens centen gevr. voor 100 stuks tot ƒ 6,-. Muntenhandel N.V. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. door particulier gouden en zilveren VOORWERPEN tegen hoge contante betaling. Tevens te k. gevr. zilveren munten en Perzische tapijten. Wij betalen ƒ 6,- voor 100 losse centen. Tel. 04494-41828 v. 10-18 u.

Wij geven de hoogste prijs voor uw losse CENTEN, tel. 045-255006.

Te k. gevr. ZONNEHEMEL. Tel. 045-712425.

Te k. gevr. Steib ZIJSPAN elk type ook frame of andere onderdelen. Tel. 04402-3448.

Te k. gevr. CENTEN 1000 st. ƒ 70, centen '80 ƒ 5 p. st., stuivers '69 vis ƒ 3,50 p. st., guldens '54 ƒ 7,50 p. st., kwartjes '61 ƒ 1,50 p. st., Wilhelm. kwartjes ƒ 0,75 p. st., rijksdaalders '78 en '80 ƒ 3,75 p. st., rijksdaalders '69 vis ƒ 13,50 p. st. Zaterdag tussen 9 en 17 uur. Tel. 045-713198. b.g.g. 412237. Halen of brengen.

Te k. gevr. HAKBLOK, vleesvermalser, kleine gehaktmachine en vleesnijmachines. Tel. 045-222489.

Te k. gevr.: onze keukenvloer mist een klein opp. aan oude VLOERTEGELS: zwarte en gele tegels, afm. 17x17 cm. Wie kan ons daaraan. Willems, Heirweg 26, Geulle, tel. 04461-5003.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huren is bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

Wegens ziekte te k. (vorname) in Kerkrade-West, BAR m. damesbediening, tevens kamerverhuur ƒ 58.000,-, zonder verdere papieren of ruim te keur. Zeer gesch. zeer geschikt voor zelfstandige refectanten, br.ond.nr. Ke 4669 LD Kerkrade.

AUTOVERHUUR, Collaris, person- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Te h. centrum van HEERLEN plm. 100 m² voor kantoor of opslagruimte, te bevr. 045-315039, na 19.00 uur.

Te h. in nog te bouwen bedrijfspand, plm. 250 m² opslagruimte, goed geleg. aan snijpunt van hoofdwegen Duitsland/Belgie en Maastricht. Inlichtingen: Adviesbureau Wouters, Burg. Janssen 33, Geleen. Tel. 04494-43841.

2 gemeub. KAMERS te h. ƒ 300,- p.m. Inl. zaterd. tot 12 u. Hamstr. 8, Heerlen.

Te h. centrum Heerlen gem. KAMER met gebr. v. douche. Inl. 045-711617.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Te Mobiel.kantoor Akteef, Heerweg 1, Hrl. Tel. 045-722323. ma.-vrij. 10 tot 17 uur.

Te h. 1-pers. gem. ZIT/SLAAPKAMER te Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. WINKELRUIMTE ook geschikt voor kantoor, in centrum v. Hrl., tel. 045-724690.

Gr. gem. ZIT-SLPK. met gebr. v. keuken, douche, w.c., centrverw., aparte ingang, Grenssteestr. 39, Kerkrade-Haanrade. Tel. 045-458329.

WONING te k. voor alle ... einden geschikt. Tel. 212...

Luxe woonh. te h. ... S'VELD, nieuw., hal. ... woonk., keuken, berging ... ge, tuin. ca. 500 m2; le ... slpks. m. wast., badk. m... en w.c., grote zolder m. ... trap. Vrij plm. 1 juni. ... KE 4672 LD Kerkrade.

Te h.a. café „De Kegel", nestheidestr. 19, Kerkrad... 045-453571.

Te h. KAMER in Kerk... West m. gezamenl. ge... huis, tel. 458871 na 5 uur.

Te h. BEDRIJFSRUIMT... slag 200 m2 en open te... omg. Echt. inl. 04754-282...

Te h. groot WOON... DRIJFSPAND te Sust... voor vele doeleinden ges... inl. 04754-2826.

Te h. mooie BUNGALO... bosrijke omg. in Bel... Limburg (15 km van ... tricht), huur ƒ 750,- p... (Bfr. 11000). 3 slpk., badk... gr. living m. open haard, ... geuwe keuken. Met ow... me van het geh. meubilair... mnd. oud, tel. 09/32/11-6... Maand. v. 11-21 u.

Mooie KAMERS t.h. ... ƒ 250,- incl. Inl. Schriever... 5 te Geulle. tel. 04461-578...

Te huur gem. ZITSL... KAMER met eigen ke... douche en w.c. Wagner... serweg 1 Nieuwenhagen.

Te h. centr. Hrln. ZIT-SL... KAMER m. gebr. v. ke... douche, eig. opgang. Inl... 725380 of 221190.

Te h. gemeub. ZIT-SL... KAMER, tel. 045-222035.

Gemeub. KAMERS te ... bevr. Bleijerheiderstr. ... Kerkrade.

Te huur 40 m2 WIN... RUIMTE in het voetgan... domein Kerkrade huur ƒ ... per mnd. 045-412507.

Te h. ongemeub. WON... keuk., kamer en 2 slpk... bad. Thull 32, Schinnen...

Te h. gunstig gelegen ... KELPAND in winkelcen... Roermond (Bakkerstr.) ... prijs ƒ 1600,-, p.m., inl. ... 17335-19363.

Te huur GARAGEBOXE... bergruimten. Heesbergstr... Heerlen. Tel. 045-418903.

Aangeb. volledige CAFÉ... PIEREN met grote zaal ... werking. Br.o.nr. S 842 ... Std.

GARAGES Welten-Heerle... huur aangeboden nieuw... bouwde autoboxen aan ... Thun. Huurprijs ƒ 60,- ... maand excl. eventueel ... schuldigde BTW. Inlichtin... BV Makelaardij Onroer... Goederen, Peter van Bruh... Beatrixlaan 50, 6418. CH ... len, tel. kant. 045-417085... ten kantooruren 04458-16...

STEIN. Diependaalstraat... vrijstaande eengezinswo... met garage en berging, ... woonkamer, keuken, 4 sl... kamers, badkamer met lig... te aanv. per 1 juli 1980. Huur ... ƒ 700,- per maand. Inl. BV ... kelaardij Onroerende Go... ren, Peter van Bruggen, ... trixlaan 50. 6418 CH Hee... tel. kant. 045-417085, bu... kantooruren 04458-1695.

Te huur gerenov. KAMER... keuken. Tel. 045-217426.

KAMERS te huur Land... Nieuw Lotbroek. Lotbroe... weg 19 Hoensbroek.

Te huur: ELSLOO, Heirstr... vrijstaand (2 onder 1 kap)... jaar oud met gar. Bel... gelegen, bij het bos. geh... ketvl.), ruime L-vorm... (park.vl.), keuk., serre, gar... 3 slpk. (één met balk.), ... m. ligb., vliering, keld... Aanv. dir. Huurpr. ƒ 14... Inl: Kant. H. Salden. W... minaplein 7. Stein. Tel. 0... 3030.

Valkenburg: te h. mooi ... meub. KAMERS keuken, ... c.v., douche en w.c., p... ƒ 400,- voor rustige pers... tel. 04406-12295.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER ... eigen kookgelegenheid, c... de Kerkrade, Kerkrade-West... Tel. 045-459239.

Te h. aangeb. gesl. AANHA... GER per dag of langer. ... Locht 139 Kerkrade, tel. ... 418128.

INWONING aangeb. v. jon... vr. in kl. gezin, huisel... verk. etc., tel. 04442-1781.

KAMERS met volledig ... son v.a. ƒ 125 per week. ... tingstraat 24 H.broek. ... 214242.

Te h. gem. KAMERS met ... bruik van douche, w.c. en ... ken in centrum Heerlen, ... 045-455149.

Te huur gevraagd

HUIS t.h. gevr. omg. Sittar... m ƒ 500,- Inl. S. 836 LD St...

WOONHUIS te huur gevr... voor jong stel. Bij voorke... omgeving Maastricht. Hu... prijs ƒ 500,- tel. 0... Brusselseweg 225, Maastric...

Te h. gevr. in of omg. Hoe... broek plaats voor het ST... LEN van enige oudere c.q. ... tique auto's of oldtimers. Br... nr. B 873 LD Brunssum.

Te h. gevr. WOONRUIM... MER(S) of appartement ... kerkrade of Heerlen, tel. ... 410479.

J. stel zkt. ETAGE in centr... Heerlen. Huur ƒ 450,- p.m. ... 04451-1633, na 18 uur.

Te h. gevr. WOONRUIMTE... Nuth of omg. Br.o.no. B... L.D. Heerlen.

Alleenst. heer vr. in SCHA... BERG kamer met douch... gebr. Br.o.no. SH 371 LD Heerlen.

Bemiddelingskantoor ... TIEF zoekt voor haar cliën... woonruimten in geheel L... burg. In iedere prijsklas... heeft u iets aan te bieden ... 045-722323. Heerenweg ... Hrl. Ma.-vrij. 10 tot 17 uur.

Jurist zoekt dringend APPA... TEMENT of flat in Maastricht. Tel. 043-511003 of 073-561...

WOONHUIS te huur gevr... voor jong stel. Bij voork... weg. Ook evt. te koop. ... tel. 045-...

Gevr. HUISJE met flinke tuin ... of stukje weiland. Event. a... ast wilde boerderij. Tel. 0... 21459.

Te h. gevr. WOONHUIS ... of appartement, 04494-4729...

![HOME CLASSIC]

HOME CLASSIC

INTERIEUR ADVISEURS — EIGEN BINNENHUIS ARCHITEKT HBO

INDUSTRIESTRAAT 4A SITTARD TEL. 04490-21839

Handelscentrum Bergerweg — 's maandags gesloten

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158 Koningsbosch tel. 04743-1216.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, plavuizen en kerktegels, ant. marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

Prima kwaliteit AARDAPPELEN ƒ 0,25 p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Kaaz RUGMAAIER, voorzien van benzinemotor. Bijzonder geschikt voor het maaien van gras, ruwe begroeiing, struiken, enz. Prijs va. ƒ 920,-. Grote voordelen van deze maaier: Onafhankelijk van graskantjes, het maaien van gras en onkruid langs muren, rondom bomen en onder struiken. Ze zijn voorzien van electrische motoren van 220 V. Werkbreedte: 23 cm. Prijs va. ƒ 145,-. Toro cassettemaaiers, een uiterst compacte uitvoering en uitgerust met 15 mtr. zeer soepele, dubbelwandige, slijtvaste slang. Gardena snelkoppelingen. Normaal ƒ 98,50, introductieprijs: ƒ 50,-. Gazonmaaiers, ze zijn weer in voorraad! Onze circa 200 gebruikte grasmaaiers, welke zeer scherp en geprijsd voor elk soort gazon. Neem eens vrijblijvend contact met ons op. Wij helpen u graag bij het uitzoeken van een voor u geschikte grasmaaier. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen, tel. 045-717766; Stationsweg 78, 6051 KL Maasbracht, tel. 04746-3100.

ORGEL: zolang de voorraad strekt, 3-korig Solina orgel met bankje en hoofdtelefoon, ƒ 1195,- Willy Dera Baanstr. 93, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade, tel. 045-310291.

Uit voorraad leverbaar: metsel-, VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes en div. natuurstenen. Ook rustieke dakpannen. Frans Slangen, Hoensbroek. Tel. 045-212768.

Aluminium SCHUIFLADDERS, ook te gebruiken als reformladder, z.g. A-stand 2x9, 2x10, 2x12, 2x14 en 2x16 sports, vanaf ƒ 179,-, schouwplaat 540 cm. Geurten, Hoensbroek, 045-212531, Hommerweg 27.

Wij bieden aan zilveren MUNTEN, Ned., alle munt, Julianazilver compl. cassettes, Groenstr. 109 Geleen.

ANTIEK de Veldschuur gelooide eiken kasten, buffetkasten Henry Deux prachtige eethoeken. Veldschuurweg 1A Meers-Stein tel. 04495-4427.

Te k. oude CARAVAN, 3 pers. met voortent. In goede staat. Moet weg. Vr.pr. ƒ 700,-. T. Brandsmastr. 29, Heksenberg.

KINDERKOPJES uit Gres, mergel, zweeds graniet, basalt in verschillende maten, vrij van asfalt. Walter Meures, Oligstr. 6a Tüddern (D). tel. 09-4924561387

METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. De Regenboog, Brusselsestr. 99, M'str., tel. 043-12257.

Te k. z.g.a.n. massief grenen EETHOEK. Vr.pr. ƒ 600. Te bevr. Vroedschapstr. 3, Brunssum, tel. 252713.

Te k. compl. GELUIDSFILMCAMERAUITRUSTING, Braun Nizo 4056 m. tas en sound projector Elmo ST-600 m. toebeh. Alles i.st.v.nw. Tel. 04492-2628.

PIANOSTEMMEN en reparaties, levenslang garantie op reparatie. Tel. 045-211549.

BEHANG nu 25 tot 50% korting. Waarom meer betalen? U krijgt het toch veel goedkoper in Theo Stikkelbroeks behang en tapijt-bolwerk, Rumpenerstraat 116 Brunssum. Ook op onze unieke Berberaanbieding à ƒ 79,-, breed 5 jaar garantie ƒ 79,-.

Te k. prachtig modern of klassiek leren BANKSTEL en wortelnoten salontafel, als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. wortelnoten barokstijl EETKAMER en klassieke Perzische tapijten, als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. Lodewijk stijl wortelnoten VITRINEKAST en enkele Perzische tapijten, als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. DIEPVRIESKIST merk Esta, inh. 600 ltr, tel. 045-456327.

Te k. mooie notehouten Queen Anne KAST en TV-kast. St.-Gerlachstr. 13, Hoensbroek.

Te k. Zanussi KOELKAST tafelmod. 160 l. + 2 kastjes aanrechtblad l. 170 cm m. rvs spoelbar diep 60 cm. voor woonkam. kast 225 cm teak. Gangelderweg 14, Jabeek.

Te k. OPENHAARDHOUT kant en klaar ƒ 60,- m³. Tel. 04406-13664.

A.Z. Boekenhuis betaald 100 gulden BELONING voor een tip die leidt tot de verkoop van een grote encyclopedie. Tel. 045-711967.

TV. of KLEURENTELEVISIE defect? Van Uden repareert direct. Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655 of 214793.

Te k. 1 eiken TOOGKAST pr.n.o.t.k. Stiftstr. 14, Ubach over Worms.

GRAMMOFOONPLATEN 1,25. Alle soorten, na 19 uur, Canisiusstr. 32, Bleyerheide.

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf ƒ 295,-, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. oude KOLENFORNUIS met opzet i.g.st. Hendrik v. Veldekestr. 27 Molenberg-Hrl.

Te koop goed onderhouden 4-persoons TOERWINTERCARAVAN met voortent. Merk Adria. 3 jaar oud. Gewicht ± 750 kg. Te bevr. 04405-2473 na 21.00 uur.

Te k. donker eiken KAST, 5-drs., 2.50 br., 1.55 m. hoog, uitgest. panelen ƒ 900,-. W. Churchillaan 8, Sittard. Tel. 11750.

Te k. MOTORGRASMAAIMACH., Z.G.A.N. 8 PK-benzinemotor, maaibreedte 86 cm. Tel. 045-216007.

Te k. ca. 300 zeskantige TROTOIRTEGELS Vinkestraat 8, Schaesberg.

Te k. witte 2-pers. SLAAPKAMER Vinkestraat 41, Kerkrade.

Te k. eiken EETKAMER A ge Water 47 Schinveld, tel. 259125.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. 67 cm grootb., Tiptronic v.a. ƒ 375,-; 4x Grundig 66 cm grootb., all-trans. v.a. ƒ 475,-; Saba 67 cm grootb. met af-st.bed., 12 kan., zeer smal, zw-wit-TV ƒ 65,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Eiken BANKSTEL 3-2-1, eiken kast, ijskast en damesfiets, tel. 045-255097.

Te k. BETONPLATENSCHUUR 2x6 mtr. trottoirtegels, 1 pers. bed + matras, hondehok, weckglazen, Heerlenbaan 52, Hrl.

limburgs dagblad

Prof. Giltay Veth: 'pak-kans' vergroten en (licht) straffen

In Amsterdam opvallend weinig mensen opgepakt

Van een onzer verslaggevers

LEIDEN – De kans dat deelnemers aan rellen „gepakt" worden, is klein. Zou de „pakkans" voor op rellen beluste personen groter zijn, dan zou dat een preventieve werking hebben. Dat is de mening van prof. mr. N. Giltay Veth. Hij is hoogleraar in Leiden en doet onderzoek naar vandalisme.



● *Een gewond lid van de Mobiele Eenheid te paard bij het Waterlooplein.*

„Wat mij het meest opviel, is dat er maar zo weinig personen zijn opgepakt bij de rellen in Amsterdam", zegt prof. Giltay Veth. „Ik kan niet begrijpen dat er maar veertig mensen zijn gearresteerd". Giltay Veth is ervan overtuigd dat als de pak-kans van de op rellen beluste jongeren groter was geweest, alles niet zo'n vaart zou hebben gelopen in Amsterdam. „Ik ben ook van mening dat men bij de politie op dit gebied bij de voorbereidingen voor de feesten in Amsterdam te kort is geschoten. Als een jongen met een steen naar de politie gooit, dan moet hij erop kunnen rekenen dat hij in de kraag wordt gevat".

Druk op de stad

Grote gebeurtenissen werpen hun schaduw vooruit. Zo ook de inhuldiging van Beatrix tot koningin, afgelopen woensdag. Er kwam in de dagen voor het feest een steeds beklemmender sfeer in de hoofdstad te hangen. „Dat legt een zekere druk op de stad", zegt Giltay Veth. „De politie was daardoor gedwongen tot het nemen van maatregelen. Men is bij de politie echter niet op arrestaties ingesteld geweest". Giltay Veth zegt dat de jongens die bij de rellen betrokken waren, zijn eigen zoons hadden kunnen zijn. „Jongeren laten zich snel meeslepen. Er waren er vast een heleboel die niets van plan waren, maar in Amsterdam tóch zijn gaan meedoen, omdat ze te keer konden gaan zonder dat ze enig risico zouden lopen".

Een oplossing van het probleem is volgens Giltay Veth: „Pak-kansen vergroten en zoveel mogelijk straffen uitdelen". Maar zegt hij, „ze moeten licht worden gestraft, zodat ze niet verbitterd worden. Als men zich realiseert dat men gepakt kan worden zal het vandalisme veel minder worden".

Dus niks tuchthuis, gevangenis of machinegeweren.

„Harde bestraffing heeft nergens tot grote resultaten geleid en eerder mensen gevormd die na terugkeer in de maatschappij met verdubbelde kracht op het verkeerde pad voortgingen" Wel kan volgens Giltay Veth resultaat worden verwacht van vergroting van de kans dat men tegen de lamp loopt. „Iedereen die wel eens op de snelweg harder dan honderd kilometer per uur rijdt, weet dat hij dat niet zo gauw zou doen als de kans dat hij werd betrapt aanzienlijk zou zijn". Van belang is verder, aldus Giltay Veth, dat „aangenomen dat men aan allerlei vormen van bestraffing niet kan ontkomen – er niet te lange tijd verstrijkt tussen het plegen van het delict en de bestraffing. Volgens de Leidse hoogleraar is er wat het vandalisme betreft niets nieuws onder de zon. „Het is in ons land al een tientallen jaren oud verschijnsel, al begint het de laatste tijd pas echt de spuigaten uit te lopen".

Er bestaan allerlei vermoedens en theorieën over de werkelijke oorzaken van het vandalisme zoals zich dat woensdag in Amsterdam in alle hevigheid openbaarde.

Uit de hand

„De manier waarop de jongeren tekeer gingen, is niet los te zien van het geweld bij de sportvelden. Een groot deel van de jongeren heeft dezelfde leeftijd als zij die de sporttribunes onveilig maken. In Amsterdam komt daarbij ook de woningnood nog om de hoek kijken. Die woningnood mag je beslist niet uit het oog verliezen, want als deze er niet was, zouden er ook geen kraakacties zijn geweest. Dat kraken is uit de hand gelopen. Het werd in het verleden min of meer door de overheid toegestaan. Men spreekt al van erkende kraakbewegingen.

Je krijgt daarna het gevaar dat zoiets gaat escaleren. De krakers zelf hebben nog wel een bepaald verantwoordelijkheidsbesef. Maar de jongeren die daaromheen draaien, gaan verder met hun acties en als dit doorslaat, is het moeilijk dit weer terug te dringen. Je kon woensdagavond ook van de krakers horen dat dit nooit de bedoeling is geweest. Ze hadden hun sympathisanten niet meer in de hand. Vaak is het net zoals bij de voetballerij; de grootste rellenschoppers zijn nergens bij aangesloten".

Tien jaar terug

Dit soort zaken moeten volgens Giltay Veth veel eerder worden aangepakt. „We zitten met de woningnood en andere problemen waarbij je minstens tien jaar moet teruggaan om de huidige gebeurtenissen te kunnen verklaren. Er is tegenwoordig sprake van verwildering in de maatschappij. Iedereen doet maar waar hij zelf zin in heeft. Je ziet het bij het parkeren van auto's in een stad. De grenzen worden steeds meer verlegd. Bij het huwelijk van Beatrix riep iedereen ach en wee toen er een rookbommetje ontplofte. Nu zou men blij zijn geweest als het daarbij was gebleven".

De bestraffende vinger wordt uiteindelijk toch naar het bestuur van de hoofdstad gewezen. Giltay Veth: „Amsterdam kan de problemen niet de baas. Dat is natuurlijk niet alleen de schuld van het gemeentebestuur, want die stad is ook heel moeilijk bestuurbaar. Er moet in de eerste plaats een heleboel geld naar Amsterdam om de woningnood draaglijker te maken. De mensen moeten het vertrouwen krijgen dat er iets aan hun noden wordt gedaan.

Een beleid dat vandalisten tegenstaat kan binnen de kortste keren de vlam in de pan doen slaan. De leiders van deze jongeren krijgen dan hun grote kans, de meelopers vervolgens eveneens". Een groot probleem is volgens Giltay Veth tot nu toe, „dat er geen werkelijk centraal beleid is om dergelijke vorm van vandalisme tegen te gaan, met uitwisseling van opgedane positieve en negatieve ervaringen".

Het uitzenden van de ongeregeldheden heeft bij de NOS nogal wat boze telefoontjes opgeleverd. Veel mensen waren van mening dat die beelden niet uitgezonden hadden mogen worden. Ook nu werd de brenger van het onheil als de aanstichter beschouwd.

Agressie

Giltay Veth over het kijken naar agressie op de buis: „Men heeft altijd gemeend dat het kijken naar agressie de behoefte aan agressie zou verminderen. Recent onderzoek in allerlei landen heeft echter geleerd dat juist het omgekeerde het geval is. Is eenmaal de cultus van agressie ontstaan, dan is die buitengewoon moeilijk terug te dringen. Dat verklaart ook waarom soms al lang voor evenementen beginnen, vaak zelfs de avond tevoren, hele steden in rep en roer kunnen worden gebracht.

Enig overwegend rechtstreeks verband tussen de rellen in Amsterdam en de inhuldiging van Beatrix is er eigenlijk niet. Bij ieder ander vergelijkbaar evenement waren er ook ongeregeldheden geweest", meent Giltay Veth.

Moboetoe 15 jaar omstreden heerser

KINSJASA – Een van de meest omstreden staatshoofden van Afrika viert dit jaar zijn vijftienjarig regeringsjubileum: Moboetoe Sese Seko van Zaïre. Westerse regeringen voelen zich onbehaaglijk, als de 49 jaar oude president zijn bezoek aankondigt. „Moboetoe verkoopt zichzelf slecht in het buitenland", zegt een Belgische diplomaat. ‚Maar vergeet niet dat hij het was, die Zaïre na de troebelen van het begin der jaren zestig één heeft gemaakt. Bovendien is er geen opvolger in het verschiet."

Zaïre met zijn rijkdom aan grondstoffen is te belangrijk, dan dat iemand bereid zou zijn het risico van chaos te nemen dat een val van Moboetoe misschien met zich mee zou brengen. Het westen houdt het diep in de schulden zittende Zaïre het hoofd boven waer – en daarmee Moboetoe. wiens feilen maar al te zichtbaar zijn.

Met een consequent toegepaste „verdeel-en-heers" - politiek, maar ook met bruut geweld heeft Moboetoe bepaald wie de baas is en heeft hij een vacuum om zich heen gecreëerd. Alle sleutelposities zijn bezet met mensen uit Moboetoe's eigen provincie Equateur. Het politieke leven is gelijkgeschakeld met



● *MOBOETOE*

de door de president opgerichte eenheidspartij, Mouvement Populaire de la Revolution (MPR).

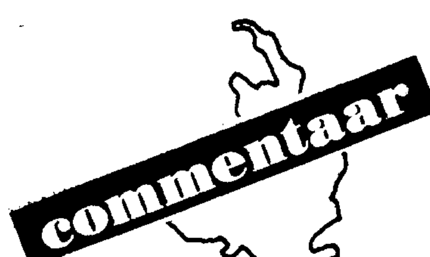
De zware economische crisis van de laatste zeven jaar en de twee Sjabaoorlogen (Sjaba is het vroegere Katanga) hebben de krediteurlanden van Zaïre gebruikt als hefboom om Moboetoe aan te zetten tot politieke en maatschappelijke hervorming. Het welslagen is begrensd.

Verrassend snel kwam de verzoening met Angola tot stand. Vanuit dit land waren rebellen twee keer de provincie Sjaba binnengevallen. Omwille van de vrede verbood Moboetoe de Westduitse rakettenfirma OTRAG, wier bedrijvigheid in het noordoosten van Sjaba het socialistische buurland een doorn in het oog waren, het verder werken. Politieke gevangenen werden vrijgelaten. De volksvertegenwoordigers mochten weer eens een woord van kritiek laten horen.

In het begin van dit jaar zag het er zelfs naar uit dat meer politieke partijen zouden worden toegestaan. Maar Moboetoe verstoorde die droom op 4 februari onbarmhartig. „Door speculatie en druk van allerlei soort meende men mij ertoe te kunnen brengen, een twee- of meer-partijenstelsel in Zaïre in te voeren", zei hij in een 'troonrede'. „Nee, driewerf nee. Niet zolang ik leef. Geen denken aan. " In dezelfde redevoering maakte Moboetoe bekend, dat het interpellatierecht van de volksvertegenwoordigers met onmiddellijke ingang weer werd beperkt en de leden van het politiek Bureau van de MPR – tot dan toe voor tweederde gekozen – worden met ingang van 1982 weer uitsluitend door hem benoemd.

Waarnemers in Kinsjasa hebben de indruk dat Moboetoe het hoofd weer hoger kan dragen door een lichte verbetering in de handel met het buitenland die zich de laatste tijd voordoet.

Kritiek weet Moboetoe steeds vindingrijker de kop in te drukken. Op 4 april moest het gerespecteerde nieuwsmagazine 'Demain l'Afrique' zijn verspreiding in Zaïre beëindigen, nadat het meer dan eens, maar gefundeerd, over het land had geschreven. Meer dan ooit is het Moboetoe die het politieke gezicht van Zaïre bepaalt Daarmee draagt hij ook de volledige verantwoording voor de economische misère in het land.



Werk

De Begeleidingscommissie Perspectievennota Limburg heeft het jaarrapport over 1979 uitgebracht. Positieve conclusie uit het rapport is dat de werkgelegenheid met 3300 nieuwe arbeidsplaatsen fors is toegenomen. Er mag zelfs gesproken worden van een record sinds de mijnsluitingen. In datzelfde rapport wordt echter ook geconcludeerd dat de verwachtingen van de opstellers van de perspectievennota niet zijn uitgekomen. Dat is niet zo verwonderlijk wanneer verwachtingen uitsluitend gebaseerd worden op cijfermateriaal. We hebben daar al herhaalde malen voor gewaarschuwd. De groei van de beroepsbevolking is groter geweest dan verwacht zodat de totale werkloosheid met 2000 toenam tevens viel het pendelsaldo tegen.

Tijdens het opstellen van de nota hadden de schrijvers al kunnen weten dat de pendel zou teruglopen. Immers niet alleen in Nederland, maar ook in Duitsland en België kampt het bedrijfsleven met tegenvallende resultaten en een stagnerende industrie. In de afgelopen twintig jaar hebben we kunnen constateren dat bij een recessie de pendelaars als eerste thuis moeten blijven. Het getuigt van weinig werkelijkheidszin om een deel van de problemen op de Limburgse arbeidsmarkt op te lossen door de pendel als wapen te hanteren. Pendel betekent in feite een versluierde werkloosheid en daarom mag je arbeidsmarktproblemen niet over de landsgrens schuiven. Dat de beroepsbevolking zou toenemen was ook te verwachten, omdat steeds meer vrouwen een baan willen hebben teneinde in het huishouden de touwtjes aan elkaar te kunnen knopen.

De samenstellers van de perspectievennota hebben zich te gemakkelijk van hun taak gekweten. Maar dat is in het recente verleden al meer dan eens vastgesteld. De begeleidingscommissie concludeert dat het beleid geïntensiveerd moet worden. Als we ons goed herinneren is dat dezelfde conclusie als vorig jaar en we durven er haast een eed op te doen dat volgend jaar weer dezelfde conclusie op tafel komt. Waar zijn we mee bezig?

H. Th.

Moskou houdt grote schoonmaak

Wie wankelend uit café komt wordt geplukt

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Op minder dan honderd dagen voor het begin van de Olympische Spelen begint Moskou aan een grootscheepse schoonmaak: alle dronkaards moeten uit het straatbeeld verdwijnen. Alcoholisten die in een goot hun roes uitslapen of dronkaards die over de stoep waggelen werden ook vroeger door ophaalwagens opgepikt, maar volgens verklaringen van Moskovieten is die activiteit nu drukker dan ooit. De Russen noemen het de „Chistka", een ruime schoonmaakoperatie waarbij zowat alle overheidsdiensten zijn gemobiliseerd: openbare gebouwen krijgen een nieuw laagje verf, in Moskou en andere grote steden worden dissidenten weggezuiverd, het straatbeeld wordt weer schoon.

In de Sovjetunie komen campagnes tegen alcoholmisbruik geregeld voor en ook de officiële pers wijst vaak op de verwoesting van het alcoholisme, maar het eeuwenoude Russische probleem wordt er nauwelijks door beïnvloed. De nieuwe maatregelen lijken ook eerder op het wegwerken van de uiterlijke symptomen gericht te zijn, want tegelijk rijzen in het centrum van Moskou de bars naar westers model als paddestoelen uit de grond. blijkbaar in een poging om het kleurloze stadscentrum wat op te fleuren.

Gevolgen

Het vertrouwde straatbeeld van drie mannen die samen een halve liter wodka delen op de stoep voor een drankwinkel. wordt al zeldzamer, tenminste in het centrum. De bekende groene wagens van de „speciale medische dienst" doen hun werk grondiger dan ooit en wie ook maar lichtjes wankelt wanneer hij een café uitkomt. wordt zó „geplukt".

Wie dronken is, belandt in een politiecel. en terwijl hij z'n roes uitslaapt wordt z'n baas verwittigd. Zo kan een werknemer verscheidene sociale voordelen kwijtraken en als dat niet helpt kan de rechter hem verplichten een ontwenningskuur te volgen of een „administratieve gevangenisstraf" uit te zitten.

In Moskou gelooft men dat alle gekende verslaafden tijdens de Olympische Spelen massaal uit de stad zullen worden weggebracht. om de naar verwachting 300.000 gasten niet te confronteren met een minder fraaie kant van de Russische gastvrijheid. En de overheid weet wie ze moet oppikken: via de inlichtingen die de werkgevers verstrekken. weet men precies wie aan de fles is en waar hij te vinden is.

Ondanks een permanente campagne tegen drankmisbruik, gebeurt het zelden dat een winkel zonder wodka zit. En in een land waar er bijna voortdurend aan zowat alles een nijpend tekort is. is dat wel uitzonderlijk.

In de jaren '70 voerde de regering een reeks maatregelen in om dronkenschap te bestrijden: alcoholprijzen werden verhoogd. drankwinkels werden 's zondags gesloten, plus een hele reeks strafmaatregelen. Maar veel van die maatregelen bleven dode letters of konden gemakkelijk worden omzeild. en het meest opvallende resultaat was dat het aandeel van het familiebudget dat aan drank werd besteed. steeds maar groter werd.

Portwijn

Een ander gevolg was, dat de goedkopere portwijn de plaats ging innemen van wodka, die nog slechts bij uitzonderlijke gelegenheden werd verkocht. Portwijn is zoet, sterk, overal te koop en is de laatste jaren. vooral bij arbeiders, razend populair geworden, niettegenstaande algemeen bekend is dat hij heel wat schadelijker is dan zuivere wodka. Waarnemers twijfelen eraan of de overheid het wel echt meent met haar pogingen het alcoholgebruik te verminderen: alcohol is een staatsmonopolie en een van de meest winstgevende overheidsondernemingen. In 1972 werden de laatste officiële cijfers vrijgegeven: daaruit blijkt dat de alcoholindustrie dat jaar 25 miljard dollar in de staatskas bracht. En alles wijst erop dat dat inkomen nog gestegen is.

Intussen zijn de laatste maanden in het centrum van Moskou tientallen nieuwe bars uit de grond gerezen, met comfortabele zithoekjes en gedempt licht, een schril kontrast met de rokerige bierkroegen. lawaaïerige restaurants en kille drankkraampjes, waar „echt" gedronken wordt.

In de nieuwe clubs betaal je omgerekend ongeveer tien gulden entree. voor veel Russen is dat een belangrijke hinderpaal. maar bovendien zijn de drankjes veelal waterige cocktails op basis van fruitsap, iets waar de echte drinker geen genoegen mee neemt. In Rusland is drinken nog vaak een kwestie van nationale trots. zo in de stijl van „wie-het-laatst-omvalt-heeft-gewonnen".

Doorzetter Kennedy niet helemaal kansloos

Texas: de eerste echte test voor Carter na Iran-echec

Van onze redactie buitenland

De voorverkiezingen in Texas van vandaag worden in de VS beschouwd als de eerste belangrijke populariteitstest voor president Carter na het falen van zijn opzet de Amerikaanse gijzelaars in Teheran door middel van een militaire actie te bevrijden en na het ontslag van zijn minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, als gevolg van die actie.

Onmiddellijk na het vastlopen van de reddingsoperatie in de Iraanse woestijn, werd er door sommige waarnemers een theorie geponeerd, die erop neerkomt dat de mislukking Carters positie niet verzwakt maar versterkt, doordat zij een nieuwe impuls zal geven aan het al maanden gedijende nationalistische tij in de VS. Een nationalistische stemming die de president als hoogste leider van het land tot nu toe in zijn verkiezingscampagne geen windeieren heeft gelegd. Tocht lijkt deze theorie niet houdbaar. De laatste tijd getuigden de opinie-onderzoeken al van een teruglopende populariteit van Carter, die het gevolg zou zijn van wrevel onder het volk over de langzamerhand als uitzichtloos overkomende gijzelaarscrisis. Het echec in de woestijn en het vertrek van een gerespecteerd en redelijk minister als Vance zullen deze trend naar alle waarschijnlijkheid eerder bevestigen dan teniet doen. Het opstappen van Vance met name zal het aanzien van Carters leiding zeker schade doen, omdat daardoor de indruk is gewekt dat de Amerikaanse regering zeer verdeeld moet zijn, aangezien Vance niet wordt gezien als een man die bij het minste of geringste zijn portefeuille inlevert. Al met al kan gesteld worden, dat Carter in de problemen zit, alhoewel hij in het verleden meerdere malen getoond heeft vanuit een „underdog"-positie ijzersterk te kunnen opereren.

Strategie

Carter blijkt zich er terdege van bewust te zijn, dat hij in Texas alle zeilen zal moeten bijzetten om zijn, voornaamste rivaal voor de democratische nominatie, Kennedy voor te blijven.

Woensdag kondigde hij aan, dat hij zich van nu af aan actief in het campagnegewoel zal storten, terwijl hij in de afgelopen maanden het volk te verstaan had gegeven dat hij gezien de internationale crisis niet gemist kan worden in het Witte Huis en daarom het campagnevoeren aan zijn vrouw en naaste medewerkers moest overlaten. Deze plotselinge verandering van strategie heeft inmiddels kritiek uitgelokt, omdat de president in februari nog verzekerde, dat hij het Witte Huis niet zou verlaten, voordat de gijzelaars in Teheran vrij zouden zijn. De nieuwsprogramma's van de Amerikaanse televisie voorspelden dat Carters concurrenten in de verkiezingsstrijd hem naar aanleiding van deze plotselinge wending het vuur na aan de schenen zullen leggen.

Ongetwijfeld zullen deze tegenstrevers Carters stap uitleggen als een nieuw teken van onberekenbaarheid die de president al herhaaldelijk is verweten. Kennedy was er als de kippen



● *JIMMY CARTER*
...over andere boeg...

bij om Carter uit te dagen voor een open debat. De senator uit Massachusetts zei dat de president zijn verkiezingsstrategie slechts uit politieke motieven, dat wil zeggen met het oog op zijn herverkiezing, heeft gewijzigd. Carter beklemtoonde evenwel dat de tijden veranderd zijn sinds hij in februari plechtig beloofde niet aan zijn campagne te zullen deelnemen. Naar zijn mening heeft zijn regering de internationale crisis nu in zoverre in de hand, dat hij zich actief kan gaan bemoeien met de verkiezingsstrijd. Inmiddels hebben functionarissen van het Witte Huis laten weten, dat open debatten tussn Carter en Kennedy als uitgesloten moeten worden geacht.

Naast het besluit om het Witte Huis te verlaten om persoonlijk campagne te voeren, heeft Carter ook anderszins gepoogd de negatieve effecten van de mislukte actie in Iran weg te poetsen.

Zo bracht hij maandag in Texas een bliksembezoek aan de gewonden die waren gevallen bij de operatie, benoemde hij al snel de populaire en gematigde senator Muskie tot nieuwe minister van buitenlandse zaken en gaf hij dinsdag een lange persconferentie om de actie in Iran te rechtvaardigen. Voorlopig schijnt hij er zeker van te zijn, dat hij bij de voorverkiezingen van Texas de meerderheid van de afgevaardigden naar de nationale conventie zal verkrijgen. In de voorverkiezingen in deze staat kunnen Carter en Kennedy, als democratische kandidaten, in totaal 152 afgevaardigden verwerven.

Doorzetten

In 1976 behaalde Carter – toen nog een betrekkelijke nieuweling op het terrein van de nationale politiek – in Texas een klinkende overwinning. Maar of dat er nu weer in zit, is voor de meeste waarnemers nog een open vraag. Kennedy, die sinds het begin van zijn campagne alle stadia van de kansberekening lijkt te hebben doorlopen (van de grote favoriet tot de evengrote verliezer), zit na zijn overwinningen in Pennsylvania en Michigan weer in de lift. Hij heeft twee dagen in Texas doorgebracht na een kort bezoek aan de Mexicaanse president Portillo. Kennelijk richt hij zijn campagne onder anderen op de zwarte arbeiders en de mensen van Spaanse afkomst (veelal Mexicanen) in deze staat. Voor wat de laatste bevolkingsgroep betreft, is zijn Mexicaanse reis daar een illustratie van, terwijl hij voorts drie bijeenkomsten waar vele Amerikanen van Spaanse afkomst aanwezig waren heeft toegesproken. Ook had hij een ontmoeting met een groep zwarte leiders. Hoe het ook zij, Kennedy toont in zijn campagne grote vasthoudendheid: ondanks grote nederlagen zette hij door. Hij lijkt daarvoor nu beloond te worden, want onder het publiek lijkt de gedachte dat Carter een integere doch zwakke president is, toe te nemen. Deze gedachte kan wellicht nog meer veld winnen, als Kennedy er in slaagt de aandacht in de verkiezingsstrijd af te wenden van de buitenlandse problemen en te richten op de binnenlandse politiek, met name de weinig rooskleurige toestand van de Amerikaanse economie. Misschien zal hij er dan toch nog in slagen om uiteindelijk Carter, ondanks dat die een grote voorsprong heeft voor wat betreft het aantal afgevaardigden voor de democratische partijconventie, alsnog voorbij te streven.

Aan de republikeinse kant zijn in Texas dit weekeinde 80 afgevaardigden te verdelen. De strijd zal voornamelijk gaan tussen Ronald Reagan en George Bush. Volgens de laatste opiniepeilingen leidt Reagan met drie tegen één.

Te huur gevraagd

Wie heeft er v. echtp. m. 1 kind, 3 jr., WOONRUIMTE tot mei '80 in Hrl., tel. 045-721484.

Keurige alt.st. WEDUWE zkt mooie zitslaapkam. etc. in w.n. pension. m. gezellig huiselijk verkeer. Goede beloning, geen beroepspension. Br. o.nr.B. 882 LD Brunssum.

Aankomende studente fysiotherapie, RK, 18 jr. zkt ZIT SLAAPK. in Hrl. of dir. omg. Tel. 04970-2683 of fam. Mening, Hees 62, 5521 NW Eersel.

Te h. gevr. in Heerlen of omg. WOONHUIS of flat. Huur ± 500,- voor paar. Tel. 045-227729.

As. 1e jaarsstudente Ergo therapie zoekt KAMER in H'broek of omg. met douche en kookgel. Tel. 04784-2607.

Werkvrouw 50plus, zkt. FLAT etage of kam. met keuken, tussen Geleen-Kerkrade. Sonseweg 234 Eindhoven.

Te huur gevr. rustig gelegen kleine BUNGALOW of alleenst. huis in en omg. Sittard (plm. 10 km). Br.ond.nr. S 843 LD Sittard.

Ruilen

Te k. kl. eengezinswoning tegen gr. EENGEZINSWONING te Molenberg, Karel v.d. Ooverstr. 23 Heerlen, tel. 411590.

Bemiddelingskantoor AKTIEF bemiddelt ook voor uw woningruil. 045-722323. Ma. t/m vr. 10 tot 17 uur. Heerenweg 1 Hrl.

Het mooie 3-KAMERFLAT in Born, wil ruilen met flat met lift in Sittard. Diepdal 52 Born.

GORINCHEM Hrl. aangeb. luxe 2 kamerflat, keuken, badk. m. ligb., glb. gr. huisk., balkon van 9 m huur + 417,- p.m. incl. service-kosten en c.v. gevr. 2-kamerflat of vrijgezellen flat. br.o.nr. SH 379 LD Hrl.

WONINGRUIL Alphen aan den Rijn-Zuid-Limburg, aangeb. vrije vestiging, eengezinswoning en achtertuin, gar. Zolder, 4 slpks., badk., huur f 700,- gevr. dito won. of kleiner. tel. 01720-20906 of br.o.nr. B 879 LD Brunssum.

Ruime FLAT te Kerkrade met c.v. f 336,-, tegen eengezinswoning omg. Kerkrade. Br.ond.nr. H 167 LD Heerlen.

Grote 5-kamerflat in Spijkenisse tegen EENGEZINSWONING in Heerlen en omgeving. Tel. 01880-10039.

DUBLEXWONING met tuin te Hoensbroek tegen flat in Brunssum of omg. Tel. 04492-1440.

Wie ruilt WONING v. A'dam naar Sittard of omg. eengez. won. huur f 231,- m. 4 kam., zolder, tegen eengezinswoning. Tel. 020-264... [illegible]

ETAGEWONING te Brunssum, eigen ingang, vlakbij het centrum, te ruil voor eengezinswoning. tel. 045-257166.

Wie wil onze EENGEZINSWONING kopen (Koopje) mooie ligging, mooie tuin. In Hoensbroek. Moet wel ruilwoning. tel. 045-221757.

Te ruil HOEKFLAT in Heerlen met c.v., 4 hoog, huur f 224,55 p.m., pracht. vrij uitzicht tegen eengezinswoning in Heerlen. Br.o.nr. SH 384 LD Heerlen.

Hoek-torenflat-Bleijerheide, kamer 9 m lang, 3 slaapkamers, badk., keuken, tegen EENGEZINSWON., omg. Kerkrade Terwinselen Spekholzerheide. tel. 045-457961.

Bouwvak

Fa. Straten Tegelenweg 8-10 Venlo, tel. 04498-1823. Officieel dealer Hermann KANTELDEUREN. Levering particulier en industrie. Steeds alle standaardmaten voorradig. Prijs vanaf f 299,- exclusief.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten bakstenen, strippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-415252, bez. onze show.

Voor BESTRATINGSWERKZAAMHEDEN kunt u terecht bij stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-213956. tevens uw adres voor betonklinkers in verschillende modellen en kleuren.

Te k. Clipper TEGELSNIJMACHINE. Wilhelminaplein 3, Schinveld.

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Huur STEIGERMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Voor de BOUWVAKVAKANTIE inlevering van zegels 3 mei van 14-17 uur. Oud Nieuwenhagen Kerkstraat 24. 6 mei t.m. 8 mei De Beute, Wilhelminastraat 9, Nieuwenhagen, zijingang. Laatste verzilvering 16 mei 14-16 uur. Wilhelminastraat 56, Nieuwenhagen. N.V.V.-Bouwbond. Tel. 045-318331.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. Nijverheidsstraat 20, H'broek.

STEMAT materieel verhuur: diesel containers, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³/h, compressoren tot 20 m³/h, el. verdeelkasten. Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-456088.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brasse BV, Kerkraderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192. b.g.g. 045-218532.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw.poedeltjes, dw.tekkeltjes. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Gratis 1 blik HONDEVOER bij aank. v. 2½ kg. hondendiner. Fa. Steine. Rijksweg Centr. 28, Geleen, tel. 44215.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt met stamb. Kennel van Klein-Nulland. Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide tel. 045-453264.

Nest Briards (Franse HERDERS) 4 wk. te k., uitst. waakh. met stamb. Tel. 04754-1815.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252. bezoek onze show.

Te k. Mechelse KONINGSHERDER, teef, 11 mnd. oud. Vrpr. f 150,-. Te bevr. Tentstr. 8, Vaals.

Te k. Shetland PONY en ooien met lammeren. Rijksweg 10, Nieuwstadt.

Jonge KATTEN Burmezen te k. De Vossekuil 162, Heerlen.

2 BOXER-PUPS. 1 gele teef. 1 witte teef. 8 wkn. oud, met stamboom. get., ontw. Te koop. Tel. 045-418277 of 716805.

Te k. gevr. koppel PERSONATAS wildkleur. Aanbiedingen tel. 717603.

Per 1 mei zijn de OPENINGSTIJDEN van Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven, tel. 043-629197, als volgt gewijzigd: dinsdag t/m vrijdag van 14.00-18.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur. Zaterdagmiddag, zondag en maandag gesloten. Voor afhalen van dieren. Wel bereikbaar voor spoedgevallen zoals overrijdieren, aangereden dieren etc.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn. Valkenburgerweg 73. tel. 04447-1563 te Nuth.

PAPEGAAIEN, nu of nooit! Jonge amazone papegaaien, uit eigen quarantaine. f 269,-, met kooi en schrift. spraakgarantie. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. pracht. AM Cocker SPANIELS m. stamb., blond, 7 wk. oud, uitst. voor ser. liefh., tel. 045-256571 na 18.00 uur.

Te k. jonge HEIDEWACHTELS 13 wk. met pap. k.v. Novastr. 44, Schinveld, tel. 045-250899.

Te k. div. mutaties ROSEICOLLIS tev. broedparen v. Galenstr. 8, Weggebekker, Hrl., na 18 uur.

Te k. SCHAPEN met lammeren. Sorrier 50, Klimmen.

Te k. weg. omst. jonge Mechelse HERDER, 14 wk. oud. Jansen, Europaweg 172, Ubach o. Worms.

Te k. uit Duitse-herderkennel Vom Waldtaler Schloss D.H. PUPS zeer goede stamb. Fok op schoonheid en karakter. Kamp alstamm., ontwormd en puppsuit. Tulpstr. 16, Vaesrade-Nuth.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES geënt, ontwormd en stamboom. Heerstr. Zuid 4 Stein.

t.k. Duitse HERDER pups met stamb. tel. 04490-20303.

Leuke HONDJES gratis af te halen vanaf zondag morgen, te bevr. voor 9 u. Weyenbergstr. 74, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6, Kerkrade.

t.k. aangeb. jonge FOX TERRIERS zonder stamb. Overhoven 97 Sittard.

Te k. 6 wk. (draadharig) FOXTERRIERTJES m. stamb. enz. Brunssummerweg 129 Ubach over Worms. tel. 045-312615.

Nieuw PAARDENTUIG t.k. de Voort N'hagen bij Sylviaterrein.

Te k. prachtige jonge COCKER-SPANIELS goudkl. 7 wk. Goedkoop. Kissel 31 Ubach o. Worms.

Te k. of te r. groot en klein RIJPAARD met complete rijzadel en antieke paardenhaam. Kampstr. 40 Schaesberg.

RASHONDENKENNEL Herve biedt aan puppies van ferse tetters: cocker spaniels; Duitse staanders; diverse kleuren dwergpoedeltjes; oranje dwergkeesjes; langharige teckeltjes; bassets; kortharige foxterriertjes; langharige en Yorkshire terriertjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend, ook 's zondags. Dinsdags gesloten. H. van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. Duitse DOGGEN pups, prima afstam., geënt, gecoup. en ontw. Inl. Lupertbeekstraat 52, Klimmen-Weustenrade.

Mooie GEITEN te koop. Kempkensweg 31. Amstenrade, tel. 04492-2759.

Franse BASSET „Hus puppie" teef, 3 jr. lief voor kinderen, m. stamb. Anjerstr. 3 Schinveld.

PAPEGAAIEN te koop, jonge blauw voorhoofd en grijze. Wagenaarstr. 41, Geleen Zuid, tel. 04494-49517.

Apricot DWERGPOEDELS te k. getat. ingeënt en zeer goede stamb. „voordelig te k. tel. 04493-2371.

Te koop Airedale TERRIERS, 10 weken oud. stamboom, ingeënt, ontwormd getatoeëerd, ouders aanwezig. mevr. Rootveld, Daavold 55, Bornerbroek, tel. 05408-333.

Te k. PEKINGEES 2 jr. f 125,-, Hamerstraat 60 Hoensbroek. Tel. 045-224182.

MELKGEITEN te koop gevr. Tel. 045-310578.

Gratis af te halen DWERGPOEDELS tevens Arizonapapegaai met kooi te koop. Kasteellaan 16, Heerlen.

Te k. hangoor-, dwerg-, FOKKONIJNEN en jongen en 3- en 4-delige gazen hokken. Potgieterstr. 51 Hrl., tel. 418204.

Te k. PONYWAGENS en getuig en pony's. Meuserstr. 199 Haanrade-Kerkrade.

KINDERBOERDERIJ Haanrade dag. geopend, koffie staat klaar. Haanrade-Kerkrade.

Te koop GANZEN en parelhoenders. Kastanjelaan 84, Hoensbroek.

Te k. prachtige KRIELKUIKENS en jonge konijnen. Provinciale weg 45, Vaesrade.

Te k. KWEEKDUIVEN. Teutelbroekstraat 91, Kerkrade.

Duitse HERDER te k. teef. 4 jr. oud m. papier. Teutelbroekstr. 91, Kerkrade.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES en toy poedeltjes, kleuren zwart, abricoos en grijs. Gedpl. trimster T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. mooie WELSCHTERRIERTJE rue en gladharige foxterriertje teef. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. Duits Mech. HERDER, teef, 8 mnd. oud, goed waaks. Event. v. dressuur. Stationstr. 63. Bocholtz. 04442-3082, na 18.00 uur.

T.k. 6 jr. Welsh PONY ruin. 3 kleurig met zadel en kopstuk, incl. sjees met alle toebehoren. Te bevr. bij: Dennenberg 10, Bunde.

Jonge POESJE's af te halen. Palestinastr. 13, Heerlerbaan.

Te k. Engelse BASSET, teef. Tel. 04446-3264.

Te k. jonge KONIJNEN en konijnenhokken. Guido Gezellestr. 41, Molenberg, Heerlen.

Te k. a. jonge BOUVIER f 50,-. Waalstr. 11, Heerlen-Beersdal.

SIERDUIVEN te k. Capucijnen, Saks E Kroppers (koopje). Da Costastr. 33, Molenberg-Hrl.

Mechelse HERDER te k. zeer fel. Euverum 16, Gulpen.

Te k. half jaar oude BOXER teef, gestroomlijnd. Leeuwerikstr. 22, Geleen, tel. 50719.

Te k. 2 SIAMESEN blue point oud 3 mnd. Tel. 045-318664.

Zeer goedkoop 2 mooie RASHONDJES 8 wk. oud. Friese mollenvangers, alleen voor liefhebbers, geen handelaren worden buitengewoon goed waaks. Vogelzankweg 158, Waubach.

DIERENSPECIAALZAAK Eussen-Rutten, wordt met ingang van donderdag 8 mei a.s. (10.00 uur) overgeplaatst van Molenweg 14 naar Hoofdstraat 28, Eygelshoven, tel. 045-351760 318081. Tevens leuke openingsaanbiedingen, op 8, 9 en 10 mei 5% korting, op alle kleinartikelen, vlooienband f 9,85, tweede gratis. Vogelkooien 10% korting.

Te k. gevraagd PAPEGAAI en scherpe hond. Tel. 045-313111.

Te k. weg. omst. grijze roodstaart PAPEGAAI. Tel. 045-218098.

Te k. nest Duitse staande PUPS, kortharig, met stamboom. Houben, Thull 17, Schinnen.

Grijze DWERGPOEDEL te k. met stamboom. Dr. Ackensweg 22 Gulpen 04450-2223.

Te k. BOUVIER, teef, 9 mnd. m. pap. en kippen en Pr-Rosella. Grasbroek 16 Hrln. t.o. kerk Sittarderweg.

Te k. 2 PONY'S en ponyzadel. Tel. 04459-1344.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. 200D-220D-240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth. tel. 04447-2323.

Te k. MORRIS bestel, '75, f 1250,-; Mazda 1300, '73, f 750,-, Kempstr. 47, Brunssum.

Inkoop goede AUTO'S cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308.

AUTO te k. gevr. Inl. tel. 04405-2896.

Te k. aangeb. BMW 728, donkergrijs met., bj. '78, te bevr. 045-422335 b.g.g. 421423.

T.k. AUTO BIANCHI A 112 mod. -74 stipt onderh. weg. overcompl. tel 04490-137967

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 5TL, bj. '75, '76, '77, '78, Renault 5GTL, bj. '77, '77, '78, Renault 6L bj. '76, Renault 6TL bj. '72, '73, '74, Renault 12TL bj. '75, '76, '76, Renault 12TS bj. '75, Renault 14L bj. '78, Renault 14TL bj. '77, '77, '77, '78, '78, '79, Renault 16TS bj. '73, Renault 16TL bj. '74, '76, '78, Renault 17TS coupé bj. '77, Renault 12L, bj. '77, Renault TS bj. '77, Alfasud 5 versnellingsbak, bj. '77, Alfasud super bj. '78, Citroën 2C-V6, bj. '75, Citroën GS Pallas bj. '77, Daf 66 bj. '73, Ford 1600 combi bj. '77, Hona Civic bj. '77, '78, Opel Kadett 1.2L, bj. '77, Simca 1100 LS, bj. '74, Volkswagen Golf L, bj. '76, Volkswagen Derby S bj. '77, Volvo 343 bj. '79, Triumph 1850 HL bj. '77, iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. luxe van busje BEDFORD, m. veel access. Tel. 2245, Scholtis v.d. Hardtstr. 7, Stein.

OPEL Manta 1600 S bj. 7-'76, 62.000 km van part. In zeer goede staat. Tel. 09-4924341802.

Te k. OPEL Ascona 16, oud model, bj. 4-11-'75. Kmst. 74.000. Vrpr. f 4800,–. Mucherveldstraat 35, Kerkrade.

t.k. VOLVO 121 amazone kl. donker blauw 2 drs. bj. 65, i.g.st. Steenweg 12, Sittard. 04490-14612.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

BMW 520 '74, op gas m. buitenaansl. 5 BBS, Honingraatvelgen 7 j. met. blauw, tel. 045-213417.

Te k. a. PEUGEOT J7, bwj. april '78, kmst. 18.000 op gas, Scharnerweg 65, M'str. na 19 uur Schepen de Wickstr. 16, M'str.

Te k. HONDA GL 1000, zien is kopen, inruil voor auto is mogelijk, tel. 045-312138.

Te k. SIMCA 1100 tr. haak en middenconsole met F.M. radio, Ferd. Bolstr. 19, Meezenbr.-Heerlen, tel. 045-723521.

Te k. ALFASUD 1300 Super, zwart nov. 1978, 29.000 km z.g.a.nw. Hoofdstr. 22 Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. MAZDA type 1300 L. bj. '74, km.st. 64.000, pr. f 1750,-, tel. 04442-2055.

Te k. HONDA 750 z.g.a.n Te bevr. Markt 6, Treebeek. Tel. 216635.

Weg vertrek naar buitenl. hebben en houden oa. PEUGEOT 504 D '74 Break f 4800,–; Daf 44. Yamaha Enduro 250 '78, wasmachine, maaier, frees, diepvr. Palisander woonwand, inst. etc., goedk. Tel. 04454-2513. Vaals.

Te k. YAMAHA RD 200. tel. 045-713195.

Te k. van part. PEUGEOT 404, bwj. '74, nieuwe banden, schokbrekers en nieuwe bekleding, motor 100% zuinige auto. Te bevr. Gulden Putsstraat 1, Ulestraten.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bwj. '75, i.z.g.st. Hoofdstr. 15, Schaesberg, tel. 045-313690.

Te koop VOLVO 142 L met gas inst. te bevr. Rector Nelissensstr. 47, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. aangeb. sportwagen TRIUMPH TR7, km.st. 40.000, bwj. '77. Platenweg 10, Baanheide, Bocholtz. Tel. 04442-2179.

BESTELWAGENS Renault Estafette hoog dak, '77 f 7.500,– excl. BTW, Mercedes 407, '78 als nieuw f 18.900,– excl. BTW, Hanomag 9-pers. busje, '74 f 5.900,– excl. BTW, Ford Custom '71, open bak 7 ton f 5.900,– excl. BTW. Auto Smeets mercedes benz bedrijfswagens, Rijksweg nrd. 125 Geleen, 04494-46333. Nieuwe mercedes bestelwagens uit voorraad leverbaar.

LANCIA aanbieding Beta, '76 f 6.900,– Beta 2.0, '78 f 13.500,– Beta HPE, '76 f 9.900,– Beta 1.8, '75 f 5.900,–, Autozuid Geleen Rijksweg n. 125.

SIMCA aanbieding 1307 GLS, '77, '78, 1308 GLS, '77, '78 v.a. f 8.900,–, Simca 1100, '76 f 4950,– 1000, '76 f 3.600,– Auto Zuid Renault Rijksweg nrd. 125, Geleen.

Inbouw LPG-INSTALLATIES voor alle merken LPG-gas 10% korting 51.9 ct./ltr. Autozuid Rijksweg nrd. 125, Geleen.

Met GRATIS installatie, Renault 14 TL, '77, f 10.600,–, Ford Taunus 1600, '77 f 9.850,–, Ascona, '74 f 3.800,– Renault 30 TS, '77, f 15.900,– Renault 20 TS, '77, f 16.500,–, Renault 16 TI, '78 f 13.500,– R 4 GTL, nov. '78, f 10.800,– Peugeot 504 '77, f 10.900,– Autozuid Geleen, Rijksweg n. 125, LPG voor 51,9 ct, 10% korting.

Zuinige auto's 9 RENAULT 4 TL, 3 Renault 5 TL, VW-Golf LS, '76, Chevette, '77, Toyota 1000, '76, Honda Civic, '75, Kadett 1.2 S, '78 autom., Mazda 323, '77, Mini bestel, '78, Peugeot 104, '77, Fiat 127, '75, '76, Citroën Dyane, '76, Renault 6, '76, '77, Renault 14 TI, gas LPG, Ford Escort, '75, '77, Autozuid Geleen, Renault Rijksweg n. 125, 04494-46333.

Auto's van f 3000,– tot f 5000,–, VW PASSAT '75, '76 Volvo 66 DL, dec. '75, Toyota 1000, '76, Simca 1100, '76, Simca 1000, '76, Honda Civic, '75, Mini bestel, '78, Fiat 127, '75, '76, Ford Escort, '75, Citroën Dyane, 2 CV, '76, Renault 12, '74, '75, R 16, '75, '76 R 4, '75, Autozuid Geleen Renaultdealer Rijksweg n. 125, 04494-46333.

Voordelige prijzen in inruilauto's bij Crombag. MITSUBISHI Celeste type '77, f 5000,–; Opel Ascona met gas, '73, f 2850,–; Opel Kadett '75, f 5500,–; Rover zeer mooi, type 3500, f 4500,–, radio, trekh. enz.; Mini 1000, '72, f 1250,–; Ford Capri, '72, f 1250,–; Simca 1100 gesloten bestelwagen, f 4500,–; V.W. pick-up met huif, f 3000,–; V.W. bus, '74, f 5500,–; BMW 2002, '71, f 2500,–; Peugeot 504, '71, f 1750,–; Morris Marina coupé, 1-3-'74, f 2250,–. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

WEEKAANBIEDING!!!! een BMW 728 van bijna 1978 met kmstand ± 42.500, metallic groen, radio-cassette. Huidige nieuwprijs ± f 52.000,–. Nu bij Crombag f 29.500,– incl. 100% Bovaggarantie en ANWB-keuring. Crombag auto's B.V., Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Alfa-Alfa: Alfasud 1.5 TI van 15-8-1978, km.stand 18.00, schuifdak, radio enz., in nieuwstaat. Nieuwprijs f 18.500,– nu f 13.000,)8; Alfa Alfetta 2000 GTV 1977, km.stand ± 45.000, nieuwprijs ± f 24.500,– nu f 12.500,–. Alle keuringen, Bovaggarantie, inruil en financ. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236–240, Geleen.

Aanbieding in automatic. MAZDA 323 1.3 m. autom. '78, 5-deurs; Peugeot 504 GL automatic met leer bekleding en met. kleur grijs, als nieuw, t. '77; BMW 320 met warmtewereld glas extra's, '77; Audi 100 LS vr.dr. als nieuw, '77; Mercedes 280 S veel extra's '77 met 3 mnd. Bovaggarantie en 100% service. Grombag Auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Onvoorstelbaar!!! Een OPEL Ascona 1600 Sr van 16-10-'78 met ± 11.000 km. met radio, mistlampen enz. enz. Huidige nieuwprijs ruim f 18.500,– nu bij Crombag f 13.500,–. Incl. alle keuringen en 100% garantie. Inruil en financ. Crombag Auto's BV, Rijksweg Zuid 236–240, Geleen.

Wij hebben gebrek aan RENAULT 4 occasions, daarom interessante inruilprijzen, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1 (Welten).

MINI Special, rood, jan. '78, vraagpr. f 7.000,–, L. Walter, Pleystr. 10a, Simpelveld.

Te k. FORD Transit pers.bus, bwj. '72, met gasinst., nw. gespoten, met radio, tel. 045-224564, Uranusstr. 10, Heerlen.

Te k. FORD Escort '76, kl. grijs; Chevrolet Malibu '74; Austin Allegro '76, kl. geel; Fiat 127, '75, tel. 045-254954, Haafheidestr. 6, Brunssum.

Te k. MINI 1000, nov. '76, i.z.g.st. Koopje! Hereweg 71, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT R 4 safari, bwj. '76 en Austin Allegro m. LPG, bwj. '75, m. frontschade. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. SUZUKI T 250, bwj. '72, Zeestraten, Jenneweg 1, Abdissenbosch, tel. 045-310178.

Te k. VW 1200, bwj. '65, gerev. motor, nieuwe accu, uitlaat en trekhaak f 150,-, Parallelweg Zd. 67, Hulsberg.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '71, vr.pr. f 900,– Tel.

Te k. FORD Transit (dubb. lucht) eenv. inger. als kampeerbus. Tel. 045-715530.

PEUGEOT 504 bwj. '74, i.z.g.st., Tel. 045-722028, Schandelerstr. 61, Heerlen.

Auto's tot f 3.000,– Renault '75, Renault, '75 f 2.950,–, R 4 bestel, '75, f 2.900,– Alfa Sud, '76 f 2.800,–, 2 CV, '75, f 2.900,– Peugeot 304 S, '73, f 1650,–, Lada 1200, '74, f 2.400,–, OPEL Manta '73, f 1900,–, Opel Commodore, '72, f 1600,–, Peugeot 204 f 1500,–. Simca 1100, '75, f 2.900,– Toyota 1000, '73, f 1950,– R 16, '74, f 2.900,– Auto Zuid Renault Rijksweg N. 125, Geleen.

AUTOMATIC auto's Opel Kadett 12 S, '78, 20.000 km f 11.900,–, Volvo 66 DL, dec. '75, f 3.900,–, Chrysler 2000, '76 f 6.900,–, Renault 12 TS autom. '78 f 10.650,– Auto Zuid Geleen Rijksweg N. 125.

60 gebruikte RENAULTS alle types, met dealer garantie grote beurt, keuring, Auto Zuid Geleen, Rijksweg N 125, 04494-46333.

PEUGEOT 304 GL '76 met-.blauw, radio, schuifdak, 50.000 km, vraagpr. f 5750,– Tel. 04450-1480.

Te k. weg. omst. ASCONA 16.S, bwj. okt. '79, nieuw type 80, m. diverse extra's, km. 5000, Kapelweg 13, Ubach over Worms.

Te k. aangeb. MERCEDES 230, bouwj. '71. In. z.g.staat. Vr.pr. f 2600,–. Tel. 045-318088.

MINI 850, prima auto voor slechts f 795,– na 17.00 uur. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. SIMCA 1000 Spec. met radio, bj. 1974, nw. accu, kmst. 59.000, f 975,–. Nachtegaalstraat 94, Geleen, tel. 41926.

Te k. SAAB 99 GL, 4-deurs, donkerbruin, bj. sept. '78, 27.000 km, 04492-2731, Bachstraat 49, Oirsbeek.

Te k. van part. geweldig mooie FORD Taunus 1,6 L de luxe, met LPG-install., kleur blauwmetalliek, in geweldig goede staat, m. trekh., enz., bwjr. 1-11-'77. Vrpr. f 7200,–. Schroederstraat 26, t.o. nieuw politiebureau Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304 S, i.z.g.st., bj. '75, Marktstraat 47, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord Berlina 2 l, E, bj. '79. Dr. M.L. Kinglaan 141, Hoensbroek.

MAZDA 616, 26.000 km, 1978, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

RENAULT R 16 1976 LPG-gas, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

GOLF LS 1500, 1977, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen.

AMC JEEP met wisselbaar dak, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Dealer AMC, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. OPEL Kadett Berlina 1.2 S, bwj. 1976, model 1979. Van alle extra's voorzien, van getinte ruiten tot stereo, L.M. velgen, iedere keuring toegestaan, 3 maanden garantie, tel. 04406-13122.

PEUGEOT J7 diesel bestelbus met stahoogte 1976, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

FIAT 132 GLS 1975, Peugeot 504 TI 1972, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

MAZDA 323 1978 metalic zilver van 1e eigenaar, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

CAMARO 6 cyl. automaat 1975, metalic blauw, in weergaloze staat, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

ALFETTA 1.8 Lusso 1976, Alfetta 1.6 Lusso 1977, blauw, Alfa Romeo Super 1300, 1972, Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Sub-dealer Alfa Romeo Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. OPEL Ascona Berlina automatic 1.9 S, bwj. 1977 van alle extra's voorzien van getinte ruiten tot l.m. velgen, iedere keuring toegestaan 3 mnd. garantie, tel. 04406-13122.

Te k. FORD Capri type '73, sportvelgen, bruin metalic, i.z.g.st. De Ruyterstraat 15, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. onder GARANTIE en service Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. L, '78, Opel Rekord 1.9 SL, '78, Ascona 16 S, '78, Ascona 19 S, '80 uitv., Ascona 16 S automatic, '76, Kadett 4-drs., L. autom., '75, Ford 1600 L, '78, Cavalier 1600 S, vele extra's, '78, Ford 1600, '77, Mercedes 230/6, gas, '73, Peugeot 504, '78, Peugeot 504 autom. '77, Ford 1600 L, '78, inruil, financiering event. klaar terwijl u wacht, Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide.

PEUGEOT 204 diesel, '76, Ford 1600 GL, '77, Ford 1600 GL, '76, Ford 1300, '73, Ford 1300, '72, Opel Rekord II automatic, '76, Opel Rekord 1900, '73, Opel Rekord 1900, '72, Opel Ascona 1600, '76, Opel Ascona 1200 met gas, '75, Toyota Corolla coupé, '73, Citroën GS club Pallas '76, VW Kever 1300, '71, garantie inruil en fin. mogl. Jo van Mil. en Zn. Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

VOLVO 343 automaat '78 22.000 km gel. Opel Ascona 1600S '76, Ford Capri 1600GL '77, Mazda 818 coupé '76, Opel Kadett '76, VW Golf automaat '75, Mitsubishi Galant op gas '78, Mazda 323 '77, VW Golf op gas '78, Matra Bagheera '75, Opel Kadett coupé '73, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg, (bij markt), tel. 314175. Inr. garantie en financiering.

INGERUILD: BMW 730 aut. 1978, BMW 728i 1978, 1977, BMW 525 1978, BMW 520 1978, 1976, BMW 320 1979, Alfa 2000 GTV 1978, 1977, Peugeot 604 SL aut. 1977, Peugeot 504 G' aut. 1976 Saab 99 GL 1976, VW Scirocco GLI 1979, Chevrolet Caprice 1977, Ford Mustang Ghia II, 1978. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. bl. met. MINI Club, bwj. '78, 32.500 km, na 18.00 uur, A. Thijmplein 11, Heerlen.

FORD ESCORT 1300 de L, automatic, '77, Escort 1100 de L, '77, Simca 1000 GL, automatic, '75, Toyota Corolla, '76, Mazda 323 de L, 5-drs., '77, Kadett spec. '77 en '78 Manta 1600 S de L, '77, Datsun Cherry, '76, Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. FORD 16 L, okt. '75 LPG vaste prijs f 4.400,– tel. 045-223346 na 19 uur.

TOYOTA Hi-ace, '75 camper met radio, gastoestel, i.g.st. f 4.250,–, tel. 04455-2029.

Te k. MINI, bwj. '73, i.g.s., tel. 045-258972.

Te k. ESCORT bwj. '74, i.z.g.st. f 2250,–, Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

AANHANGERS nw. 200x120 of 150x105, torsie-assen 400-750-1000 kg v.a. f 180,–, Dr. A. Kuyperstr. 76 Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica ST, geel, bwj. '74, f 3000,–, tel. 045-253608.

Te k. FORD Taunus 1600 coupé, autom., bwj. '73, i.g.st. Vr.pr. f 2500,–. Tel. 04405-2575. Niet zaterdag.

Te k. TOYOTA Celica ST, 5 versn., bwj. '75, brede banden, leren dank enz. Tel. 045-419873.

Te k. weg. omst. CHEVROLET Camaro LT automatic met gasinstallatie, evt. inr. mog. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 12 GS, kl. groen, bwj. '73, motor '75, vr.pr. f 2500,–. Evertsenstr. 1, Heerlerheide.

Autobedrijf J. Keulartz, Kerkstraat 60a, Ubachsberg biedt te koop aan: Zastava 1300 special, '79; Lada 1500S, '78; Lada 1600 GL, '77; Lada 1200 L, '77, Lada 1500 S, '76; Lada 1300 de luxe, '75; Toyota Corolla 30 de luxe, '75; Datsun 120 Y '74.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '73, i.z.g.st., kl. rood, T.e.a.b. Huskensweg 36, Heerlen.

Te k. RENAULT 6, 850, '73 i.g.s. f 850,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. Amerik. SPORTWAGEN AMC, rood m. witte streep op gas m. radio, trekh. enz. vraagpr. f 3900,– zonder gas f 2.900,–, Klingstr. 14, Brunssum.

Te k. HONDA 550 Four II, Haefland 7, Brunssum, vraagpr. f 4.000,– na 12 uur.

Te k. i.z.g.st. SIMCA Rally I, kmst. 77.000, bwj. okt. '72, Putlaan 15, Nieuwenhagen, tel. 045-312423.

Te k. DATSUN hardtop coupé de Luxe, m. nwe. band. en radio bwj. '74, f 1450,–. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. GOLF L. bwj. 1976, kmst. 53.000. Te bevr. Junostr. 18, Treebeek, tel. 045-222762.

PEUGEOT 204 94.000 km f 750,–. Heihofweg 2, Ubach over Worms, 045-314149.

Te k. FORD Mercury 8 cyl. met LPG en vele acces. bwj. 72, volautom., f 2000,–. Livingstonestr. 19, H'heide.

Te k. VW KEVER 1200 bwj. eind 74, i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 u. Prof. Debeyestr. 50, Hoensbroek.

Te k. MINI 1100 special, bijna ½ jaar oud. Aantrekkelijke prijs, tel. 045-716964.

Te k. MITSUBISHI Lancer 400 GL, km.st. 40.000, bwj. '77. T.e.a.b. Beatrixplein 8, Hulsberg. Tel. 04405-2469.

CORVETTE en een crosser te k. Tel. 212669.

Wij bieden aan: OPEL Ascona type '76 f 7500,-; Datsun Cherry F11 '77 f 7000,-; Opel Kadett '76 f 6500,-; Opel Kadett speciaal '75 f 6250,-; Audi 100 '74 f 4500,-; Daf 66 '75 f 3500,-; Daf 46 '75 f 3000,-; Opel Kadett coupé '71 f 650,-; Opel Kadett '71 f 650,-; Mitsubishi Lancer 1400 '75 f 4750,-; Mercedes 180D '60 zwart f 4000,-; Plymouth Baracuda '69 f 2500,-; Fiat 133 '75 f 3000,-. Martens automobiel BV, Kerkstraat 92 Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. ALFA Sud, bj. '76, Renault 5 TS, bj. '76, Mazda 323 autom. bj. '78, Golf Gls bj. '77, Holleweg 22 Heerlen.

Te k. BMW 316 z.g.a.n. bj. 78, Dorpstraat 45 Oirsbeek, na 19.00 uur.

Te k. d.blauwe 2 CV 6, bj. '74, tel. 04499-3660, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus 17 M, bj. '71, Felix Palmen, Stationstr. 61 Susteren.

AUDI 100 LS 5E '78 30.000 km als nieuw; Granada 2000 GL '77 18.000 km; Chevrolet Monza 2+2 automaat '77; Honda Accord 3-drs. L '77; Honda Civic 1200L '76; Mini 850 '79 12.000 km als nieuw; Datsun 120 Y coupé '76; Mazda 323 LS '77; Kadett '75; Chevette 3-drs. '76; Simca 1307 GT '76 5-drs.; Citroën GS Clubman '77; Capri II '75; Simca 1100 L '75; Mazda 1300 L '74 f 2750,-; Opel Rekord 1900 L '74 f 3250,-; Capri 1600 GT '73 f 3250,-; Mazda 929 coupé '75; Austin Allegro 1100 L '78 als nieuw, Celeste 1600 coupé '77. Inruil en financieren, garantie, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

WA/AR VERZEKERINGSPREMIE vanaf f 180, f 412. Bel. 045-317982/312608.

Te k. MAZDA 929 hardtop S 77, inr.mog. na 19 u. Hoogenboschweg 6, Brunssum.

Te k. AUTOBANDEN uitz. f 25, tev. aanhangw. Zwaluwstr. 10, Heksenberg, Hrl.

Te k. FORD Mustang z.g.a.n., bj. 74, coupé. Galerijstr. 8, Hoensbroek.

Te k. JEEP Lada Niva, okt. 78, 22.000 km, i.z.g.st. Swier 13, Wijnandsrade, tel. 04447-3149.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. 71. Inl. na 18 u. Koningsgraven 8, W.rade. Tel. 04447-2058.

Te k. a. YAMAHA 650 XS, bj. 74, f 1700. Tel. 04402-6668.

VADAH okkasioncenter Dr. Nolenslaan 11c, Sittard 04490-22900, Ford Taunus 1600 Luxe automatic 1978, goudmet. vinyl dak. Bovag-garantie, ANWB gekeurd, A1 garantie.

Wegens omstandigheden bieden wij u namens cliënt aan FORD Taunus 1600 L 2-drs. automaat, bwj. sept. 1979, type 1980, beige km.st. 8000 met fabrieksgarantie, VADAH okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

Te k. VOLVO 244 D.L. 1978, km.st. 10.000, Adelaarstr. 18, Holtum.

Suzuki-bedford dealer HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195. Biedt de volgende goede occ. aan. Buggy type Bugatti, Lada 1200 '79, Ford Fiesta 1100 '78, Renault R 12 TL 5-drs. '78, Renault R6 TL '77, Ford Taunus 2000 L '77, Toyota 1000 spec. de luxe '77, Vauxhall Chevette '76, Opel Kadett met gasinst. '76, Citroën GS '76, Toyota Corolla 30 '76, Morris Marina '73, Peugeot 304 '71, alle auto's boven f 4000,– met Bovaggarantie. Inruil en fin. mogelijk.

Te k. SUZUKI 500 cc goed onderhouden, bwj. '74, Dr. Poelsstr. 5, Schinnen, tel. 04493-2945.

Bij donny kijken is KOPEN. 50 luxe auto's, bedrijfsauto's, bussen open laadbakken, stationcars enz. in alle typen en prijsklassen. Directe financiering ook zonder eigen geld. Renault R 14 Ts '79, Alfa sud Ti '78, Mercedes 230 met gas '76, Olsmobile Diesel autom. '79, Honda Accord '77, Mazda 929 type '78, Datsun cherry en coupé '76-75, Citroen Gs '78, Vw Kever 1200 L Type '77, Golf diesel ;77, 4× Golf Ls 75 tot '77, Renault 30 Ts '76, Opel manta Coupé '76, 3× Opel kadet '76 en autom., Ford 1600 L '77, Escort 1300 '76, 25 bussen, bestelauto's en open laadbakken, 4 × VW Bussen en combi's met ruiten, 5 × Ford transitbussen, 4 × VW Pick-up open laadbak, 5 Ford transitbussen, bestel en open laadbakken, 7 × Mercedes L 270-206 D, 408 D en benzine. Diverse auto's voor opbouw campingwagen. Let op adres: Donny Klassen BV. In- en verkoop Alleen Meerssenerweg 219 en bloemenweg 67, Tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

Te k. SIMCA 1000 bw.j '75 km.st. 45.000 goed onderh. vr.pr. f 1500,- te bevr. Laurastr. 62 te Eygelshoven. Elke dag na 18.00 uur zat. vanaf 11.00 uur.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. ESCORT, '74, sportvelgen en br. banden, sportstuur, div. andere acc., i.z.g.st. Vrpr. f 1850,- Lange Akker 49, Berg en Terblijt.

VOLVO 244 DL '75, schuifd. st.radio/cass. Middelste Wehr 44, Hoensbroek, 045-220533.

Te k. OPEL Ascona 1,9 S, bwj. '78. Geleen, v. Akenstr. 28, tel. 04494-41371.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. OPEL Manta bwj. '71, t.e.a.b. Jansen, Ailbertuslaan 176, Kerkrade.

Te k. 2 Cross AUTO'S, 1 uitgeb. Capri 17 HC met racebanden, 1 Capri 3 ltr. Hocert motor. Alle 2 race klaar, tel. 045-421336.

Te k. DAF 44, zuinige 2 cyl., type '74, in z.g.st., stand 80.000, f 1350,-, Drievogelstr. 71, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '75, kmst. 75.000. H. Hermanslaan 442, Geleen.

Te k. BMW 320 bj. '77 i.z.g.st. vele extra's mag ANWB gek. worden. Schandelerstr. 47 Hrl.

t.k. aangeb. TOYOTA CELICA met sportstuur, sportwielen en mag. velgen tel. 04490-13467.

t.k. OPEL ASCONA 16 S 1976 km.st. 30.000 Holleweg 11 Munstergeleen

Vadah OKKASIONCENTER Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900 Ford taunus 1600 GL 2 drs 1977 groen Ford Taunus 1600 L 4 drs 1978 blauw met. Bovag garantie ANWB gekeurd A1 garantie

VADAH OKKASIONCENTER dr Nolenslaan 110. Sittard 04490-22900 Opel Manta 1600 geel 1977 51000 km 1e eigen. Bovag gar. ANWB gekeurd A1 garantie

VADAH OKKASIONCENTER dr Nolenslaan 110 Sittard 04490-22900 Ford Fiesta 950 Luxe zilv. met 1977 Ford Fiesta 950 Luxe rood 1978 Ford Fiesta 1100 groen 1978 Ford Fiesta 1300 Sport zilv. met 1977 Bovag garantie ANWB gekeurd A1 garantie

Te k. BMW 518, bwj. '77, als nieuw, pr. f 11.000,-, Bredeweg 317, Roermond.

2 PEUGEOTS te k. bwj. '72, tesamen f 1450,-. Ook apart te k. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Te k. TOURCARAVAN merk Kleinz. 4 à 5 pers., met voortent, i.pr.st. Kempweg 7, Maasbracht.

Te k. RENAULT 16 TL, aug. '77, met LPG, i.pr.st. Maasbrachterweg 25, Echt, tel. 04754-1365.

Te k. van 1e eig. OPEL Rekord 20N, '78, m. rad.cass., kmst. 27.000, ANWB-keuring toegest., pr. f 13.500,-, Putstr. 4a Born, alleen zat. en zond.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74; A112 E '77; Fiat 133 '76 en '78; Fiat 127 2- en 3drs. '73 t/m '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77; Fiat 128 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3P 1300 '75 t/m '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '75; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '78; Fiat 131 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 CLS '75; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 200 HLS '77; Ford 1300 L '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 CL '77 met gas; Peugeot 204 '73; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '71 t/m'74; Simca 1100 Pick Up '76; Renault R6TL '73; Renault 5TL '74; Toyota Corolla 30 '75 met gas; Subaru 1400 Hardtop 5-versn. '77; Alfa Alfetta 1,6 '77; Mercedes 220 Benzine '70; Plymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '78, jubileumuitv.; Honda Civic 1500 4-drs. '77. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf f 4000,–. Auto's vanaf f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. motor YAMAHA RD 250, als nw., bwj. '76, vr.pr. f 1800,–. Pr. Hendrikstr. 15, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '70, f 350,–. Tel. 04459-1231.

Van 1e eigen. GS Spec., jan '79, schuifd., stoffen bekl., hoofdst., rad./cass., sierst., 26.000 km, f 12.500,–. Tel. 04492-3039.

Prachtige HONDA 250 cc te k., i.pr.st., bwj. '75, km.st. 21.000. Aantr. pr. Te bevr. Onderstestr. 56, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-41060.

OCCASIONS van uw Talbot-Simca Dealer Bos Heerlen B.V. Showroom Grasbroekerweg 9, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan, met bovaggarantiebewijs: VW Golf 1600 GLS '78; Opel Kadett coupé '76; Audi 100 GL '75; Simca 1000 Rallye 1 '76; Simca 1000 GLS '77; Simca 1100 special '77 met gas; Simca 1100 special '78; Chrysler 2 liter autom. '75; directiewagens: Dodge Aspen coupé met.bruin autom. 10-'79; Simca 1309 SX met.bruin autom. 5-'79; met 6 maanden garantie: Simca 1308 GT exclusive '78; Simca 1308 GT '77; Simca 1308 special '77; Simca 1308 GLS '77; Simca 1307 GLS '77; beneden garantiegrens: Opel Ascona 1.6 S autom. '73. Ook de nieuwe Talbot-Solara en Horizon special staan in onze moderne showroom opgesteld. Doorlopend grote nieuwe en gebruikte wagenshow.

T. k. TOYOTA Carina de luxe juni 78, 23.000 km pr. f 11.000,-. tel. 045-712910.

Te k. zeldz. mooie AUDI 80 LS bwj. dec. '76. Pr. f 5250,– Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. OPEL Kadett type '76. Vraagpr. f 4850,– i.z.g.st. Lindestr. 11 Schaesberg.

Weg. omst. te k. FORD Escort bwj. '72 i.z.g.st. Vraagpr. f 1650,– Jac. Schreursstr. 12 Haanrade Kerkrade.

Te k. VW 1200 i.z.g.st. met radio, nw. banden. Vraagpr. f 1500,– bwj. '73 1e eigen. en lak. Jac. Schreursstr. 18 Haanrade-Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 16S i.z.g.st. Vraagpr. f 1950,– bwj. '72. Jac. Schreursstr. 18 Haanrade-Kerkrade.

RENAULT R5TL, '76, Peu 504 TI, leder bekl. getint '77, Peugeot 204 Break, Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., '77, Mazda 323 spec. met '78, inr. mog. fin. en gar Slagerij Moonen, Schels 33, Heerlen (045)-721670.

Te k. LELIJKE EEND, '73, Kasteellaan 27, Hrl., 045-720567.

RENAULT R4, bwj. '73, der Goswinstr. 8, Brunssu

Te k. PEUGEOT 504 GL, schuifd., radio-cas.-rec. banden en uitl, weinig 100% in orde vraagpr. f 18 tel. 045-224348.

Inruil koopjes !!!! CELICA 5, '72, geen 2e zo mooi!, f 2 Daf Combi, '74, f 1650,– Kadett, '72, zien is ko f 1100,–, Renault R 6, '73, goede auto f 1350,–, Austin legro 1300 S eind '74, als nie f 1475,– Ford Escort 1300, f 1150,–, Mazda 1800, m. tre zeer geschikt voor carava aanhangwagen, mechani 100% f 1150,– Opel Manta '71, goud met. f 1150,–, Citr GS 1220 Club, '74, zeer go auto f 2100,–, Heideveld 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Manta bwj. '71, f 750,-, tel. 045-218004.

Autobedrijf M. Hogen biedt te k. aan: ALFA Sud Super met gasinst. '79; Ascona 1600 N '78; Opel dett 1200 N '77; BMW 316 Honda Accord 3-drs. type Mercedes 220 D met AN rapport '76; Renault 4 in go staat '75; Simca 1501 goe pend '73 f 500,-. Inruil, ga tie, financ., Wilhelminastr. Hoensbroek.

RENAULT R 20 TL aut '76, gas, kl. met.groen, get electr. ramen, centr. verg deling, f 6350,-; Renault R '76, 1e eig., kl. groen, f 64 Mitsubishi Celeste 2000 '76, kl. geel, 5 tak, i.z.g f 5950,-; Peugeot 604 SL, kl. met.grijs, electr. en get men, schuifd., stereo, f 62 Peugeot 504, dec. '76, kl. r veel acc., zeer mooi, f 55 Peugeot 504 TI '75, kl. .blauw, echt leder, i.z.g f 4500,-; Alfetta GT '75, geel, sportv., i.z.g.st. f 67 Alfa Romeo 2000 GTV, '73, met.rood, stereo, etc. f 42 Volvo 144 E autom. '73, groen, i.z.g.st. f 3500,-; Clubman, '75, kl. rood, sp f 2500,-; Mazda 1000, '75, bruin, i.z.g.st. f 2750,-; Che let Camaro 6 cil., '74, kl. gasinst. f 4250,-; Citroën 2000, '75, kl. met.blauw, i.z. f 4950,-; Datsun 180 B, '74, oranje f 2250,-; Opel Rek '73, kl. met.blauw zeer f 2750,-; Opel Ascona '73, met.groen, i.z.g.st. f 15 Opel Kadett Caravan '73, geel f 1950,-; Toyota Ca '74, kl. rood, i.z.g.st. f 15 Ford Capri 1600 '73, kl. gr f 2250,-. BP-Garage, Para weg 1, Spaubeek, direkt afrit snelweg.

Te k. 4 splinternieuwe B DEN van Ford, maat 13- f 250,-, Zonnestraat 15, Tr beek.

Te k. MAZDA type 929 co bwj. '75, vrpr. f 3250,-, Zon straat 15, Treebeek.

Te k. TOYOTA Celica met fect aan motor, bwj. '73, f 1850,-, Zonnestr. 15, Tr beek.

Te k. mooie OPEL Kadett nw. motor en nw. banden, '73, vrpr. f 1650,-, Zonnestr. Treebeek.

FORD Capri II 2300 GT, tom. type '75, Heerenweg naast café de Schouw, He len.

HAC biedt aan met volled garantie FORD Capri 1600 nw. mod.; Ford Capri 2300 nw. mod.; Opel Ascona L f 1850,-; Mercedes 220 SE v liefhebber, bwj. '64. Inr. en nanc. mogel. terw. u wa HAC Heerenweg 104, naast fé de Schouw. (Rijksw. Brunss.)

FORD Capri II 1600 GT, '75, Heerenweg 104, naast de Schouw, Heerlen.

Voor een GOEDE gebrui auto met volledig en schri lijke garantie HAC, Hee weg 104B, Heerlen, naast de Schouw.

Te k. gevr. tweedehands A TOMOBIELEN va. '72, 211071.

Crossmotor HONDA 125 z.g.a.n. Puch 50 cc, 6 versn. bromfiets mog. Grachtstr. Oirsbeek.

Motor HONDA 650 cc 4 3000 km gel. z.g.a.n. In bromfiets en fin. mogel Grachtstr. 13, Oirsbeek.

Te k. DATSUN 120 AF II se '77, 30.000 km, i.z.g.st. f 650 tel. 045-216606.

Sportwagen ALFETTA 1 GT, '77, 30.000 km, ro i.pr.st. f 9250,-, tel. 045-2241

Te k. SKODA 110 L, bwj. f 2800,-, Demhof 4, Hoe broek.

Te k. FIAT Bianchi 112 A, i.z.g.st. f 1500,– Begoniasin 31, Geleen 44517.

OPEL Manta 19S, type f 3950,–, Opel Ascona, f 4250,–, Meidoornstr. 11, leen.

TOYOTA 1000, '71, i.pr t.e.a.b., Julianastr. 8, Eygels ven, na 16.00 uur.

Te k. FORD Capri 1600S, Opel Rekord 21 D, type Mants 16N, type '76, Asco div. types, '76-'77 en '78. dett Special, '71, '73, '75, '76 '77. Kadett Coupé '77 2x, A 80 LS, '74. Automobielbedr J. Denneman, Raadhuisstr 107, Hulsberg.

Te k. FIAT 128 bwj. '73 i.z.g en goedlopend, vraag f 850,– Meuserstr. 144 Haan de-Kerkrade.

Te k. CITROËn D super 5 19 na 17 uur. Tel. 045-417263.

Te k. VAUXHALL Viva Sp bwj. '74 zeer mooi vraag f 1350,– Gladiolenstr. Kerkrade-West.

Te k. KADETT L, '75, i.z.g. Laanderstr. 26, Heerlen, kerk.

VW KEVER type 1303 L, f 2950,–, tel. 045-716592.

Te k. MINICOOPER 1300 bwj. '75, f 3.000,– en Volvo 1800 S, bwj. '67, t.e.a. Amerstr. 11, Hrl. 045-723382.

Te k. aangeb. BMW 1802 bw '72 i.pr.st. Corneliusstr. 3 Ker rade-West.

Te k. aangeb. PEUGEOT 50 GL z.g.a.n. Grachterstr. Kerkrade-West.

Nieuwe Honda en SUZUKI-MODELLEN voor een zeer aantrekkelijke prijs leverbaar. Informeer persoonlijk bij ons. Niet telefonisch svp, Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

Inr. MOTOREN BMW R100 RS '77 f 9000,-, BMW R100S '77 f 8000,-, BMW R90S spec. '74 f 6000,-, BMW R75/7 '78 f 7800,-, BMW R75/7 '77 f 7250,-, 2 BMW R75/5 '73 f 3750,-, Suzuki 125 cross '79 als nw. f 3000,-, 1 Suzuki 550 3 cyl. f 1250,-. Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. OPEL Kadett Hollyday, a. nw. f 2450,-, tel. 045-253908.

Te k. weg. omsth. z.g.a.n. CITROËN LN, kleur metal. blauw, weinig km, tegen aantr. pr., inl. 045-258034 na 19 uur 214284.

Te k. zeer mooie OPEL Manta bwj. okt. '75, vr.pr. f 4800,– Rennemigstr. 21a, Heerlerheide.

In- en verkoop DAFJES en Kadett's van '71 t/m '75, Martens Automobiel BV, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. TOYOTA Carolla m. sportvlg., i.z.g.st., bj. mei '77, km.st. 37.000, Vrieheidepark 126 Heerlerheide (torenflat, vrijdag na 17 uur).

Te k. RENAULT Estafette bus, verhoogd en verlengd, ideaal om te bouwen tot campeerbus, bj. '75, f 4250,-, tel. 045-222196.

Te k. i.z.g.st. zijnde MERCEDES 220 D, bwj. '72, m. nw. ruilmotor, kl. rood, pr. f 5500,-, Voorsterstraatweg 7, Posterholt.

Te k. van part. DATSUN Cherry FII 100 bwj. '76, verbr. 1–17, zeer goed onderh., kmst. 59.000, pr. f 5700,-, te bevr. 04752-2870.

Te k. HONDA Civic, '78, kl. wit, tel. 04750-13765.

Te k. LADA NIVA jeep 2121 m. veel acc., bwj. '79, Rekord 4-drs. Berlina, bwj. '77, Manta GTE, '78, '78, Manta 16S, '78, Ascona 4-drs. L, '79, Kadett 4-drs., '78, Kadett Caravan, '78, Renault 5 TL, '78, inruil en financ. mogelijk, Molenstr. 23a, Born, tel. 04498-1614.

OPEL Rekord te k. type '73, schuifd., Valderensweg 30, Doenrade, 04492-1912.

AUTOMATIEKS(VW-Passat type 4-drs. '74 f 3750,– Opel Kadett 1200 nieuw model goudmet. f 5200,–; Audi 80 4-drs. type '76 f 6950,– Daf Marathon Coupé 100% i.o. '74 f 2750,– Ford Pinto 4 cyl. f 6000,– Ford Taunus 2.0 L dec. '77 1e eig. 29.000 km f 8750,– Ford Granada Ghia Electric 8 cyl. 1e eigen. met LPG-inst. enz. f 16.500,– Hoda Accord een plaatje type 3-drs. '78 f 12.500,– div. inruilers. Auto Roda Inruil Financ. mog. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. van part. zeer mooie KADETT bwj. '76. Vraagpr. f 5900,– Schroederstr. 5 Schaesberg-Leenderveld.

Te k. OPEL Manta 1,9 L automatic bwj. '76 km.st. 51.000 i.z.g.st. Leren dak. Tel. 045-452236.

Weg. omst. BMW 1502 eind '75 op gas. Te bevr. tel. 045-316390.

Te k. MANTA SR Berlinetta, '76, Dorpstr. 68a Schinnen.

Te k. FIAT 128, kmst. 68.000, prijs f 1150,–, Langweide 22, Neerbeek.

Te k. DAF 66, type '73, kmst. 63.000, prijs f 1150,–, Langweide 22, Neerbeek.

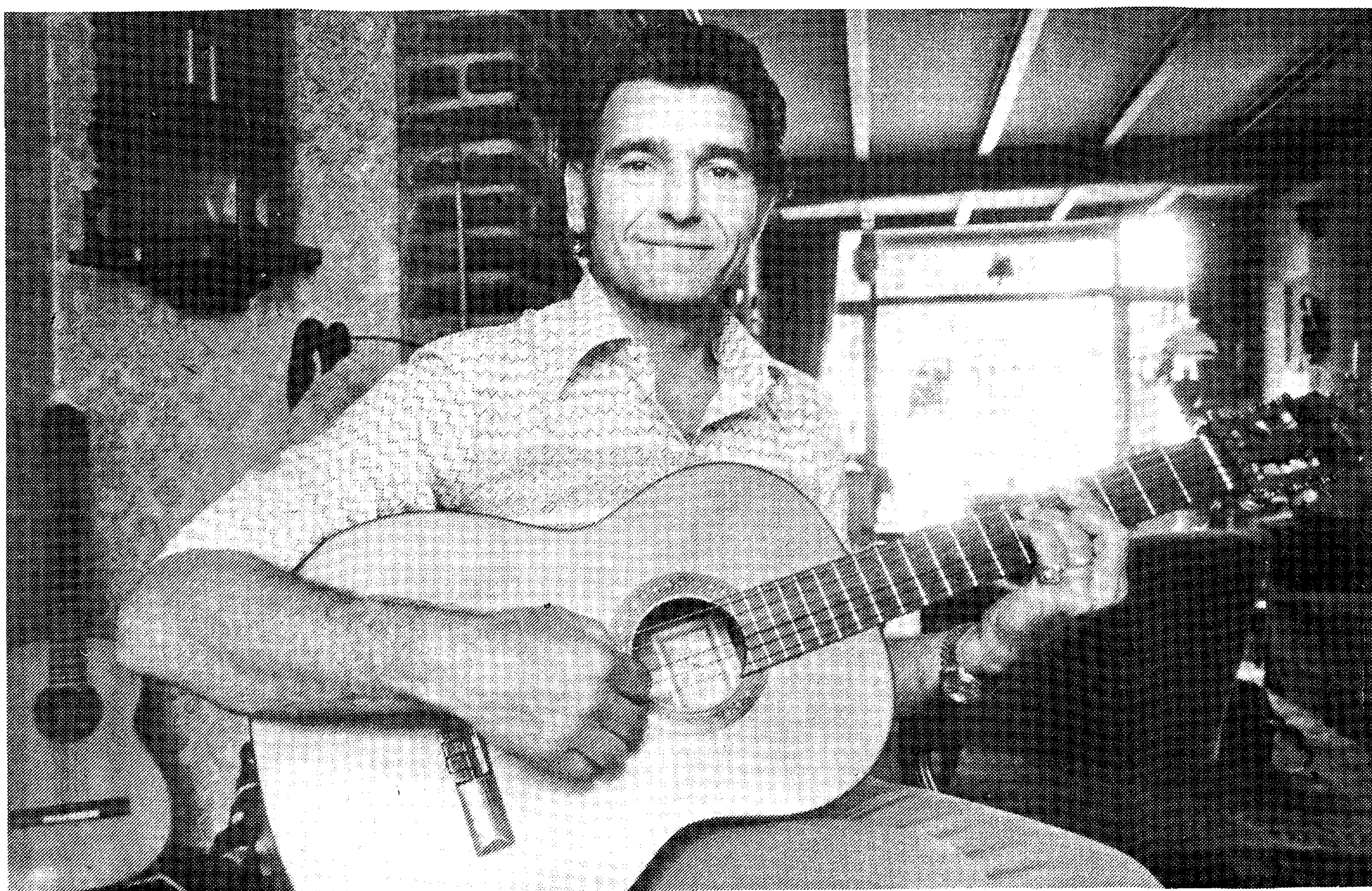
Liedjes met de realiteit van gisteren en vandaag

Sjef Diederen: troubadour van de tachtiger jaren!

Van onze showpagina-redactie

HOENSBROEK – U kent wel het bekende spreekwoord van de vogeltjes die in mei een ei leggen. Wanneer het om nieuwe plaatprodukties gaat dan zou er een parallel getrokken kunnen worden met Sjef Diederen een voortreffelijke troubadour die nu al voor de derde achtereenvolgende maal ieder jaar in mei met een langspeelplaat met Limburgse liedjes voor de draad komt. „Leedjes veur jong en oud" is de titel van de schijf die Sjef in de Munstergeleense Karelhoeve-studio van Jan Theelen onder „eigen beheer" liet opnemen. Opmerkelijke, spitsvondige teksten, goede composities. Vooral echter het geluid van een troubadour in de jaren tachtig. De plaat, die vanaf medio volgende week (Sjef wordt dan 48) in de Limburgse platenzaken ligt, verdient alle aandacht omdat ie kwalitatief een der beste Limburgse produkties van de laatste jaren is.

Desondanks: Nederlandse radio en televisie zullen er wellicht ook nu weer geen aandacht aan besteden. Sjef is aangewezen op de Limburgse media. En dat terwijl van zijn tweede elpee destijds (eerder verschenen „Romantiek oet Limburg" en „Leedjes in mien modderstaal") op tijd van een half jaar 10.000 exemplaren werden verkocht. „Ik heb nu in totaal vier elpees gemaakt. Een ander die net twee singles heeft gemaakt wordt voor de TV gesleept. Maar ik lig er niet meer wakker van.



● *SJEF DIEDEREN*
... Gemiddelde afname van een langspeelplaat tienduizend stuks. Geen hitparade, geen LP Top 20. Wèl tienduizenden Limburgse fans ...

Wij moeten het van de piratenzenders hebben. Die ondersteunen de Limburgse artiesten".

Dertig jaar troubadour

Sjef Diederen („Ik sukkel al drie jaar met m'n rug") is een gezellig verteller. Z'n wieg stond in het Valkenburgse Broekhem. Toen z'n ouders vrij kort na elkaar kwamen te overlijden kwam hij bij familie terecht. Zijn levensverhaal: „Dat was na de bevrijding. De gitaar was in die tijd hèt instrument. Na veel wikken, wegen en nog meer babbelen kreeg ik een gitaar. 46 harde guldens moesten er voor worden neergeteld. Voor die tijd veel geld. Ik ben wat gaan lessen. Mijn begintijd dateert uit de periode van Jo Erens die Limburgse liedjes maakte. De durf en de gedachte om op de Limburgse toer te gaan sprak me aan. Ik dacht: wat die kan kun je zelf ook eens proberen. Eerst werd het uitproberen in huiselijke kring, toen het café in de straat en later tijdens carnaval met de in die tijd de populaire Vaesener Jonge. De verwachting van het Limburgse lied was in die tijd niet zo hoog als nu.
Het meisje waar ik mee vrijde (thans mijn vrouw) zong en deed ook mee". Sjef Diederen, tegenwoordig voor halve dagen werkzaam bij Vorming en Opleiding in Heerlen, kreeg in z'n beginjaren ook nog even les van een professor uit Bonn. Opera zag hij niet zo zitten vanwege de reisafstanden die gemaakt moesten worden. Hij specialiseerde zich dus op het Limburgse lied. „Daar kun je je stem in geven. Overigens is mijn lievelingsgenre ook Russische muziek en negro spirituals".

Diederen, vader van drie kinderen – Lilian, René en Inge – was aanvankelijk schilder en dakdekker. Om de militaire dienst te ontvluchten ging hij ook de mijn in (Staatsmijn Emma). Het is even belangrijk dit te weten. „Immers wanneer je over iets zingt moet je er ook mee te maken hebben gehad. Ik hou van gewone teksten. De mensen moeten kunnen begrijpen waar je het over hebt. Het is onwaarachtig om over de mijn „D'r Koel" te zingen als je er nooit in bent geweest", vindt Sjef.

„Stank voor dank"

Daarmee zijn we dan meteen bij de inhoud van een aantal liedjes uit zijn nieuwe elpee „Veur jong en oud". Over het lied van de mijnwerker daarop (Veur 't sjravele) zegt Sjef: „Dat liedje had ik eigenlijk bedoeld voor m'n eerste elpee. Maar toen had ik „d'r Hein" erot staan. Dat was de mijnwerker in humoristische zin afgeschilderd. Een ander lied over „d'r Koelpiet" was „Zo is het leven". Toen heb ik gezegd: twee is genoeg. Maar nu kan ik met m'n serieuze lied niet langer wachten. Volgend jaar is het misschien te laat. Het gaat over een doorsnee mijnwerker, de waarheid en realiteit van een „koelhoer".Hij stond met de mijn op en ging er mee naar bed, hij werkte zich het laplazerus omdat -ie koelgek was. En... omdat hem beloofd werd dat als-ie doorging de funktie van meester-houwer in het vooruitzicht werd gesteld. 's ochtends, 's middags, 's avonds, op zondag. De mijnwerker was op z'n post. En wat kreeg hij als dank voor al zijn werken? Een pensioen om van te huilen, de longen vol stof, de rug krom een wrak versleten als herinnering aan de schop. Zo kregen ze de mijnwerker kapot. Ik was ook zo'n stomme gek die zich kapot werkte in stof en rotzooi. Een stuk van je leven. Misschien een beetje hard gezegd dat woord koelhoer, maar zo was het wel. Ik heb het op de Emma in Hoensbroek zelf meegemaakt. Daarom kan ik er ook realistisch over zingen".

Radio en TV

Ik vraag Sjef Diederen of hij wel eens naar de radio luistert, TV kijkt?
Sjef Diederen: „Ik luister niet veel naar de radio omdat ik geen innerlijke rust heb. Met m'n gedachten ben ik met andere dingen bezig. Met teksten en composities. Bovendien wil ik niet in de verleiding komen. Je hoort een melodie, onwillekeurig zou je tijdens een compositie iets kunnen overnemen. Dat wil ik vermijden. Ik probeer in deze visuele circel te blijven. Er zijn natuurlijk zeer veel goede zangers en zangeressen waar ik wel eens naar luister. Maar die neem ik dan op zodat ik zelf kan bepalen wanneer ik er eens naar wil luisteren. Alleen wanneer voetbal op TV is, dan krijg je me met geen kanon weg bij het scherm".

De supporters

Voetbal. Ook daarvan een liedje op deze nieuwe plaat. Titel: De supporters. Daarin beschrijf ik dan hoe het gaat op het ogenblik op de voetbalvelden en hoe het vroeger was. Vroeger in al die onderafdelingen. In onze boerendorpjes. Daar werden en worden nog veel van die typische scheldwoorden gebruikt". Wij vragen Sjef Diederen om eens een stortvloed over ons heen te laten gaan. „Sjtomme sjeive tuteplekker, houte badding, duf geval, linkse koelsjoon, kromme teckel, ieës de man en dan de bal, sjlome meuge achtereuver, hoavegare hanewörger, ongeciviliceerde panlat, sjtieve knuppel, farizeeër".

Enfin zo is het wel genoeg. Sjef: „Ik heb het eens op een rijtje gezet. Het geweld heb ik buiten de deur gehouden. Dat zijn incidenten en extreme gevallen". Is Sjef zelf een voetbalfan? „Nou en of. Maar de laatste jaren heb ik nergens meer tijd voor. Het wordt dus de buis".

Huillands liedje

„'n Huillands liedje" heeft betrekking op het Heerlens dialect. „Het gaat er niet om ergens tegenaan te schoppen. Maar ik erger me vaak aan mensen die „plat willen kalle, wà". Oftewel ze doen het goed oftewel ze spreken fatsoenlijk Nederlands. Ik herinner me nog goed m'n eerste elpee. Ik had een kinderkoortje nodig. Zegge en schrijve drie van de kindertjes uit Gebrook (Hoensbroek) konden dialect zingen. De rest moest tijdens de bustocht naar en in de platenstudio worden bijgespijkerd. Die spraken dat Heerlens-Huillands met knuibelen. Ik vind het jammer dat een stukje cultuur – en dat is de Limburgse taal – zodoende verloren gaat. Maar in Heerlen kunnen ze er niets aan doen. De bevolking daar is gewoon goed. Het is allemaal de schuld van dat steenkolen-huillands. Daarvandaan komen die gekke woorden en zinnen zoals: Ik moest naar de schuster, ik snapde mij de fiets en de mam was gauw goftig".
Hoe kwam Sjef op het idee voor dat „Huilands liedje"? Sjef: „Zelf heb ik een paar jaar op de HBS gezeten. Ja als dakdekker dan. Als er een venster openstond dan hoorde ik hoe de leraar de kinderen alles bijbracht. De kompels van me woonden in die tijd allemaal hier en in Heerlen. De een had een Nederlandse moeder en een platte vader (laatste sprak dialect). Dan krijg je een mengelmoes van Nederlands met Limburgs dialect".

100 Dialecten

Een aardige vraag waar geleerden jarenlang wetenschappelijke rapporten over kunnen schrijven. Misschien zelfs iets voor een proefschrift. Sjef Diederen, welk dialect is voor de meerderheid der Limburgers goed te verstaan?

Sjef daarover: „Er zijn wel honderd verschillende dialecten. Laten we zeggen dat elk dialect een actieradius heeft van zeven tot tien kilometer. Volgens mij is het dialect dat gehanteerd wordt tussen Sittard/Geleen/Hoensbroek/Heerlen voor iedereen wel te verstaan. Het is niet met Duitse inslag, evenmin met Maastrichtse woorden doorspekt". Sjef heeft voor zichzelf een eigen dialect gecreëerd. Tot nu toe voor iedereen die de Limburgse taal verstaat, goed te begrijpen.
Over de verscheidenheid van onderwerpen zouden we nog lang kunnen praten. Bijvoorbeeld over dat aardige liedje over het Maastrichtse Vrijthof in Parijselijke sferen met daarbij de authentieke klok van de St.-Servaaskerk en het verhaal van Sjef, die in Maastricht een biertje zou gaan vatten. Het liep – zoals zo vaak – uit de hand.

Wat de plaat betreft: gefeliciteerd. Ook Jan Theelen uit Munstergeleen, die vakman als hij is de arrangementen weer toespitste op de teksten en composities. Allemaal van Sjef Diederen. Voor bloemen en bestellingen van platen: St.-Josephstraat 63, Hoensbroek, telefoon 045-213248.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *PETER ALEXANDER*
...dit najaar naar de beide Limburgen?...

Peter naar de Limburgen ?

Van onze showpagina-redactie

KEULEN – Een wens van vele fans gaat wellicht dit najaar in vervulling. PETER ALEXANDER, totnutoe nog niet eerder in Limburg opgetreden, zal mogelijk dit najaar tijdens een ingelaste concerttournee de beide Limburgen aandoen. Peter, die monenteel met Caterina Valente in Keulen opnamen maakt naar aanleiding van de „Muziek is troef"-uitzending op pinksterzaterdag 24 mei (ZDF vanuit Innsbruck), zal in dat geval in Nederlands-Limburg optreden in Kerkrade. In België is een showavond in dag geval gepland in de Limburghal van Genk in samenwerking met de BRT. PETER ALEXANDER komt in de komende dagen met een nieuwe plaat op de markt. De titel daarvan: „Denk doch auch mal an dich". Het is het verhaal van de moeder die altijd maar werkt voor haar man en kinderen en daarbij zichzelf uitvlakt. De plaat komt op de markt naar aanleiding van moederdag. T.z.t. zullen wij verder informeren.

Herdenking oorlog

De verjaring zondag op TV

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Ongeveer vijf jaar geleden ontstond bij Kees Brusse het idee om een film te maken over de man die na 35 jaar de laatste wereldoorlog nog niet te boven is. Aanvankelijk had Kees Brusse, die het scenario samen met andere schreef, het plan er een bioscoopfilm van te maken. Uit angst dat het dan te veel commercie zou worden, besloot hij de film De Verjaring voor televisie te maken. De NCRV en de BRT deden samen de produktie van de ruim 100 minuten durende film, die handelt over de lijdensweg van een slachtoffer.

Hoofdfiguur is Casper de Lange (Kees Brusse). In zijn jeugd een jongen met veel mogelijkheden, maar zoals zovelen is hij door het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog overvallen. In niets heeft zijn leven daarna meer beantwoord aan wat hij er voor die tijd van had verwacht. Hij heeft in al die na-oorlogse jaren, inmiddels getrouwd met Gerrie (Dora van der Groen), niet beseft wat leven was.

Arrestatie

De arrestatie door de Duitsers van zijn joodse vriendin, die van hem in verwachting is, heeft van hem een geestelijk wrak gemaakt. De Berlagebrug in Amsterdam, waar de SS zijn Esther (Peggy de Landtsheer) heeft opgepakt, is hij nooit meer overgegaan, alhoewel zijn werk vlak achter de brug ligt. Een van de SS'ers was van Hunze (Hans Veerman). Het is voor Casper de Lange een obsessie geworden de man uit wraak te vermoorden.

Regelmatig komt Casper samen met een viertal vrienden om voor hun plezier wat jazz te spelen. Muziek die in de oorlog verboden was. De vrienden van het orkest hebben allen hun eigen nare oorlogservaringen. Door het samen musiceren bewaren ze het toen in het nu. De bejaarde Alida de Beer (Mary Smithuysen) is er op die muziekavonden altijd bij. In de oorlog, toen zij koerierster was, is die band met haar al ontstaan. Zij is als een moeder voor de jongens.
Dan raakt plotseling Caspers leven in een stroomversnelling. Op zijn werk hoort hij dat hij eigenlijk niet meer voldoet en zijn baas stelt voor in de WAO te gaan. Voor Casper is dit een geweldige klap, die hij maar moeilijk kan verwerken. Hij zoekt troost en steun bij Alida. Zij maakt hem duidelijk dat hij alleen weer een volwaardig mens kan zijn als hij er zelf aan gaat werken. Hij zal zelf moeten zien af te rekenen met het verleden.

Zuiden

Na het overlijden van Alida de Beer probeert Casper voorgoed met het verleden af te rekenen. Hij weet al geruime tijd dat de ex-SS'er van Hunze in het zuiden van het land een hotel drijft. Het gaat hem goed. Casper gaat daar naar toe om hem de rekening van 35 jaar ellende te presenteren. Maar hoe moet hij handelen. Zijn plan om van Hunze op een gruwelijke wijze aan zijn eind te laten komen, laat hij op het laatste moment vallen. Op tijd ziet Casper in dat hij niet net zoals de moordenaars van zijn geliefde wil worden.
Naast Kees Brusse werd aan het scenario meegewerkt door Hylke Otter, Pierre Huyskens, Wim Lindner, Ruud Keers en Lou de Vel (zondagavond 20.15 uur, Nederland I). (zie ook Vrij-uit katern)



● *Scène uit „De Verjaring" met o.a. Eric van Ingen en Sacco van der Mach.*

Braderie met Sjottelsplek

SCHAESBERG – Hun genre heeft veel weg van dat van de Keulse Bläck Fööss. Maar dan natuurlijk in Limburgs dialect. Het gaat om De Sjottelsplek uit Schaesberg. Vijf man is de groep, die zich al eerder presenteerde met „D'r wirkman", sterk. Binnenkort duikt men voor een nieuwe plaat opnieuw in de opnamestudio. Wie De Sjottelsplek al eerder in aktie wil zien kan daarvoor morgen en ook maandag tijdens de Braderie in het centrum van Schaesberg terecht.

Auto's en motoren

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie, bij ons leverbaar. Tevens 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 240 D, demonstratiewagen, 3000 km, extra's. Mercedes 300 TD (combi) '79 1e eigen. 40.000 km. Mercedes 450 SLC, nov. '77 63.000 km. Mercedes 300 D aut. '78, metallicgroen, 55.000 km. Mercedes 220 D '78, bruin. Mercedes 280 SE '77 aut., veel extra's. Mercedes 280 SEL '76, aut., veel extra's. Mercedes 280 S, nov. '75, 40.000 km, nieuwe toestand. Mercedes 300 D '76 wit, 1e eigen., Mercedes 240 D '74 wit. Peugeot 504 TI '77, 1e eig., metallicgoud. BMW 320 '79 1e eig., groen. Opel Manta 16 S '73 metallicgroen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's B.V., de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: TALBOT Horizon 1.5 GLS '79 '78, Talbot Horizon 1.1 GL '78, Simca 1308 GT '80 '79 '76, Simca 1308 S '79 '78 '77, Simca 1308 GLS '79 '78 '77, Simca 1100 Speciaal '78, Simca 1100 GLS '77, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 LE '75, Simca 1000 '77, Sunbeam 1600 GLS '79 '78, Renault R6 '75, Renault R14 TS '80, Renault R15 GTL '77, Toyota 1000 Stationcar '77, Fiat 128 '77, Mitsubishi Lancer 1400 GL '79, Citroën GS Club Stationcar '77. Inruilen en financiering mogelijk. Zaterdag gehele dag geopend.

Te k. MATRA Bagheera, kl. geel, bj. '77. Lemmender 38 Brunssum-Noord.

Te k. OPEL Manta 16 SR, bj. '73, i.g.st. en Kawasaki 1000, bj. '77, zwart, km.st. 20.000, tel. 045-319221, Mart. Cudellstr. 25 Ubach over Worms.

Te k. JAGUAR MK II 3.4, bj. '68, km.st. 70.000, tel. 045-258110.

Te k. BMW 1602, i.z.g.st. Lookerstr. 7 Sibbe, tel. 04406-15609.

Te k. RENAULT 16, bj. '76 met LPG, km.st. 75.000, i.z.g.st. Bergstr. 6 Sibbe, tel. 04406-12766.

Te k. VW KEVER '75, Renault 12 TL '76, Pontiac Firebird, '76, 8 cyl. autom. op gas, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CITROËN D Special, bwj. '72, t.b.v. na 18.00 uur Steinderbos 18, tel. 04495-5698.

Autohandel Jan Banen eurotimers Herten wat u te duur vindt vindt een ander goedkoop. Komt u zelf kijken en vergelijken RENAULT 20 L, 67.000 km, dec. '76 f 9.500,-, Simca 1308 GT sept. '76 f 6250,-, Opel Ascona 19 SR, '74 f 3.400,- Peugeot 104 42.000 km, '76 f 5.500,-, Peugeot 104 77.000 km, '74 f 3000,-, Honda Civic div. extra's '75 f 4800,-, Fiat 127, '73 f 1600,- TC, '75 f 2.800,-, Sunbeam 1250 TC '73 f 1200,-, Citroën GS 1220 Club, '73 f 1600,-, Peugeot 204, '73, '72 f 1400,-, inruilers tot f 1000,- Simca 1000, '74, Simca 1100, '73, Toyota 1600, '72, Opel Kadett, '71 en '72, Volvo 142 '68. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, bwj. '78, z.g.a.n. St.-Maartensplein 10, Vlodrop.

FORD Escort, bj. '71, 2 mnd. garantie, vaste pr. f 750,-, tel. 716623, na 18 uur.

Te koop TOYOTA Crown 2000, bwjr. '70. Prijs f 400,-. Wegens aanschaf autom. Klein Haasdal 72, Schimmert.

Te k. OPEL Ascona 1600S, Kadett autom. '75. Gatestr. 66, Nieuwenhagen.

Te k. ALFETTA 2000, bj. '77, t.e.a.b. ook inr. mog. Jhr.v.d. Maessenstraat 55, Hulsberg.

Te k. Dodge diesel CAMPING-BUS, type '74, 100%, f 2850,-, Tunnelweg 41, Terwinselen.

Te koop aangeboden RENAULT R5 GTL, autom., bj. '79, kmst. 20.000, kleur rood met zwart vinyl dak. Vraagprijs f 13.250,-. Talbot dealer Rob van Ham, auto's bv de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455.

T.k. MAZDA 929 hardtop, bj. nov. '76, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Hodgesstr. 25, Hrl., tel. 045-413510.

T.k. PEUGEOT 304, bj. '72, techn. i.g.st., t.e.a.b. Palestinastr. 13, Heerlerbaan, tel. 045-420359.

Te k. weg. omstandigh. mooie MAZDA 1000, bjr. aug. '75. Vr.pr. f 2500,-, Kampstraat 5, Kerkrade-West.

T.k. mooie AUDI 80.LS, bj. 14-7-'73. Vr.pr. f 1450,-, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. FORD Escort bwj. '74, i.z.g.st. Kasteellaan 99, Hrl.-Meezenbroek, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '72, vrpr. f 950,-, Belgiëlaan 104, Vrieh. Heerlen bij Heksenberg.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan o.a. OPEL Kadett spec. '79, bruin; Kadett type '79, groen, Berlina uitvoering: Kadett Luxe '76, groenmet.; Kadett City '76, signalgeel; Opel Manta 16 S, crème, '76; Ascona 19 N, blauwmet., 4-drs. uitv. '77; Ascona 16 S, signalgroen, '77; Mini de Luxe, orange, '79 type 1000; Alfa Romeo type Alfetta GT, rood, '77; Toyota Corolla de Luxe, '78, bruin met LPG; Datsun Cherry F11 zilver, '77; Ford Escort 1.3, wit, '76; Escort 1.1 sign.geel, '75; Ford Fiësta 1100 L, geel, '77; Fiësta 1100 L blauw, '77; BMW 316 sign.oranje, 1ste eign. '77; VW Golf, rood, '75; Vauxhall Viva, '75, zilver f 1500,-. Inr. en fin. mog. 3 mnd. gar. op arb.loon en onderdelen. Eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Donderdags koopavond, zaterdag tot 17.00 uur.

AUSTIN Morris '74, goed lopend en zuinig wagentje, prima in orde plus Daf '72, ook goed, plus damesbrommer, Honda Mo Fio2, zeer goed. Roselaersplein 1, Hoensbroek, in de Slak.

Te k. zeer mooie OPEL GT, bwj. '72, vrpr. f 4500,-, Belgiëlaan 104, Vrieheide-Heerlen bij de Heksenberg.

Prachtige BMW 1802 bwj. '75, km.st. ca. 60.000, kl. rood met vachten, hoofdsteunen, enz. Vr.pr. f 6500,-. Tel. 045-457369.

Te k. PEUGEOT 504, '76, Servatiusstraat 7, Vaesrade.

MAZDA 818 coupé, 15.000 km, '79; Mazda 323 1300, 5-drs., '78; Ford Taunus 1600 GL, '78; Ford Fiësta 1100 L, '77; Opel Kadett 1200 spec., '77; Toyota Corolla 30 4-drs., '77; Fiat 128 CL 4-drs., '77; VW Derby LS '77; Volvo 66 1300 GL, autom., '76; VW 1300 '74. Auto's met garantie, inr. en financ. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr.-Hellebroek 37, Nuth.

Mooie zeer zuinige MAZDA 1300 bwj. '75, signaal groen, skai bekl., met hoofdst., auto is in perfecte conditie, vr.pr. f 2750,-. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

ALFA Sud TI 1300, 5-versn., bwj. juni '78, km 33.000. Esso tankstation, Kaalheidersteenweg, Kerkrade.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

Te k. DAF vrachtwagen m. huif, f 1750,-. Rumpenerstr. 25, Brunssum.

Tegen sterk gereduceerde prijzen vanwege snel wisselende voorraad biedt auto „Roda" aan: FORD Taunus 2.0 automatic, 29.000 km, gel. schadevrij, f 8750,-; VW-Passat automatic, 4-drs., f 3750,-; Honda Accord automatic 3-drs. zilver, niet van nieuw te onderscheiden bijna '78, f 12.500,-; zeldzaam mooie Volvo 244 DL met LPG, dec. '76, f 15.750,-; Volvo blauw met extra's type 4-drs. '76, pr. f 11.000,-; Volvo 244 DL groen, 1e lak enz. nw. type, f 9800,-; Vauxhall type Kadett 30.000 km, f 7950,-; Opel Kadett City de luxe met ANWB-rapp., type 1200 '77, f 7950,-; Renault 17 TL cabrilette bwj. '76, f 6950,-; Opel Kadett 1200 coupé model, '75, f 4950,-; Peugeot 504 diesel 100% i.o., veel extra's, bwj. '75, f 6950,-; Mini Clubman type 1275 GT '75, rood, 30.000 km, f 4250,-; Citroën DS Injection '74, f 4500,-; Datsun 140 J, nw. model, '78, f 8750,-; Ford Pinto 4-cyl., autom. type '75, f 5700,-; Citroën GS meer dan 100% i.o. T '75, f 3250,-. Div. inruilers. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 bwj. '75, met 3e dr., i.g.st., f 2250,-; Ford Cortina 1600, nov. '72, m. trekh., f 500,-. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chevremont.

Te k. OPEL Kadett Coupé, m. vinyldak, bwj. '75 en Mazda 818 Coupé m. stereo radio, bwj. '77. Venweg. 5, Brunssum.

Te k. FIAT 125 Spec. aug. '71, i.z.g.st., f 500,-; Datsun 1200 sept. '72, f 500,-; Opel Kadett oct. '72, i.z.g.st., f 1250,-. Dorpstraat 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Te k. OPEL Blitz met gerev. diesel motor, bwj. '71. Te bevr. Heulenderstr. 8, Brunssum. Tel. 045-257036.

Te k. MERCURI Cougar Cabr. iets aparts, f 20.000,-. Weijeweg 147, Treebeek achter witte benz. pomp.

Te k. BMW 2002 '72, nw. motor, f 2700,-, zeldz. mooi, 3 mnd. gar. Weijenweg 147, Treebeek. Achter witte benz. pomp.

Te k. MERCEDES 350 SLC '75, 60.000 km, gel. rood, f 23.500,-, zeldz. mooi en i.z.g.st., 3 mnd. gar. Weijenweg 147, Treebeek. Achter witte benz. pomp.

Te k. HONDA Goldwing bwj. '76, met veel ass., i.st.v.n. Te bevr. Leenheerstr. 48, Brunssum.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bwj. '72, t.e.a.n.b. Te bevr. tel. 045-253424 na 17 uur.

Te k. BMW Y 520 '74, 4 cyl., 4-drs. met schuifdak, kl. roodmetalliek, auto verz. nieuwstaat, f 5500,-. Inr. mog. 043-17246.

Te k. CHEVROLET Malibu, eind '74, met gas. Ridder Hoenstraat 150, Hoensbroek.

Te k. CITROËN CX 2200 op gas. BMW 520. Opel Kadett '77. Speedboot met bijbehoren. Heerenweg 248, Heerlen, achterom.

Te koop ALFASUD, bwjr. 1978, als nieuw. J. Schillingsstraat 8, Hulsberg, tel. 04405-2857, vraagprijs f 10.500,-.

Te k. RENAULT 12 TL, bwjr. 1971, vrpr. f 750,-. Te bevr. H. Hermanslaan 342, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. MINI Special, metalliekzilver, zwartleren dak. Kmst. 13.000. Maart 1979. Tel. 04447-2374. Vrpr. f 8500,-.

Te k. VOLVO P 1800 Sport sport, bwjr. '66, schade links voor. Somyasingel 121, Meerssen, na 18.00 uur, prijs f 4000,-.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-omruilgarantie. FIAT 127 1050 CL 3-drs. '77 f 180,– p.m., Fiat 127 900 L 3-drs. '77 '78 '79 v.a. f 158,– p.m., Fiat 127 900 L 2-drs. '76 '78 v.a. f 128,– p.m., Fiat 127 3-drs. Special '75 f 116,– p.m., Fiat 128 3 P Coupé '77 f 210,– p.m., Fiat 128 1100 N '75 '77 vanaf f 120,– p.m., Fiat 124 4-drs. '78 f 180,– p.m., Fiat 124 Special '77 f 140,– p.m., Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79 f 280,– p.m., Fiat 139 1600 TC super 4-drs. '78 f 286,– p.m., Fiat 131 1300 Special '77 f 198,– p.m., Fiat 131 1300 N '75 f 110,– p.m., Fiat 132 2000 '77 '79 v.a. f 256,– p.m., Autobianchi A112 Elegant '77 f 170,– p.m., Autobianchi A112 N '75 f 114,– p.m., Lancia HPE 2000 '77 f 340,– p.m., Lancia Beta 1600 '74 f 102,– p.m., Simca 1308 GLS '77 f 150,– p.m., Morris Marina Coupé '78 f 165,– p.m., Vauxhall Chevette L '77 f 160,– p.m., Renault R5 TL '75 f 119,– p.m., Datsun 100A '74. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Occasions met Bovaggarantie: VW pers.bus met geel kenteken '76 met gas in z.g.st., Ford Fiesta 1,1 L '77 metallicblauw, VW Polo '77 zandbeige, Ford Capri 1,6 GTR type '74 uitgeb. met gas en alle acc., Volvo 244 GLE aut. '76 duurste uitvoering. Opel Kadett 1200 S '77 blauw. Opel Manta 16 S '73. Div. inruilers vanaf f 700,– o.a. 2x VW Kever, 2x Ascona, 2x Ford, Daf enz. Inruil, financiering en iedere keuring mog. Auto Ekas Kerkradersteenweg 69 Kerkrade, tel. 045-453502/454763.

T.k.a. OPEL Ascona, bj. '72, i.z.g.st. m. stereo radio cas. f 950,-, tel. 458720, Laurastr. 1, Kerkrade.

T.k. MERCEDES 280.S, 8.68, m. trekh., winterbnd., goldmetall., radio, record. 100 i.o. en onderdel. v. 250 SE pr.n.o.t.k., tek. 457820.

FORD Taunus coupé 1.6 t.k. m. radio, vynil dak, metal. blauw, 100% in orde, bj. '75, f 3500,-, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, 045-456666.

Te k. aangeb. VOLKSWAGEN Derby LS 78, Fiat Polski 75 en 76, Citroën 2CV 4 77, Skoda 100 L 73, enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer van Skoda en Varioprop en Polonez Fiat 125 P.

Te k. PEUGEOT 504 Break GL, 1973, trekhaak, radio, goede banden, accu etc. f 3000,- De Waard Nuth 04447-2645.

Te k. TOYOTA COROLLA de luxe bj. 73, vr.pr. f 950,- Tel. 045-211687.

Te k. z.m. TOYOTA COROLLA 1200 coupe bj. 73 vr.pr. f 1750,- Zonnestr. 15 Treebeek.

Te k. goed onderh. OPEL ASCONA 12 S wit juni '76 51.500 km, 1e eigen. Julianastr. 57 Merkelbeek.

SUNBEAM 1300 TC bwj. '75 Prijs f 2000,- Tel. 045-319559.

Koopje!! SUZUKI GS 750 bwj. '78, z.g.a.n., i.z.g.st. km.st. 7000, compl. m. 2 x 45 ltr Krauserkoffers + kofferrek m. geh. uitr. reiskl. Kloosterkoolhof 42, Hrl.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '74, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224643.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL. Te bevr. Lindestr. 48, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-316821.

Te k. goed onderh. 2CV4 met div. extra's, bwj. '73. Kerkraderweg 66, Heerlen.

CITROËN 2200 CX Super, met kopsteunen, aircond., radio, electr. ramen, trekh., enz., bwj. '76, inr. autom. mog. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide. Tel. 045-223860.

Te k. FIAT bwj. '72, i.z.g.st., 60.000 km.st. Stadhouderstr. 3, Hrl. Tel. 045-711280.

Te . AANHANGWAGEN nieuw, 200 x 120. Laanderstr. 26, Heerlen. (T.o. kerk).

FORD 1600 Coupé bwj. '75, pr. f 2450,-; Peugeot 504 bwj. '73, f 1700,-; Toyota Carina '72, f 600,-; VW 1302 bwj. '71, pr. f 950,-. Inr. mog. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide, tel. 045-223860.

„Canton Reiss": ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Géén miskoop van de maand. 'n Echte auto voor uw geld! U kunt het hele proces van aankoop tot en met verkoop volgen op kleuren-TV in onze showruimte. Wij verkopen u een goede auto, en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken, oa.: Kadett '76/'78 vanaf f 8450,-; Ascona's diverse uitvoeringen '76/'78 vanaf f 10.450,-; Records '75/'78 vanaf f 9750,-; Manta's '76/'78 vanaf f 12.850,-; Chevette's '75/'79 vanaf f 6850,-; Cavaliers '78 vanaf f 14.450,-; Viva 1300 Super f 7400,-; Alfetta's 1.6/1.8 '77/'78 vanaf f 12.850,-; Fiat 127, 128 vanaf f 8950,-; Fiat 131 '76, f 8250,-; Renault R 16 TL '77, f 10.950,-; R 16 TX '78, f 13.850,-; R 20 TS '77, f 13.900,-; Citroën GX '76, f 6850,-; Horizon LS '78, f 11.750,-; Austin Allegro '77, f 7600,-; Peugeots 304, 504 '75/'78 vanaf f 7950,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '76, f 9150,-; Mazda 323 '78, f 9450,-; Toyota Corolla 30 '78, f 9950,-; Escort 1300 automaat '77, f 9750,-; Triumph Spitfire 1500 TC '78, f 13.850,-; Triumph Dolomite '78, f 16.450,-; Alfa Giulliëtta 1.6 '78, f 16.450,-; Ranger 2500 6-cyl. '77, f 9450,-; Ranger 2500, 6-cyl. '77, f 9650,-. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8-cyl diesel '79. Ongelooflijk zuinig 1:10; Chevr. Malibu Classic 6-cyl. '78; Chevrolet Nova 8-cyl., gasinstallatie, '77. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. P.S. wij verkopen ook nieuw Alfa Romeo's. Wij zien u graag afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Direktieauto's BMW 730 type '79 metall.bl. veel access. m. gasinstallatie, BMW 633 CSI Coupé '78 als nieuw metallicgroen, Jaguar XJ 6 bruin weinig gelopen type '77 met overdrive, zeer zuinig, koopje, BMW 320 rood alpine, Mazda 616 '78 zilver, Mini 1100 Speciaal 8 maanden oud, schuifd., radio, Honda Civic '77 wit koopje, Ascona '78 16 S oranje. Volle garantie, Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 456963.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '76 i.z.g.st. Vraagpr. f 5700,– Kakertsweg 162 Schaesberg.

Te k. weg. omstandigh. mooie MAZDA 1000 bwj. aug. '75 Vraagpr. f 25.00,– Kampstr. 5 Kerkrade-West.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie OPEL Manta Berlinetta 19S type '74 Vraagpr. f 2750,– Lod. v. Deyselstr. 27 Haanrade.

MERCEDES 280 SE autom. groen met., schuifd., radio, get. glas, 1974, met nieuwe fabrieks motor. 04499-1673.

BMW 525 autom., beige, schuifd., radio, get. glas, aug. 1976, i.st.v.nw. 04490-1673.

ASCONA 12 S '74, i.z.g.st., bruinmetal., 76.000 km. Spronck, Bergstr. 17, Sibbe.

Te k. PEUGEOT 504 GL '73 in uitz.g.st. pr.n.o.t.k. (geen handelaren) 04494-43550.

Te k. BMW type 728 autom. dubb. kopsteun, BMW Bavaria stereo radio cass. met voor- en achter 2 luidsprekers, electr. schuif- en kanteldak, ect. km.st. 53.000, bwj. 1978 sept., tel. 04494-47294.

Te koop onder gar. CAMARO LT met LPG, zeer mooi, type '74, Opel Kadett coupé 12SR, type '78, Ascona 16 '75, Kadett 1200 '75, Alfasud 13TI '77, Corolla 30 Hardtop coupé '76, Renault R16TS type '75, Manta 16S eind '72, f 2250,-. Keur. toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 4-drs. in staat v. nieuw. R. V. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Manta bwj. '73, 1e eigenaar. Inruil mogelijk. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76, zeldzaam mooi. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. ALFA Romeo type 1600 Gulia bwj. '74, i.z.g.st., spoed pr. f 1650,-. Munstergoedstr. 5, Buchten-Born.

MAZDA 323 ES 3 met. grijs juli '77, z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Oranjelaan 329, Geleen, tel. 47921.

Te k. wegens omst. KAWAZAKI Z. 1300, z.g.a.n. 400 km gelopen, p.n.o.t.l. Dross. J. v. Kesselstr. 17, Stein, tel. 04495-5509.

Te k. GILERA cross. 50-cc., bwj. '76, Pr. Mauritslaan 137, Beek, tel. 04402-6306.

Te k. BMW 2002 TII, toering zeer mooi met div. acc. Oranjelaan 197, Geleen, tel. 04494-51467.

Te k. CHEVROLET Camaro '76, op gas f 9750,-, Opel Ascona 19SR '76 f 7500,-, Renault 16TX '75 f 3250,-, VW kever '74 f 2600,-, tel. 04494-45368.

Te k. weg. omst. RENAULT 6TL, type '74, km.st. 79.000, Bernhardstr. 3, Puth.

Te k. FORD Capri 2300 GT, bwj. '74, grijsmett. m. zw. ler. dak, te bevr. zaterd. na 6 uur, en zondag Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA TX 750, km.st. 23.000 i.pr.st. Vr.pr. 2400,-. Tel. 045-351572.

Te k. ALFA Berlina 2000 luxe uitv. i.z.g.st. bwj. '73. Pr. Hendrikln. 5, Waubach, tel. 045-316154.

Te k. RENAULT 4 bestelw. f 650,-, te bevr. Palenbergstr. 18, Heerlen. Tel. 045-723906.

Te k.a. R4 safari bwj. '76, i.z.g.st. Margrietstr. 16, Nieuwenhagen.

Te k. i.z.g.st. mooie FORD Capri 2 1600 XL, bwj. '76, veel acc. lichtmet. velgen, n. banden, sportst., radio, achterruitjalouziën enz. Inruil mog. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 LD diesel, bwj. '78, km.st. 46.000, 4nw. banden, tel. 045-417839.

FORD 1600 XL '76, Ford Escort GL '76, Toyota Corolla, '77. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

Merc. 608 '76, 4x OPEL Blitz open en gesloten, diesel en benz., Merc. 206 D, dubbel cabine, Hanomag, Henschel, Kieper 4½ ton. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

HONDA 750 Four Supersport, type '77 in st.v.nw. km.st. 20.000, auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502/454763.

Te k. gevr. Steib ZIJSPAN elk type ook frame of andere onderdelen. Tel. 04402-3448.

BUICK skyhauk 6 cil. '76. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

SIMCA 1000 GLS '75. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

CAMARO LT autom. '74. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

MERCEDES 280 SE autom. '75 Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

FORD Capri 2600 GT '73. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Rekord 1900 '77. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Kadett City '77, Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

Te k. org. MERCEDES Benz 240 D, lang, 8-pers., wit met radio etc., te bevr. Locht 139 Kerkrade, tel. 418128.

Te k. MAZDA 1300, bj. '71, t.e.a.b., Fiat 128, '71, t.e.a.b. Frederikagracht 27 Kerkrade-West, tel. 045-411967.

Te k. FIAT 124, bj. '71, t.e.a.b. ziet goed uit, Dorotheagracht 54 Kerkrade-West, tel. 045-419135.

Te k. CARAVAN Wilk type Sprite Sport, lengte 4 m, 4 à 5 pers., verw. en toiletr., bj. '79, pr. f 7750,-, Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Motor SUZUKI 500 T, bj. '74, t.e.a.b. Maarstr. 32 Kerkrade.

Te k. rode SAAB 96, i.g.st. f 1250,-, Venweg 76 Brunssum.

Te k. BMW 316, bj. '78, event. inr. mog., ANWB-keur. toegest. Beckstr. 8 Amstenrade.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, bj. '71, i.pr.st., pr. f 850,-, Beatrixstr. 28 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona autom., bj. '76, te bevr. Unescostr. 76 Heerlen.

Te k. z. m. MINI 1275, koopje, bj. '73, Pr. Hendriklaan 243 Brunssum.

Te k. MORRIS Marina, bj. 10-12-73, weg. overcompl., i.pr.st. f 900. Molenstr. 87, Brunssum.

Te k. ALFASUD, bj. 74, 72.000 km, i.z.g.st., vr.pr. f 2250. Tel. 045-223008.

Te k. BEDFORD diesel, bj. 71, m. gesp. w., goed lopend f 1200. Tel. 045-723906.

Te k. MGB, bj. 65 m. gerevis. motor en sp.wielen f 4000 m. kl. pl.schade. 045-723906.

Te k. MITSUBISHI Galant de luxe auth., 4 deurs, bj. okt. 76, vr.pr. f 4650. De Vossekuil 305, Heerlen, tel. 045-414202.

Te k. RENAULT 16 TL, 72, motor defect. Tel. 045-455086.

Te k. VW-Kever, i.z.g.st., elke keuring toegestaan f 1750. M.L. Kingstr. 6, Eygelshoven.

Te k. MAZDA 1300, bj. 77, auto verk. i.g.st., vr.pr. f 4600. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. HONDA motor 750 K 6, bj. 77, kmst. 15.000 a.n. Laurastr. 23, Eygelshoven.

MERCEDES Diesel te k., bj. 68, vr.pr. f 1800. Teutelbroekstr. 91, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Starlet 1,2 GL, 1 jr. oud, kl. metall. grijs. Tel 452901.

Te k. zuinige CITROËN GS Club bwj. '72 i.g.st. voor f 1000,– Tel. 04490-21147 na 15.00 uur.

Te k. FORD Capri 1600 GTR bwj. '76 i.z.g.st., Volvo 244 DL Autom. en LPG bwj. '76. Inr. mog. en Volkswagen Golf bwj. '75 i.g.st. Putstr. 31, Born.

T.k. MERCEDES coupé 250-.CE, schuifd., bj. '72, inr. kleine auto mogel. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. v. onderwijzeres kleine zuinige SKODA Coupé '73, met trekhaak, ± 86.000 km. Leuke vak. auto. Te bevr. Luxemburgstr. 11, Geleen. Buurt ziekenhuis.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77 km.st. 37.000, tel. 04490-14837.

Te k. OPEL Manta 16S bwj. '79 km.st. 13.000, met.zilver. Vraagpr. f 13.500,– Nieuwpr. f 21.000,– Schadevrij. Iedere keuring toegest. Auto is nieuw. Tel. 04490-10887.

Te k. OPEL Manta 2 ltr. E ralley bwj. '77 met.blauw. Vraagpr. f 10.750,– Zeer mooie auto. Tel. 04490-21495.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '78 km.st. 46.000 met LPG, met-rood. Iedre keuring toegest. Is in staat v. nieuw. Tel. 04490-10480.

Te k. MITSUBISHI Galant GL bwj. '79 incl. radio, trekh. f 3500,– onder nieuwpr. St. Catharinahof 75, Buchten tel. 04498-3144.

GOLF SL 6 nov. '75 f 4500,– VW Polo '78, VW Kever '71 '72 '73 '74, Kleine Kommel 15, Munstergeleen tel. 04490-15406 of 21659.

Te k. RENAULT 4 bwj. '76 i.g.st. Vraagpr. f 3700,– Schubertstr. 58II Sittard.

Te k. DAF 35 bwj. '73 zeer mooi. Julianalaan 37 Susteren

OPEL Manta 2.0 ltr. '79. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

VOLVO 244 GL, autom. '76, Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Kadett '73, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

FORD Taunus 1600L '73. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

BMW 3.1 SI Extra '74. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

BMW 518 '76. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

BMW 2002 TII '73. Voskuilenweg 91 Heerlen. Tel. 045-710355.

Te k. aangeb. SUZUKI 750 GT watergekoeld bj. 1976. Prijs f 2500,–, tel. 045-213171.

Te k. weg. ziekte HONDA Civic bj. eind '74, i.z.g.st. f 2850,–. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. CITROËN GS spec. bj. '75, f 2500,–. Tel. 045-223769.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '78 i.z.g.st. Km.st. 30.000, tel. na 18 uur 045-220034.

Te k. CITROËN Traction avant bwjr. '56 i.z.g.st. f 4500,–. Tel. 043-13796.

Van part. VOLVO 245 DL kl. rood '75, pr. f 12.500 mooi en goed. Tel. 045-723706.

Alfetta GT '76, km 85.000. Verkeert in prima st., voor f 3600,– gerepareerd. Rek. ter inzage. Venbeek 9, Geleen. Tel. 43451.

Te k. Opel Kadett, pas gereviseerd en gekeurd, m. gas voor f 650,–. Eppenbeek 9, Geleen.

Te k. snelle KAWASAKI 750 mag 3-cyl., met kuip, sporttank, stuurdemper. R.S.-set, Koni's, en spec. dempers. f 2500,–. Kupstr. 25, Spaubeek.

Te k. HONDA CB 200, bwj. '77, i.z.g.st., kmst. 14.000. Vr.pr. f 1500,–. Sp. Neerbeek 37, Geleen.

Te k. wegens overcompl. van 1e eig. BMW 733 I met alle denkbare access. bj. 5-11-'78 evt. inruil en financiering mog. Vr.pr. f 34.000,–. Te bevr. Rijksweg 1 Lemiers-Vaals.

Voor snelle beslisser te k. SIMCA Ralley I T '77, vr.pr. f 1650,– tevens te k. originele sportvelgen en banden v.d. 5 serie. Dr. Poelsstr. 94 Gulpen.

AUSTIN Allegro 1300 Super 4-deurs '76, pr. f 2900,–, km.st. 52.000. Viennahof 29 M'str., Daalhof, tel. 043-70188.

PEUGEOT 504 TI bj. eind '74, schuifdak, hoofdsteunen, ML, kl. wit, stereoradio, orig. 80.000 km uist.st., pr. f 3500,–. Tel. 04490-11927.

Van part. VOLVO 142 DL '71 in bijz. goede st. Huyn v. Roden Broeckstr. 2 Hrl. (zijstr. Schelsberg).

Te k. AUSTIN Mini 1100 Club bj. '74 i.v.m. vest. in Duitsland, vr.pr. f 2500,–. Tel. 045-313689 tussen 11 en 17 uur.

VW Kever '73 i.z.g.st. te k. Julianalaan 5 Valkenburg.

Te k. ALLEGRO nov. '74 met radio t.e.a.b. Spekhouwerstr. 44 Voerendaal.

Te k. DAIHATSU Charade met gas, slechts enkele maanden oud, verbruik 6,5 ltr., pr. van f 14.000 voor f 11.000,–. Te bevr. Dahliastr. 76 Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, bj. '73. P. Schunckstr. 1218, Heerlen.

Te k. BMW 323 I, kl. metall-.groen, bj. '79, 19.000 km gelopen. Tel. 045-421736.

Te k. zuinige FORD Taunus 1,6 L met LPG gasinst., bwj. aug. '77, keuring toegest. Tel. 04402-3947. Pr. f 6650,–.

Te k. CHRYSLER 1308, 1e eig. Truytstr. 20 Eygelshoven.

FORD Taunus 1,6 type '72, vinyldak 100% in orde, f 850,-, Lodewijkstr. 12 Kerkrade.

OPEL Manta, metall. blauw, radiocass., bj. '73, zeer mooi f 2250,-, Lodewijkstr. 14 Kerkrade.

Te k. CITROËN G speciaal, eind '76, f 3000,-, Accasiastr. 7 Chèvremont.

Te k. OPEL Commodore 2,5, 4-drs., autom., bj. '71, LPG, schuifd. en trekh., vr.pr. f 2200,-, Ailbertuslaan 136, tel. 455545 Kerkrade.

Te k. SIMCA 1005, bj. '77, vr.pr. f 4300,-, te bevr. Heerlenersteenweg 18 Kerkrade-West, tel. 045-414341.

Te k. aangeb. GOLF GTI, bj. '79, km.st. 20.000, te bevr. tel. 045-422335.

SIMCA 1300 te k. aangeb., bj. '72, pr. f 850,-, tel. 045-421178.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER en damesbromfiets, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. bromfiets merk SUZUKI, z.g.a.n. Bouwjaar '77, prijs f 775,–. Te bevr. na 17.00 uur, Altaarstraat 14, Oirsbeek.

2 PUCHS Grand Prix f 695,–, f 1295,–, Florets v.a. f 595,–, Zündapp h. sch. f 795,–, Yamaha v.a. f 1095,–, Vespa Ciao en Bravo f 495,– en f 390,–. Maxi Puchs v.a. f 395,–. Peugeots v.a. f 290,–. 6 mnd. gar. Rap Puch f 145,–. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. moet weg, brommer BENELLI, als nieuw, tel. 045-459365.

Te k. z.g.o.h. ZÜNDAPP KS 50 '77, Prickeleenstr. 5, Schaesberg, tel. 045-313228.

Te k. Bromfiets PEUGEOT, 1 jr. oud. Heijman, Roebroekweg 44, Heksenberg-Heerlen.

Te k. YAMAHA met schijfrem f 700,–. Nieuwstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1379.

Te k. ZUNDAPP. Kreidler en Yamaha va. f 550,-. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP brommer i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 04442-2733 na 18 uur.

Te k. YAMAHA bromf. bwj. 77, veel chroom Planeetstr. 9 Geleen.

Te k. VESPA Ciao Boxer. Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-West.

te k. goed uitziende PEUGEOT pr. n.o.t.k. In de kweddel 1 Schinveld.

Te k. KREIDLER voetv., i.p.st., f 400,–. Dom. Werdenstr. 28, U. o. Worms.

Te k. KREIDLER RMC vele acc., kleur wijn-rood. Te bevr. Anselderlaan 12, Eygelshoven.

Te k. ZÜNDAPP bwj. sept. '78, m. diverse onderdelen m. verz. en helm f 1975.– Yamahatank f 25.–. B. dr. Geuljansstr. 10, Ubach over Worms.

KREIDLER, Zündapp, Yamaha, Puch, Vespa, Willy Meijs, Groenstraat 136, Ubach over Worms.

Te k. VESPA Ciao bwj. '76 oranje f 275.– Ruys de Beerenbroucklaan 10 Holtum-Born tel. 04498-3635.

Te k. 2 YAMAHA'S bwj. '75 en '78. Beiden niet opgevoerd. Rijksweg Nrd. 221 Sittard.

Onderwijs

De tweejarige part-time avondopleidingen voor de Staatsexamens TOLK-VERTALER Engels: (Groningen, Zwolle, Nijmegen, Utrecht, Amsterdam, Rotterdam en Eindhoven); Frans: (Groningen en Utrecht); Spaans: (Groningen en Utrecht) starten in augustus 1980. Voor Engels en Frans is er een voorbereidend jaar voor bezitters van een MAVO-diploma. Programma met volledige inlichtingen en inschrijvingsformulieren te verkrijgen bij de Studieleider J.R. Blok, Helhuizerweg 1, 7451 KE Holten.

AUTORIJSCHOOL Jos Lutjens, rijksgediplomeerd nieuwe stijl, Groenendaal 83, Ubach over Worms, tel. 045-318803 tot 1 juli 1980 f 28,50 per uur.

Rijkgedipl. autorijschool VECO, tijd. aangeb. 1e 10 lessen, f 25,- per les, daarna f 35,- p. les. Bolderik 42 Brunssum, tel. 256148 b.g.g. 04490-17894.

ONDERWIJZER, 8 dienstjaren, Zaanstad, wil baan/woningruil met id. Heerlen en/of omg. Br.ond.nr. 1691 LD Heerlen.

FRANS v. beginners en gevorderden, en Italiaans v. beginners. Tel: 04492-2198.

BIJLES economie v. middelbare scholieren, inl. 045-722220.

Landbouw

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer. Hoge huurprijs. Opgave richten aan Postbus 25, Margraten.

Te k. aangeb. antieke TRACTOREN keuze uit ruim 40 stuks waaronder Deutz en Lanz tractoren fa. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

VOORJAARSAANBIEDING: Renault 421, 45 pk, als nieuw; Renault Super 7 D 42 pk; Renault super 7 smal spoor 42 pk; Renault R 88, 51 pk; Renault R 89 met veiligh.cabine, 60 pk; Renault R89 met veiligh.frame, 60 pk; Kongskilde triltand met dubbel rollen, 3 mtr. Kongskilde triltand met dubbel rollen, 2.20 mtr. Div. inruil veldspuiten, ploegen en cyclomaaiers. Mechanisatiebedrijf Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

Onderdelen aanbiedingen: HARKTANDEN voor PZ, Strela, Gustinmesjes voor PZ- en Kronecyclomaaiers Driepuntskoppeling: Walterscheid WKS-systeem. Bij aankoop van 5 International oliefilters 1 filter gratis. J.M. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN in iedere prijsklasse, ruime keuze. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten tel. 04403-2141.

1½ ha BOOMGAARD te Eijsden met schuurtje, evt. voor weekendhuis vrij van pacht. Dir te aanv. Br.o.n. Ma. 178 LD M'str.

Te k. G.Y. BEREN en zeugen. Habets, Dorpsstr. 60 Gutteco-ven.

Te k. 2 hectare LANDBOUWGROND vrij van pacht, gem. Munstergeleen, inl. tel. 04490-16533.

SCHAPENMEST te k. tel. 045-259554.

Te k. 4-jarige Welsh PONY (merrie) met pap. plm. 1.30 hoog, licht ingereden, lief voor kinderen. Te koop 2-jarige Arabier (volbloed) hengst. Eerlijk karakter, en zeer goede papieren. Keuring Roggel 1978, beste hengst-veulen. W. Molin, Nattenhoverkoestraat 19, Obbicht, tel. 04495-5635.

POOTAARDAPPELEN te koop, bintje A 35/45. Gebr. snijders, Brommelen 1, Wijnandsrade, 04447-1659.

Te koop in redelijke staat 1 Grimme AARDAPPELROOIER, type Europa, super met rolbodembunker, inhoud circa 2000 kg, f 3.250,–, te bevr. proefboerderij te Wijnandsrade, dhr. Kerckhoffs, tel. 04447-1464.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5 en 2-paards, nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. 2 PAARDENBOXEN met verzorging en tevens gebruik van buitenmanege. Tel. 04458-2260.

Voor onderh. of REPARATIE v. motormaaiers naar: Wolfgerate Regionaal Service Centrum. Kaelen B.V., Rijksweg 44, Gulpen.

MOTORFREZEN, kettingzagen, bosmaaiers, motormaaiers, heggescharen, tuingereedschappen, meststoffen en graszaden koopt u beter bij: Kaelen B.V., Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Een compl. assortiment en voll. service.

VERTICULEERMACHINES, en motorfrezen te h. bij Wolfgerate Regionaal Service Centrum Kaelen B.V., Rijksweg 44, Gulpen.

Te k. i.g.st. p.z. CYCLOMAAIER, cm 135, 2-schijfs, 135 werkbreedte. Maastrichterweg 2, Doenrade, tel. 04492-1992.

Te k. a. doorloop MELKWAGEN tandem, 2x1 compl. met vac.pomp. gr. Weidemelkwagen m. 24 plaatsen, compl. met vac.pomp.gr. voor 6 melkapp. en 5 pk dieselmotor. Tevens div. gebruikte melkleidingapp. w.o. 5 Alfa-Lacar duo vac. afname app. Melkapp. vac-.pomp.gr. etc. Te bevr. Kaelen B.V., Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454.

PINKEN te koop, tel. 04455-1316.

Te k. 1 CIRCELMAAIER, 5 jr. oud, 1.35 m. br. J. Ubachs, Hegge 43, Schinnen.

Te k. 2 zwartb. PINKEN, J. Benders, Bingelrade, tel. 04492-1441.

Weg. omschakeling bedrijf een hoogdrachtige F.H. VAARS te k., prima afstam., pap. ter inzage, tel. 04492-1347.

Te k. 1½ ha LANDBOUWGROND te Munstergeleen, pachtvrij, tel. 03210-5311.

Te k. roodb. WEIDERUNDEREN, Groenstr. 104, Waubach.

Vakantie

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36A, accessoires motoren. Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Specialisten in bootuitrusting en surfsport.

CARAVANSTALLING te h. Garage Silverentand tel. 045-222976 of 213071.

MALLORCA 25 km van El Arenal, ver van het lawaai van toeristenplaatsen, vindt men absolute rust en ongerepte natuur in Cala-Pi en Vallgornera. Nieuwe comf. villa's en appartementen in Moorse stijl, zijn nog voor het gehele jaar te verhuren aan mensen die hoge eisen stellen. Accommodatie van 4-8 pers, en bijna alle met zwembad. Mevr. Rojas tel. 04447-2183 na 14.00 uur.

(STA-)CARAVANSTRANSPORT .... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 122.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. f 3395,- compl. m. voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

6-pers. CAMPINGHUISJE te huur op de Heelder-Peel, alle toebeh. aanw. inl. 045-216416, b.g.g. tel. 045-216961.

International Windsurfing school. Alleman Vaarschool; Jos Somers Watersport. Off. dealer van windsurfer, windglider, mistral, dufour, hilfly. Inlichtingen: 04750-18990.

CARAVANSHOW, van touren stacaravans, o.a. Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), Bustner Flipper-City en Flipper-Lux. Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord. 6 merken stacaravans. Diverse aanbiedingen. Ook mooie gebruikte. Caravanimport Feijts. Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

APPARTEMENT te h. 2 of 4 pers. in Seefeld Tirol, Oostenrijk. reserv. mog. winter 1980-'81 Tel. 04406-40647.

Te huur Hochsauerland luxe APP. en studio's in prachtig natuurgebied, red. in voor- en naseizoen. Inl. en dok. 085-620176.

Te k. CARAVAN Cavalier, bj. '75, met kachel, 4.50 m. Tel. 045-422101.

Part. verh. 2 komf. BUNGALOWS à 6 pers., dir. a. strand, Vinaroz Spanje, tel. 09-3287589040.

Te k. VOUWCARAVAN met vaste wanden t.a.b. Achterstr. 51, Schaesberg.

Te k. kajuit SPEEDBOOT merk Volvo Penta 130 pk, te bevr. Gulf tankstation Janssen, Welten, tel. 045-717055 of 04459-2075.

Midas Amerk. MOTORHOME 1977, 23.000 mijl, met 6 slppl., LPG-inst. en vele extra's. Tel. 04446-3113.

Te k. Tabart 5000 TOURCARAVAN met voortent, 2 wk. gebruikt, pr. f 13.250,-, te bevr. Parallelweg Zuid 59, Hulsberg.

Te k. Crestliner SPEEDBOOT met 65 pk Merc. BB motor met trailer en stalling, Weienweg 338, Treebeek, tel. 210708.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam, Jakarta, incl. visum f 1945,-, tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Te huur van part. luxe recreatie BUNGALOW (6-pers.) te Dirkshorn (NH), 6 km. v. zee, f 550.– p.w. Tel. 04446-3015.

Te k. aangeb. 5-pers. TOERCARAVAN merk Verwee pr. f 2100.– Te bevr. Heimanstr. 17, Epen.

Te k. ZOMERHUISJE, volledig ingericht voor 4 personen aan bosrand bungalowpark Jocomo, no. 2 Lanaken, tel. 043-33459.

Te k. CAMPINGBUS VW m. Westfalia inrichting, kachel, koelkast m. diepvriesvakken tevens Westfalia voortent en imperial. Vr.pr. f 6500.– + aansl. v. TV mast. Nieuwstr. 19, Nuth.

TOYOTA Hi-ace. '75, camper met radio, gastoestel, i.g.st. f 4.250,–, tel. 04455-2029.

Te k. gr. Knaus TOURCARAVAN, type Rubin U, 6-pers., incl. verw., koelk. en gr. voortent, 2 jr. oud. Nieuwprijs f 18.700,– vr.pr. f 11.500,–, event. in te ruilen tegen vouwcar. Roebroekweg 35, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Belg. Ardennen, VAKANTIECHALET, pinksteren, juni, juli, aug., sept., inl. Tel. 09-3280418502.

Te k. RUBBERBOOT 4-pers, m. b.b.motor Volvo 4 pk, 1 jr. oud, pres. Kennedystr. 25, Schinveld, tel. 045-253782.

Te k. STACARAVAN, lang 7 m op camp. te Susteren, i.st.v.nw. Te bevr. 045-254823.

Te k. gevr. CAMPINGKOELKAST, gas en 220, lfst. electrolux. 04494-45765.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade, tel. 045-455088.

t.k. CARAVAN sprite 400 i.z.g.st. met voortent na 18.00 u zaterdag de hele dag. Burg. Arnoldsstr 30 Sittard

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent, merk Willi, f 5250,-, Parkstr. 43 Brunssum.

Te k. IT CARAVAN, 4-pers. met voortent a.n. Adelaarstr. 18, Holtum.

SUZUKI buitenb. motoren uit voorraad leverbaar v. 2-65 pk, goede service en 2 jr. fabrieksgar. Notten Motoren v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Te h. Amsterdam-Nrd, groot WOONHUIS met tuin, 2 min. van bos, 10 min. van centrum, 5 à 6 sl.plaatsen, 14–6 t/m 5–7, ook, per week, tel. 020-272369.

Te k. TOURCARAVAN De Reu als nw. m. voortent, v. Ruysdaelstr. 14, Broek(Sittard). Pr.n.o.t.k.

Te k. TOURCARAVAN Kip als nieuw, ijskast + verw. en nieuwe voort., pr.n.o.t.k. Burg. Corbeystr. 52, Sittard.

Wegens annulering nog te h. 4-pers. app. m. lift, Boulev. NIEUWPOORT AAN ZEE. Reserv. nog mog. voor de zomermnd. '80, ook voor weekeinden. Inl. tel. 04406-40647.

Te k. ADRIA 4-pers., m. voort., bwj. '74, vrpr. f 3200,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. CARAVAN merk Constructa met ijsk. en voort. 3 à 4 pers., bwj. '74, vrpr. f 4600,-, zeer mooi, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

T. k. Tabbart 5 pers. kachel, ijsk., voort. Vraagpr. f 4200,– Cavalier 5-pers. nw. voort. f 3600,-. De Voort N'hagen bij Sylviaterrein.

Te k. VOUWCARAVAN merk Alphenkreutzer bwj. '78. Bergerweg 8 Nuth tel. 04447-2115.

Te k. KIPCARAVAN de Luxe met ijskast en verwarming, 5 à 6 pers. als nieuw. Voorsterstr. 82 Nuth.

Te k. 4-pers. CARAVAN bwj. '77 met koelkast, kachel en voortent. Te bevr. 045-314280.

Te k. KAMPEERAUTO Citroën HY 160, vraagpr. f 4.800,– inruil mogelijk, tel. 04490-14583.

Te koop prachtige SPEEDBOOT, 50 PK buitenb., inl. na 18.00 uur, tel. 045-315767.

Te k. aangeb. TOURCARAVAN met voort. z.g.a.n. Vraagpr. f 6000,– tel. 077-137722.

Te k. CARAVAN, 5-pers. Münsterland, 1976 met voortent 2x gebruikt als nw. f 6.700,–, Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. Metseler RUBBERBOOT en 7pk. Suzuki-motor m. div. acces. Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-West.

TOURCARAVANS merk Eifelland met ijsk., 4 tot 5 pers., verw. en voortent, pr. f 4750,-. Adria met verw., ijsk. en voortent, 4-5 -ers. Pr. f 4250,-. Tabbert Contessa m. verw., ijsk, voortent en wasruimte 4 tot 5 pers. Pr. f 7750,-. Kaalheiderst. wg. 34, Kerkrade-West, tel. 045-422115.

te k. CARAVAN Reu 4 pers. i.z.g.st. te bevr. Wolfsmelk 56 Ubach o Worms.

CARAVAN te k. merk Constructam. 3 á4 4 pers. gew. ± 500 kg met voortent, ijsk. en kachel. Pr. f 3250,–. Welterl. 11, Hrl. Tel. 045-714368.

Te k. oude CARAVAN 3-pers. met voortent. In goede staat, moet weg, vr.pr. f 700,–. T. Brandsmastr. 29, Heksenberg.

De Olde CARAVAN B.V., Sittard. Tentenshow. Nu ook dealer van de bekende André Jamet, Pup-hut en bungalowtenten, 15 verschillende maten en modellen, van klein tot groot: tevens alle toebehoren, ook voor hen die per fiets willen kamperen, oa. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, pannensets, stormlampen, windschermen, campingservies, picknickboxen etc., etc. Te veel om op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres: Langs de Hey 7, Industriepark Noord, 04490-13634.

De Olde Caravan B.V. Sittard, VOUWWAGENSHOW te bezichtigen in onze showruimte. Reclet Combi Camp en Walker een 4-pers. vouwwagen incl. voortent-binnentent, matrassen etc.etc. Voor f 2795,–. Voor kwaliteit en goede service is uw adres: Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

DIESELMOTORJACHT AK polyester 7.6x2.6 m. Uitger. v. groot water, tel. 04403-2827.

Te k. CARAVAN De Reu, bungalow m. ijsk. opbouw 4.40, i.z.g.st. f 4500,–. Bokstr. 71, H'heide, tel. 211747.

Te h. STACARAVAN, compl. inger. op camping Contiki Gemmenich, België. Zwemb., speelt., visvijver, tel. 045-723014.

Rust en ontspanning vindt u aan de rand van het SAUERLAND in Pension Ida Homrighausen, 5789, Bromskirchen-Neuludwigsdorf. Tel. 09-492984373. Mooie kamers, koud en warm stromend water, verw. ontspanningskamers, terras, goede keuken, kinder korting, verzorgde wandelwegen, 2 km van zwemgelegenheid. Volpension p. dag DM 22.50.

Te k. weg. omst. CARAVAN Constructam, i.z.g.st. Jozefstr. 56, Sittard.

Te huur: 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op kleine zeer rustige camping, welke is gelegen in midden Frankrijk. Afstand Maastricht-camping 900 km. Prijs per week f 385,– all-in (honden niet toegestaan). Reeds volgeboekt voor de periode: 12-7-1980 t/m 16-8-1980. Volledige informatie wordt op aanvraag toegezonden. Br.o.nr. GE 106 LD Geleen.

Te k. gr. STACARAVAN met staplaats Reigershorst Montfort, w.c. op riool. Te bevr. 04494-40347. Na 20 uur.

KINDERBOERDERIJ Haanrade dag. geopend, koffie staat klaar, Haanrade-Kerkrade.

Ruime 4-pers. oudere CARAVAN te k. geh. opgekn. m. nw. voort., pr. n.o.t.k. Dir. v.d. Vennestr. 19 Kerkrade, tel. 454787.

Te k. CARAVAN merk Wolf, bj. '76, lengte ong. 4.30 m, 4-5 pers, verw., toiletr., pr. f 6750,-, Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Koopje: KAJUITBOOT 4.80-x1.90, 35 pk, BB-motor met veel accesoires, vr.pr. f 4200. Tel. 045-457964.

Te k. BOSGROND met vijver in (B) met heldere beek erdoor. Moet opgeknapt worden plm. 95 are f 5,– p.mtr. Tel. afspr. 04490-21882 of 11383.

Te k. houten CHALET 10,5 x 3,30, terras, parkeerplaats, gazon, compl. inger. Staat op camping in Midden-Limburg. Inl. 04490-20288.

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 uur. Bewijs v. alleenstaande verplicht.

Nieuw! Direct contact door onze nieuwe desk-sevice. Vraagt u eens ons kosteloze boekje „Wie zoekt wie?" met uitv. inl. ook over video-bem. en andere methoden. Stichting Trait-d'Union, Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. tel. 08380-14192 en 13000. In samenwerking met de Stichting Partnercentrum de grootste bemiddelingsorganisatie in Nederland. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-4944; Venlo: Tegelenseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.

Steeds meer mensen, die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor HUWELIJKSCONTACTEN. De unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagd kontakt. Het centrum telt thans ruim 2000 ingeschrevenen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een indruk krijgt over werkwijze en mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Tel. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Wie zoekt wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inl. over BEMIDDELINGSMETHODEN (o.m. video) en kosten. Stichting Trait-D'Union, in samenwerking met Partnercentrum grootste organisatie, 15 jr. ervaring. Hoofdadm. Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo 077-40015. Erkend door de R.v.T.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

MAN, 25 jr. gescheiden, vaste baan zoekt langs deze weg contact met meisje of vrouw in de leeftijd tot 30 jr. om samen een nieuwe toekomst op te bouwen. Br.o.nr. 469 LD Roermond.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar postbus 3205 Tilburg, en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

MAN 41 jr. gescheiden i.b.v. woning en vast werk zkt. vrouw tussen 25-35 jr. zonder kind. om samen nog iets van het leven te maken, huw. niet uitgesl. Br.o.no. C 167 LD Hrl.

PRIVÉRELAZEN v. 11-20 u. Zaterdag en zondag 045-317032.

VROUW zkt. leuke vriendin v. ± 50 jr. om samen mee uit te gaan, liefst omg. Brunssum-Hrl., br.o.no. B 878 LD Brunssum.

Jongeman, gescheiden m. 1 kind, zoekt langs deze weg kennism. m. jonge VROUW 1 kind geen bezwaar. Br.ond.nr. Ke 4670 LD Kerkrade.

Welke jonge vrouw wil JONGEMAN v. 24 jr. eens verwennen, wil er zelf goed v. betal., geheimh. verz., br. aan postbus 443 Kerkrade.

Nette ZAKENMAN 42 jr. zkt. kennism. m. jonge vrouw. Br.o.nr. F 167, L.D. Hrl.

Welke j. beschaafde g. uitz. en verz. dame, all.st. z. KENNISMAKING uit z.g. milieu m. mod. opv. Lft. tot 50 jr. w.o.k.t. een duurz. rel. aan te gaan. v.h. gez. doorbr. v. w.ends en vak. met vit. z.vl. repr. heer v.z.g. huize. Alleen reacties met bijz. v.rec. foto (w.o.e.r.) worden beantw. Br. o. no. Ma 185 M'str.

Amateurfilmer zoekt een respectabel goed uitziende VRIENDIN met veel filminteresse, uitsluitend voor duurzame filmvriendschap, ser. br. o. no. 462 LD Roermond.

Wed. 54 jr. wil graag kennism. met ser. HEER, geen uitg.- of bartype, lft. 56 jr. Zacht karakter. Br. l.m.m. tel.nr. o. no. 1693 LD Heerlen.

Wed. 58 jr. middenstands milieu eigen huis, auto zou graag CONTACT (voorlopig schriftelijk) hebben met nette heer (mogelijk gepensioneerd) om wederzijds vertrouwen en genegenheid op te bouwen, br.o.no. 475 LD Roermond.

J. MAN, 30 j., z.k.m. nette me voor vriendschap en ge ligheid. Gesch. etc. gn. be Kleurl. welkom. Br. onder 1689 LD Heerlen.

Jongeman 30 jr. zkt. MEI of jonge vrouw, 1 kind g bezw. Br.ond.nr. B. 875 Brunssum.

Nette heer 33 jr. zkt. langs d weg een leuke jonge VRO 1 kind geen bezw. Br.ond B. 874 LD Brunssum.

Groot, forse HEER, 48 j. kennismaking met klein. ger vrouwtje (liefst wedu 48-50 jr. met erg lief karak goed milieu. Br.o.nr. K. 4 LD Kerkrade.

Intell. keurige WEDUWE financ. onafh. zkt. zeer n weduwn. ± 60 jr. voor gezel samenleving + vakant Br.o.nr.B. 881 LD Brunssu

Gezellige all. vrouw volsla zoekt kontakt met le huiselijke HEER om de zaamh. op te lossen. Alleen rieuze reakties. Plm. len 1.70 plm. 60. jr. L.D. Hl. heim h. verz. Br. o. nr. SH L.D. Heerlen.

Welke lieve gesch. vrouw knd. geen bezw., wil k.m J.MAN, 37 jr. m. kl. woning auto. Geen uitgaanstype. ond. nr. SH 386 LD Heerle

Jongeman zkt. ser. kennis m. MEISJE + 27 jr. o Brunssum. Br.ond.nr. 883 Brunssum.

Contacten/clubs

Doorlopende FILMVOO STELLINGEN met gelu Sex-videocassettes te k. Fil verhuur - nu 4 climaxfil f 100,-. Sexshop Erotica. nigmanstr. 95 Heerlen.

Contactburo Privé voor discrete BEMIDDELIN Shop Privé (let op het go adres). Stationsstraat 31, tard, tel. 04490-12526. Te sex-videocassettes.

Club PRIVÉ (gesloten c 65. Brusselsestr. 65 te M tricht. Tel. 043-13895, o 10.00-23.00 uur zat. 10.00-1 uur.

Nieuw privéclub GIGI, a leuke meisjes aanwezig, voor dames, tel. 043-51945.

CONTACTBUREAU L burg. Privérelaxadres, g beroeps, keuze d.m.v. naak to's. 11.00-23.00 uur. kamer huur ook weekends. Da die thuis bijverd. zoeken ge bellen. Rijksweg Zd. 178 Geleen. Tel. 04494-46884.

Wenst u het STRENG? hebben een compleet ingeri te studio. Postbus 9020 A lierstr. Heerlen.

MONOPOL L.M. Geilen chenerstrasse 375, Herzog rath-Merkstein. Tel. 09-240662928. Exclusieve Jonge nette mini meisjes, e tiek-sex-film kunt u er wachten. Geop. maand. dond. 17.00 t/m 1.00 uur, vr en zaterd. v. 17.00 t/m 3.00 u

PRIVÉCLUB 18. Breuling 18, Maastricht, open maand m vrijd. van 13 tot 24 uur, 043-16981.

Club Bonte Koe. INTIEM. zellig relaxen. Geopend 14-2 uur. Akerstr. 10. Kerk de-W.

Nieuw in SITTARD! Privé laxen met film. 04490-12526.

BICKY's privéclub, het be en discrete adres, zeer go service, eenheidsprijs all doe de moeite eens. Ag gracht 3 Kerkrade, tel. 0 421879.

Petra's OMEGA CLUB. club waar service en gezel heid op de eerste plaats sta Geopend van ma t/m vr. v. tot 24 uur. Bredestr. 31, M' ± 50 m. vanaf h. Vrijthof. 0 14485.

Ook 's zaterdags prive relax bij SILVIA van 11.00 tot 21 uur, tel. 045-222537.

PUCKVERENIGING in steld voor ontspanning van zakenrelaties op niveau, omweg waard. Open ma. 12 tot 23 uur, dinsd. t/m vr. 11 tot 23 uur. Sint-Bern dusstr. 17 O.L. Vrouweple Maasparking Maastricht. 1 gesloten.

Voor prettig RELAXEN Ed club. Vier charmante ga vrouwen aanwezig. Wilhel nasingel 127 Maastricht, 043-50813. Zat. vanaf 21.00 geres. voor echtparen.

Bar LA CHANDELLE gezel en intiem vertoeven. Nieuw 132 Hoensbroek.

Leuke en actieve ASSISTE TES gevr., zeer hoge verdi sten. Evt. ook part-time. tra's Omegaclub, Bredestr. Maastricht. Tel. 043-14485.

NIEUW club 20 Jodens Maastricht, zeer exclusi club vraagt nog enige host ses, intern mog. inl. 043-172

Gloednieuw RELAXADR in Maastricht, met film. g niveau van 13.00 tot 22.00 043-623416.

PRIVÉADRES Susanne Nanda bieden u 100% discr. 'n ... hemels bed !!! van 10 23 uur óók in de weekends. 045-417955.

NANDA 23 jaar volslank + lief 045-417955 met gr. beeld deo kl. films op de kamer. ass. gevr.

PRIVÉADRES Susanne Nanda uw privé-adres!!! 10 discr. en verz. tel. 045-4179

SUSANNE 20 jaar lang don haar en erg sexy !!! 045-4179

LA POUPEE, Jodenstr. M'str. Privé- sexclub door pend dia's en video in ge schap van charmante vrouwen, tel. 043-19183.

PRIVÉRELAXEN v. 11.20 Zaterdag en zondag 317032.

Privé relaxen bij TAMA met videofilm, schuimb lekker ontspannen met van onze schoonheden. Uit breid assortiment voor S vakk. meesteres aanw. Dan dit het beste adres. Tel. 0 31440.

Privé bij OLIVIA ook esco Tel. afspr. 043-72538.

MIRJAM en Kizzy verwacht u privé. Dagelijks vanaf 12 uur. Ook weekends. Tel. 044 20464.

ANNY slank, blond en lief. te assistente gevr., tel. 0 419071.

LIZA is als koffie, zwart, he en pittig, tev. assistente gev tel. 045-419071.

Zaterdag



zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 **Russisch voor gevorderden.** Les 11.
11.30 **Fries voor Friestaligen.** Les 13.
13.00 **– 13.05 ■Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Lawaaipapegaai.** Voor de kinderen. Met Wieteke van Dort, Burny Bos, Joop Stokkermans en Hen Renou.
15.40 **Sprookjes uit verre landen.** Kinderserie.
15.55 **– 17.30 Stuif Es Uit.** Vanuit de Terp te Wimmels treden tal van artiesten van het afgelopen seizoen op. Presentatie: Ria Bremen.
18.00 **– 18.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.40 **Paspoort.** Voor Marokkanen.
18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De vijf.** „De vijf op de Smokkelaars Rots." Jeugdserie.



● *(V.l.n.r.) MICHELLE GALLAGHER, TIMMY, JENNY THANISCH, MARCUS HARRIS, GARY RUSSEL.*
Deze vier vrienden en de hond beleven vreemde dingen in hun omgeving, 18.59 uur Nederland I...

19.50 **Tatort.** „Zwijggeld". Politieserie. De postzegelhandelaar Klaven meldt een inbraak. Er blijkt niet veel te zijn weggenomen maar de handelaar schijnt een kostbare verzameling te missen. Klaven heeft blijkbaar laten inbreken om de verzekering op te lichten. Heeft de vrouw van Klaven, Gertrud iets met de zaak te maken?
21.35 **Journaal.**
21.55 **TROS Sport.** Sportrubriek.
22.10 **Het gat in de muur.** TV-film. Tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn Jan en zijn buurman kolen aan het stelen op een verlaten station. Er stopt een trein met gedeporteerden. Zij willen deze gevangenen helpen maar keren toch naar huis. Dan besluit Fred alleen terug te keren. Fred wordt door de Duitsers gepakt. Jan voelt zich schuldig en vertelt thuis niets aan de vrouwen. Na de oorlog denkt hij door het dichtmetselen van het gat in de muur tussen hun beider kelders zijn geweten te sussen.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 **– 13.05 ■Journaal voor slechthorenden.**
18.00 **– 18.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **J.J. Bom.** Voorheen „De kindervriend". Voor de kinderen.
19.25 **Dick Turpin.** „De gijzeling". Jeugdserie over een struikrover, die leefde in de achttiende eeuw.
20.00 **Journaal.**
20.27 **George en Mildred.** „In voor- en tegenspoed". TV-serie.
20.52 **Mike Burstyn Show.** Show rond deze Amerikaans-Israelische enterainer. Gast: Rob de Nijs.
21.45 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Het Fleet Street-mysterie.** Thriller in drie afleveringen met James Bolam, Rasalind Ayres, Janes Berwick, Patricia Lawrence en anderen. Het leven van de scenario-schrijver Mark Omney staat op instorten. Hij drinkt te veel, waardoor hij aan geheugenverlies lijdt. De politie pikt hem op, terwijl zijn vrouw spoorloos uit de kliniek verdwijnt.
23.15 **Voetbal 1980.** Sportrubriek.
23.45 **Simon Carmiggelt.**
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programma-overzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 **Spel zonder grenzen.** Selectiewedstrijden voor het internationaal stedentoernooi 1980 op de Erehof van het Slot in Bruchsal, Noord-Baden. Spelleider: Manfred Erdenberg.
16.15 **ARD-Adviseur:** Auto en verkeer. 1. Omgaan met autokaarten. 2. Autotest : Opel Kadett. 3. Rijvaardigheid. 4. Rolf Zuchowski's schoolweg-hitparade.
17.00 **Ik bouw met jou - bouw jij met mij.** Godsdienstige uitzending.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.**
18.00 **Journaal.**
19.00 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Moeder is de beste.** Volksstuk met Heidi Kabel, Jasper Vogt, Heidi Mahler en Susanne Kaufeld. Een familiegeschiedenis rond een eerzuchtige moeder, die het goed voorheeft met haar kinderen.
22.15 **Lottotrekking, journaal, woord voor zondag.**
22.35 **Kom mee naar het variété.** Müncher Vorstadt-Revue.
23.20 **Lawman.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Michael Winner met Robert Ryan, Lee J. Cobb, Sheree North en anderen. Na een veetransport wordt een aantal mannen stomdronken. Zij schieten in het wilde weg en doden daarbij een oude man. Wie is de dader?
0.55 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programma-weekoverzicht.**
12.30 **Voor Griekse gastarbeiders.**
13.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.00 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Welcom back, Kotter.** „Het grote optreden". TV-serie.
15.10 **Phillipp de Kleine.** Film uit de DDR. Voor de kinderen.
16.10 **Maja, de bij.** „Prinses Beatrice". Tekenfilm.
16.35 **De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Cheryl Ladd.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Tussen salon en souterrain.** „Trots en droefheid". TV-serie over de vooraanstaande familie Bellamy.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Zo gaat 't ook.** „Gedeelde vreugde, halve vreugde". Serie voor alleenstaande opvoerders. Ulla, een lerares is in verwachting van een student. Zij wil het kind alleen opvoeden. Haar nieuwe vriend is niet op de hoogte van de situatie. Als hij hiervan hoort, reageert hij agressief. Toch is hij later bereid de vaderrol over te nemen.

● *HELMUT BERGER en GAYLE HUNNICUT*
...Hoofdrolspelers uit de nieuwe serie „Fantomas", 20.15 uur, Duitsland II...

20.15 **Fantomas.** „Noodlottig rendezvous". TV-serie over de geheimzinnige misdadiger Fantomas.
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
23.30 ■ **Josh.** TV-series met Steve Mcqueen als Josh Randall. 1. Een druppel water. Over de overval op een postrijder die en kostbare diamanten ring vervoert. 2. Doodlopende weg. Over de jacht op Juan Portilla, die een rancher van 10.000 dollar heeft beroofd.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Follow me.** Cursus Engels.
18.30 **Schoolzaken.**
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Gedanst theater - danstheater?** Dostojewski's roman „De idioot". Ballet.
21.00 **Scholierenopstand.** Hongaarse speelfilm.
22.45 **Tips voor lezers.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 **Follow me.**
16.00 **News of the week.**
16.15 **Frans nieuws.**
16.30 **en 17.00 Telecolleges.**
17.30 **Inleiding in het familierecht.**
18.00 **Het kleine toneel speelt sprookjes.** De valse prins.
18.30 **Portret van de Braziliaanse aartsbisschop Dom Helder Camara.**
19.00 **Landen, mensen en avonturen.** De Wolga.
19.50 **Stevie Wonder.**
20.35 **Kaleidoscope.** Der Mann, der alle Banke sprengte. Engelse speelfilm uit 1966 onder regie van Jack Smight met Warren Beatty en Susannah York. Het leven van een valsspeler.
22.10 **Het symfonie-orkest van Südwestfunk.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Deutsch für jede Stunde.** 7. Die optische Industrie und Weihnachten in Deutschland.
14.30 **De geschiedenis van de kleine man.** 14. Heden (1950-1980).
15.00 **Hefboom.** 7. een hefboom tot verandering.
15.30 **Dag aan dag.** De culturele actualiteiten in Vlaanderen.
16.00 **– 17.42 Speelfilm: Captain Blood.** Van Michael Curtiz met Errol Flynn en Olivia de Haviland.
18.00 **Gedeon.** Tekenfilmreeks voor kinderen.
18.05 **Op het spoor van de brandstichters.** Engelse jeugdfilm van Jonathan Ingrams.
19.00 **Vrijetijdsthema's.** Dag krekel, dag mier. De arbeidsverkorting en vrijetijdsbesteding.
19.30 **Lotto-trekking. Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kolderbrigade.** Zesdelige komische serie van Romain De Coninck. „De vedette".
20.50 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.35 **Sloane.** Politiefeuilleton van Phil Saltzmann met Robert Conrad. „Luiservink".
22.25 **De besten.** Sporthelden uit de hele wereld. Sir Roger Bannister, Engels lange-afstandloper.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.00 **Eum ‚feum' eut mayeur.** TV-spel in Waals dialect.
17.00 **Interwallonië.** Voor Italiaanse werknemers in België.
17.30 **Generatie 1980.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies. Popmagazine.** Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Over flora en fauna in verafgelegen gebieden. Presentatie: Arlette Vincent.
20.25 **Belgische speelfilm uit 1973.** Met Jacques Perrin, Claude Jade, Marcel Josz en anderen.
22.20 **Risquons tout. Spelprogramma.**
22.55 **Journaal en sport.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la crème. 11.01 De VARA feleciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (21.40 Paardenkoersen). 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Special. 1.02 Take it easy. 2.02–7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met... 10.30 Aktuasport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktuaextra. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed. 17.36 Aktua. 18.00 Populair-klassieke muziek. 18.40 Leven en welzijn. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Zagreb 1945. Hoorspel. 20.50 Concertagenda. 21.00 De Bijbel open. 21.20 Van u wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15–23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.30 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 13.30 De Dick Voormekaar Show. 14.03 Op stap. 15.03 Disco expres. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02. Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 22.02 Weekend-blues. 23.02–23.55 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Op een klein stationnetje. 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Pianoan. 9.30 Concert Mattinale: Liederen met orkest. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Liever de lucht in. 13.15 Opera. 14.02 Programma-overzicht. 14.05 AVRO's Platen Publieks Prijs. 14.30 Kamermuziek. 15.15 Isreal in Egypte. Oratorium van Handel.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Limburg: 5.30 Welkom weekend; (7.45 In het spionnetje); 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit; 10.10 Lichte muzenietjes; 11.30 Tip 10, top 30. Nationale hitparade.

Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. De Vlaamse Top-10; 17.55 De Boekenmolen. Boekennieuws; 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland.; 18.57 Prikbord. Agendanieuws; 19.15 Kiosk. Blaasmuziek voor harmonies, fanfares en brassbands; 19.30 Melodieuze muziek; 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiekgodsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 - 23.40 Domino. Het betere popwerk, zowel oudere als nieuwere grammofoonplaten, voorzien van een kort kommentaar; 23.00 Domino. Zwarte muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het evenement. Nederlandse première van liederencyclus van Richard Strauss. Medewerkenden: de tenor Jean van Ree, begeleid door de Hongaarse pianist Thomas Meggyes.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 uur op elk half uur; 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Rolf; 8.00 Hier Frank! - Wer da?; 11.00 Gefragt. Gespielt, Jörg; 12.00 Hallo RTL, Der Radioclub; 14.00 Hits bei RTL. Die groszen Acht, Oliver; 15.00 RTL-Torparade, Björn; 18.00 Superclub, Oliver; 20.00 - 1.00 Sound-Check. Der Samstagabend mit Dave und Felix.

Zondag

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 **- 12.00 Eucharistieviering.** De Nationale Dodenherdenking vanuit Rhenen.
13.00 **- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
17.00 **Dichterbij.** „Haten en liefhebben". Bijbelverkenningen.
17.25 **- 17.27 Wilde ganzen.**
18.00 **- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
18.45 **De keizer van Atlantis.** Opera. Uitvoerenden: Siegmund Nimsgern, Alexander Malta, Teresa Stratas, Richard Lewis, Rüdiger Wohlers en anderen.
19.50 **Dodenherdenking op de Waalsdorpervlakte.** Rechtstreeks verslag van de dodenherdenking op de Waalsdorpervlakte.
20.10 **Journaal.**
20.15 **De verjaring.** TV-film met Dora van der Groen, Mary Smithuysen, Kees Brusse en Hans Veerman. Scenario: Kees Brusse in overleg met Hylke Otter met medewerking van Pierre Huyskens, Wim Lidner, Ruud Keers en Lou de Vel. Amsterdam 1980. Casper de Lange heeft nog vaak contact met een viertal vrienden, die samen een jazz-orkest vormen. Het verleden kan hij niet vergeten. Vooral de ontvoering van zijn joodse vriendin Esther, die toen zwanger was, tijdens de Tweede Wereldoorlog, speelt nog door zijn hoofd. Op een dag vertrek hij naar Limburg om een zekere Van Hünze op te zoeken, die daar een hotel drijft...
22.00 **Opdat wij gedenken.** Een herdenkingsprogramma vanuit Doesburg.
22.45 **Ander Nieuws.** Rubriek over geloof en samenleving. De rol van de protestantse kerken tijdens het verzet.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 **- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
14.30 **Open Schooltijd.** (14.35 Ik heb u lief, mijn Nederlands. De kortste weg naar het goed geschreven woord. 14.45 Themafilm. 15.15 Reken maar. Is je daalder een gulden waard. 15.25 Leerberichten).
15.30 **Journaal.**
15.35 **Werk van Beethoven.** De sonate nr. 3 in A opus 69 door de Finse cellist Arto Noras.
15.55 **Fré Cohen 1903-1943.** Film over de tijdens de Tweede Wereldoorlog omgekomen grafisch ontwerpster Fré Cohen.
16.25 **De rode salon.** Kunstprogramma. Presentatie: Peter Lohr.
17.05 **Studio Sport.** Sportrubriek.
18.00 **Klem.** Deze keer: ziekte en WAO.
18.10 **Wat dacht je van herdenken.** Het deel van de Nederlandse bevolking dat de tweede wereldoorlog heeft meegemaakt, wordt steeds kleiner. De vijfenvijftig miljoen doden zijn nog niet vergeten, zeker niet in deze dagen. Hoe denkt de jongere generatie daarover?
18.40 **Moeder, wat deed jij in de oorlog?** Programma over vrouwen in de Tweede Wereldoorlog.
19.50 **Dodenherdenking op de Waalsdorpervlakte.** Rechtstreekse reportage.
20.10 **Journaal.**
20.15 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.20 **Het gat van Nederland.** „Geschiedenis van een plek". De historie over een plaats aan de rand van Amersfoort waar in 1940-1945 het Concentratiekamp Amersfoort was gevestigd.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programma-overzicht.**
10.00 **Europa komt uit het Oosten.** „Kreta, brug naar de Middellandse Zee". TV-serie over de oorsprong van onze cultuur.
10.30 **Bildspaziergang.** „Venetië".
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Paul en Pauline.** Tsjechische speelfilm.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Tussenspel.** Het Wilnaer Kamerorkest.
13.50 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.50 **Een plaats onder de zon.** Film over de vele aspecten van de gehandicaptenzorg.
14.55 **Wat gebeurde er met Adelaide Harris?** Jeugdserie.
15.25 **Geluk en Glas.** Amusementsprogramma met als gasten: Gisela Schlüter, Heino, Hannelore Auersperg, Jürgen Marcus, Sheila en Black Devotion, Lolita en anderen. Presentatie: Gerhard Riedmann.
16.55 **Het kleine huis.** „De bedreiging". TV-serie.
17.45 **Woestijnvlucht.** Documentaire over de wapenfeiten van twee Duitse zweefvliegtuigpiloten, Hans-Werner Grosse en Hans Heinrich Kohlmeier in Australië, met hun grootste en duurste zweefvliegtuig ter wereld.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De actie hulp aan zieke moeders.**
20.20 **Tatort.** „Handen omhoog, meneer Trimmel". TV-politieserie. Rechercheur Hoffgen neemt het op voor de dame van zijn hart tegen een huwelijkszwendelaar.
21.55 **Brandbeveiliging.**
22.00 **Journaal.**
22.05 **Beethovenconcert.** De Wiener Philharmoniker.
22.35 **Mijn schilderijen zijn gelijkenissen.** Film over het leven van de Duitse schilder Ernst Ludwig Kirchner in Davos.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** Man zonder schaduw. Film over de in 1938 gestorven kunstschilder Ernst Ludwig Kirchner.
12.00 **Zondagsconcert.** Dunja Rajter presenteert een programma uit Joegoslavië.
12.45 **Vrijetijdtips.**
13.15 **Weekkroniek en actuele vragen.**
13.40 **In het zweet uws aanschijns.** „De schoenlapper". Oorspronkelijke beroepen.
14.10 **Pusteblume.** Voor de kinderen.
14.40 **De kat en het muisje.** Poolse tekenfilm.
14.50 **Journaal.**
14.55 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
15.05 **De Up25.** Dagelijks leven onder water.
15.35 ■ **Tüzgömbök.** Hongaarse speelfilm uit 1975. Een beeld van de situatie in Hongarije tijdens de laatste fase van de Tweede Wereldoorlog, gezien door de ogen van de negenjarige Ambrus
17.00 **Journaal.**
17.03 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de rooms-katholieke kerk.
18.15 **De Waltons.** „Erins eerste liefde". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Funny lady.** Broadway-musical met Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif en anderen. De romance tussen een showstar en haar regisseur.

● *BARBRA STREISAND IN HET MIDDEN*
... Hoofdrolspeelster in de musical „Funny lady", 20.15 uur Duitsland II ....

22.15 **Journaal.** Daarna: sport.
22.30 **Gij zult niet doden.** Film over de procedure die in de Bondsrepubliek ten aanzien van dienstweigeraars wordt gevoerd en die, met name door de rooms-katholieke kerk, scherp wordt bekritiseerd.
23.00 **Het internationale danstheater.** Ballet van Paul Taylor.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **Catweazle.** „Het oog van de tijd". TV-serie.
18.30 **Literatuurgeschiedenis.** Lezen.
19.00 **Rockpaleis.** Optreden van J. Geils Band.
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mijn dagboek.** Door schrijven bevrijd. Twee dochters. Film.
21.00 **Buitenlands nieuws.**
21.45 **Drie na negen uur.** Daarna: Drietand. Politieke satire.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.00 **Hobbytheek.**
18.45 **Over omgang met huisdieren.**
19.00 **Herinneringen van een chirurg.** „Complicaties". TV-serie.
19.45 **Rudolf Serkin.**
20.30 **Three for Two.** Schetsjes over het huwelijksleven. Door Lucille Ball en Jacky Gleason.
21.20 **Beantwoording van vragen over TV.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Voor boer en tuinder. 16. Water in de landbouw.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Eucharistieviering uit de Onze Lieve Vrouwekerk in Hoboken.**
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **- 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.25 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
14.50 **Autosport.** Grote prijs van België voor Formule 1-wagens. Rechtstreekse reportage uit Zolder van het vertrek en de eerste ronden. Commentaar: Louis de Pelsmaeker en Mark Vanlombeek.
15.15 **De man die van nergens kwam.** Jeugdfilm.
18.10 **Studio vrije tijd.** Een rechtstreeks programma vol tips voor je vrije tijd.
17.10 **Doelwit Olympische Spelen.** Een reeks programma's die een combinatie brengen van sportcompetitie en sportkwis. De prijs eraan verbonden is een verblijf in een internationaal jeugdkamp in Moskou tijdens de Olympische Spelen.
17.55 **Sportuitslagen.**
18.00 **Autorennen (2).** Grote Prijs van België voor Formule 1-wagens. Samenvattende reportage. Commentaar: Louis de Pelsmaeker en Mark Vanlombeek.
18.30 **Gedeon.** Tekenfilmreeks voor kinderen. „De metalen vis".
18.35 **Carnaval in Oostende.** Korte film.
18.50 **Geheimen der zee.** Documentaire serie. De avontuurlijke reis van Max en Moritz.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Gräfin Maritza.** Operette uit 1924 met René Kollo, Dagmar Koller, Kurt Hueme en anderen.
22.20 **Journaal en Sportweekend (2).**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Concert.
13.50 **Arts Hebdo.** Kunstkroniek.
14.20 **De wereld van de film.** Filmnieuws. Presentatie: Sélim Sasson.
14.50 **Autosport.** Rechtstreekse reportage van de Grand Prixraces in de Formule 1 op het circuit van Zolder.
16.50 **Images de Visa pour le Monde.**
17.55 **Formule 2.** Gevarieerd programma.
18.55 **Tekenfilm.**
19.00 **Le week-end sportif.** Sportprogramma.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Les belles années.** Franse speelfilm.
21.35 **Le soleis des loups.** Nieuwe serie.
22.35 **Journaal en sport.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet pater Frans van der Velde. 10.00 Zondag voor de Oosterse Kerken. 11.02 'n Zondags pak voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Turkije, de zieke man aan de Bosporus, documentaire. 14.45 Klassieke luitmuziek. 15.10 Herdenkingsdienst in de Nieuwe kerk te Amsterdam. 15.40 Klassieke fluit- en clavecimbelmuziek. 17.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buten zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 19.57 Inleiding herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. 20.07 Opdat wij gedenken. Herdenking en klassieke muziek. 21.02 Specialiteiten àla carte. 23.02 Met het ook op morgen. 0.02–7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hum. verbond. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 19.57 Inleiding herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. 20.04 Taal en oorlog in de Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Weer bij kennis komen. 22.05 Spiegel van België. 22.40–23.55 Rechtspraak in Nederland.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 Bopthema's en swing sesions. 19.30 Muziek van Duke Ellington. 19.57 Inleiding herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. 20.06 Muziek van Duke Ellington (vervolg). 20.30 Jazz met muziek van de EBU-partners. 21.02–24.00 Rock-dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 19.00 uur.
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag Nederlands Kamer Orkest met bariton. 16.00–17.00 Musica Nova.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; (7.30 De peperbus); 8.10 Hitreveue; 9.05 Weekend Melodie.
Brabant: 10.00 Zondg te huur. Agenda van Brabantse aktiviteiten op zondag; 10.10 Radiool; 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat; 12.00 Koperen poets. Fragmenten uit Brabantse concerten; 12.30 Graag gehoord. Vlaams kabaret „Van Frans Lamoen tot Urbanus van Anus"; 13.10 In de zak.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2 met West Point; 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. De Hartewens.
Limburg: 17.00 Piek-uur; 17.15 Het schurend scharniertje.
Limburg: 17.45 nationale voetbaluitslagen; 18.00 Provinciale voetbaluitslagen; 18.30 Muscalmente dall'Italia. Italiaanse ontspanningsmuziek; 19.05 Sportuitslagen; 19.20 In de operettesfeer.
Antwerpen: 20.00 De N.V. Zondagrust; 20.30 Sportsprokkels; 20.45 - 23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

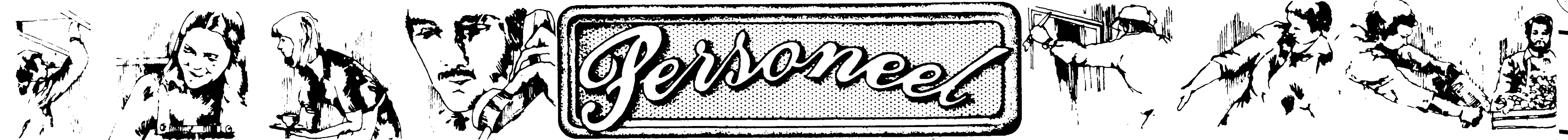
ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Beslissende wedstrijd in de hoofdklasse C tussen Ceasar en Geldrop. Zaalhandbal Blauwwit-Sittardia. Volleybal VC Maastricht-Animo gevolgd door een portret van de hockeyclub Bosdael. Verder een gesprek met Joop Niezen, hoofdredacteur van Voetbal International. Aandacht voor de problemen in de Limburgse schietwereld, gevolgd door het overzicht betaald voetbal.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 7.00 Wunschkonzert, Camillo; 8.00 Moment mal ..., Georg und Désirée; 9.00 Die Sonntagsmelodie, Rainer; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags; 14.00 Die Hitparade, Oliver; 16.00 Wunschkonzert, Camillo; 17.00 Sport, Wolfgang; 18.00 RTL-Party, Matthias; 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen, Jörg; 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter.



KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

Bij de part-time HBO-IW van de Katholieke Sociale Academie hebben wij dringend behoefte aan een

stafdocent – inrichtingswerker (m/v)

Wegens uitbreiding van het aantal studenten naar 150 en het vertrek van één van de stafdocenten-inrichtingswerk naar het direkte inrichtingswerk roepen wij inrichtingswerkers op te solliciteren naar deze funktie.

Daar wij alleen part-time onderwijs dienen te verzorgen, verkeren wij in de gelukkige omstandigheid direkt te kunnen aansluiten bij de aktuele eigen beleefde ervaringen van de studenten die binnen velerlei residentiële settingen werkzaam zijn.

De nadruk ligt dan ook op BEROEPS-onderwijs, waarbij binnen dit onderwijs de omgangservaringen, zowel in de praktijk als in de opleiding, bewerkt worden. Bij de uitvoering hiervan hebben docenten en studenten een gezamenlijke verantwoordelijkheid.
De groei van vakkengericht onderwijs naar beroepsgericht onderwijs is in volle gang.

Van de nieuw te benoemen stafdocent-inrichtingswerker wordt verwacht dat hij/zij vanuit ruimte, eigen beleefde praktijkervaringen en een gedegen opleiding, in staat is werkgroepen te begeleiden en supervisie te geven.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Scholengemeenschap, drs. B.P.M. Princen, Postbus 69, 6130 AB Sittard.

Voor spoedige indienstreding

GEVRAAGD
een vakbekwaam
SLAGER of SLAGERSGEZEL

Diploma's niet vereist.

Sollicitatie te richten aan:
Slagersbedrijf M. Luja-Driessen,
Nuinhofstraat 7, 6364 BA Nuth. Tel. 04447-1319

KONINKLIJKE NEDERLANDSE PAPIERFABRIEKEN N.V.

Maastricht

Jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders.

Aandeelhouders worden opgeroepen voor een algemene vergadering van aandeelhouders te houden te Maastricht op woensdag 21 mei 1980 om 11.00 uur in Hotel Maastricht.

De jaarstukken en de agenda liggen ten kantore der vennootschap ter inzage. Afschriften zijn aldaar gratis verkrijgbaar alsmede bij onderstaande banken.

Volgens het daartoe opgemaakte rooster zijn dit jaar aan de beurt van aftreden de heren drs. J.A.H. Delsing en prof. dr. P.A.J.M. Steenkamp. De raad brengt reeds nu ter kennis dat hij voornemens is beide heren opnieuw te benoemen, voor zover de algemene aandeelhoudersvergadering van het haar toekomende aanbevelingsrecht geen gebruik zal maken. De algemene vergadering is bevoegd bezwaar te maken.
Nadere gegevens betreffende de heren drs. J.A.H. Delsing en de heer prof. drs. P.A.J.M. Steenkamp liggen ten kantore der vennootschap en ter vergadering.

Om tot de vergadering toegang te hebben moeten houders van aandelen aan toonder hun aandeelbewijzen uiterlijk 14 mei 1980 hebben gedeponeerd bij een der onderstaande banken tegen afgifte van een reçu dat als toegangsbewijs voor de vergadering dient. Ten deze wordt met een aandeelbewijs gelijkgesteld een door een bank of daarmee gelijk te stellen instelling af te geven verklaring dat de aandeelbewijzen bij die instelling ten behoeve van de aandeelhouder in bewaring berusten en aldaar zullen blijven tot na afloop van de vergadering.

Maastricht:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Helmstraat 2
Nederlandse Credietbank N.V., Tongersestraat 6

Amsterdam:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Herengracht 597
Pierson, Heldring & Pierson N.V., Herengracht 206-214
Nederlandse Credietbank N.V., Keizersgracht 515

's-Gravenhage:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Kneuterdijk 8
Pierson, Heldring & Pierson N.V., Korte Vijverberg 2
Nederlandse Credietbank N.V., Lange Vijverberg 16

Rotterdam:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Coolsingel 119
Pierson, Heldring & Pierson N.V., Schiedamse Vest 154
Nederlandse Credietbank N.V., Soetensteeg 65

Brussel:
Generale Bankmaatschappij N.V., Warandeberg 2
Bank Nagelmackers Fils & Cie., Leuvenseplein 12

Luik:
Generale Bankmaatschappij N.V., Boulevard de Sauvenière 7
Bank Nagelmackers Fils & Cie., Rue des Dominicains 32

Raad van Commissarissen.

Maastricht, 2 mei 1980.



De Stadsschouwburg Sittard

vraagt voor indiensttreding op korte termijn een

MEDEWERK(ST)ER VOOR KASSA/ADMINISTRATIE

De te benoemen medewerk(st)er zal onder andere worden belast met:
- de kaartverkoop aan de kassa
- de administratieve verwerking van de kaartverkoop
- het beheer van de kas en het bijhouden van het kasboek
- het verstrekken van informatie over de diverse uitvoeringen.

Hij/Zij die een HAVO-opleiding (met economie/boekhouden hebben genoten, in het bezit zijn van een typediploma en administratieve ervaring hebben, genieten de voorkeur.

Belangstelling voor theaterwezen.
Vermogen om in teamverband te werken.
De bereidheid op onregelmatige uren en in de weekends te werken.

De rechtspositieregelingen voor het personeel van de Gemeente Sittard zijn van toepassing.
Salariëring bij aanstelling afhankelijk van leeftijd en ervaring van ƒ 1.628,– (min.) tot ƒ 2.199,– (max.).

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie met pasfoto te zenden aan de direkteur Stadsschouwburg Sittard, Postbus 247, 6130 AE Sittard.

Gevraagd

BEHEERDERSECHTPAAR

voor

GEMEENSCHAPSHUIS te GELEEN

Dit gemeenschapshuis is een nieuw multi-funktioneel gebouw, gelegen aan de Past. Schoenmaekersstraat te Geleen-Lindenheuvel.
Voor het beheer en de exploitatie wordt gedacht aan een energiek echtpaar tussen 30 en 45 jaar met ervaring in het horecabedrijf.
De exploitatie geschiedt in loondienstverband met een aantrekkelijke provisieregeling.
Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren worden verzocht te schrijven naar:

Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1 - 6320 AA Wijlre

Nadere inlichtingen: de heer Wyers, 04450-1844 tot 10.00 uur.

Brand BIER

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Ziekenhuis Overvecht
plm. 300 bedden, modern in bouw, outillage en organisatie

Binnen de funktie-afdeling van ons ziekenhuis ontstaat wegens vertrek van één van onze laboranten per 1 oktober 1980 een vakature voor een

e.e.g. laborant(e)

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van het B-diploma. Ook zij die binnenkort hun B-diploma denken te halen kunnen in aanmerking komen.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de neuroloog-electrophysioloog, G.M. Vette, alsmede door het hoofd van de paramedische dienst, de heer P. Noy, tel. 030-633322, toestelnummers respektievelijk 713 en 728.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd dienst personeelzaken, de heer R. Bosch, Paranadreef 2, 3563 AZ Utrecht.

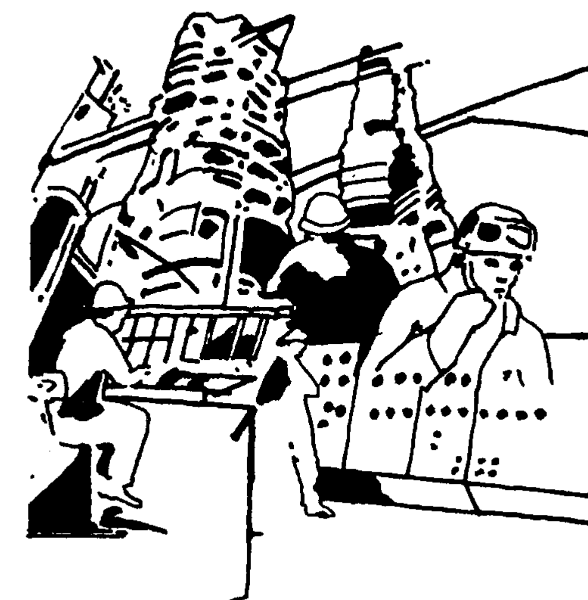
80-26

ziekenhuis Overvecht utrecht



Shell helpt technici aan werk

Wij, in Pernis, zitten te springen om een aantal prima technici. En ú, die in de buurt van Heerlen woont, bent misschien bést geïnteresseerd in een heel aantrekkelijke nieuwe loopbaan.
Vandaar dat een stel mensen uit Pernis een avond naar Heerlen komt. Om kennis te maken met belangstellende



Technici

Mensen die een goede technische opleiding hebben en/of technische ervaring, kunnen bij ons een zékere loopbaan als proces-operator kiezen. Zulke mensen verdienen bij ons een goed salaris. Aangevuld met toeslag voor continudienst, vakantietoeslag en 13e maand komt dat te liggen tussen f 37.600,– (op 23-jarige leeftijd) en f 57.700 per jaar.
Natuurlijk komen daar prima arbeidsvoorwaarden bij Plus dat we bemiddelen bij huisvesting en natuurlijk ook verhuis- en herinrichtingskosten vergoeden. Verder kunt u rekenen op tenminste 26 vakantie- plus ca. 20 compensatiedagen.

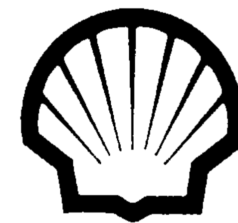
Proces-operator

We zoeken mensen tot 40 jaar met een opleiding zoals
- scheepswerktuigkundige VD, A of A+B 2;
- bedrijfswerktuigkundige A en B;
- motordrijver KHV;
- MTS (P, Wtb of E);
- TOKM;
- chemisch vakman A+B.

Die gaan bij ons in prettige teams, in volcontinudienst aan de gang. Verantwoordelijk werk doen. Met volop kansen om dóór te groeien.

Kom praten

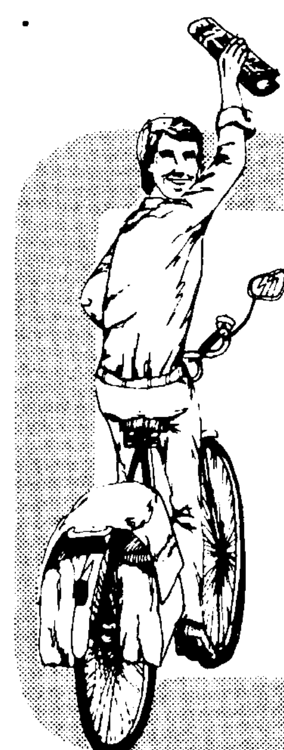
Over uw kansen. Over het soort werk. Over de zékerheden die wij u bieden kunnen. Over de woonmogelijkheden. En over wat u verder maar weten wilt.
Vraagt u maar. We zitten ervoor.



SHELL NEDERLAND RAFFINADERIJ B.V.
SHELL NEDERLAND CHEMIE B.V.
Vondelingenweg 601, Rotterdam-Pernis.

GAB-Gebouw, Geleenstraat 39, Heerlen.
dinsdag 6 mei 1980
van 14.00 tot 21.00 uur

Pernis komt praten in Heerlen.



Welke actieve en accurate

BEZORGERS M/V

willen 's morgens van 6.00 tot 7.15 uur bezorgwerkzaamheden in BEEK verrichten.
Melden: Limburgs Dagblad Geleen
Tel. 04494-46868 of na 18.00 uur
Tel. 04402-6790.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Aan de basisschool „Elckerlyck" te Elsloo wordt voor **spoedige indienstreding** gevraagd:

kleuterleid(st)er

zo mogelijk met ervaring. Veel waarde wordt gehecht aan een kreatieve persoonsontwikkeling van de kinderen. De kleuter en lagere school zijn in een gebouw gehuisvest. Onderling wordt samengewerkt.

Wij verwachten van sollicitanten dat ze:
- positief staan tegenover ouderparticipatie en integratie,
- zich samen met het team en de ouders willen inzetten voor de kinderen van onze school
- ook buiten schooltijden wordt enthousiasme en werklust verwacht.

Nadere informatie kunt u inwinnen bij de teamleden, die tevens met ouders in de sollicitatieprocedure worden betrokken. (Joh. Riviusstr. 5 Elsloo, tel. 04402-2755).

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met uitvoerige inlichtingen, motivatie en referenties binnen 8 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan Bestuur Neutraal Bijzonder Onderwijs Elsloo, Postbus 502 6180 AA Elsloo.

Economie Vandaag

Nijgh

DEN HAAG – Nijgh en Van Ditmar (drukkerijen, uitgeverijen en reclamebureaus) stelt voor 1979 een onveranderd dividend van 20 procent voor. Weliswaar daalde het bedrijfsresultaat in 1979, maar de winst na belasting bleef o.m. door het teruglopen van bijzondere lasten en een lagere belastingvoorziening nagenoeg gelijk. De geconsolideerde omzet steeg met 5 procent tot ruim 44 miljoen. De stijging kwam geheel voor rekening van de drukkerijsector.

Boot

EINDHOVEN – Een publikatie in „zin", het bald van de industriebond FNV, over de reorganisatieplannen bij Philips is bij Ger van Os (Unie BLHP) volkomen in het verkeerde keelgat geschoten. In het artikel zegt FNV-bestuurder Aalko van der Veen volgens Van Os onder meer dat de onderhandelingen met Philips over de reorganisatie worden vertraagd door het deskundigenonderzoek, dat plaatsvindt op verzoek van de Unie BLHP. Volgens Ger van Os is deze beschuldiging grof, onder de maat, kleinzielig en onverantwoordelijk. „Aalko van der Veen moet gewoon schrijven wat hij bedoelt. Hij is bang dat het resultaat van het deskundigenonderzoek het beleid van de industriebond FNV ten aanzien van de reorganisatie zal doorkruisen".

Omlaag

UTRECHT – De vakcentrale voor middelbaar en hoger personeel (MHP) wil dat de overheid meer bezuinigt op de collectieve uitgaven. Naar het oordeel van de MHP zou het onjuist zijn de inkomens van de werknemers en met name die van de midden- en hogere inkomensgroepen opnieuw extra aan te pakken. Een woordvoerder van de vakcentrale deelde dit mee naar aanleiding van het centraal economisch plan van het centraal planbureau (CPB).

Vrachtprijs

DEN HAAG – Volgens NOB-Wegtransport, de grootste organisatie van transportondernemers in ons land, moeten de vrachtprijzen onmiddellijk omhoog. Directe aanleiding daarvoor is de bekendgemaakte verhoging van de prijs van dieselolie met zeven cent per liter. Daarnaast zijn er eerder dit jaar al stijgingen geweest, die nog moeten worden opgevangen, aldus NOB-Wegtransport.

Krediet

ANKARA – Premier Suleyman Demirel van Turkije heeft meegedeeld dat Saoedie Arabië Turkije een krediet zal verstrekken van 250 miljoen dollar. De Turkse radio heeft bericht dat volgens Demirel de procedure voor de overboeking met het bedrag spoedig voltooid zal worden. Op 15 april hebben de 24 landen van de organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), reeds besloten om Turkije financiële hulp te verstrekken voor in totaal 1,16 miljard dollar.

Langer open

DEN HAAG – Mogelijk al met ingang van de nieuwe dienstregeling zullen de fietsenstallingen bij alle intercity-stations (ook in Limburg) langer geopend zijn. Minister Tuijnman (Verkeer en Waterstaat) wil, dat de NS de openingstijd van de stallingen verlengt tot een kwartier voor het vertrek van de eerste trein en tot een kwartier na aankomst van de laatste trein.

Voor de zeer vroege en zeer late reiziger heeft de minister de spoorwegen verzocht een proef te nemen met fietskluizen. Met deze stallingsvoorzieningen wil minister Tuijnman de bereikbaarheid van NS-stations voor (brom)fietsers verbeteren.

Inflatie

BRUSSEL – In alle landen van de Europese gemeenschap zijn de eerste drie maanden van 1980 de prijzen sneller gestegen dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. De inflatie neemt dus duidelijk toe. In de gemeenschap als geheel stegen in het eerste kwartaal van dit jaar de prijzen met 4,2 procent tegen 3 procent in het eerste kwartaal van vorig jaar. In Duitsland en de Beneluxlanden lag de inflatie tussen maart vorig jaar en dezelfde maand dit jaar rond de 6 procent. In Frankrijk, Denemarken en Ierland schommelen de prijsstijgingen tussen de 13 en 15 procent, maar in het Verenigd Koninkrijk en in Italië zijn in de afgelopen maanden de consumptieprijzen met ongeveer 20 procent gestegen.

Toekomst

SCHIPHOL – Fokker is zeer positief gestemd over de afzetmogelijkheden van de Fokker F 27 „Maritieme". Op zeer korte termijn zal er een definitief contract afgesloten kunnen worden voor de levering van één van deze vliegtuigen aan een Afrikaans land, dat nog niet met naam genoemd werd. Verder verwacht men dit jaar „op zijn minst" nog drie orders voor deze toestellen te zullen ontvangen. Met Griekenland, Spanje en Peru zijn momenteel onderhandelingen gaande over de aanschaf van deze vliegtuigen. Daarnaast verwacht Fokker orders te kunnen afsluiten met landen in Zuid-Oost Azië en in Zuid-Amerika. Het gaat daar om een totaal van ongeveer twintig vliegtuigen.

Postzegels verzamelen de beste geldbelegging

DEN HAAG – „Ook al vind ik de educatieve waarde van het verzamelen nog zo belangrijk, het staat onomstotelijk vast dat het verzamelen van de Nederlandse postzegels op de lange duur beslist de beste geldbelegging is geweest. Zelfs beter dan goud en huizen. Het blijkt een bijzonder waardevast artikel te zijn".

Dit heeft S. Rietveld, voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Postzegelhandelaren (NVPH) verklaard bij de opening van de derde internationale postzegeltentoonstelling van deze vereniging in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag. Officiële opening werd verricht door Prins Bernhard. De voorzitter deed een dringend beroep op de PTT het aantal uitgiften van zegels (jaarlijks komen zo'n 400 aanvragen voor de uitgiften van bijzondere zegels binnen bij dit staatsbedrijf) en het aantal bijzondere stempels en covers zoveel mogelijk te beperken. „De filatelie is er mee gebaat als de verzamelaar ook nog tijd en geld overhoudt om zich met oudere uitgiften te bemoeien", aldus de heer Rietveld. Hij betreurt het dat op zo grote schaal allerlei bedrukt papier zonder enige frankeerwaarde wordt uitgegeven.

Mr. J. de Boer, voorzitter van de Nederlandse Bond van Filatelisten Verenigingen met ruim 65.000 leden: „Wat spelverruwing en supportersterreur betekenen voor de sport, zijn speculatie en vervalsingen voor de filatelie". Hij drong erop aan dat de postzegelhandelaren en filatelisten in goede harmonie met elkaar samenwerken.

Drs. A.W. van Ommeren, hoofddirecteur Post van de PTT, sprak van een spektaculaire groei in de verzameling van zegels. In 1972 werden één miljoen series verkocht van zomerzegels en kinderpostzegels, het vorig jaar werden drie miljoen series aan de man gebracht. Volgens hem telt ons land thans een half miljoen verzamelaars van ongebruikte Nederlandse postzegels.



● *Een vel van de nieuwe zegels met de beeltenis van koningin Beatrix. De PTT bracht deze zegels op 30 april in omloop. Het ontwerp is van de heer R.D.E. Oxenaar, hoofd esthetische dienst van de PTT, naar een foto vervaardigd door prins Claus.*

Studiegroep pleit voor invoeren Barema-Systeem

Gewone blikschade sneller afwikkelen

ROTTERDAM – Er moet een doelmatiger systeem komen voor de financiële afwikkeling van eenvoudige blikschade bij ongevallen met motorrijtuigen. Het huidige op de schuldvraag gebaseerde systeem kost juist voor die ongevallen te veel tijd en geld. Het is echter de vraag of dan geheel van het aansprakelijkheidssysteem moet worden afgestapt dan wel dat met een snel te hanteren schema van de meest voorkomende aanrijdingen, met handhaving van de schuldvraag, gewerkt moet worden.

Dit uitgangspunt van de studiegroep Verkeersaansprakelijkheid stond gisteren in Rotterdam ter discussie op een door het Eindhovense bureau Euroforum gehouden studiedag over verkeersschade. De studiegroep, bestaande uit vertegenwoordigers van het ministerie van justitie, de verzekeraars en de ANWB, heeft de minister van Justitie in een rapport over vergoedingen bij materiële schade (zaakschade) bij ongevallen met motorvoertuigen onlangs de al dan niet wettelijke invoering van een in het buitenland gehanteerd Barema-Systeem aanbevolen.

Hierbij wordt wel uitgegaan van de schuldaansprakelijkheid bij een ongeval. Veel voorkomende aanrijdingen zijn in tekeningen weergegeven en de schuldvraag is dan van tevoren al vastgesteld. De gedupeerde verzekerde kan zodoende sneller van zijn eigen verzekeraar het bedrag van de reparatie vergoed krijgen, terwijl de verzekeraar dat vervolgens weer eenvoudig kan verhalen op de verzekeraar van de schuldige aan de aanrijding.

België

In België zijn met het daar sinds 1972 gehanteerde Barema-Systeem opvallende resultaten geboekt, zo zei het hoofd van de Afdeling Ongevallen van de Belgische Lloyd NV, mr. P. Scheerlinck. Daar werden sinds die tijd 1,5 miljoen gevallen op deze wijze afgehandeld. Daarmee was een bedrag gemoeid van 1,3 miljard gulden. Momenteel worden er in België maandelijks 23.000 gevallen, of te wel de helft van alle verkeersongevallen, op deze wijze verwerkt.

Internationaal

België, dat het systeem van Frankrijk heeft afgekeken, wil nu trachten alle autoschade in het systeem onder te brengen. De verzekeraars is namelijk niet verplicht zich aan het Barema-Systeem te onderwerpen. Bovendien vallen bepaalde gevallen van ingewikkelder blikschade erbuiten. Scheerlinck hoopt dat dit systeem, dat momenteel door de verzekeraars in Frankrijk, België, Italië en Zweden gebruikt wordt, in de toekomst op gelijke internationale leest geschoeid kan worden.

De verzekeraars, het merendeel van de aanwezigen op de studiedag, zijn vanwege de snelheid en de duidelijkheid voorstander van invoering van het Barema-Systeem, zo zei mr. J. W. Ubbink, voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Automobielassuradeuren. Die moet dan wel een wettelijke basis hebben. De verzekeraars zullen, volgens Ubbink, zelf een onderzoek instellen naar de gevolgen van de invoering van dit systeem voor hun dienstverlening.

Voor nieuwe onderwijzers:

Betaalde vakantie nu taboe

DEN HAAG – Minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen heeft de datum veranderd, waarop het salaris van een nieuw benoemde leerkracht ingaat. Als ze per 1 augustus zijn benoemd beginnen ze niet met een betaalde vakantieperiode. Ze krijgen loon vanaf de eerste dag na de schoolvakantie.

Pais voert deze wijziging door, die de organisaties van ambtenaren in het georganiseerd overleg hadden afgewezen. Zij hadden aangevoerd, dat een leerkracht ook wel wat moet doen voordat de school weer voor de leerlingen kan beginnen. De bewindsman wilde er niet van weten. Met zijn maatregelen bezuinigt hij dit jaar 27 miljoen gulden. De bezuiniging is structureel en levert in 1981 naar schatting een bezuiniging op van 37 miljoen gulden, aldus het ministerie.

Om koopkrachtverlies in te halen

FNV komt met extra looneis

UTRECHT – De dienstenbonden FNV willen het koopkrachtverlies door de loonmaatregel in 1980 goedmaken door bij de komende CAO-onderhandelingen per 1 januari '81 een aanvullende looneis te stellen, naast de gebruikelijke prijscompensatie. Die aanvullende looneis – bedoeld om het koopkrachtverlies van de prijscompensatie per 1 juli '80 goed te maken – zal vermoedelijk circa twee procent bedragen. De juiste omvang van de looneis zal afhangen van de prijsontwikkeling in de maanden oktober '79-april '80 en de effecten van de compenserende belastingmaatregelen van het kabinet.

FNV-voorzitter Wim Kok had eerder deze week al gezegd niet uit te sluiten dat een aantal bonden het koopkrachtverlies van 1980 zal gaan inhalen via aanvullende looneisen. Voorzitter Brouwer van de dienstenbonden FNV zei desgevraagd dat het de meeste bedrijven in de dienstensector (circa 900.000 werknemers) zo voor de wind gaat dat ze de aanvullende looneis best kunnen betalen.

Banken, verzekeringsbedrijven en het grootwinkelbedrijf bijvoorbeeld maken forse winsten, aldus Brouwer. De dienstenbonden FNV geven in hun bedrijfstakken als regel de voorkeur aan CAO-afspraken die de contracten over 1 januari '81 – het eind van de loonmaatregel „heentillen". Wat de bonden betreft gaan de meeste CAO's lopen tot april '81. Daarna zou weer over nieuwe, eenjarige CAO's moeten worden gepraat. Voor tweejarige CAO's voelt Brouwer niet veel. In een goed florerende bedrijfstak als de banken bijvoorbeeld is het verstandiger als de vakbeweging zich wat de arbeidsvoorwaarden betreft niet al te lang vastlegt. Een jaar is lang genoeg.

Beursoverzicht

In reactie

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren veel koersen wat gedaald. De onverwachte verhoging van het disconto had op de obligatiemarkt lagere koersen tot gevolg waarbij verliezen werden geleden uiteenlopend tot omstreeks 40 cent. In de aandelensector gingen de noteringen eveneens omlaag. De belangstelling om zaken te doen was, mede gezien het lange weekeinde, niet groot.

Tegen de koers van 100 pct stond vandaag de inschrijving open op f 150 mln 10.5 pct obligaties ten laste van de Nederlandse investeringsbank voor Ontwikkelingslanden. De looptijd van deze lening is 15 jaar. De belangstelling voor de lening werd behoorlijk genoemd.

Van de internationale aandelen boekten Unilever en Hoogovens het grootste verlies. Beide fondsen lagen f 0.70 lager in de markt. Aandelen Kon. Olie openden f 0.50 lager op f 152.10, een reactie die beperkt bleef doordat de prijs van de Amerikaanse dollar met ongeveer een cent naar boven ging tot circa 2 gulden. In de scheepvaartsector moest Van Ommeren f 2.– terug tot f 244.– en Nedlloyd verloor ruim f 1.– op f 86.–.

Van de bankaandelen verloor ABN f 3.– op f 302.– terwijl de NMB een gulden achteruit moest tot f 213.–. Aandelen Amro bank noteerden ruim een gulden lager op f 62.20. Van de hypotheekbanken was de Friesch Groningsche Hypotheekbank fractioneel hoger op ruim f 69.– terwijl de koers van de aandelen Westland-Utrecht Hypotheekbank met f 2.– daalden tot f 255.–.

De bouwaandelen gaven een verdeelde stemming te zien. Aandelen Bos Kalis noteerden vrijwel onveranderd op circa f 90.– terwijl de koersen van Volker-Stevin en Hollandsche Beton Groep ruime f 1,– terug moesten tot krap f 60.– en circa f 76.–.

Van de uitgeversaandelen was Elsevier-NDU een gulden hoger op f 204,– terwijl aandelen VNU enkele dubbeltjes terug moesten tot iets onder de f 90,–. Van de verzekeringsaandelen verloor Ennia bij de opening van de beurs f 1,50 op f 130,50 en ging de notering van Nationale Nederlanden met f 0,30 naar beneden tot f 116,20. Aandelen AMEV noteerden f 0,80 onder het niveau van donderdagmiddag op f 99,–.

Tijdens de handel zijn op de obligatiemarkt de noteringen overwegend wat naar boven gegaan. De koersen van de aandelen vielen veelal nog wat terug. Zo ging de notering van ABN omlaag tot iets boven de f 300,–, waarmee een verlies werd geleden van ruim f 5.–.

In de lokale sector van de beurs gingen veel fondsen wat achteruit. Van Berkel was een gulden lager op f 92,– en Kluwer moest f 1,90 omlaag tot f 104,–. De notering van CSM ging met f 1,30 terug tot f 58,50. Deli Maatschappij noteerde f 2,30 lager op f 95,50. Internatio-Muller daalde met 60 cent tot f 26,40 en KBB ging met een gulden omlaag tot f 57,–.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.05	1.95
Engelse pond	4.69	4.39
Belgische frank (100)	6.87	6.57
Duitse mark (100)	112.00	109.00
Italiaanse lire (10.000)	25.25	22.25
Portugese escudo (100)	4.55	3.95
Canadese dollar	1.73	1.63
Franse franc (100)	49.00	45.00
Zwitserse franc (100)	121.00	118.00
Zweedse kroon (100)	48.50	45.50
Noorse kroon (100)	42.00	39.00
Deense kroon (100)	36.75	33.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	15.40
Spaanse peseta (100)	2.94	2.64
Griekse drachme (100)	5.35	4.55
Finse mark (100)	55.00	52.00
Joegoslav. dinar (100)	10.10	8.70
Ierse pond	5.27	4.97

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,20e	67,80
Akzo	23,30	23,40f
ABN	305,00	300,50
Amev	99,80	99.10
Amro-bank	63,50	62,00
Bos Kalis	89,00	89,70
Dordtsche Pr.	192,20	193,00
idem (pref)	187,50	187,80
Elsevier-NDU	202,50c	202,00
Ennia	132,00	130,00
Fr-Gro Hyp	69,10g	69.40
Gist Brocades	28,50	28,60
Heineken	61,30	60,80
Heineken Hld.	55,20	54,80
Holl Betongroep	77,50	76,50
Hoogovens	17,90e	17,30
KLM	63,50	62,80
Kon. Olie	152,40	152,30
Nat. Ned.	116,20	115,80e
Nedlloyd groep	86,70	85,60
Ned. M. Bank	214,00f	211,00
Ogem Holding	11,00	11,00
Pakhoed Holding	44,10	43,70
Pakhoed (cert.)	41,80	41,50
Philips	18,70e	18,70f
idem (div 80)	18,20	18,00
Robeco	160,50	160.00e
Rodamco	109,20	109,40
Rolinco	142,90	142.50
Rorento	109,80	109,60
Unilever	114,00f	113,40
Ver Bezit VNU	90,20	89,40
Volker Stevin	60,90f	59,70
Westland U.H.	257,00	255,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,20	106,00
10.50 Ned. 74	101,90	101,40
10.50 id. 80	101,40	101,00
9.75 id. 74	98,50	98,00
9.50 id. 76-1	99,50	99,20
9.50 id. 76-2	98,40	98,40
9.50 id. 80-95	97,00	96,90
9.25 id. 79-89	96,60	96,60b
9.00 id. 75-1	94,40	94,20
9.00 id. 79-94	94,30	94,30
8.75 id. 75-1	95,50	95,30
8.75 id. 75-2	95,50	95,20
8.75 id. 76-96	94,00	94,00
8.75 id. 79-94	94,60	94,40
8.75 id. 79-89	94,10	94,00
8.50 id. 75-1	95,00	94,70
8.50 id. 75-2	94,50	94,30
8.50 id. 78-93	91,60	91,60
8.50 id. 78-89	95,30	95,00
8.50 id. 80-89	95,50	95,10
8.25 id. 76-96	91,00	90,80
8.25 id. 77-92	92,80	92,70
8.25 id. 77-93	92,50	92,20
8.25 id. 79-89	92,30	92,10
8.00 id. 69	90,60	90,30b
8.00 id. 70-95	90,50	90,30
8.00 id. 71-96	88,80	88,40b
8.00 id. 70-1	96,50	96,30
8.00 id. 70-2	95,20	95,00
8.00 id. 70-3	95,00	94,80
8.00 id. 76-91	92,20	91,60
8.00 id. 77-97	89,90	89,60b
8.00 id. 77-87	94,80	94,50
7.75 id. 71-96	91,00	90,70b
7.75 id. 73-98	87,20	86,90
7.75 id. 77-97	85,80	85,60
7.75 id. 77-92	88,20	88.00
7.50 id. 69-94	90,50	90.20
7.50 id. 71-96	88,70	88,50
7.50 id. 72-97	86,80	86,20b
7.50 id. 78-93	85,40	85,00b
7.50 id. 78-88	89,10	88,80
7.50 id. 71-81	89,50	89,30
7.20 id. 72-97	88,70	88,50
7.00 id. 66-1-91	97,40	97,25
7.00 id. 66-2	84,00	83.80
7.00 id. 69-94	88,40	87,90
6.50 id. 68-1-93	87,50	87,00
6.50 id. 68-2	86,00	85,10
6.50 id. 68-3	83,50	83,00b
6.50 id. 68-4	84,70	84,20
6.25 id 66-91	85,30	84,80
6.25 id. 67-92	84,90	84,40
6.00 id. 67-92	84,10	83,70
5.75 id. 65-1-90	85,10	84,60
5.75 id. 65-2	84,00	83,50
5.25 id. 64-1-89	84,00	83,50
5.25 id. 64-2	85,20	84,50
5.00 id. 64-94	84,80	84,30
4.50 id. 58-83	85,70	85,30
4.50 id. 59-89	84,80	84,10
4.50 id. 60-1-85	79,50	79.00
4.50 id. 60-2	95,00	94,80
4.50 id. 63-93	84,40	84,20
4.25 id. 59-84	92,40	92,20
4.25 id. 60-90	83,80	83,30
4.25 id. 61-91	79,10	78.90
4.25 id. 63-1	92,70	92.60
4.25 id. 63-2	84,80	83,60
4.00 id. 61-86	80,40	80,20
4.00 id. 62-92	78,40	78,40
3.75 id. 53-93	80,20	80,00
3.50 id. st. 47	—	90,30
3.50 id. 53-83	79,50b	79,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	68,50	71.00
8.75 ABN	102,00	101,50
6.75 Amro 73	92,10	91.00
5.50 Amro 8.25	240,75	247,00
8.50 Bos Kal.	96,50	97,00
6.25 Buhr T	92,50	92,50
8.75 Elsev.-NDU	91,00	95,50
7.25 Furn. 73	83,00	82,50
5.75 Gist-Br.	69,40	72,30
5.25 Hoogovens	—	74,00a
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	85,50	85,50
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	83,50	83,00
7.25 M'intosh	81,00	81,00
9.00 Meneba	86,50	86,20
7.00 NBM-B	83,00b	83,50b
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	493,00	516,00
7.75 Nutricia	70,00	70.00
8.00 Nijverd.	87,50	81,00
6.50 Océ-Gr.	95,00	99,00
4.75 Philips	79,75	83,75
10.00 Pont	94,50	94,00
7.50 Proost B.	83,50	83,70
6.50 Rolinco	64,00	65,00
6.50 id. 1000	64,00	65.50b
8.00 Sanders	88,00	87,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	87,50	87,30
7.00 Slav. Bk.	91,70	90,50
8.75 Stev. Gr.	88,50	88,50
9.00 VMF-St.	60.00a	59,20
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. St. '78	78,60	78.60
7.00 W'have	97,50	97,10
7.00 W'sanen	83,30	83,00
8.75 W.U. Hyp.	104,00b	104,00

Binnenlandse aandelen

ACF	74,00	73,10
ADM-Beheer	320,10	315,00e
Amas	5,55	5,55e
Amfas	108,00	108,10
Asd. Rubber	3,85	3,84
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	171,00	170.50
Asselberg	170,00a	165,00a
Ass. St. R'dam	83,00	84,00
Audet	129,00	129,00
Aut. Ind. Rt.	1450,00	1450,00
Ballast-N.	88,20	88,50
Bam	60,50	60,60
Batenburg	409,00	410,00
Beek van	52,00	49,50
Beers	105,80	105,80
Begemann	50,30	49,50
Belindo	281,20	279,00
Bergoss	39,50	39,20
Berkl. P	93,00	92,00
Blydenst. C.	290,00	300,00
Boer Druk	107,00	107.30
Bols	61,80	61,80
Borsumij W.	182,00	181,50
Braat Bouw	165,00	160,00a
Bredero VG	213,00	214,00
id. cert.	211,00	212,00
Bredero VB	205,00	205,00
id. cert.	205,00	205,00
Buhrm. Tett.	61,20	60,50
Cal. hold. NV	25,70	25,50
Calvé-D. cert.	159,50	159.00
id. 6 pct. cert.	1311,00	1301,00
Centr. Suik.	59,80	59,50
id. cert.	59,80	58,50
Ceteco	130,00	128,00e
id. cert.	128,50	127,50
Chamotte	10,50	10,30e
Cindu-Key	21,20	21,70
Claimindo	285,00	284,00
Crane Ned.	1095,00	1095,00
Deli mij.	97,80	96,20
Dressaux	44,40	44,00
Dikkers	23,00b	21,00
Dorp en co.	188,50	188,40
Duiker App.	150,00	150,00
Econosto	25,20	25.00
Emba	158,00	155.00
Eriks	78,20	78,00
Fokker	23,10	22.80
Ford Auto	345,00a	335,00a
Furness	42,10	42,80
Gamma H.	27,70	27,50
id. 5 pct.	16,30	16,30
Gel. Delft c.	505,00	495,00
Gelder cert.	13,30	13,10
Geld. Tram	1150,00	1150,00
Gerofabr.	47,00	—
Giessen	110,50	113.00
Goudsmit	57,00	57,00
Grasso	79,00	77.50
Hagemeijer	39,50	39,80
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	44,20	43.80
NV Holdoh.	374,00	374,00
Holec	50,30	50,00
HAL Trust	87,00	86,50
Holl. Kloos	135,00	136.00
IHC Holland	20,40	20,90
Ind. Maatsch.	39,00	39,20
IBB Kondor	88,50	90,00
Internat. M.	325,00	323,00
Inventum	90,80	90,60
Kempen B.	27,00	26.20
Klene S.	705,00	708,00
Kluwer	60,50	60,50
KBB	263,00	263,00
id. cert.	105,90	103,50
KNP	58,00	57,00
KNSM	58,00	57,00
Krasnap.	—	11,30
Kwatta	29,00	28,00
Landre Gl.	69,50	71,00
Leids Wol.	143,00	143,50
Macintosh	161,00	162,00
Maxw. Petr.	40,00	40,20
Meneba	180,00	181,00
Metaverpa	37,20	37,20
MHV A'dam	2040,00	2040,00
Moeara En.	30,00e	30.50
id. 1-10	306,00	308,30
id. 1-4	3940,00	4055.00
Mulder	860.00	850,00
Mijnb. W.	800,00	800.00
Naarden	716,00	716,00
Naeff	15,10	15.00
Nagron	95,00	93.00
NBM-Bouw	40,80	40.50
Nedap	21,60	21.20
Ned. Crediet	60,50	60,50
Ned. SHB	214,00	213.30
Ned. Springst.	—	4600.00
Nierstrasz	685,00	700.00b
Norit	78,30	81.20
Nutricia GB	25,50	25,20
Nijverdal	31,00	30.50
Océ-Gr.	120,20	119.60
van Ommeren	246.00	241.50
Orenstein	172,00	173.00
Otra	79,00	79.00
Palembang	—	110,00
Palthe	50,50	50,50
Pont Hout	130,00	130.00
Porcel Fles	236,00	236.00
Proost en Br.	88,50	90.00
Rademakers	300,00	300.00
Ravast NV	13,50a	13.50
Reesink	191,00	190.50
Reeuwijk	—	—
Riva	335,00	325.00
id. cert.	323,00	315.00
Rohte en Jisk	47,00	47.00
Rommenholl.	301,00	298,00
Rijn-Schelde	32,00	31,50
Sanders	106,00	105.20
Sarakreek	65,30	65.30
Schev. Expl.	1,26	1.26
Schlumberger	1050,00	1075.00
Schokbeton	248,00	248.00
Schuitema	124,20	125.00
Schuppen	145,00	145.00
Schuttersv.	97,00	93.00
Slavenb. Bnk.	208,00	208.00
Smit Intern.	44,00	44.40
Telegraaf	76,50	74,00
Textiel Tw.	50,20	49,10
Tilb. Hyp. Bk.	131,00b	129.90
Tilb. Waterl.	—	940.00
Tw. Kabelf.	240,00b	242.00b
Ubbink	121,80	120.00e
Unikap	130,10	130,00e
V.d. Vliet-W.	60,60	62,00
Ver. Glasf.	80,00	81,20
VMF-Stork	28.70	28.50e
Verto cert.	16.50	16.40
Vihamij Butt	38.80	—
VRG-GBZ	33,90	33.80
Wegener cert.	76,50	75.60
Wessanen	44,20	43,30
Wyers	27,40	27.90
Wijk en Her	131,00	131.00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	327,00	332.50
Br. Petrol	625.00	625.00
Gevaert Ph.	74,00	74.00
Hoechst	—	—
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	150,00	152,00b
Petrofina	—	—
Solvay	145,00	145.00
Un. Miniere	500.00	500,00
Akzona	19,20	19,10
Alcan	98,40	98.00
Am. Cyanam	54,00	54.50
Am. Express	67.00	65.50
Am. Motors	11.70	11.70
Am. Standard	102,50	102.80
Am. Tel & Tel	103,50	104.50
Ampex Corp.	37,60	37.00
Bell Teleph.	31,00	31,00
Bethl. Steel	40,00	40.30
Boeing Corp.	111.80	108,00
Burroughs	127.50	127,00
Can. Pacific	61,50	60,50
CBS	90,00	89.00
Celanese	89,20	90,00
Chrysler	12,20	12.20
Citicorp.	37,40	37.50
Cities Serv.	185.00	182.30
Colgate	23,70	24.80
Columb. Gas	75,40	76.00
Cons. Edison	47.00	47,00
Control D.	—	97,50
Curtiss W.	—	41.00
Dow. Chem.	64,50	63,90
Du Pont	72,00	72,50
East Airl.	13,80	14,20
Eastm. Kod.	102,50	101.00
Exxon (10)	119,20	119,70
Ford Motor.	49,00	48,00
Gen. Electric	93.70	92,30
Gen. Foods	52,70	52,60
Gen. Motors	89,00	88,40
Gilette	43.20	44,50
Goodrich	34.50	34.50
Goodyear	22,50	22.50
Gulf Oil	256.50	264,00
Husky Oil	149.00	154,00
Imperial Oil	68,00	67.50
Inco	42,20	42.20
IBM	110.50	110,50
Int. Flavors	37,80	37,80
Int. Tel. en T.	50.00	50.00
Kennecott	55.50	54,30
Litton Ind.	102.50	100.50
Lockheed	63,00	63.00
Mc. Donnell	62,00	61,00
Merck Co.	135,00a	132,00
Minnesota	107.00	106,00
Mobil	144,00	141.00
National Can.	34,10	33.50
Nat. Dist & C.	51,00	52.00
NCR Corp.	110.00	108.30
N.A. Philips	48.40	48,70
Occidental	46,30	46.00
Pepsi Co	45,80	45.70
Ph. Morris	74,90	73,70
Philips P.	83.00	86.00
Polaroid	41,00	40,50b
Procter & C.	142,00	143.50
RCA Corp.	43,00	43.00
Rep. Steel	43,30d	42,50
Reynolds I	71,00	68,00a
Sears	31.20	31,20
Shell Can.	52.50	52.50
Shell Oil	132.50	131.40
Sperry Rand	95.00	96,80
Standard Br.	53,40	52,30
Standard Oil	137.50	136.50
Sterling Dr.	34,00	34.00
Sun Oil C.	137.00	137.00
Tandy Corp.	62.40	62.60
Texaco	72,10	71,20
Texas Instr.	170.50	172.00
Transam C.	31,50	32.00
Un. Carbide	76,00	74.00e
Un. Pacific	148,50	147.60
U. Brands	22,00	22.00
U.S. Steel	37.00	36.00
Warner L.	35.80	35.50
Westingh.	46,00	43.60
Woolworth	47.30	47.30
Xerox	106,90	104.50
Dai-Ichi K.	310.00	310.00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	150,00	148.00
Sanyo Electr.	146.00	148.00
Sony Corp.	280.00	280.00



Direkt werk op kantoor voor:

PROGRAMMEUR

Voor een langdurig projekt in Heerlen zoeken wij met spoed een zeer ervaren programmeur. De taal waarmee hij gaat werken is Cobol. Naast het programmeren gaat hij zich bezighouden met het analyseren van systemen. Ook hierin dient hij aantoonbare ervaring te hebben.

Heeft u interesse in deze afwisselende baan en beschikt u over de nodige ervaring en diploma's? Neemt u dan kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26. 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15. 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor). 043-5 47 56

Voor de verkoop van Mercedes Benz personenwagens, zoeken wij een

ERVAREN VERKOPER

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve medewerker, die zijn sporen in de verkoop van personenwagens reeds heeft verdiend.

Autobedrijf GERAEDTS B.V. Roermond
Broekhin Zuid 43-49,
tel. 04750-15656

Officieel dealer voor Midden-Limburg van Mercedes Benz personenwagens, met nog een filiaal in Weert.

Juch is een grote, zeer goedbekend-staande vleesorganisatie. Grossier, exportslachter, importeur en winkelier tegelijk. Met eigen slachterijen en 30 drukbeklante winkels, waar dagelijks duizenden kilo's kwaliteitsvlees over de toonbank gaat. Onze vleeskwaliteit en de lage kiloprijzen zijn de basis van het Juch-sukses.

Voor onze binnenkort te openen slagerij in Geleen

komen wij graag op korte termijn in kontakt met

chef-slagers

Ervaren slagers die de handen flink uit de mouwen kunnen steken. Die leidinggevende kapaciteiten bezitten, beschikken over het Slagersvakdiploma en bij voorkeur tussen de 28 en 35 jaar zijn.

Algemene inlichtingen:
De salaris-voorzieningen zijn prima in orde. Reden tot klagen heeft niemand bij Juch. Ook de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend geregeld.

Wie belangstelling heeft voor een baan bij Juch kan telefonisch een afspraak maken met de chef-slager van Vleespaleis Juch in Beek, de heer W. Lamerichs, Makado Center, telefoon 04402-66 78, telefoon privé 04406-4 00 55.

Vleespaleis Juch

Met spoed gevraagd

PART-TIME VERKOOPSTER

(VERKOPER)

Ervaring in de damesmodebranche is vereist.

Geïnteresseerden gelieven telefonisch een afspraak te maken: 045-712167.

GIMRET

GIMRET mbH
Gesellschaft für Meß-, Regel- und Elektrotechnik

vraagt op korte termijn voor onderhoud en nieuwbouw

- **Instrumentatie-pijpfitters**
- **Bankwerkers**
- **Electriciens**
- **Arg. Arc. lassers**
- **Meet- en regelmonteurs**

voor werkzaamheden in Nederland, België en Duitsland.
Sollicitaties te richten aan:
GIMRET mbH & Co. KG, postbus 166 D-5100 Aken of telefonisch: afd. personeel: 0949-241-152006.

Wij hebben op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een:

docent(e) diëet-voedingsleer

voor 84 lesuren per jaar.

De docent(e) geeft tweemaal per jaar 30 lesuren voedingsleer aan de eerstejaars leerling verpleegkundigen en tweemaal 12 lesuren diëetleer aan de tweedejaars leerlingen.

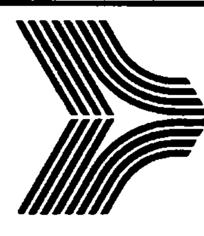
Voor deze vakature gaan onze gedachten uit naar een diëtist(e) met didactische vaardigheden.
Ervaring in lesgeven strekt tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Nadere informatie kan men inwinnen bij het hoofd opleidingen, Zr. Maria Stephane. (tel. 045-450911)

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

St. Jozefziekenhuis kerkrade



gemeente roermond

Bij de sectie onderhoud van de dienst gemeentewerken kan worden geplaatst een

technisch medewerker

die zal worden belast met
- het onderhoud en de zorg voor het bedrijfszeker functioneren van rioolpompen, schakelkasten en andere technische apparatuur, alsmede het signaleren en lokaliseren van storingen etc.
- het onderhoud van machines en klein materieel van de sectie.

Functie-eisen:
Voor deze functie is een opleiding op LTS-niveau vereist, bij voorkeur LTS werktuigbouwkunde en of electrotechniek, alsmede praktijkervaring, rijbewijs BE en goede contactuele eigenschappen.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 2.545,– bruto per maand.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond met vermelding van de letters GW/TM in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.



Ziekenhuis
De Goddelijke Voorzienigheid
Sittard

heeft op de afdeling Recovery plaatsingsmogelijkheid voor

verpleegkundige-A

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging-A.

De werkzaamheden worden in **dagdienst** verricht.

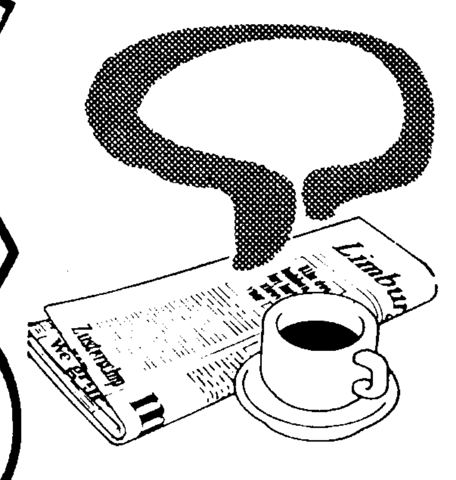
Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen onder VR 4 worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 3 mei 1980 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506: 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555: 6443 CB BRUNSSUM. IUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Communie-kantjes

● *Zondag wordt in de Barbaraparochie te Treebeek weer feest gevierd rond de communiekantjes van deze parochie. Dat gebeurt dit jaar op een heel bijzondere manier. Want omdat de Barbaraparochie 60 jaar bestaat heeft het feestcomité alle communiekinderen van 60, 50, 40, 30, 20 en 10 jaar geleden uitgenodigd. Dat zullen zo'n kleine 200 communiekantjes-op-leeftijd worden. Want ook communiekinderen van 1920 hebben toegezegd te zullen komen. Na de mis van half tien wordt in het Casino van Treebeek een reünie gehouden. Dan kunnen we zien wat van de communiekindertjes van toen terecht is gekomen.*

Toch open

● *De tentoonstelling over Wereldoorlog II en het verzet in de hal van het gemeentehuis Simpelveld zal ook in het komende weekeinde geopend zijn. Zaterdag is bezoek mogelijk van 10 tot 17 uur, zondag en maandag van 14 tot 17 uur.*

Reünie

● *Met een extra trein van de NS arriveerden gisteren meer dan 180 ex-medewerkers van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen, allemaal deelnemers aan een reünie voor oud-ABP'ers. Het waren mensen, die in de begintijd van het ABP in Heerlen gewerkt hadden, maar overwegend medewerkers uit de wat sjiekere „Haagse" periode van het ABP. Behalve de vaak amusante hernieuwde kennismaking met hun ex-collega's konden de reünisten ook genieten van het mooie, bloesemende Zuidlimburgse landschap, waar zij per bus doorheen werden gevoerd en van een erg feestelijk diner. Gisteravond werd in het restaurant van Heerlens grootste kantoorgebouw flink gefeest. Maar uiteraard wel netjes, dat spreekt.*

Niet blij

● *Niet iedereen is blij met de nieuwe openbare school in Hoensbroek-West, die gisteren officieel werd geopend. In het programmaboekje, dat ter gelegenheid van de feestelijkheden werd gemaakt, stond tenminste een hartgrondig protest van een van de leerlingen. Wij citeren daaruit: „Ik hebveel te klagen over de nieuwe school. De gemeente is nog te gierig dat ze een „fatsoendelijke" school bouwen. Hadden ze ons maar in de oude school gelaten. De speelplaats was daar wel 6x zo groot. Volgens mij is de man die de school heeft uitgevonden een kinderhater, die de kinderen graag de deur uit had. Nu is de school verplicht en dat is absurd." Het schrijven, dat meer van dit soort opmerkingen bevat, was anoniem, maar door de schoolleiding toch geplaatst. De auteur van dit artikel is een kind met een moeilijke toekomst, lijkt ons zo.*

Exotisch



● *Ruim anderhalve meter hoog (drie keer de hoogte van deze krant) is de cactus van Ben Salemink aan de Bernadettelaan in Abdissenbosch. Een prachtexemplaar, zeker nu er regelmatig mooie bloemen aan verschijnen. De heer Salemink heeft er 78 knoppen aan geteld en daarvan bloeien er steeds een stuk of vijf tegelijk. De bloemen, wit met een bruin buitenblad, zijn maar twee dagen mooi en verwelken daarna gauw. Hoewel onze deskundige verzekerde dat het geen heel bijzondere cactus was, vindt de heer Salemink het toch een exotisch exemplaar. En om te laten zien hoe hoog de cactusboom is ging zijn zus, zuster Gerarda, die al 41 jaar in de missie werkt maar nu op vakantie is, er even naast staan.*

Gemeenschapshuis Groenstraat kostte geen 1½ máár 3 ton

Verbouwing Straotje aanzienlijk duurder

UBACH OVER WORMS – De verbouwing van café-restaurant Wischmann tot gemeenschapshuis voor de gemeenschap Groenstraat heeft eens zoveel gekost als aanvankelijk werd verwacht. Dacht men in 1975 nog dat de totale verbouwing iets van ƒ 150.000 zou gaan kosten, inmiddels heeft men al duidelijk in de gaten dat men rekening moet houden met een bedrag van 300.000 gulden.

Toen besloten werd om het café-restaurant te verbouwen gaf de gemeente een subsidie van 75.000 gulden, precies de helft van de verwachte verbouwingskosten. Omdat nu echter de kosten dermate de pan uitgerezen zijn, heeft ook de gemeente wat dieper in de geldbuidel moeten grabbelen.

Nu maken de Ubach over Wormse vroede vaderen zich echter een beetje zorgen. Zoveel geld uitgeven voor een pand, dat geen eigendom is van de gemeente noch van de Stichting Gemeenschapshuis Groenstraat is een belachelijke zaak. Het pand aan de Eygelshovenerweg 4 is namelijk eigendom van Brand's Bierbrouwerijen.

Brand's heeft het gebouw verhuurd aan de stichting en er is een huurovereenkomst opgesteld. Nu blijkt echter dat de gestelde voorwaarden zoals in die overeenkomst genoemd niet voldoende zijn nagekomen. Het gaat daarbij om de manier waarop de gemeente zijn geld terug kan krijgen in geval de stichting haar activiteiten stopt. De eigenaar van het gemeenschapshuis, Brand's dus, moet dan een bepaald bedrag betalen aan de stichting en die stichting moet op haar beurt weer betalen aan de gemeente.

Dat was echter nog niet helemaal correct geregeld en daarom stelt het college van de gemeente Ubach over Worms voor om het raadsbesluit van 13 november 1975 te herzien opdat een juiste financiële regeling getroffen wordt.

De gemeenteraad van Ubach over Worms komt donderdag bijeen om onder andere over dit voorstel van B en W van gedachten te wisslen.

Overigens heeft de vereniging Groenstraat aan het gemeentebestuur gevraagd of het kermisplein aldaar niet „Burgemeester Van 't Hooftplein" genoemd kan worden. De vereniging heeft aan de gemeenteraad een brief geschreven waarin dit voorstel wordt gedaan. Die brief wordt donderdag in de raadsvergadering behandeld. Op dit moment is niet bekend of het college inderdaad tot die naamsverandering wil overgaan. Op de agenda van de raadsvergadering staat vermeld, dat ter vergadering nadere gegevens hieromtrent worden verstrekt.

Onhoudbare toestand in Mgr. Mannenstraat Merkelbeek

Raadslid op bres voor voetganger

MERKELBEEK – Op de dag van de arbeid was er voor de gemeenteraad van Merkelbeek werk aan de winkel, ware het niet dat raadslid Kuypers een lans brak voor de onhoudbare toestand van de Mgr. Mannenstraat, die volgens hem vol builen en gaten zit.

„Het is een treurige zaak dat de mensen bij slecht weer aan de kant moeten springen als er een auto passeert, anders zitten ze vol vuile spatten. Het ergste is nog", aldus de heer Kuypers, „dat er aan beide kanten geen fatsoenlijke trottoirs zijn. Zet hier met wat oud materiaal werkwillige werklozen aan het werk. Er zijn er genoeg die iets willen doen", was zijn visie. Volgens wethouder Rademakers en burgemeester Vermaaten was het allemaal niet zo gemakkelijk, als de heer Kuypers het voorstelde.

Er werd toegezegd dat met de verschillende instanties overleg zal worden gepleegd of er niet iets met de werkverruimende maatregel te doen is, zodat de wandelaar met een gerust hart van de Mgr. Mannenstraat gebruik kan maken.

Dit jaar nog zal de PLEM overgaan tot verkabeling van het nog aanwezig zijnde bovengrondse net in de Wilmenstraat, Kloosterstraat en Groeneweg. Dit zal door de PLEM worden bekostigd. Uit deze verkabeling vloeit echter voort dat de straatverlichting zal moeten worden aangepast. Deze kosten zullen door de gemeente worden gedragen.

Lamp steekt dak in brand

KERKRADE – Een brandende lamp, die te dicht tegen plafondplaten heeft gehangen, zorgde donderdagnacht voor een begin van brand in de woning van A.R. aan de Tulpstraat in Kerkrade. Door de warmte van de lamp gingen zowel hardboardplaten als dakisolatie smeulen. De brandweer greep in, maar dat had weer waterschade in het pand tot gevolg.

In Heerlen en Hoensbroek

Basisscholen feestelijk geopend



● *Het straattekenen was een van de feestelijkheden ter gelegenheid van de officiële opening van de openbare school Hoensbroeck.*

HOENSBROEK/HEERLEN – Al twee dagen vieren de kinderen van de Openbare school „Hoensbroeck" in de nieuwe wijk Hoensbroek-West feest. Tenslotte wordt niet ieder jaar hun school officieel geopend. Die opening werd gisteren verricht door loco-burgemeester Jo Bus.

Na een korte toespraak, waarvan de woorden in de wind en het kinderrumoer verloren gingen, trok hij het laken, dat de naam van de school verborg, weg. Op hetzelfde moment lieten alle kinderen ook hun ballonnen los. Nadat de kinderen gezongen hadden werden er enige toespraakjes gehouden. Hierbij werd vanzelfsprekend nog eens eventjes het ontstaan van de school in de herinneringen geroepen. Zes jaar heeft het geduurd voordat de school er eindelijk stond, maar nu is Hoensbroek dan ook een schoolgebouw rijker, dat in wat voor opzicht dan ook voldoet aan de eisen die aan een moderne school gesteld moeten worden.

Ook viel gisteren de eer te beurt aan burgemeester Reijnen van Heerlen om in zijn gemeente een nieuwe basisschool officieel te openen, namelijk Windekind in de nieuwe wijk Douve Weien. Onder het toeziend oog van een groot aantal genodigden opende hij een schoolbord met tekeningen van Toon Willems.

Eveneens mochten twee leerlingen een bronzen beeldengroep van de kunstenaar Paul Vromen uit Hoensbroek, voorstellende een aantal bekende figuren uit het boek de Kleine Johannes van Frederik van Eeden, waar de naam Windekind vandaan komt, onthullen. Deze beeldengroep was samen met een groot aantal leesboeken het openingsgeschenk van de ouder-vereniging.

B en W Oirsbeek adviseren raad:

„Nieuwe kozijnen niet betalen"

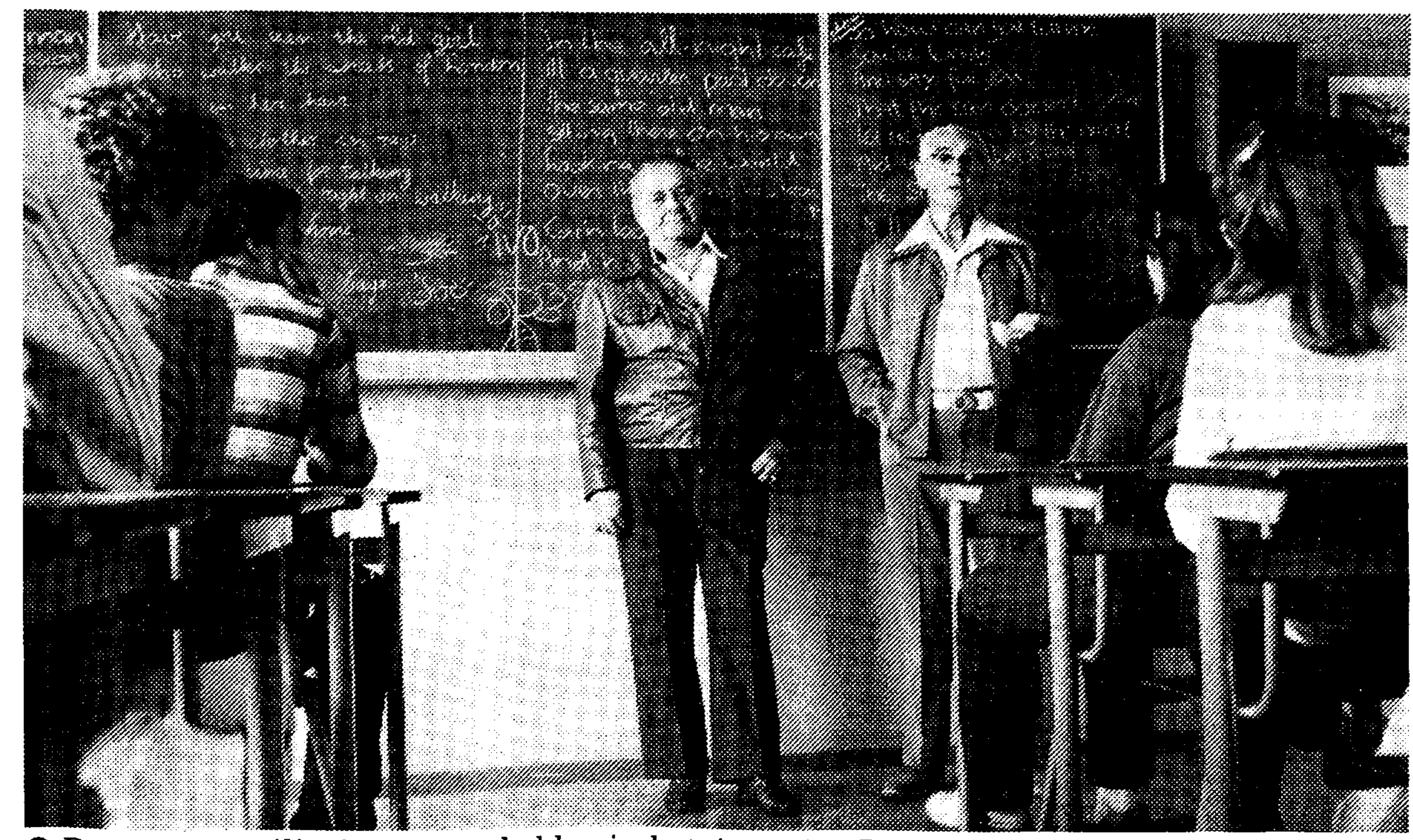
OIRSBEEK – Het college van B en W van Oirsbeek wil geen geld uittrekken voor de vervanging van enkele raamkozijnen in de St.-Jozef kleuterschool. De reden: de houten ramen zijn al vervangen door alluminium voordat het verzoek daartoe bij het gemeentebestuur werd ingediend.

„Daardoor is de wettelijke procedure in dit soort zaken niet meer te volgen", schrijven B en W in hun voorstel aan de gemeenteraad. B en W vinden dat er van een „spoedgeval" bij het herstellen van deze raamkozijnen geen sprake kan zijn omdat verrottingsverschijnselen, waarvan door het schoolbestuur wordt gesproken, niet zo plotseling optreden.

Wel stelt het college voor een krediet van 7000 gulden beschikbaar te stellen voor aanschaf van nieuw meubilair voor de St.-Jozefschool. In de raadsvergadering van 12 mei komen deze zaken aan de orde.

Nieuwe directeur in De Regenboog

HEERLEN – De staf van bejaardenhuis De Regenboog in Heerlen is weer compleet. Per 1 augustus treedt de heer C. Moes, thans directeur van het Groene Kruis in Venlo-Blerick, in dienst als nieuwe directeur van dit Heerlens bejaardenhuis. Tot hoofd van de afdeling Verzorging en Huishoudelijke Dienst is de heer M. Willems benoemd. Het personeelsbestand is weer op sterkte gebracht, waarbij geen gedwongen ontslagen nodig waren.



● *De twee ex-militairen voor de klas in het Antonius Doctor College. Links Thomas Rathman en rechts Frank Towers.*

Amerikaanse ex-militairen op bezoek in Kerkrade

Bevrijdingsverhaal uit eerste hand

KERKRADE – Geïnteresseerd hebben leerlingen van de hoogste klassen van het Antonius Doctor College (ADC) in Kerkrade gistermorgen en -middag geluisterd naar de verhalen en antwoorden van Thomas Rathman en Frank Towers. Beide heren, respectievelijk uit Chicago en Florida, zijn momenteel in Kerkrade op bezoek in verband met de viering van de bevrijding van ons land, 35 jaar geleden. Zij maken deel uit van een delegatie van vijf personen van de 30ste divisie van het Amerikaanse leger, de zogenoemde Old Hickorydivisie, die momenteel op uitnodiging van de burgemeester van Kerkrade J. Smeets hier op bezoek is.

De leerlingen van het ADC kregen gisteren het bevrijdingsverhaal uit eerste hand te horen van beide oudgedienden die inmiddels al van een welverdiend pensioen genieten. Beide heren kwamen als luitenants in het leger. Enkele dagen na D-day kwamen zij aan in Europa en maakten mee hoe het zuiden van Nederland werd bevrijd. Zowel Frank Towers als Thomas Rathman, hebben de bevrijding van Heerlen en Kerkrade meegemaakt. „Ik herinner me, dat we van Heerlen via de Heerlerbaan en Spekholzerheide naar Kerkrade trokken. We hebben toen enkele dagen gelogeerd op Rolduc, dezelfde plaats waar we ook nu weer logeren. Rolduc is niets veranderd, dat is nog precies zoals we dat 36 jaar geleden gezien hebben. Ook in Kerkrade zelf zijn nog veel herkenningspunten. Het is fijn om die weer te zien", zegt Frank Towers. Hij is nu 63 jaar en na zijn carrière in het Amerikaanse leger is hij in het zakenleven gestapt. Towers zwaaide af als majoor, overigens is hij (tenminste volgens zijn kameraad) één van de twaalf officieren van het Amerikaanse leger, die met één en dezelfde „outfit" de Tweede Wereldoorlog zijn doorgekomen.

Thomas Rathman vertelt hoe de dertigste divisie aan zijn naam kwam. „Jackson was de zevende president van de Verenigde Staten van Amerika. Hij had een geweldige staat van dienst. De hickoryboom is een boom met erg hard hout. Het is onbuigbaar. Zo was president Jackson ook. Zodoende verwierf Jackson zich de naam Old Hickory en naar hem is onze divisie genoemd".

De naam Old Hickory komt ook in onze contreien veelvuldig voor, als herinnering aan de legereenheid, die onze omgeving in de historische dagen van september '44 kwam bevrijden. Thomas Rathman raakte in Duitsland gewond en moest toen terugkeren naar Amerika. Frank Towers drong door tot Maagdenburg, heeft daarna nog een tijdje deel uit gemaakt van het Amerikaanse bezettingsleger in Duitsland en is daarna ook weer teruggegaan naar Amerika.

In hun vaderland hebben ex-militairen een vereniging opgericht van alle oud-leden van de 30ste divisie. Jaarlijks wordt een ontmoetingsdag georganiseerd. Momenteel telt die vereniging zo'n 3000 leden. De delegatie die in Kerkrade te gast is en waarvan ook de heer Francis Currey deel uitmaakt, die zowel een hoge Belgische onderscheiding als ook de „Congrational medal of honor" één van de hoogste Amerikaanse onderscheidingen heeft gekregen, komt bekijken wat er in 1984 georganiseerd kan worden. Frank Towers: „Dan wordt de 40ste verjaardag gevierd van de bevrijding van Limburg en dan willen we proberen met een grote groep van zo'n 300 ex-militairen hier naar Limburg te komen". Momenteel worden in Kerkrade al de eerste besprekingen gevoerd over dat grootste bevrijdingsfeest dat in september 1984 gevierd zal worden.

De delegatie gaat donderdag terug naar de VS en daarna zal in de kring daar bekeken worden hoe het bezoek van de Amerikanen in 1984 gestalte gegeven kan worden.

Alle bewoners kregen enquêteformulier

Schinveld stemt vandaag over paardenproject

SCHINVELD – In alle Schinveldse brievenbussen is deze week het door Jo Theunissen beloofde enquêteformulier met betrekking tot het paardenstimulieringsproject gedropt. Op dit formulier kunnen alle Schinveldenaren boven de 16 jaar aangeven of ze vóór of tegen de komst van dit project zijn, waarbij ze eveneens hun keuze kunnen motiveren.

„Ik heb juridische mogelijkheden gevonden waardoor uw mening, óók achteraf nog, van doorslaggevende betekenis kan zijn. Op 30 april heb ik namelijk een petitie ingediend bij de Kroon, waarbij gevraagd werd, het op 20 maart genomen raadsbesluit te vernietigen", aldus de heer Theunissen in zijn toelichting bij het enquêteformulier. „Er bestaan zeer gegronde redenen om aan te nemen dat een en ander succes zal hebben. Daarnaast zal de uitslag van deze enquête van invloed kunnen zijn op de beslissingen, die op 23 juni 1980 in de 2e Kamer der Staten Generaal over dit project wordt genomen".

De stembriefjes worden vandaag tussen 11 en 18 uur opgehaald. Indien iemand niet thuis is tijdens het ophalen, kunnen de stembriefjes ook worden afgegeven in zaal Veltrop aan de Broekstraat. Hier worden tussen 18 en 20 uur in het openbaar en in het bijzijn van onpartijdige personen de bussen geopend en de stemmen geteld.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
1941, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za, zo en ma 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
Kramer versus Kramer, 9e week, a.l. dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Popeye grote lachparade, a.l. za, zo, ma en wo 13.30 uur.
Corruptie commando, vr en za 24.00 uur.
Passage
Angel above, devil below, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Grijpgrage meisjes, 18 jr., do t/m zo 24.00 uur.
H 5
Die Blechtrommel, 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The life of Brian, a.l. dag. 14.00, 16.00 en 20.00 uur.
Rollercoaster, 12 jr., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Sexservice onderweg, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
I never promise you a rosegarden, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Nosferatu, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
De kettingzaag, 2e week, 16 jr., do t/m zo 22.30 uur.
Smokey and the bandit, a.l. za, zo, ma en wo 14.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Nosferatu, vr en za 20.30 uur; zo 17.00 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00 tot 16.30 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Oepn dag. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur. World Press Photo. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 14.00 tot 17.00 uur. Van 4 t/m 26 mei. Werken van Willen Hofhuizen. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 1 juni.
Fotogalerie 68
Foto's van Greet Berkhout. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 22 mei.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid
Elisabeth van Barstraat/Walramstraat
Tentoonstelling van schilderijen en pentekeningen van Wim Beek. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.
Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van aquarellen van Sonja Dwinger. Geopend ma. t.m. vr. van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
Streekmuseum De Tempel
Gruizenstraat
Geopend ma. t.m. vr. van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
De Schippersbeurs
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dinsdag en donderdag van 13.00 tot 16.00 uur. Conservator Frans Timmers, Schimmert, tel. 04402-1996.

STEIN

Gemeentehuis Hallen
Tentoonstelling van schilderijen en pentekeningen van Ton en Truus Johannesma. Geopend zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur.

HAELEN

Kasteel Aldenghoor
Kasteellaan 9
Tentoonstelling van werken van Jan van Hest uit Eindhoven, van Truus Coumans, antieke Tsjechische marionetten, Jezusbeelden van beeldhouwer René Smeets uit Roermond, houtsnijwerk van Fijtse Jenninga, de historie van het kasteel van Maarten Joosten en de lijkwade van Turijn. Geopend dinsdag t.m. zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Hengelsportvereniging op reis

Open dag Ons Zuiden

NIEUWENHAGEN – De hengelsportvereniging Ons Zuiden in Nieuwenhagen houdt op hemelvaartsdag (15 mei) een open dag. Voor al die mensen die nog nooit een vishengel in handen hebben gehad, wil de HSV deze open dag op een andere dan gebruikelijke manier houden. De bedoeling is een zeevistrip te organiseren waaraan iedereen kan deelnemen. Ook bestaat er gelegenheid om samen met de leden van Ons Zuiden een 12-daagse vakantiereis naar Umag in Joegoslavië te maken.

Deze reis, die gemaakt wordt van 30 september t/m 12 oktober kost all-in, inclusief het vissen op de Adriatische zee 500 gulden. Inschrijvingen voor deelname aan de open dag moeten vandaag binnen zijn en voor de vakantiereis zo spoedig mogelijk, daar maar honderd personen kunnen deelnemen. Inlichtingen over beide activiteiten van de HSV Ons Zuiden zijn verkrijgbaar bij de heer L. Haan, Burg. Loysonstraat 45 in Nieuwenhagen, tel. 314089.

Maandag 5 mei volop bevrijdingsfeesten in O-Mijnstreek

Lopers uit Amstenrade halen bevrijdingsvuur in Wageningen

AMSTENRADE – Achttien estafettelopers uit Amstenrade halen maandag 5 mei, bevrijdingsdag, het bevrijdingsvuur uit Wageningen. Amstenrade is de enige plaats in Limburg die het vuur haalt uit de plaats waar de Duitsers 35 jaar geleden de capitulatie tekenden in hotel De Wereld. In Wageningen wordt rond middernacht 4 mei het vuur ontstoken. Rond half één kan de eerste ploeg lopers uit Amstenrade vertrekken. Bijna 180 km moeten worden afgelegd. Elke loper draagt de fakkel tien kilometer, dan kan hij hem overdragen aan de volgende. De estafettelopers worden rond 19.00 uur maandag terugverwacht aan het Raadshuisplein, waar het vuur feestelijk wordt ontstoken.

De achttien estafettelopers trainen nu al geruime tijd. Zij zijn afkomstig uit de Amstenraadse sportverenigingen. De bevrijdingsfeesten in Amstenrade beginnen maandag om 17.00 uur met een tekenwedstrijd voor de jeugd en om 18.00 uur demonstraties ritmische gymnastiek en volksdansen. Om 18.30 uur is een concert door harmonie De Nederlanden. Alles vindt plaats op het Raadhuisplein. Vanaf 20.30 uur is in zaal P. Brouwers een discoavond met huldiging van de estafettelopers.

Kerkrade

Op het marktplein in Kerkrade wordt maandagmiddag een groots opgezette spelmiddag gehouden. De Stichting Sportraad Kerkrade gaat in samenwerking met het Oranjecomité een levend ganzebord samenstellen met 25 vragenstations. Er is ook nog een luchtkussen voor de jeugd, waar tegen betaling van een kwartje op gesprongen kan worden. Rond 16.00 uur worden door de GV Eendracht turndemonstraties gehouden. Een extra trekpleister wordt ongetwijfeld het touwtrekken. Een team van scholieren neemt het op tegen een ploeg prominenten met o.a. de raad van elf, het 36e regiment en de oud-prinsen van Kerkrade. De spelmiddag duurt van 13.30 uur tot 18.00 uur waarna prijsuitreiking.
De bevrijdingsdag wordt ingezet met een oecumenische dienst in de kapel van de witte zusters aan de Hoofdstraat om 10.00 uur. Om 10.45 uur volgt het vlaghijsen voor het gemeentehuis en om 11.00 uur is een buitengewone raadsvergadering. Na afloop worden de Amerikaanse oud-strijders van de 30e Infanterie Divisie Old Hickorey :die Kerkrade bevrijdden) ontvangen. Rond 19.00 uur is een bevrijdingsoptocht met defilé voor het stadhuis en vanaf 20.00 uur volgt een concert op het Marktplein. Ook in de Kerkraadse wijken zijn diverse activiteiten.

Brunssum

Veel muziek kenschetst de bevrijdingsfeesten in Brunssum. Hoogtepunt is een groot avondconcert op het Koutenveld waarna taptoe vanaf 21.00 uur. De concerten beginnen om 20.00 uur. De taptoe wordt gegeven door Pipes, Drums en Military Band Black Watch.
Datzelfde korps begint om 10.30 uur met een muzikale rondwandeling door het centrum. De band wordt om 11.00 uur door het gemeentebestuur ontvangen samen met dertig Britse oud-strijders uit Cornwall. Het overige programma: 10.30 uur grote kinderrevue op het Promenadeplein-Kerkstraat; 14.30 uur voorstelling in het openluchttheater van het Limburgs jeugdtoneel; 14.30 uur feestelijke bijeenkomst voor de bejaardenbonden in de diverse gemeenschapshuizen; 19.30 uur muziekfestijn voor de jeugd in het openluchttheater met de rockgroep Virgin.

Heerlen

De bevrijdingsfeesten in Heerlen beginnen maandag om 13.00 uur met een vervolg van de Oranje Autospeedwaywedstrijden op het circuit in de Beitel. Om 14.00 uur komen alle leden van bejaardensociëteiten voor alle gezindten in het Kegelpaleis voor een feest bij elkaar. Om half drie is de finale om het schoolvoetbalkampioenschap van Heerlen op het terrein van Groene Ster tussen de Paulusschool en de Tarcisiusschool. Vanaf 14.30 uur is een grote spelmiddag voor leerlingen van de kleuter- en basisscholen in de buurt van de St.-Pancratiuskerk. De inschrijving is vanaf 14.00 uur.

Hoensbroek

In Hoensbroek wordt bevrijdingsdag om 8.45 uur begonnen met kamerschieten nabij het oude kerkje aan de Markt. Om 9.00 uur is een plechtige dankdienst in de dekenale kerk aan de St.-Jansstraat. Op hetzelfde tijdstip begint ook een open hengelwedstrijd tot 11.00 uur. Het verdere programma: 10.00 uur Oranje open sportdag in sporthal De Deijl met demonstraties en wedstrijden; 14.00 uur grote demonstratie van radiografisch bestuurde scheepsmodellen op de droomvijver door de modelbouwclub MCZ Zevenaar; 20.30 uur concert op de markt door fanfare St.-Gabriël.

Eygelshoven

Hoogtepunt van de bevrijdingsfeesten in Eygelshoven vormt om 17.00 uur het parachutespringen nabij het Socioproject. In de voormiddag zijn er sportdemonstraties in het Socioproject van 10.30 tot 12.30 uur. Van 14.00 tot 17.00 uur is er voor de jeugd gelegenheid deel te nemen aan volksspelen in het Socioproject. De Eygelshovense muziek- en zangverenigingen geven vanaf 20.00 uur een concert in de grote hal van het Socioproject.

Schinveld

Schinveld begint de bevrijdingsdag met een dodenherdenking. Om 9.30 uur is een eucharistieviering in de Eligiuskerk met na afloop een stille tocht naar kerkhof met kranslegging.

Hulsberg

De 5-meiviering in Hulsberg beperkt zich tot een straattekenwedstrijd om 14.00 uur op de handbalvelden in het gemeentelijk sportpark.

Oirsbeek

Het programma op bevrijdingsdag is: 10.00 uur filmvoorstellingen in gemeenschapshuis en in de Schepenbank; 14.00 uur vliegerwedstrijd op de sportvelden; 15.00 uur voetbalwedstrijd oud-Oirsbeek tegen nieuw-Oirsbeek; 16.00-17.00 uur Frisbee-wedstrijd op sportterrein.

Ransdaal

Ransdaal viert de bevrijding met spelactiviteiten op school van 9.00 tot 12.00 uur. In de middaguren neemt de jeugd deel aan voetbalwedstrijden in Valkenburg en aan handbalwedstrijden in Houthem. Om 14.30 uur is tevens een speurtocht met start en finish in zaal Vonken.


● Het echtpaar Boekholt-Klasen

Diamanten paar in de Regenboog

Van onze verslaggever

HEERLEN – In bejaardentehuis De Regenboog te Heerlen wordt woensdag 7 mei feest gevierd. Het echtpaar Boekholt-Klasen is dan 60 jaar getrouwd. Het feest begint in de morgenuren met een huldiging door het stichtingsbestuur en de inwoners en van 15.00 tot 17.00 uur is er in het ontmoetingsruimte van het huis gelegenheid om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden. De heer Jan Boekholt (84) geboren te Odoorn in Drenthe, begon al heel vroeg met werken in het veen- en landbouwbedrijf. Na het vervullen van zijn dienstplicht werd hij hulppostbode maar kwam, omdat hij daar geen brood in zag, in 1930 naar Limburg. Hij vestigde zich in Heerlen en vond werk in de kantine van de Oranje Nassau I en later op de O.N. IV. Na bijna 30 jaar gewerkt te hebben ging hij met pensioen.

Mevrouw Bonna Boekholt-Klasen (81), geboren te Emmen, werkte tot aan haar huwelijk als melkmeisje en in het veenbedrijf. In de begintijd hielp zij enkele jaren haar man in de kantine. Bovendien was zij jaren lang lid van de vrouwenbeweging in de PvdA en actief bezig in de vrouwengroep van Jong Nederland. Om haar vader en moeder te zien ging zij regelmatig op de fiets van Limburg naar Drenthe. Uit het huwelijk werden 3 kinderen geboren en zijn er 3 achterkleinkinderen.

Gouden paar in Oirsbeek

OIRSBEEK – Jan Douven (76) en Maria Douven-Haenen (72) uit de Dorpsstraat in Oirsbeek vieren vandaag hun gouden huwelijksfeest. Dat wordt voor Oirsbeek ongetwijfeld een echt dorpsfeest Om 14.30 uur wordt in de Gerlachuskerk een h. mis opgedragen en daarna wordt verder gefeest in het Streektrefcentrum, waar tussen 18.00 en 19.00 uur gelegenheid is tot feliciteren.
Jan Douven heeft 42 jaar ondergronds gewerkt op de mijn Emma en heeft het begin, de bloei en de afbraak van de mijnindustrie meegemaakt. Behalve dat heeft hij zijn hobby in het metselen van schoorstenen en open haarden en vooral de laatste tijd in houtbewerking en houtdraaien. De gouden bruid Maria heeft haar hele leven in de huishouding gewerkt aan de zorg van haar 10 kinderen, waarvan een naar Zuid-Afrika emigreerde. Elf kleinkinderen zijn nu de trots van de familie en vooral van opa en oma.

PvdA Brunssum koos nieuwe secretaris

BRUNSSUM – De afdeling Brunssum van de PvdA heeft in haar vorige week gehouden vergadering afscheid genomen van secretaris J.C. van der Zee, die deze functie om gezondheidsredenen heeft moeten neerleggen. Nieuwe secretaris is nu Enje Berghuis en post voor de PvdA Brunssum kan worden gestuurd naar postbus 123 te Brunssum.
Secretaris Van der Zee kreeg als dank voor zijn diensten een boekenbon en voor zijn echtgenote was er een bos rode rozen.

Heerlens Vrouwenhuis

HEERLEN – Het Heerlens Vrouwenhuis heeft volgende week een tweetal speciale aktiviteiten te bieden. Zo houdt de Nederlandse Vrouwenbeweging er dinsdag 6 mei een avond over „Vrouwen en fascisme". Woensdagavond is er in het Vrouwenhuis een thema-avond over „Meisjes in het onderwijs". Beide avonden beginnen om 20.00 uur. De openingstijden zijn verder op dinsdag van 9.30 tot 14.00 uur, en van 20.00 tot 24.00 uur; woensdag van 9.30 tot 16.30 uur en van 20.00 tot 24.00 uur; donderdag van 10.00 tot 16.30 uur en van 20.00 tot 24.00 uur.

Open dag bij Almrausch

HEERLEN – In verband met de deelname aan het Groot Internationaal Wienertreffen in Haibach an der Donau houdt de Steierische Harmonika Vereniging Almrausch uit Heerlerheide zondag van 12.00 tot 16.00 uur een open dag in haar verenigingslokaal café. „Het Centrum" aan de Ganzeweide 30 in Heerlerheide.


● De Steierische Harmonika Vereniging Almrausch.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heerlen

● **VERGADERING**
In verband met het bevrijdingsfeest op maandag wordt de vergadering van de dialectsoos verschoven naar 12 mei om 20.00 uur in het café-restaurant het Spinnewiel aan de Spoorsingel te Heerlen.

Hoensbroek

● **UITVOERING**
De mandolinevereniging Crescendo geeft zondag om 20.00 uur in samenwerking met de balletgroep Attidute in de muziekschool een uitvoering. Deze avond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Voerendaal

● **H. COMMUNIE**
In verband met het feest van de eerste h.communie van de kinderen zal zondag om 10.00 uur de eucharistieviering een leesmis zijn, waaronder de kinderen de communie doen. De hoogmis wordt om 11.15 uur gehouden. De harmonie St.-Jozef zal de kinderen naar de kerk begeleide.

Wijnandsrade

● **KWAJONGEN**
In het gemeenschapshuis wordt vandaag onder auspicien van de zaalvoetbalclub Wijnandia om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden.

Nieuw-Einde

● **LEZING**
Gezien het grote succes van de eerste lezing heeft de Limburgse Parkietenclub een tweede lezing gepland. Deze wordt gehouden vandaag om 13.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica. Een keurmeester zal dan spreken over de verschillende soorten grote parkieten.

Bocholtz

● **KEGELEN**
Alle koningen, koninginnen en de reserves die aangesloten zijn bij de Bocholtzer kegelbond komen vandaag op de baan Clavermans in actie. Bovendien mogen dit jaar ook de koningen en koninginnen meedoen die niet bij de bond zijn aangesloten. De heren beginnen om 11.00 uur en de dames om 16.00 uur.

Nuth

● **FANCY FAIR**
De jeugd van de voetbalvereniging Minor houdt zondag en maandag op het sportcomplex van 14.00 tot 22.00 uur een fancy fair.

Brunssum

● **BIJEENKOMST**
De werkgroep voor de vrede houdt maandag een informatieavond voor dienstweigeraars en gewetensbezwaarden. Deze vindt plaats om 20.00 uur op het adres Europalaan 791.

● **HEEMTUIN**
De heemtuin van het IVN Brunssum, gelegen aan de Nic. Maesstraat, gaat vanaf zondag tot 30 september weer open. De openingstijden zijn op de zondagen van 14.00 tot 18.00 uur en op dinsdag, donderdag en zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur. Buiten deze dagen kan de heemtuin bezocht worden na een telefonische afspraak onder de nummers 250084, 258545, 259625 en 252113.

● **WIELERZESDAAGSE**
De carnavalsvereniging De Kwakkerte houdt vanaf 4 tot en met 10 mei in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan een wielerzesdaagse. Naast de gebruikelijke afstanden die de renners moeten rijden zijn er ook enkele ritten voor prominenten uit Brunssum. Woensdag 7 mei is rustdag.

Ubach over Worms

● **KAARTCONCOURS**
Voor de bejaarden en gepensioneerden wordt in het dienstencentrum De Troef om 9.30 uur een kaartconcours gehouden. Door het Oranjecomité zijn voor dit treffen prijzen beschikbaar gesteld en voor de beste skater is er een beker te winnen, geschonken door het Limburgs Dagblad. Er wordt skat en kwajongen gespeeld. Deelnemers kunnen zich melden in het dienstencentrum.

● **OPLUISTERING**
De eucharistieviering die zondag om 11.30 uur wordt opgedragen in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco in het Lauradop, wordt vocaal omlijst door de Limburgse troubadour Sjef Diederen in samenwerking met het jongerenkoor Chosens. Na afloop is er in het oratorium onder het drinken van een kopje koffie gelegenheid om met Sjef Diederen en het jongerenkoor na te praten over de gezongen liederen.

Schaesberg

● **VERGADERING**
De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag om 11.00 uur in lokaal Prevaes een vergadering. Op de agenda staat onder meer het bouwen van een keurkamer met verlichting.

● **OPEN DAG**
De verkennersgroep Petrus en Paulus houdt vandaag en zondag in en rondom het hoofdkwartier aan de Keulersstraat een open dag met fancy fair. Naast het gebouw op het speelterrein wordt een compleet kampement opgesteld en wordt er primitief gekookt. De opbrengst is bestemd coor de nieuwbouw van de groep. De openingstijden zijn vandaag van 14.00 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Kienagenda

VANDAAG
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door zangkoor David. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal van Veen door MCZL Kolibri.

ZONDAG
Heerlen: 20.00 uur in het Krotje, Passart door gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse Club. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
Kerkrade: 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 20.00 uur in zaal v.d. Heyden door recreatieve sportbeoefening.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging Vriendenkring. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmonieorkest. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door het missiecomité.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door cv. de Heksebesseme.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A Genne Komm door supportersclub VV Heilust.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
Schaesberg: 20.00 uur in de parochiezaal P. en P. door missiecomité en de wereld.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door cv. de Jong Bock.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdescomité.

MAANDAG
Heerlen: 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide. 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Nuth: 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Palmen door de sportclub.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door VV Kolonia.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw ten bate van kinderoptocht.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voorspoedgevallen ei huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoesbroek - Brunssum: voor spoed vallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevall eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms - Nieuwenhag voor spoedgevallen eigen huisarts b len.
Schaesberg: dokter Meyer, Fra Erenslaan 32, tel. 313186.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmidd 12.00 uur eigen huisarts, daarna zondagmorgen 11.00 uur, dokter verling, Hoofdstraat 4, tel. 452176. V zondagmorgen 11.00 tot maandagm gen 10.00 uur dokter Hamers, Hoo straat 28, tel. 452712. Van maand morgen 10.00 tot dinsdagmorgen 8 uur dokter Limpens, St.-Pieterstr 67, tel. 452630.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Sch pers, Patersplein 32, tel. 3167.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: terdag tandarts Habets, Vlotstraat Heerlen, tel. 715035, zondag tand Retera, Akerstraat 91, Heerlen, 714552, maandag tandarts Timm Lie, Vrusschemigerweg 243, Heerl tel. 420138. Spreekuur in spoedge len van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbro tandarts Cortenbach, A gen Water Schinveld, tel. 250313 b.g.g. 256 Spreekuur zaterdag en zondag 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 18.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o Worms - Nieuwenhagen - Schaesb tandarts Smeets, Poststraat Schaesberg, tel. 319344. Spreekuur terdag en zondag van 11.30 tot 1 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts Heuy, Bernhardstraat 1, Vaals, 04454-1553. Spreekuur zaterdag zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst dag nacht bereikbaar voor een gesprek acute geestelijke en sociale nood, 716666.
HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondhei centrum Hoensbroek-Noord kunn dag en nacht bellen, tel. 214821.
LEGER DES HEILS
Treebeek: zondag samenkomst o 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool vo kinderen om 11.45 uur, Horizonstra tel. 211060.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, t 412943.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Uba over Worms: Itersonstraat 5, t 414910.
RUTGERS STICHTING
Heerlen: voor informatie, tel. 044 42944.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoed vallen op zaterdag en zondag, t 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wij verpleging, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst vo spoedgevallen op zaterdag en zond zuster Koolwijk, tel. 311845, b.g 452095. Telefonisch bereikbaar tuss 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14. uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst vo spoedgevallen op zaterdag en zond zuster Vos, tel. 454566, b.g.g. 4520 Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 e 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur e tussen 18.30 en 19.30 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zond dienst om 11.00 uur, ds. Allan.
GEMEENTE GODS
Ubachs over Worms: kerk Graver weg, zondag dienst om 10.00 uur.
Treebeek - Brunssum: kerk Dr. Ku perstraat, zondag dienst om 10.00 uu
EVANGELISCHE CHRISTENEN.
Heerlen: kerk oude schoolgebou Oliemolenstraat, zondag dienst o 10.00 uur.
GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zo dag dienst om 10.00 uur, ds. van Her sen uit Heemse en om 16.30 uur lee dienst.
Treebeek: kerk Ds. Boumanstra zondag dienst om 10.00 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszin straat, zondag dienst om 10.h0 uur. d Gilhuis.
ZEVENDEDAGS ADVENTISTEN
Heerlen: kerk Grasbroekerweg, zate dag om 10.00 uur bijbelbespreking e om 11.00 uur predikdienst.
HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zond dienst om 10.00 uur, ds. Nortier. Verenigingsgebouw de Voorzorg Me zenbroek, zondag dienst om 10.00 uu ds. Steenbakker Morilyon Loijsen.
BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zond dienst om 10.00 uur, ds. Eijer.

Lustrumfeest Opbouwwerk

HEERLEN – De Vriendenkring Werk groep Opbouw van het Schaesberge veld en Meezenbroek in Heerlen vie zaterdag hun eerste bestaanslustru In verband hiermee vindt er zaterd van 19.00 tot 20.15 uur een recept plaats in het gemeenschapshuis aa de Nijmegenstraat, met aansluiten een feestavond voor alle leden. Zon dagmorgen wordt er een h. mis opge dragen aan de overleden leden in d parochiekerk aan de Venlostraat.

GEMEENTELIJK UNICUM IN ONS LAND

B. en W. van Sittard lieten zich doorlichten



● *Staatssecretaris Pelletier van Onderwijs feliciteert Charles Eyck (rechts) met zijn indrukwekkende overzichtstentoonstelling. In het midden initiatiefnemer Bruaux van het Comité du Tourisme de l'Aisne.*

SITTARD – Het Sittardse college van burgemeester en wethouders heeft gisteren zelf een zeer kritisch rapport over zijn eigen werkwijze in de openbaarheid gebracht. Het is een rapport dat over het functioneren van burgemeester Tonnaer en zijn vier politiek gekozen wethouders geen blad voor de mond neemt. „Een unieke zaak in den lande. Voor zover ik het kan bekijken is dit voor het eerst dat een bestuurscollege met politieke mensen zich zo laat doorlichten. Ik heb het nog niet meegemaakt", zei onderzoeker J. Anderson van de Nederlandse Organisatiekring (NOK).

Dit onderzoekbureau is al meer dan een jaar bezig is met het begeleiden van het gemeentelijk apparaat van Sittard naar een nieuwe en vooral meer serviceverlenende organisatie. In dat proces hebben met name de Sittardse ambtenaren erdoor gekregen dat ook het college onder de loup werd genomen, omdat de geconstateerde knelpunten binnen het ambtenarenapparaat door die ambtenaren werden geweten aan het college zelf.

Vernietigend

De door het bureau NOK verzamelde gegevens over de individuele leden van het Sittards dagelijks bestuur zijn inmiddels vernietigd. „Het zijn politieke mensen tenslotte", is de motivatie van het NOK, dat vast heeft gelegd dat er nog veel werk is te doen voor het dagelijks bestuur van deze gemeente. Beter luisteren naar de ambtelijke adviezen, meer betrekken van raadsleden ambtenaren in de beleidsvorming en intern een andere verdeling van portefeuilles – nu te kriskras – zijn enkele van de wenken die het college via het rapport krijgt.

Theaterstuk gaat niet door

SITTARD – „De Nachtegaal Zong" het toneelstuk van de groep Theater dat vandaag zou worden opgevoerd in de schouwburg te Sittard gaat niet door. De belangstelling was in voorverkoop te miniem. Gisteren waren 32 kaartjes verkocht.



Peter bouwt eigen motor rond Alfa Romeo-motor

STEIN – Peter Janssen uit Stein heeft zich anderhalf jaar kunnen uitleven aan de bouw van zijn snelheidsduivel. De 27-jarige automonteur heeft in zijn vrije tijd uit allerlei losse auto- en motoronderdelen een motortje gefabriceerd dat er wezen mag. Geheel naar eigen inzicht bouwde hij rondom een Alfa Romeomotor zijn ideaal. „De motor zelf kostte slechts een paar honderd gulden. Het duurste was de versnellingsbak", zo licht hij toe. Het kostte hem een ware strooptocht over diverse sloopterreinen om alle onderdelen bij elkaar te krijgen.

Gistermorgen werd de motor goedgekeurd, maar Peter moet nog drie weken wachten tot hij het definitieve kentekenbewijs krijgt. Dan kan hij erop los scheuren. „Het karretje haalt tegen de 200 km per uur", glundert hij. In totaal heeft deze hobby hem 6.000 gulden gekost. Maar hij had het er graag voor over. Met af en toe een vloek kwam een mooi resultaat tot stand. Hij wordt echter nu nog lichtelijk onpasselijk als hij terugdenkt aan die keer toen hij het frame rond het motorblok gemonteerd had en er naderhand het motorblok niet meer uit kreeg om er de laatste hand aan te leggen. Hij was namelijk toen wel gedwongen om het frame, dat hij er eerst met grote deskundigheid omheen had gebouwd, aan een kant doormidden te zagen. Achteraf kan hij er slechts om lachen. Hopelijk blijven dergelijke capriolen hem in de toekomst bespaard en kan hij zijn snelheidsbehoeften zonder mankementen bevredigen.

Franse penning voor Charles Eyck

LA CAPELLE – Tijdens een stijlvolle plechtigheid in de Villa Pasques in de Noord-Franse stad La Capelle is gisteren de overzichtstentoonstelling van de kunstenaar Charles Eyck geopend. Dat gebeurde in het bijzijn van de kunstenaar zelf, een groot aantal Franse autoriteiten en ongeveer vijftig Limburgse bewonderaars. Ter gelegenheid van deze eretentoonstelling kreeg Charles Eyck uit handen van burgemeester Hennebelle de zilveren penning van de stad La Capelle. De plechtigeheid werd onder meer bijgewoond door staatssecretaris Pelletier van Onderwijs.

In zijn dankwoord, dat Charles Eyck vanwege zijn doofheid door burgemeester mr. L. Corten van Meerssen liet uitspreken, memoreerde de kunstenaar aan Jules Pascin, die hem meer dan een halve eeuw geleden de gelegenheid bood om in Parijs zijn eerste expositie te houden. „Dat was in 1928 – en het positieve begin van mijn grote liefde voor Frankrijk. Later heb ik in dit grote land burgerrecht verkregen door de ontmoeting met L'Abbé Suaso de Lima de Prado, die me vroeg of ik zo welwillend was in zijn kerkje in Jeantes le Ville een kleine muurschildering van twee vierkante meter te maken. Dat het uit louter enthousiasme 400 vierkante meter werd moet u maar beschouwen als een sportiviteit en waardering voor de cultuur van dit schitterende land", aldus Charles Eyck. In de ruime Villa Pasques hangen ongeveer tachtig werken van de Limburgse kunstenaar. De tentoonstelling blijft tot 1 juli en is dagelijks van 14-19.30 uur geopend. Nog drie keer rijdt een speciale bus vanuit Valkenburg naar deze expositie en wel op 6, 13 en 20 mei.

Werkgroep wil treinverbinding Neerpelt-Weert

EINDHOVEN – De Werkgroep Openbaar Vervoer Agglomeratie Eindhoven WOVAE heeft zich tot de directies van de Nederlandse en Belgische Spoorwegen gericht met het verzoek het thans slechts voor goederenvervoer gebruikte baanvak Neerpelt-Weert open te stellen voor reizigersverkeer. De werkgroep heeft dit gedaan naar aanleiding van de Belgische plannen om een intercityverbinding Antwerpen-Weert te openen en van de in Nederland gebleken behoefte om bepaalde grenstrajecten voor het reizigersverkeer te heropenen.

De intercity, die om 14 minuten vóór het hele uur vanuit Antwerpen vertrekt, zou volgens het door de werkgroep uitgedachte schema 67 minuten later arriveren in Neerpelt/Overpelt (nl. om 7 minuten vóór het volgende uur) en 14 minuten later in Weert. Daar zou om 13 minuten over het hele uur aansluiting verkregen worden met de intericity naar Roermond en 16 minuten over het hele uur naar Eindhoven. Omgekeerd zou de intercity Weert-Antwerpen om 18 minuten over het hele uur Neerpelt en verder kunnen vertrekken en de intercity's vanuit Eindhoven en Roermond zouden er dan gemakkelijk op kunnen aansluiten. De werkgroep meent, dat zo – zonder extra personeel – een goede grensverbinding kan worden verkregen. Wel zal de huidige sporenaccomodatie in Weert verruimd moeten worden, waarbij te denken valt aan een middenspoor, een tweede perron of aan kruiswissels halverwege een verlengd perron, aldus de werkgroep.

NGV sluit seizoen af

HEERLEN – De afdeling Limburg van de Nederlandse Genealogische Vereniging sluit op vrijdag 16 mei het winterseizoen af met een bijeenkomst in de aula van het Thermenmuseum in Heerlen.

Mr. T.N. Schelhaas, directeur van het Centraal Bureau voor Genealogie, zal dan spreken over „het werk van het Centraal Bureau voor Genealogie en de daar aanwezige collecties. De bijeenkomst begint om 20 uur. Het nieuwe seizoen zal in september geopend worden met een contactbijeenkomst in Roermond.

Amsterdamse bloemen voor gewonde ME-er uit Eijsden

EIJSDEN – Wachtmeester Hartkamp van de rijkspolitie in Eijsden, die als lid van de Mobiele Eenheid afgelopen woensdag in Amsterdam werd gewond tijdens de rellen, werd gisteren thuis verrast met een bloemenruiker, die hem namens de Amsterdamse gemeentepolitie werd aangeboden. Mevrouw Veerman en de heer Oosten uit Amsterdam waren naar Eijsden getogen om de attentie van het hoofdstedelijke politiekorps te overhandigen. Wachtmeester Hartman, die lichte schouderwonden opliep, is inmiddels zover hersteld dat hij waarschijnlijk vandaag zijn taak in de meer rustige dreven van Eijsden kan hervatten.

Kamerleden Worell en Scholten:

Geen subsidie voor bridge olympiade te Valkenburg

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Worell (PvdA) en Scholten (CDA) vinden dat de regering geen subsidie mag geven aan de organisatie van de zesde bridge olympiade, die dit jaar in Valkenburg wordt gehouden.

Dit blijkt uit schriftelijke vragen die de Kamerleden hebben gesteld aan minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken en staatssecretaris Wallis de Vries van CRM. De Kamerleden zijn tegen subsidie, omdat Zuid-Afrika aan de bridge-olympiade meedoet.

Zij willen van de bewindslieden weten of het waar is dat de Stichting Nationale Sporttotalisator een extra subsidie voor de olympiade in Valkenburg heeft toegekend. Worell en Scholten vinden dat de regering deze subidie in heroverweging moet nemen en haar gevoelens over de deelneming van het Zuidafrikaanse team aan de olympiade aan het organiserend comité kenbaar moet maken.

De Kamerleden wijzen op de standpunten die de regering in het verleden heeft ingenomen (o.m. in een brief van 21 februari 1977 aan de Nederlandse Sportbonden) over deelneming van een op raciale basis samengesteld team aan sportwedstrijden.

Mannen in Heerlens Vrouwenhuis

HEERLEN – Voor één keertje (maar misschien in de toekomst toch vaker) mochten mannen gisteren een kijkje nemen in het zes weken geleden gestartte Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat in Heerlen. bhet waren voornamelijk echtgenoten van de in het Vrouwenhuis actieve vrouwen, die van deze gelegenheid gebruik maakten, maar ook wethouder Jo Andriesma van Heerlen en mannen uit de sector sociaal en maatschappelijk werk. Zij zagen dat de groep van ruim dertig vrouwen, die de vaste kern in dit Vrouwenhuis vormt, hard gewerkt had aan de inrichting en dat blijkens de publicaties aan de wanden er heel wat activiteiten in en vanuit het Vrouwenhuis ontplooid worden. Een drankje of wat fris én in de vorm van het welbekende vrouwenteken gebakken zoutjes zetten aan deze open dag luister bij.

Pastorale contactgroep homofielen

KERKRADE – In Zuid-Limburg is een pastorale contactgroep voor homofielen opgericht. In Nederland bestaan reeds tientallen van dergelijke groepen. Thans hebben vertegenwoordigers vn diverse kerken in Limburg het initiatief genomen om ook in Zuid-Limburg een dergelijke gespreksgroep op te richten. Getracht wordt om in diverse plaatsen in Limburg ontmoetingsgroepen op te richten waar zowel kerkelijke als niet-kerkelijke homofielen elkaar kunnen ontmoeten. Verschillende katholieke en reformatorische pastores hebben zich bereid verklaard waar nodig beschikbaar te zijn voor pastorale begeleiding. De contactadressen van de pas opgerichte groep zijn: R. v.d. Beld, predikant te Maastricht, tel. 043-72178; P.W.M. Kerstjens, priester te Maastricht, tel. 043-32450; H.C. Nortier, predikant te Heerlen, tel. 045-714034. SOS-telefonische hulpdienst Heerlen, tel. 045-716666; mevrouw Duinkerken, Kerkrade, tel. 045-452685.

Bij BLG inkrimping personeelsbestand

GELEEN – Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) verwacht dat zijn personeelsbestand op middellange termijn kan worden teruggevoerd. Volgens het BLG kan dat gerealiseerd worden zonder dat er gedwongen ontslagen vallen.

Het personeelsbestand zal worden afgeslankt door verdere automatisering van de afdelingen binnen het bouwfonds. Verder is men van plan de vrijkomende functies als het even kan niet op te vullen. Voor het BLG werken momenteel 105 mensen.

Open dag van glastuinders

„Kom in de kas"

ROERMOND – De Nedelandse glastuinders roepen morgen – zondag 4 mei – iedereen als het ware toe: „Kom in de kas". Een open dag, waarbij iedereen kennis kan maken met het verse kasprodukt dat op de markt verschijnt. Er is momenteel een glasareaal van ruim 8500 ha met bloemen en groenten. Tomaten, komkommers en sla nemen daarvan het leeuwendeel (80 procent) voor hun rekening. Deze open dag wordt voor de derde maal gehouden.

In Limburg is de start van een met pijlen afgebakende route langs de verschillende bedrijven gepland in Panningen. Wie wil deelnemen, dient om tien uur morgenochtend aanwezig te zijn bij de tuinbouwloods aan de Kerkstraat in Panningen, waar de burgemeester van deze plaats de deelnemers „wegschiet". De route kan de gehele dag gevolgd worden.

Bijeenkomst Esperanto

GRONSVELD – Dit weekend vindt er wederom een zgn. Drielandenbijeenkomst plaats, waaraan Esperanto-groepen uit Nederland, België en Duitsland zullen deelnemen. Deze ontmoetingsdagen hebben tot doel een voor deze regio relevant thema uit te diepen en daarbij speciaal aandacht te schenken aan de communikatieve aspecten. Anna Brennan uit de VS zal een inleiding verzorgen op het thema „Sekse en ongelijkheid". Voorts staan op het programma een feestelijke avond met o.a. gitaarspel en zang door de Maastrichtse Hélène van Poppel en muziek en dans onder leiding van mevr. Grela uit Welckenraedt (B.). Zondag is er een werkvergadering en een autobus-excursie door het Zuid-Limburgs landschap. De organisatie is in handen van Esperanto Centrum Maastricht, alwaar verdere inlichtingen over het evenement kunnen worden verkregen. Kosten deelname bedragen ƒ 50,–.

De bijeenkomst wordt gehouden in Kasteel Ryckholt.

Bouwe Kalma voor PSP in Geleen:

„Mobiele Eenheid executiepeloton"

GELEEN – Een monarchie past niet meer in een democratische staat, zoals de gebeurtenissen van koninginnedag hebben aangetoond. De inhuldiging toonde de irrealiteit van het koningschap in de huidige tijd. Het is nog slechts gebaseerd op een tot onvoorstelbare wijze opgeschroefde persoonsverheerlijking". Zo kenschetste Bouwe Kalma de huidige positie van het koningshuis op de PSP-manifestatie in het Reüniegebouw in Geleen. De oud-hoofdinspecteur van de Rotterdamse politie memoreerde ook het politieoptreden tijdens de kroningsdag en bestempelde de M.E. als een „Mobiele Executiepeloton".

„Voor sommigen was het feest maar voor sommigen ook niet. Echter, tegen de achtergrond van het huidige regeringswanbeleid waren de kraakacties over het gehele land op koninginnedag eveneens een feest, want via die acties zijn die dag zeker 1000 mensen aan een voorlopig onderdak geholpen", zo stelde Kalma.

Als ex-politiefunctionaris ging hij in op de rol die de politie momenteel in de Nederlandse samenleving vervult. Hij wees op het gevaar van een politiestaat waarvan volgens hem de tendenzen in Nederland al gaande zijn. De gemeenten hebben een vrijbrief gekregen voor de aanpak van krakers en de Mobiele Eenheid fungeert daarbij als breker voor de gemeenten, aldus Kalma.



● *De oud-hoofdinspecteur van politie Kalma had in Geleen niet te klagen over aanspraak.*

Vandaag vervolg brandweerstrijd

BORN – Zaterdag 3 mei vindt in Born het vervolg van de Provinciale Brandweerwedstrijden plaats. Om 9.30 uur wordt gestart in de Klasse 2. In deze klasse kan de toeschouwer ondermeer zien hoe de brandweerlieden een slachtoffer uit een gefingeerde brand redden. De twee hoogst geklasseerde teams bij deze provinciale wedstrijd zullen deelnemen aan de gewestelijke kampioenschappen. Via de door het wedstrijdterrein uit Vught aangelegde baily-brug, kan iedereen het wedstrijdterrein en de Tiendschuur, die ook toegankelijk is voor publiek, bereiken.

Loterij van Afcent voor gehandicapten

BRUNSSUM – Gisteren is bij de AFCENT de twaalfde „Helping Hand"-loterij van start gegaan, waarvan telkenjare de opbrengst voor gehandicapten in Zuid-Limburg is. In de afgelopen jaren hebben de AFCENT-ers zo al een bedrag van ƒ 200.000,- bijeengebracht. De opbrengst zal thans zijn voor de Catherinaschool te Heerlen, de Speel-O-Theek te Heerlen en het Kon. Geleidehondenfonds dat daarmee een getrainde hond kan schenken aan een blinde in de regio. Op 30 mei zal de opbrengst van de twaalfde loterij bekend zijn.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

ROB

L. DOHMEN
J. DOHMEN-DASSEN
MARC

Merkelbeek, 1 mei 1980,
Bernhardstraat 1.

Opa en oma hartelijk gefeliciteerd met uw 50-jarig huwelijk

Eric, Connita, John, Howard, Ine, Simone, Jolanda en Ronald

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u bedanken, ook namens onze kinderen en kleinkinderen. U hebt de dag van ons 40-jarig huwelijksfeest voor ons onvergetelijk gemaakt.

Hendrik Roex
Siska Roex-Hamaekers

Heerlerheide,
Kapl. Ramakerstr. 2

Op zaterdag 10 mei 1980 hopen onze ouders

Jozef van Loo en Maria Consten

de dag van hun 60-jarig huwelijksfeest te herdenken.
Uit dankbaarheid zal er om 14.00 uur een h. eucharistieviering worden opgedragen in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Hun dankbare kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, mei 1980
Nieuwstraat 66

Er is gelegenheid tot feliciteren van 17.30 uur tot 19.00 uur in „het Patronaat", Ursulastraat 232 te Bleijerheide.

Op woensdag 7 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

Hubert Hansen
Anna Hansen-Philips

hun 40-jarig huwelijk te vieren.
Uit dankbaarheid zal er om 9.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-19.30 uur, Neerhem 55, Valkenburg

Kinderen en kleinkinderen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertruda Vondenhoff

weduwe van
HENDRIK JOSEPH SIMONS

Zij overleed op 68-jarige leeftijd in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, na te zijn voorzien van het h. sacrament der zieken.

Ubach o. Worms: **Albert Simons**
Leonie Simons-Meys
Nieuwenhagen: **Mia Poorts-Simons**
Jeu Poorts
Edith en Guy

Nieuwenhagen, 1 mei 1980,
Jurgenslaan 71.
Corr.-adres: J. Poorts, An de Voegelsjtang 21,
6391 BJ Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 6 mei as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis maandag 5 mei as. om 19.30 uur, in voornoemde parochiekerk. Bezoekuur chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het diepe medeleven, de vele pogingen om ons te troosten, handeling per brief of anderszins, het onvergetelijke afscheid nemen van mijn lieve man

Joep

De stijl en de sfeer waar hij zo van hield, heeft ons gesterkt in de overtuiging dat zijn leven zinvol is geweest.
Hem te moeten missen is een verdriet dat nog niet te peilen is, maar samen zullen we proberen om zijn levenswijze voort te zetten.

Fa. Stollman-Offermans
Huub en Margriet
Mieke en Henk
Jos en Agaath

De herdenkingsdienst is op zondag 11 mei om 11.30 uur in de jonge kerk, Swalmerstraat, Roermond.

Voor de vele blijken van medeleven bij het plotseling heengaan, de overweldigende belangstelling en de vele bloemen bij de crematie van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Jan Mijnsberge

Betuigen wij u onze hartelijke dank.

A.C. Mijnsberge-Leeuwrik
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, mei 1980
Heggert 28.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis van het overlijden van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Maria Catharina Hautvast

weduwe van

Jan Hendrik Proosten

Zij overleed, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaren.

De diepbedroefde familei:

Geleen: **Mia Quix-Proosten**
Gerrit Quix en kinderen
Melick: **Annie Eggen-Proosten**
Peter Eggen en kinderen
Geleen: **John Proosten**
Gerda Proosten-Beckers en kinderen
Born: **Tjeu Proosten**
Riet Proosten-Allerts en kinderen
Geleen: **Piet Proosten**
Marianne Proosten-Ten Vaarwerk en kinderen
Geleen: **Zef Proosten**
Mieke Proosten-Bongers
Sjeng Proosten
Familie Proosten
Familie Hautvast

Geleen, 1 mei 1980,
Napoleonbaan 97,
postcode 6163 VL

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 5 mei 1980 om 11.30 uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het rk kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren, wel is er de mogelijkheid om het condolatieregister te tekenen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar zaterdag 3 mei om 19.30 uur een avondmis zal worden opgedragen voor haar zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Gruters

echtgenote van

Johannes Hendrikus Klinkers

Susteren: **J.H. Klinkers**
Grevenbicht: **W.P.B. Loefen-Klinkers**
Fr.J.J. Loefen
Marc
Familie Gruters
Familie Klinkers

6114 GA Susteren, 1 mei 1980
Stationsstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 6 mei as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
De overledene zal bij zijn overlijden worden herdacht, tijdens de eucharistieviering van zondag 4 mei as. 11.15 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan mijn dierbare en zorgzame vrouw, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Nijessen

echtgenote van
WILLEM DE KOCK

in de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **W. de Kock**
Vijfhuizen: **R. Daas-de Kock**
Ronald en Gerlof
Fam. Nijessen
Fam. de Kock

6416 CD Heerlen, 2 mei 1980
Kerkraderweg 31b

De dienst van Woord en Gedachtenis zal worden gehouden op dinsdag 6 mei as. om 13.30 uur in de Ned. Herv. Kerk, Tempsplein te Heerlen, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur.
Bezoek in de rouwkamer, Kerkraderweg 88 Molenberg-Heerlen, van 18.30-19.00 uur.

† Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 39 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Eduard Marinus Martinus Mogendorff

echtgenoot van
MARIA WILHELMINA PEIJNENBORGH

Namens de familie:
M.W. Mogendorff-Peijnenborgh
Marieke, Joost

Kerkrade-West, 1 mei 1980
Calbergsweg 132

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 6 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond zal om 19.00 uur in voornoemde kerk een eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het sacrament der zieken is heden in de gezegende ouderdom van 83 jaar in het de Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, onze goede onvergetelijke moeder, oma en overgrootmoeder

Maria Theunissen

weduwe van
LEONARD WETZELS

De bedroefde familie: Uit aller naam
N. Wetzels

Ubach over Worms, 2 mei 1980
Corr.adres: Schaesberg, Kampstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 6 mei as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
As. maandag zal om 18.30 uur de avondwake voor de overledene gehouden worden in de kapel van het bejaardenhuis „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Waubach.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.30 uur.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Arnold Lentzen

echtgenoot van
TINY LEMMENS

Voerendaal: **M.H. Lentzen-Lemmens**
Vancouver (Can): **Jan en Joke Lentzen-Mantelaers**
Voerendaal: **Hub en Cetty Lentzen-Steins**
Calgery (Can): **Karel en Martha Lentzen-Ward**
Hulsberg: **Anny en Harry Duyckers-Lentzen**
Heerlen: **Doortje Lentzen en Jan Raets**
Heerlen: **Nico en Gerda Lentzen-Bos**
Warwick (G.B.): **Netty en Lesly Barton-Lentzen**
en al zijn kleinkinderen
Familie Lentzen
Familie Lemmens

Voerendaal, 1 mei 1980
Laurentiusplein 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 6 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag om 19 uur wordt er tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk een avondmis opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar, bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis de Veen

echtgenoot van
ELZA MEULENBERG

Op de leeftijd van 69 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **E.H. de Veen-Meulenberg**
Vaesrade: **Jan en Lucie de Veen-Zwart**
Anouk
Heelen: **Truus de Veen**
Familie de Veen
Familie Meulenberg

6436 AZ Amstenrade, 2 mei 1980
De Gijselaar 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 7 mei as. om 10.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag om 19.00 uur, rozenkransgebed in de kapel van het bejaardencentrum „Elvira" ter Amstenrade.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, gelegenheid tot bezoek zaterdag t.m. maandag van 17.30-19.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Jan Smeets**, echtgenoot van Maria Helena Gorissen, oud 66 jaar. 6223 AW Borgharen-Maastricht, Ireneweg 32. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelus te Borgharen-Maastricht.

† **Maria Margaretha Petronella Verstaelen**, leeftijd 98 jaar. Adres: Lindestraat 5, 6096 BW Grathem. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan Minkenberg**, echtgenoot van Miek Stams, leeftijd 70 jaar. Adres: Heinsbergerweg 88, 6045 CJ Roermond. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op 5 mei as. in de Kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 77 jaar, mijn geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Bernard Pranger

echtgenoot van

Hendrika Margaretha Grommel

Mevr. H.M. Pranger-Grommel
Henk en Coble Pranger-Ketjeers
Herman Pranger
Bep en René Dupont-Pranger
Sien en Ger Lemaire-Pranger
Lou Litjens
en vaders kleinkinderen

6412 TZ Heerlen, 1 mei 1980,
Edisonstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 6 mei as. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Eucharistieviering maandagavond 5 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†

Op 30 april 1980 ging na een geduldig gedragen lijden van ons heen, ons bestuurslid en mede-oprichtster van onze vereniging mejuffrouw

Deen Brand

Bijna 40 jaar gaf zij haar beste krachten aan onze kruisvereniging.
Haar dienstbaarheid zal in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Groene Kruis Wijlre
J.V. Janssen, voorzitter
J.H.F. Keulen, secretaris.

Wij danken u bij deze voor uw hartelijke blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en zuster

Maria Barbara Hubertina Elisabeth Hennus-Debije

J.J.L. Hennus
A. Debije

Schaesberg, mei 1980
Kakertsweg 10

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 mei as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

Ronald Huveneers

danken wij iedereen hartelijk.

Familie Huveneers

Beek (L.), mei 1980,
V. Sonsbeecklaan 3.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 mei 1980 om 17.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek.

J.G. MOUS
arts
geen praktijk tot 27 mei as.
de waarnemende artsen zijn
Ballieux
Diederen tot 8 mei
Logister
Sprenger
Widdershoven

B.R.T. MEIBOOM
TANDARTS
5 tot en met 9 mei
GEEN SPREEKUUR

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen: brengen overeenkomstig het bepaalde in artikel 10 van de Wegenwet ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn aan de gemeenteraad voor te stellen over te gaan tot het onttrekken aan het openbaar verkeer van de Rouenhofweg.
Belanghebbenden worden ingaande 6 mei 1980, gedurende dertig dagen, in de gelegenheid gesteld van de hierop betrekking hebbende stukken kennis te nemen.
Deze stukken liggen voor eenieder op de afdeling Algemene Zaken, Raadhuisstraat 22, Nieuwenhagen ter inzage.
Gedurende voornoemde termijnen kunnen tegen dit voornemen, schriftelijke bezwaren bij de gemeenteraad worden ingediend.

Nieuwenhagen, 3 mei 1980.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
H.J. Jongen.
De secretaris,
G.J. Konsten.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend dat bij hun college plannen zijn ingediend voor:
– het bouwen van een bedrijfsruimte door J. Pisters aan de Bredeweg 462;
– het bouwen van een woonhuis met bedrijfsruimte en een manege door ... Theelen, Elmpterweg 39, aan de Elmpterweg.
De bouwplannen zijn in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan, zodat de gevraagde bouwvergunningen alleen kunnen worden verleend met toepassing van artikel ... van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet (dat wil zeggen: na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg).
De bouwplannen liggen ingaande dinsdag 6 mei 1980 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen de bouwplannen schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 29 april 1980

Burgemeester en Wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Zesendertigvoudige international Beluggi treurt om schorsing van Paolo Rossi



HERZOGENAURACH – Het traditionele Adidas-voetbalsymposium, een discussiedag die steeds wordt gehouden aan de vooravond van een belangrijk voetbaltoernooi (in dit geval het EK-gebeuren in Italië) stond deze week voor een deel in het teken van het voetbalschandaal in Italië. Op het moment dat Mauro Beluggi, de libero van het Italiaanse team nog quasi grappig deed over de omkoopaffaire, stak een Westduitse journalist zijn hand omhoog. „Ich habe eine heisse Nachricht", zei hij. „Ab sofort ist Paolo Rossi auch gesperrt!". Beluggi moest er om grinniken, want hij dacht dat het een grap was. Maar na een telefoontje met het thuisfront in Napels knikte hij bevestigend. „Het is waar. Nu wordt het voor Italië dramatisch".

Tekst:
Jos van Wersch



● *Twee sombere en vermoeide gezichten. Links UEFA-secretaris Hans Bangerter en perschef Rudolph Rothenbühler. De voorbereiding voor het Europees kampioenschap heeft veel van hun krachten gevergd.*

„Italië is zeer aangeslagen door het omkoopschandaal..."

Mauro Beluggi is dertig jaar. Deze 1 meter 83 grote verdediger kwam – via Inter Milaan en FC Bologna – bij AS Napoli terecht. Hij droeg 36 maal het nationale tricot. Kent het Italiaanse voetbal als geen ander. Hij schudt, die dag in het hoofdkwartier van Adidas, meermaals met zijn hoofd. „Toen de eerste geruchten verschenen over die omkoperij namen maar een paar mensen dat serieus. Maar de bewijzen kwamen op tafel en arrestaties volgden".

Paolo Rossi heeft in de voorbije weken steeds gezegd dat misschien iedereen schuldig was, maar hij zeker niet.

Beluggi: „Dan heeft hij zich blijkbaar toch vergist, hoewel ik het me nog steeds niet kan voorstellen. Rossi is de beste spits van Italië. Hij kan door niemand vervangen worden tijdens het toernooi in Italië. Voor ons land breekt een donkere periode aan. Enzo Bearzot, onze coach, zal nu een beroep moeten doen op Bettega of Graziani. Maar beiden kunnen niet in de schaduw staan van Rossi".

Jijzelf kan met de hand op het hart verklaren dat je niet betrokken bent bij dit schandaal?

Beluggi: „Ik heb niets te maken gehad met deze praktijken. Ik heb dat al eerder verklaard en dat doe ik nu wéér. Ik hoef niet bang te zijn voor een schorsing. Ik speel in juni voor Italië, hoewel Bearzot het nu erg moeilijk zal krijgen om elf spelers, van internationaal niveau te krijgen. Want voor het toernooi begint resten ons nog vijf weken, een periode waarin nog veel kan gebeuren...".

Nog meer arrestaties?

Beluggi: „Misschien. Het zou me niets verbazen. Nu zelfs Rossi, de populairste speler in ons land, is aangepakt komt misschien nog meer bovendrijven. Ik heb een angstig voorgevoel".

Hoe reageert het Italiaanse volk op deze dramatische ontwikkeling?

Beluggi: „Italië staat stijf van de schrik. De kranten spreken nergens anders over. De mensen op straat, in de cafés, bij de stadions, iedereen heeft het er over. En het vervelendst zijn die geruchten. Aanvankelijk lieten die me volledig koud, maar nu steeds meer pelers bij de affaire betrokken zijn geraakt berusten die voorbarige berichten toch op een grond van waarheid".



● *Zes Europese topsterren gebroederlijk naast elkaar: v.l.n.r. Bernard Dietz (West-Duitsland), Julien Cools (België), Manual Asensi (Spanje), Mauro Bellugi (Italië), Wim van Hanegem en Mike Galakos (Griekenland).*

Rummenigge

Ruim een maand voor de start in Italië heeft ieder land zo zijn problemen. Karl-Heinz Rummenigge en Bernard Dietz, twee pionnen in het team van Jup Derwall, bespreken de situatie van de Mannschaft, waarin spits Klaus Fischer zal ontbreken vanwege een gebroken been. Rummenigge: „Fischer is onze beste man, maar zijn deelname is vrijwel uitgesloten. Hrubesch zal hem moeten vervangen, al heeft hij nogal wat kritiek gehad na zijn eerste optreden. Hrubesch moet niet de fout maken om Fischer te willen imiteren. Dat kan hij niet. Hij moet gewoon zichzelf zijn, spelen zoals hij dat bij HSV doet". Dietz, aanvoerder van het Westduitse team: „Dan hebben wij ook nog het probleem van de doelman nu Sepp Maier is weggevallen – hij was de beste, de allerbeste sinds tien jaar – lijkt het me goed dat Schumacher van FC Köln onze nieuwe keeper wordt. Maar Derwall beslist als enige daarover".

Julien Cools

Outsider België, waar niemand rekening meehoudt bij het EK, heeft zelf niet de pretentie om zich naar voren te schuiven. „Wij eindigen wél boven Holland", zegt Julien Cools, de 33-jarige international die bij Beerschot onder contract staat. „Nederland is echt niet meer wat het geweest is. Dat land heeft wel nog een beroemde naam in de wereld, maar de spelers zullen het moeten waarmaken. En die ontbreken. Maar ik heb wel gehoord dat de Nederlanders veel geld gaan verdienen, los van het resultaat. Ze zijn ons, de Belgen, daarmee weer een stapje voor. Wij krijgen maar een paar centen. De Belgische bond heeft haar goedkeuring verleend aan een sponsoractie, maar ik heb er niets meer over gehoord. Ach, het is bij ons nog nooit anders geweest. Ikzelf ben ook niet rijk geworden met voetballen. Rensenbrink wel, maar dat is dan ook geen Belg ...".

Ook aanwezig in Herzogenaurach was Wim van Hanegem, namens het Nederlands elftal, hoewel hij niet meegaat naar Italië. De Kromme is geen taalwonder en liet de aanwezigen weten slechts vijf woorden Duits te spreken: Wir schalten um nach Köln. Wim: „Dat zeggen ze steeds voordat op de Duitse tv de Sportschau begint". Mike Galakos, spits van het Griekse team die als 27-jarige vrijgezel ook een reputatie heeft opgebouwd als vrouwenversierder, weet dat zijn land geen hoge ogen zal gooien in Italië. „Maar we gaan Nederland voorbij. Het peil in jullie land is de afgelopen twee jaar verschrikkelijk achteruit gegaan".

Hans Bangerter, sekretaris van de Europese voetbalbond (UEFA) ziet er dodelijk vermoeid uit. De voorbereidingen voor het EK-toernooi hebben zijn krachten gesloopt. „Maar de organisatie is rond", zegt hij trots. „Wij zijn alleen niet tevreden met het bedrag dat wij via de TV-uitzendingen krijgen. De UEFA wilde 5 miljoen Zwitserse franken hebben (ongeveer 6 miljoen gulden, red.), maar de Eurovisie wilde slechts 3,2 miljoen betalen. Daarnaast betalen de Oostbloklanden nog 800.000 franken zodat wij in totaal 4 miljoen binnenkrijgen. Dat is veel te weinig. Bij een WK-toernooi hebben de TV-maatschappijen, relatief gezien, veel meer betaald. Wij hebben lang onderhandeld, maar er was niet meer uit te halen".

Italië is niet het veiligste land van Europa. Aanslagen, ontvoeringen en overvallen zijn schering en inslag. Bangerter is zich bewust van de situatie aldaar. „Wij hebben overleg gevoerd met de Italiaanse overheid en de voetbalbond. Er zijn zeer strenge veiligheidsmaatregelen. De politie heeft de eindverantwoordelijkheid in handen gekregen". Bangerter wil niets nader verklaren. „Als ik nu zou vertellen welke middelen ons ter beschikking staan gooien we onze eigen ruiten in. Ik kan de spelers wél absolute veiligheid garanderen. Bij alle reizen, in alle hotels, in de stadions, op de trainingsvelden zijn veiligheidsmensen aanwezig. Wij hebben niets aan het toeval overgelaten".

De Westduitse TV-journalisten zijn overigens woedend op UEFA-perschef Rudolph Rothenbühler. Hij heeft laten weten dat er geen filmteams mogen opereren direct rondom het speelveld. Dieter Kürten, TV-presentator van het ZDF, maakt zich enorm kwaad. „Willen jullie, als UEFA, niet dat de mensen genieten van jullie eigen toernooi? Nou, geef ons dan de mogelijkheid om spelers te interviewen direct ná de wedstrijd. Wij, als TV, betalen toch veel geld?" Rothenbühler draait er om heen, voelt zich in het nauw gedreven door deze horde journalisten maar weigert toestemming. „Wij zullen ons beraden. Meer zeg ik er niet over". Mokkend nokken Kürten en zijn gevolg af.

Achthonderd journalisten uit veertig landen zullen het EK-toernooi verslaan. Daarnaast zijn nog eens tweehonderdveertig fotografen uit even zoveel landen vertegenwoordigd. Over het aantal toeschouwers valt volgens Bangerter nog weinig te zeggen. Elk deelnemend land heeft een kwart van het aantal beschikbare kaarten ontvangen (voor de wedstrijden die dat land betreft), maar deze zijn lang niet verkocht en worden derhalve in Italië zelf aan de man gebracht. Bangerter: „Financieel hoeven we ons daarover geen zorgen te maken. Het Italiaanse publiek is als vanouds enorm gek van voetbal, zeker als hun eigen land presteert".

Corver

De twaalf scheidsrechters (waaronder Charles Corver) ontvangen per dag (los van het feit of zij al dan niet in actie moeten komen) 125 Zwitserse franken. Wie Corver, als grensrechters, zullen vergezellen uit Nederland is nog niet bekend. De KNVB zal deze aanwijzen en verwacht wordt dat er een keuze wordt gemaakt uit Jan Keizer, Henk van Ettekoven en Gerard Geurds.

Wim van Hanegem ziet Oranje niet bij de eerste drie eindigen. „Ik zou niet eerlijk zijn als ik ons land hoger zou aanslaan. Met ons huidige materiaal kunnen we misschien af en toe vlammen – net zoals tegen de DDR in Leipzig – maar een toernooi dat slopend is stelt hogere eisen aan een team. Ondanks het schandaal is Italië voor mij favoriet".

Keegan/ Woodcock

Mick Mills, de 31-jarige verdediger van Ipswich Town en negentienvoudig international is zo „bescheiden" om zijn eigen land, Engeland, naar voren te schuiven als winnaar in Italië. „Het is lang geleden dat het Engelse voetbal over een dergelijk compleet team beschikte. Wij hebben niet alleen een Keegan en een Woodcock, maar op alle linies staan sterke mensen. Het feit dat Keegan en Woodcock beiden in de Bundesliga spelen, ziet Mills als een voordeel. „Die twee zijn nu veelzijdiger. Zij hebben kennis gemaakt met andere systemen, met andere trainers. Neem Keegan. Die speelt in het Engels team dertig procent beter als voorheen. Hij heeft bij Hamburg veel bijgeleerd. Hetzelfde geldt voor Woodcock. Sinds hij bij Köln voetbalt heeft hij één keer in het Engelse team gespeeld. Werkelijk, hij was onherkenbaar. In positieve zin. In die paar maanden heeft hij van Hennes Weisweiler veel opgestoken".

Kubala

Prognoses geven blijft nattevingerwerk. Toch moet er aan de uitspraken van Ladislao Kubala veel waarde worden gehecht. Kubala is trainer van het Spaanse team. Hij speelde vroeger voor Vasas Boedapest, Barcelona en Espagnol. Hij is ook de enige speler ter wereld die voor drie verschillende landen het nationale tricot droeg: Hongarije, Tsjechoslowakije en Spanje. Sinds 1969 traint hij de Spaanse selectie. Kubala: „Ik weet dat de meeste trainers er een handje aan hebben om zich in een underdogpositie te manoeuvreren. Ik wil daar niet aan meedoen. Spanje behoort in Italië nu eenmaal niet tot de kanshebbers. Ons team verkeert in een overgangsfase, dat nar het WK-toernooi naar 1982, in Spanje, toewerkt.

Vedetten

Je moet als trainer eerlijk zijn in die zaken. Ik volg ook het Nederlandse voetbal nauwgezet. Ik zeg daarom ook dat jullie land in Italië niet hoog zal eindigen. Er zijn geen vedettes, geen regisseurs meer in het Nederlandse team. Ook Nederland zal er aan moeten wennen om niet meer tot de Europese, laat staan wereldtop te behoren. Ik kan me voorstellen dat zoiets accepteren moeilijk is. In de periode dat ik Cruijff zeer vaak bij Barcelona in actie zag had ik zoiets niet durven zeggen. Want Cruijff was in staat om zelfs een matige ploeg over de drempel te helpen. Zo'n man loopt er in Nederland niet meer rond.

Nee, ook Krol kan dat niet. Hij is een geweldige libero, maar om een team naar een zege te slepen moet je veel kwaliteit in huis hebben. Dat hád Cruijff en dat heeft Krol niet".

Europese topspelers achten Oranje kansloos

Tien bekende voetbalinsiders maakten tijdens het Adidassymposium een prognose over het Europees kampioenschap voetbal in Italië. Opvallend is dat niemand Nederland tipt bij de eerste drie.

MIKE GALAKOS (spits van het Griekse team): 1. Duitsland, 2. Italië, 3. Engeland, 4. Griekenland.
ALKETAS PANAGOULIAS (trainer van Griekenland): 1. Engeland, 2. Duitsland, 3. Italië, 4. Nederland.
MICK MILLS (verdediger Engels team): 1. Engeland, 2. Tsjechoslowakije, 3. Duitsland, 4. Italië.
WIM VAN HANEGEM: 1. Italië, 2. Duitsland, 3. Engeland, 4. Nederland.
LADISLAO KUBALA (trainer van Spaans team): 1. Italië, 2. Duitsland, 3. Engeland, 4. Tsjechoslowakije.
MANUEL ASENSI (Spaans international): 1. Italië, 2. Duitsland, 3. Engeland, 4. Nederland.
MAURO BELUGGI (Italiaans international): 1. Italië, 2. Duitsland, 3. Engeland, 4. Tsjechoslowakije.
KARL-HEINZ RUMMENIGGE (Duits international): 1. Duitsland, 2. Engeland, 3. Italië, 4. Nederland.
BERNARD DIETZ (aanvoerder Duits elftal): 1. Duitsland, 2. Italië, 3. Engeland, 4. Nederland.
JULIEN COOLS (Belgisch international): 1. Engeland, 2. Duitsland, 3. België, 4. Nederland.

EIKEN- OF MODERNE KWALITEITSMEUBELEN AAN EXTRA LAGE PRIJZEN !!!

VEGERS MEUBELEN

HONIGMANSTRAAT 47, HEERLEN — HEERLERBAAN 235, HEERLEN

EIKEN MEUBELEN; bergmeubelen, bankstellen, eetkamers, kleinmeubelen, slaapkamers

MODERNE MEUBELEN; speciale afdeling met 20 modellen bankstellen in echt leder

---

Autobevestigingsmaterialen, gereedschappen, chemische onderhoudsprodukten. Algemene bevestigingsmaterialen zoals pluggen en houtschroeven.

BERNER

Uw garantie voor een veilige bevestiging

Berner Produkten BV is een zelfstandige dochteronderneming van een groot internationaal concern. Dit relatief vrij jong bedrijf is één van de grootste leveranciers op het gebied van bovengenoemde artikelgroepen. Meer dan 10.000 artikelen kunnen direkt vanuit ons magazijn geleverd worden.

Ter versterking van onze administratie zoeken wij een medewerker voor de functie van:

HOOFD ADMINISTRATEUR

Taakomschrijving:
- leiding kunnen geven aan meerdere personen
- bewaking van het budget en de debiteuren
- verantwoordelijkheid voor de maandelijkse rapporteringen, balans, verlies- en winstrekening
- het verstrekken van gegevens aan de direktie

Leeftijd
- ongeveer 30 jaar

Vereisten:
- minimaal MBA of soortgelijke opleiding
- bekend met automatiserings- en computerwerkzaamheden
- kennis van de vreemde talen (hoofdzakelijk Duits)
- zelfstandig kunnen werken
- ervaring verdient de voorkeur

Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een curriculum vitae, kunt u richten aan BERNER PRODUKTEN B.V.
t.a.v. de heer C. Smeets Tunnelweg 105, 6468 EJ Kerkrade, tel. 045-452922

Ziekenhuis
De Goddelijke Voorzienigheid
Sittard

heeft per 1 juni 1980 binnen de ziekenhuisapotheek (hoofd prof. dr. F.W.H.M. Merkus) plaatsingsmogelijkheid voor een

apothekersassistent(e)

Gezien de samenstelling van het team, gaat onze voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Deze zal worden ingeschakeld in de normale ziekenhuisreceptuur, waarbij de bereiding van steriele infusie- en injektiestoffen een belangrijke plaats inneemt.

Kandidaten die in Sittard of omgeving woonachtig zijn en over telefoon beschikken, genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

J. VAN GEUNS & CO. B.V.

Groothandel in woningtextiel
Fabrikanten van gordijnen

zoeken wegens promotie van de huidige vertegenwoordiger voor het rayon Limburg en Oostelijk N.-Brabant

een TOP-VERTEGENWOORDIGER

woonachtig in dit rayon

Onze voorkeur gaat uit naar een energiek persoon, die een ruime verkoopervaring heeft en bekend is met woningtextiel.

Dit rayon omvat een uitgebreide klantenkring, waar onze artikelen goed ingevoerd zijn.

Indiensttreding: 1 augustus 1980 of eerder in overleg.

Wij bieden: een vast basissalaris; een aantrekkelijke provisieregeling; de beschikking over een auto.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitaties te richten aan ons hoofdkantoor:

J. VAN GEUNS & CO. B.V.
Ottho Heldringstraat 3, Postbus 9001
1006 AA Amsterdam
tel. 020-157321

HOGE KWALITEIT, LAGE PRIJZEN!

ARISTONA — OOK LOS VERKRIJGBAAR!

Dubbel voordeel! Video-recorder N 1702 Philips
● Speelduur: 3 uur.
Kleurentelevisie Aristona
● 12 voorkeurkanalen
Regelaars voor geluid, kleur, kontrast — 24[illegible],–
1575,–
Normaal samen — 4070,–

VAN ERP PRIJS **2998**

Aristona kleurentelevisie (Philips)
● 66 cm grootbeeld ● Hibri ● met draadloze infrarode afstandsbediening ● 12 voorkanalen en groen geheugen ●
Norm. prijs 2345,–
1845

Kleurentelevisie Philips-Aristona
● 66 cm grootbeeld
● 12 voorkeurkanalen
● elektronisch groen geheugen
● regelaars voor geluid, kleur enz.
Norm. prijs 2145,–
1545

Draagbare kleurentelevisie
12 voorkeurkanalen en ingebouwde teleskoop-antenne, regelaars voor geluid, kleur, kontrast en spraakschakelaar.
Norm. prijs 1145,–
899

Kleurentelevisie met afstandsbediening. Uitstekende beeldkwaliteit. Moderne vormgeving met een 56 cm beeldbuis en voorkeurinstelling voor 16 kanalen. Adviesprijs 1998.- Onze prijs **1598,-**

Grootbeeld televisie. 61 cm Beeldbuis met frontluidspreker en voorkeurtoetsen voor diverse zenders. Onze prijs **299,-**

Radiorecorder
Met eenvoudige druktoetsbediening. Handig formaat en een prima weergave. Onze prijs **99,50**

MET AFSTANDS-BEDIENING

Philips kleurentelevisie met afstandsbediening en een groene knop voor perfecte kleurinstelling. Volautomatische afstemming en 12 voorkeurzenders. Onze prijs **1395,-**

Diepvrieskast
Inhoud 130 liter. Praktische indeling. Adviesprijs 498,- Onze prijs **398,-**

Gasfornuis
Met thermostaat en royale oven. Adviesprijs 698.- Onze prijs **498,-**

SABA

VHS video-recorder Saba VR-6000
Een complete video-recorder Uitgerust met 8 kanalen-tuner, speelduur 3 uur, en afstandsbediening. VHS-systeem, hét systeem. Norm. prijs 2895,–
Bij Van Erp het voordeligst.
2548

Stereo radiorecorder.
Waarin twee luidsprekers voor een uitstekende weergave. Met 2 ingebouwde microfoonds en automatische opnameregeling. Profiteer nu! **179,-**

Portable televisie. 31 cm Beeldbuis, een moderne uitvoering, geschikt voor meerdere kanalen. Onze prijs **199,-**

Philips kleurentelevisie 66 cm grootbeeld uitvoering met 110° beeldbuis. Met druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeurzenders. Adviesprijs 2145,- Onze prijs
EXTRA LAAG! **1595,-**

Indesit wasautomaat
Voorlader met diverse programma's. Adviesprijs 699,- **499,-**

Schneider hi-fi rack
Type Team 20, 2 x 16 Watt AM/FM cassettendeck met bandteller en VU meters. Volautomatische platenspeler. Compleet in rack met boxen.
Adviesprijs 998,- **698,-**

Klokradio **49,50**

Ruton Koffiefilter
Type RO 3817, een royale 8-kops uitvoering. Adviesprijs 95.- Onze prijs **49,-**

● SITTARD
Putstraat 34-36, tel. 04490-13531.
● HEERLEN, Glaspaleis,
tel. 045-711300.

VAN ERP

de zaak met super service !!!

SITTARD - HEERLEN - R'MOND - WEERT - VENRAY - MAASTRICHT - VENLO

AUTOMOBIELBEDRIJF

A G O

Daalstraat 38, Geleen
Tel. 47676

BMW 318	1978	rood 35.000 km
BMW 316	1977	rood 36.000 km
BMW 525	1978	zilver-metall.
BMW 728 A	1977	blauw metall.
BMW 525	1980	groen metall.
BMW 329	1978	groen metall. m. schuifd.
BMW 733 IA type	1978	groen metall.
Ford Fiësta	aug. 1978	

Op een van onze vrachtauto's kunnen wij plaatsen een betrouwbaar, werkwillig persoon als

CHAUFFEUR (rijbew. BCDE)

wiens werk hoofdzakelijk zal bestaan uit het opladen en bezorgen van onze goederen bij de afnemers.

Aanmelden:

MUYRERS & WIJNEN b.v.
HOUT - BOUWMAT. - KEUKENS
Kloosterstraat 12 - 14 Simpelveld 04442-1800

CORIOVALLUM COLLEGE

Klompstraat 30, Heerlen.

Gevraagd per 1 augustus 1980 ter vervanging wegens ziekte

Docenten voor:
Engels 28 à 32 uur (1e gr.)
Aardrijkskunde 10 à 11 uur (1e of 2e gr.)
Wiskunde 7 uur (1e of 2e gr.)
Natuurkunde 26 uur (1e gr.)
Tekenen 6 uur (1e of 2e gr.).

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 mei as. te richten aan de directeur van het Coriovallum College, Drs. J.L.J. Huijdts (telefoon: school 045-712045, thuis 045-411210).

OEPIE LEEST DE KRANT. DAT VINDT HIJ INTERESSANT. DAGELIJKS HET NIEUWS EN DE ACHTERGROND INFORMATIE EN SOMS OOK DE SENSATIE.

limburgs dagblad

Tijdens eerste trainingsdag G.P. België

Alan Jones snelste

door nino tomadesso

ZOLDER – Achttien ronden slechtshad, op de eerste trainingsdag in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België Formule 1, Alan Jones nodig om de snelste tijd te realiseren: 1 minuut 19,12 seconden ofwel een moyenne van 193,923 kilometer per uur. Niet veel later gaf de Williams de geest en parkeerde Jones zijn bolide even voorbij de Sterrewachtbocht in het zand. Het maakte niks uit, zijn tijd werd niet meer verbeterd.

Loeiend hard „circelden" de coureurs gisteren over het circuit. Jan Lammers kwam niet verder dan de middenmoot. Geruime tijd handhaafde hij zich op de negende plaats, maar terwijl tal van concurrenten alsmaar sneller reden bleef de Zandvoorter „hangen". Jan deed er alles aan, maar het lukte hem niet een snellere ronde te rijden. Tot zichtbaar ongenoegen van ATS-stalbaas Günter Schmid, tot teleurstelling van Lammers die, nadat hij nat getranspireerd uit de wagen stapte, zich ontvallen liet: „De wielen blokkeren nu en dan, de balans is er nog niet helemaal en bovendien doet zich een klein beetje onderstuur voor."

De snelste tijd van Lammers: 1.21,72 goed voor 187, 753 km/uur. Met deze „chrono" zou hij verleden jaar de derde plaats in de startrij bereikt hebben. Bovendien zou hij met die 1.21,72 sneller zijn geweest dan Gilles Villeneuve die in 1979 de snelste ronde aflegde in 1.23,09. Duidelijke cijfers dus. Lammers toonde zich overtuigd dat hij in de loop van vandaag zijn tijden (aanzienlijk?) verbeteren kan. Onder droge weersomstandigheden zal dat ook wel mogelijk zijn, maar als het onverhoopt regent staat Lammers toch wel voor een moeilijke opgave om zijn klassering te verbeteren. Hoe dan ook: de zekerheid dat hij zich voor de race zal kwalificeren, lijkt hij al te hebben...

De grote publieke belangstelling voor de Grote Prijs van België, werd in Valkenburg duidelijk gedemonstreerd. Bij een inbraak in het kantoor van de Provinciale VVV, een van de voorverkoopadressen van de Grote Prijs op het circuit van Zolder, werden vijf topkaarten (ƒ 175,50 per stuk) en twee omheiningstickets (ƒ 30,- per kaart) ontvreemd...

Resultaten van de eerste trainingsdag: 1. Alan Jones (Leyland Williams) 1.19,12; 2. Didier Pironi (Ligier) 1.19,35; 3. Jacques Laffite (Ligier) 1.19,69; 4. Carlos Reutemann (Leyland Williams) 1.19,79; 5. Jean-Pierre Jabouille (Renault) 1.19,89; 6. René Arnoux (Renault) eveneens 1.19,89; 7. Nelson Piquet (Brabham) 1.20,23; 8. Elio de Angelis (Lotus) 1.20,96; 9. Jean-Pierre Jarier (Tyrrell) 1.21,36; 10. Patrick Depailler (Alfa Romeo) 1.21,45; 11. Derek Daly (Tyrrell) 1.21,51; 12. Gilles Villeneuve (Ferrari) 1.21,54; 13. Jochen Mass (Arrows) 1.21,55; 14. Jody Scheckter (Ferrari) 1.21,58; 15. **Jan Lammers** (ATS) 1.21,72; 16. Patrese (Arrows) 1.21,75; 17. Mario Andretti (Lotus) 1.22,07; 18. Bruno Giacomelli (Alfa Romeo) 1.22,20; 19. Alain Prost (Mc Laren) 1.22,76; 20. John Watson (McLaren) 1.22,57; 21. Keke Rosberg (Fittipaldi) 1.22,97; 22. Ricardo Zunino (Brabham) 1.23,18; 23. Tiff Needell (Ensign) 1.23,50; 24. Emerson Fittipaldi (Fittipaldi) 1.24,22; 25. Geof Lees (Theodore) 1.24,37; 26. David Kennedy (Theodore) 1.24,64.

Zie verder Sport 3 met een reportage over Marc Surer en ander G.P.-nieuws.

● *Zo gaat dat bij elke wagen die de pitsstraat verlaat. Eerst controleren drie mannen of de bolide op vier dezelfde, toegestane banden staat, vervolgens steken ze hun duim omhoog in de richting van de man die het licht van rood op groen zet. Zoals op deze foto de Ferrari van Gilles Villeneuve.*

foto's: ROEL CUSTERS

● *Jan Lammers legt stalbaas Günther Schmid (rechts) uit wat er precies met de ARS-D4 aan de hand is.*

Debuut Twikler met RG4 Suzuki

MMERZODEN – Drie Limburgers arten maandag 5 mei in internatiole motorraces op het circuit van mmerzoden. Henk Twikler (Heern), Armin Zeh (Geleen) en Harrie eutemekers (Geleen) vinden in de lve literklasse o.a. tegen over zich, oet van Dulmen, Barry Sheen, Stu vant, John Woodley, Dale Singleton John Ekerold.

et Limburgse trio kan zich meten et de top. Henk Twikler zal er debuten met zijn gloednieuwe RG4 Suzu-. Tijdens de trainingen voor het naonaal kampioenschap op het circuit n Zandvoort voldeed de machine.

enk Twikler: „Sneller zal deze motor et zijn. Zeker is dat ik tijdens de traingen op Zandvoort kon concluderen at wegligging en stuurbaarheid een uk beter is. Dit was echt goed merkaar".

rmin Zeh komt in de baan met zijn önig voorzien van Yamaha cylinders zuigers. Toch kende Zeh zondag ersnellingsbakproblemen. Hij: „Dit oeten we nog zien te verhelpen. In orn „verloor" ik enkele versnellinen".

let een tot het uiterste geprepareerde os-Suzuki probeert Harrie Heutemeers handhaving in de sub-top.

Titelstrijd gymnastiek in Blerick

BLERICK – Morgen worden in de Bleickse sporthal Egerbos de nationale kampioenschappen van de NKGB voor de ritmische en jazzgymnastiek georganiseerd. Ook de individuele kampioenschappen staan op het programma. Om 10 uur starten de ritmische ploegen en om 14 uur begint de titelstrijd jazzgymnastiek, waaraan door 23 formaties wordt deelgenomen.

● HEERLEN – De zaalvoetbalvereniging DWS uit Heerlen recipieert vanvond van 17.30 tot 19.00 uur in café meijsters aan de Schelsberg 80 in Heerlen ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap en om de promotie van de derde naar de tweede klasse te vieren.

● **SOFIA – Op de vijfde dag van het Olympische kwalificatietoernooi in het totaal verregende Sofia heeft Nederland met 6–3 gewonnen van koploper Australië.**

Drie Limburgers in nationaal minivoetbalteam

ROTTERDAM – Drie Limburgers zijn opgenomen in het Nederlands zaalvoetbalteam dat op 22 mei in Ahoy tegen België zal spelen. De Oranjeformatie ziet er als volgt uit: doel: Bob Geel en Frans van de Broek, veld: Frans van Beuningen, Wil Spil, Leen Kiers, Martin van Zanten, Vic Hermans, Gilbert Heygele en Arie Riedijk. Voor Frans Bouman (enkelbreuk) moet nog een vervanger aangeduid worden.

Prohaska tekent bij Inter

MILAAN – De Oostenrijkse stervoetballer Herbert Prohaska is volgens betrouwbare bronnen een verbintenis voor drie jaar aangegaan met de Milaanse club Internazionale. De komst van Prohaska zal door Internazionale bekend worden gemaakt zodra het verbod op het aantrekken van buitenlandse spelers wordt opgeheven. Dit laatste wordt in de loop van deze maand verwacht.

ROME – Het proces tegen 38 personen die betrokken zijn bij het omkoopschandaal in de Italiaanse voetbalwereld zal op 13 juni voor een rechtbank in Rome worden geopend, twee dagen na het begin van de eindronden van het Europese kampioenschap voor landenploegen.

Vuelta eist eerste slachtoffers

Uitblinker Van der Meer weer tweede

SANTANDER – De Nieuwzeelander Paul Jesson heeft de tiende etappe in de Ronde van Spanje van Burgos naar Santander over 178 kilometer gewonnen. Uitblinker Johan van der Meer werd tweede op vijftien seconden achterstand. De leider in het algemeen klassement, de Spanjaard Fautino Ruperez, behield deze positie door eveneens voorin (zevende) te eindigen.

De zege van Jesson betekende overigens wel de eerste triomf van een Nieuwzeelandse wielrenner in de internationale profwielerwereld. Daarbij moet worden aangetekend dat Jesson uitstekend geprofiteerd heeft van het doorzettingsvermogen van Johan van der Meer. Na 22 kilometer was het Van der Meer, die met Jesson en de Uruguayaan Raul Roldan, ontsnapte uit het peloton. Van der Meer, die woensdag ook al tweede werd, verzette in de zware etappe bergen werk. Jesson en Roldan konden slechts zijn wiel houden. De maximale voorsprong van het drietal heeft bijna tien minuten bedragen, maar onder aanvoering van Ruperez, Criquielion en Bernard Thevenet, de Fransman die voor het eerst sinds lange tijd een goede indruk achterliet, slonk die voorsprong zienderogen. Roldan kon op de col de la Sia, een klim van de eerste categorie, het tempo niet meer volgen en haakte af. Van der Meer, die de toppen van de drie cols als eerste passeerde, slaagde er niet in ook Jesson van zich af te schudden.

In de laatste kilometer sloeg de Nieuwzeelander toe. Met zijn laatste reserves demarreerde hij en Van der Meer, die al veel energie had gebruikt, kon niet meer volgen.

● *De sterk rijdende Johan van der Meer moest gisteren voor de derde keer in de Ronde van Spanje genoegen nemen met de tweede plaats.*

De Ronde van Spanje heeft gisteren een aantal slachtoffers geëist. Andres Oliva was er het ergst aan toe.

De 31-jarige coureur, die in 1975 en 1976 bergkoning was in zowel de Vuelta als in de Giro, ging tijdens een afdaling onderuit. Hij werd in bewusteloze toestand naar het ziekenhuis vervoerd. De behandelende artsen verklaarden dat Oliva's toestand ernstig was.

Ook de Italiaan Tranquillo Andretta moest de strijd staken. De 25-jarige Italiaan brak een been.

Uitslag: 1. Paul Jesson, 178 km in 4.37,57 (gem. 39.719 km p.u.); 2. **Johan van der Meer** op 15 sec.; 3. Claude Criquelion op 42 sec.; 4. Pedro Torres z.t.; 5. Bernard Thevenet z.t.; 6. Faustino Ruperez z.t.; 7. Mariano Lejaretta z.t.; 8. Enrique Martinez Heredia (Spa) op 1.53; 9. Sean Kelly z.t.; 10. Miguel-Maria Lasa z.t.; 12. Thaler z.t.; 21. Michel Pollentier z.t.; 30. **Peter Zijerveld** z.t.; 64. **Wim de Ruiter** z.t.; 79. **Jos Lammertink** z.t.; 82. **Heddie Nieuwdorp** z.t.; 88. **Martin Havik** z.t.

Algemeen klassement:
1. Fautino Ruperez 50 uur 18 min. 38 sec.; 2. Pedro Torres 50.21,33; 3. Claude Criquielion 50.22,00; 4. Bernard Thevenet 50.22,27; 5. Marino Lejarreta 50.22,45; 6. Roberto Visentini 50.22,49; 7. Sean Kelly 50.22,51; 8. Joseph Borquet 50.22,56; 9. Juan Pujol 50.23,15; 10. Francisco Galdos z.t.; 14. De Muynck z.t.; 15. Thaler 50.23,37; 30. **Peter Zijerveld 50.26,40;** 39. Pollentier 50.35,04; **46. Ad van Peer 50.50,36; 49. Johan van der Meer 51.04,04; 54. Heddie Nieuwdorp 51.12,22; 71. Co Moritz 51.26,47; 72. Martin Havik 51.27,17; 78. Jos Lammertink 51.35,02; 91. Wim de Ruiter 51.53,39.**

● ALKEN – Guy Nulens heeft voor eigen publiek de kermiskoers van Alken op zijn naam geschreven. De Dafrenner legde de 145 km af in 3.30 uur. De verdere uitslag: 2. Herbert Panis 3. Theo Gevers 4. Ronald de Witte 5. Jos Gijsemans 10. Jan Hordijk 21. Nico van Hest 22. Jan van Tilborg 24. Gerrie van Gerwen 28. Johan Peels.

● **OOSTKAMP – Daniel Willems won de profwedstrijd van Oostkamp. De uitslag 1. D. Willems 150 km in 3.40 uur; 2. Gerry Verlinden 3. op 10 sec. Ronnie Claes 4. Guido van Sweefelt 5. André Dierickx 9. Wil van Helvoirt 27. Vester Aarts.**

Fortuna vanavond thuis tegen FC Amsterdam

Vermeulen morgen in de Kuip tegen nieuwe werkgever

HEERLEN – De Limburgse eredivisieploegen zijn morgen buiten hun regio aan het werk. Roda JC speelt in Rotterdam de belangrijke wedstrijd tegen Feyenoord en MVV reist naar Deventer waar het de Go Ahead Eagles als tegenstander ontmoet.

Behalve de geschorste Dick Nanninga heeft Bert Jacobs in de Kuip de beschikking over zijn complete selectiegroep. Zelfs de van zijn blessure herstellende Pierre Vermeulen hoopt morgen tegen de formatie van zijn toekomstige werkgever zijn rentree in het Rodateam te maken. De selectiegroep van Roda JC ziet er als volgt uit: Jongbloed, Dacier, de Wit, Broeks, Ehlen, Marijt, Degens, Nielsen, Hanssen, de Jong, Kolding, Eriksen en Vermeulen.

MVV-trainer Leo Steegman stelt morgen in Deventer uit de volgende spelersgroep zijn elftal samen: Gerards, Sanny en Jo Quaden, Colombain, Busk, Dijkstra, Kerstges, van de Poppe, van Marwijk, van Staveren, Schapendonk, van Bommel, Franssen, Janssen, Adam en Roosen.

Fortuna

Fortuna Sittard heeft vanavond (aanvang 19.30 uur) in de Baandert FC Amsterdam als tegenstander, Joop Castenmiller hoopt dat veel toeschouwers de weg naar het Sittardse stadion zullen vinden, want Fortuna is van plan om er een aantrekkelijk pot van te maken.

„En dat moet kunnen lukken met FC Amsterdam als tegenstander. Afgelopen zondag hebben de Amsterdammers nog bewezen dat ze aardig kunnen voetballen. Anders hadden ze FC VVV niet met 7–4 kunnen verslaan", aldus Castenmiller. Het meespelen van Tiny Ruys (enkelblessure), Geilman (knieblessure) en Peter van de Ven (gisteren door knie gezakt) is nog dubieus. Jaap van de Berg zal vanavond niet van de partij zijn wegens een nog niet genezen blessure. Wel is Janny Sangers aan de selectie van Fortuna Sittard toegevoegd.

VVV

FC VVV zal zich niet ingraven voor het thuisduel tegen Wageningen ondanks de 7–0 nederlaag in de heenwedstrijd. Dat voorspelt Jan Morsing die met het samenstellen van zijn formatie wacht tot morgen.

Er staan nog vraagtekens achter Nunemete en Zedler vanwege blessures. Mogelijk dat Jovanovic zijn rentree maakt. De ploeg van Frans Körver zal ook niet voor de pot gaan liggen, gezien de competitiebelangen (periodetitel). Morsing voorspelt dan ook een spectaculair duel. De vermoedelijke opstelling: Tullemans, Nunemete, Franken, Verlijsdonk, Bours, Coort, Nijssen, Zedler, Bothmeer, van Rosmalen en Janssen.

Boete voor Barry Hughes

ZEIST – Haarlem-trainer Barry Hughes, die door scheidsrechter Henk van Ettekoven bij de wedstrijd PEC/Zwolle - Haarlem van de bank naar de tribune werd gestuurd, is door de tuchtcommissie van de KNVB gestraft met een boete van 600 gulden.

Bovendien hangt Hughes een schorsing voor vier wedstrijden boven het hoofd wanneer in de periode die afloopt op 2 mei 1981, een nieuwe zaak tegen hem aanhangig wordt gemaakt die tot strafoplegging leidt. Hughes is namelijk, met een proeftijd van een jaar, voorwaardelijk, het recht ontzegd vier weken als coach op te treden, of in welke vorm ook enige andere een voetbalteam begeleidende functie te vervullen voor, tijdens, of na wedstrijden in het betaalde voetbal.

Stanley Bish van FC VVV is voor drie wedstrijden geschorst en moet een boete van 250 gulden betalen. De tuchtcommissie zal aanstaande vrijdag de strafzaak tegen Hans Zuidersma mondeling behandelen.

Tourfavoriet in Zwitserse wielerweek

Zoetemelk heeft grote zege nodig

door wiel verheesen

ZÜRICH – Joop Zoetemelk begint morgen aan een Zwitserse wielerweek die voor hem erg belangrijk is. Op de eerste plaats zijn zowel het Kampioenschap van Zürich (zondag) alsook de zesdaagse Ronde van Romandië (die dinsdag van start gaat) krachtmetingen die een grote naam hebben, maar daarnaast voelt Zoetemelk zich onderhand verplicht om de internationale wielerwereld duidelijk te maken dat de grote vorm er is. Tot dusver bleef het bij overwinningen in Wasmuel en het Criterium van Lieshout.

● *Joop Zoetemelk heeft een belangrijke week voor de boeg.*

Zeker een renner van het formaat Zoetemelk moet andere, grotere, successen behalen om zijn status van duur betaalde vedette te blijven waarmaken. Na een mislukt voorseizoen, als gevolg van de sleutelbeenbreuk in de Ronde van de Middellandse Zee, kon hij in bijvoorbeeld de Ardennenklassiekers geen overwinning behalen. Joop Zoetemelk en chef d'équipe Peter Post hebben uiteraard voor de junien julimaand (Tour de France) grotere plannen, maar een succes in een vroegere periode is van meer dan alleen sportieve betekenis. Ook publicitair en commercieel zou zo'n overwinning erg belangrijk zijn. Vooral omdat organisator Levitan de ploegentijdritten toch niet zo zwaar laat meetellen als aanvankelijk gepland, zijn er in wielerland twijfels gerezen of de opvallende transfer van Zoetemelk naar Raleigh eindelijk een Tourvictorie zal opleveren. Bovendien is en blijft Hinault, met of zonder zwaar meetellende ploegentijdritten een fenomeen.

„Ik voel dat ik steeds beter ga rijden", zegt Joop Zoetemelk daags na Rundum den Henninger Turm waarin hij elfde werd. „Nu nog het Kampioenschap van Zürich en de Ronde van Romandië. Daarna moet ik weer helemaal op het vroegere peil staan. Uiteraard zou een overwinning in een van de twee Zwitserse koersen het zelfvertrouwen nog vergroten."

In de Ronde van Romandië heeft Zoetemelk overigens een keer (1974) op de eindzege beslag gelegd. Het andere Zwitserse evenement, dat morgen wordt verreden, ontbreekt nog op zijn erelijst, zoals dit Kampioenschap van Zürich (275 km!) trouwens op de zegereeks van vrijwel alle Nederlandse wielertoppers ontbreekt. Jan Janssen is de enige landgenoot die deze wedstrijd heeft kunnen winnen. Dat was overigens in 1962 toen het evenement nog niet zoals nu meetelde voor zowel de wereldbeker der merkenploegen en de Super Prestige Pernod. Geen wonder dat het weer een invasie van cracks wordt: Hinault, Saronni, Thurau, Zoetemelk, Lubberding, Baronchelli, Knudsen, Battaglin, Willems, De Wolf, Van Springel c.s. Twee van de vijftien ploegen hebben voorts een Limburgse deelnemer in de gelederen: Jo Maas bij Daf Trucks en Wim Maessen in het team van Rauler. Belangrijkste afwezigen zijn alleen Jan Raas, Kuiper, Moser en (in verband met Ronde van Spanje) Michel Pollentier.

BARCELONA – Barcelona hoopt komende week de transferbesprekingen over Diego Maradona te voltooien.

Een bestuurslid van Barcelona zal naar Buenos Aires reizen om te onderhandelen over de twintigjarige aanvaller van Argentina Juniors.

Volgens het Spaanse persbureau Efe is Barcelona bereid zes miljoen dollar (12.000.000 gulden) te betalen voor Maradona.

NCR Blauw Wit-Sittardia: vervroegde bekerfinale

HEERLEN – Voor de derde maal dit seizoen zullen de teams van NCR Blauw Wit en Sittardia elkaar in een zenuwslopend handbalgevecht ontmoeten. Ditmaal is een finaleplaats in het nationale bekertoernooi de – vooral voor Sittardia – niet geringe inzet.

NCR Blauw Wit nam de landstitel van de Sittardenaren over en aast nu op de „double". Sittardia, dat vorig jaar die dubbele titel voor zich opeiste, moet om zich van Europees bekerhandbal te verzekeren, het duel van vanavond winnen.

Terwijl NCR Blauw Wit weinig verschuivingen in zijn team verwacht (ook Dohmen en Goossens zullen volgend jaar waarschijnlijk toch weer van de partij zijn) staat Sittardia voor een ongekende „modernisering". Nog maximaal drie wedstrijden zullen doelman Ger Norbart, aanvoerder Jo Helwegen, hoekspeler Jo Hanckman deel uitmaken van Sittardia. De vierde speler die afscheid gaat nemen, John Thissen, zal vandaag (Beek 20.00 uur) wegens een rugblessure al niet meer van de partij zijn.

Hoop

De derde Limburgse vertegenwoordiger in deze halve finale, Vlug en Lenig uit Geleen, hoopt natuurlijk op een overwinning van de kampioen en Europa Cup I – deelnemer uit Neerbeek. In dat geval en met een eigen overwinning op de eerste divisieploeg Hercules uit Deventer zal V. en L. volgend jaar debuteren op Europees niveau.

Trainer Pim Rietbroek onderkent het gevaar van onderschatting. „Daarbij komt nog dat Hercules voor ons een volkomen onbekende tegenstander is. Dat maakt het toch wel moeilijker". Deze wedstrijd voor de halve finale wordt morgenmiddag (16.45 uur) gespeeld in de sporthal de Groenstraat in Geleen.

Beslissingswedstrijden amateurs

HEERLEN – Naast het programma voor de hoofdklassers, zullen er morgenmiddag promotie- en degradatiewedstrijden gespeeld worden in het amateurvoetbal.

In Munstergeleen zullen SVM en Meerssen strijden voor het behoud van het eersteklasserschap.

In Sittard vindt de eerste ontmoeting plaats tussen Sittard en Maasbracht voor een plaats in die eerste klasse. In Schaesberg spelen RKONS en Leonidas de resterende 29 minuten van de in de competitie gestaakte wedstrijd. RKONS is bij een gelijkspel kampioen, terwijl Leonidas bij een overwinning de degradatie ontsprongen is. Bij een gelijkspel zal Leonidas tegen Standaard BC moeten uitmaken wie degradeert.

In Waubach treedt Waubachse Boys aan tegen Sylvia. Het Nieuwenhaagse Sylvia, dat tegen het ook in de promotiecompetitie uitkomende RKTSV thuis een punt verspeelde zal moeten winnen om de kansen op een kampioenschap nog te behouden.

Op het terrein van Simpelveld wordt de beslissingswedstrijd tussen RKSVB en Sportclub '25 voor een plaats in de vierde klasse gespeeld. Parkeergelegenheid op de markt.

Voor de promotie naar de tweede klasse afdeling wordt op het terrein van Gulpen de beslissingswedstrijd Lemirsia 2 tegen Bemelen gespeeld. Deze laatste wedstrijd begint om 14.00 uur terwijl de overige wedstrijden om 14.30 uur beginnen.

Sportdag SV Meerssen

MEERSSEN – Maandag organiseert SV Meerssen de traditionele sportdag voor C-, D- en E-voetbaljeugd. De sportdag begint om 9 uur.

Semi-interland schaarbaankegelen in Spaubeek

SPAUBEEK – Vandaag wordt in kegelpaleis Eldorado in Spaubeek de semi-interland Nederland-Mittelrhein betwist. De strijd op de schaarbanen begint om 10.30 uur en eindigt om 20 uur.

toto/lotto

DEN HAAG – In bericht 23 van gisteren – toto- en lottocijfers – ontbrak het bedrag dat de 12.258 winnaars van de derde prijs in toto 17 zullen ontvangen. Zij krijgen ieder ƒ 6,80.

Het resultaat van toto 17 is dus: prijzenbedrag: ƒ 238.595,83. Inleg: ƒ 502.307,–. Eerste prijs: 51 winnaars, die ieder bruto ƒ 1871,30 ontvangen. Tweede prijs: 1231 winnaars, bruto ƒ 48,40. Derde prijs: 12.258 winnaars, ieder ƒ 6,80.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, alle merken.

ADMINISTRATIES, boekhoudingen, b.t.w.- en loonbel.aang. etc. Tel. 045-223886.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezen. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Tv defect? Wie komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES. RTV Spreutels, Schelsberg 41 Heerlen, tel. 045-720024.

PRIVÉ-RELAXEN v. 11-20 u. Zaterdag en zondag 045-317032.

Dame zkt. leuke VRIENDIN ± 60 jr., liefst van Heerlen. Br.o.nr. SH 374 LD Heerlen.

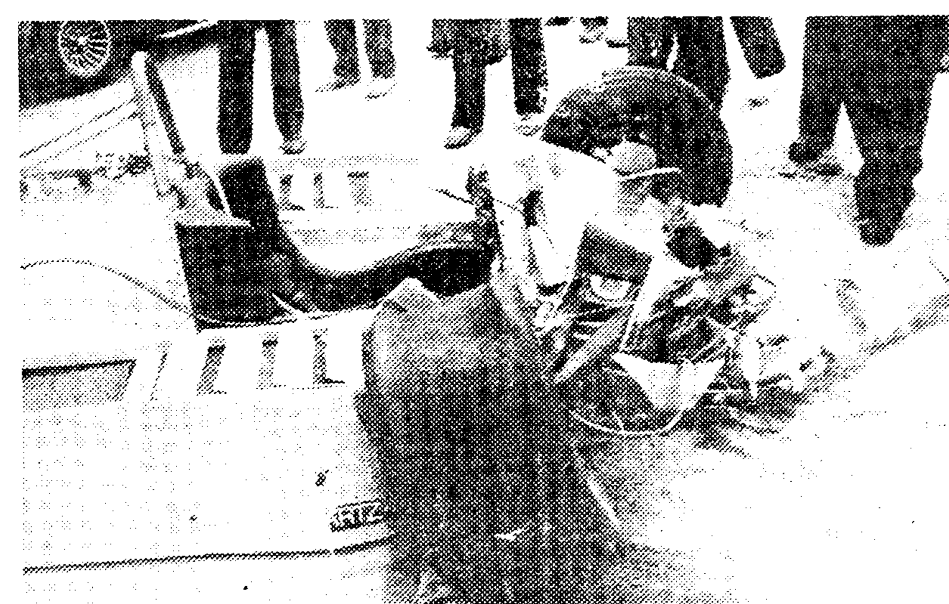
S.O.S. directe reparaties van alle soorten koel- en vriesinstallaties, wasautomaten etc. KTV's en stereoapp. onder volle garantie. Vooraf prijsopg. Afd. Heerlen 045-223389 afd. Maastricht-Eijsden tel. 04409-2804.

Wilt u met een gerust hart slapen laat dan uw bedrijf of pand door ons BEWAKEN. Bewakingsdienst SAFE. Postbus 31106. Schaesberg.

Bij defect direct bellen 04490-18475, b.g.g. 04490-22808, rep. aan diepvriezers, koelkasten, bedrijfskoeling en AEG WASAUTOMATEN, vooraf prijsopgave.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Marc Surer gelooft in het (nood)lot...



● De opgevouwen ATS-neus ...

Vierendertig dagen geleden. Tijdens de officiële training voor de Grote Prijs van Zuid-Afrika, begaat de achtentwintigjarige Zwitser MARC SURER een fout. Hij ignoreert de aflatende remcapaciteit van zijn ATS en rijdt verder. Op jacht naar een snelle ronde. Voor de Clubhouse Bend-bocht wil Marc pompend (af)remmen. Zijn voet echter schiet van het pedaal af. Hij tracht het stuur nog om te gooien. Te laat. Met blokkerende voorwielen vliegt hij door twee vanghekken en knalt vervolgens frontaal tegen een muurtje. Marc maakt de veiligheidsgordel los, wil uit de racer springen en merkt dan pas, dat zijn benen bekneld zitten. Ruim twintig minuten duurt het eer hij, terwijl de trainingen zijn afgebroken, uit de opgevouwen ATS-neus wordt bevrijd. Niet veel later constateert men in een ziekenhuis van Johannesburg o.a.: linkerknieschijf gebarsten, linkervoet gebroken, rechtervoet gebroken en -gewrichten versplinterd. In de Formule 1-wereld spreekt men over het ernstigste ongeluk sinds de dood van RONNIE PETERSON op het circuit van Monza. Een dezer dagen, aan een tafeltje in het restaurant Trotte ergens in het Zwitserse Sursee, sprak ik met Marc over die ongelukkige donderdagmiddag.

„Ik zat daar in m'n wagen. De benen vastgeklemd. Ik kon er niet uitkomen. Ik had geen idee wat er aan mijn benen stuk was. Ik werd door angst overvallen. Ontzettende angst dat ik nóóit meer zou kunnen racen. Al het andere speelde geen enkele rol.

Gek hè, ik dacht er helemaal niet aan, dat ik misschien wel m'n verdere leven in een rolstoel zou moeten zitten of dat ik niet meer fatsoenlijk zou kunnen lopen. Néén, het enige dat door m'n hoofd spookte was: als je voeten kapot zijn, kun je niet meer rijden, niet meer racen. Kómisch ..., maar het was niet anders".

„De twintig langste minuten in je leven ...".
„Ja ... ik leed ook veel pijn. Toch verloor ik geen enkel moment het bewustzijn. Nu en dan schreeuwde ik het uit. Grand Prix-dokter GAJALES-ROBLES gaf me een spuitje. Toen m'n voeten eindelijk bevrijd waren, zag ik dat de verwondingen weliswaar ernstig waren maar ik wist: er is van alles gebroken, maar je kunt blijven rijden. Ik kwam in het ziekenhuis terecht. Ze maakten röntgenfoto's. Meer niet, wilden niet opereren. Wéér werd ik door panische angst overvallen. Ik dacht: het moet toch ernstiger zijn dan je wel denkt. Ze zeiden alsmaar tegen me: je moet naar Zwitserland terug. Ze voerden me tabletten tegen de pijn. En toen die niet meer hielpen, gaven ze me een spuitje. Ik neem aan met morfine.

Méér deden ze niet. Ik begreep dat het allemaal verloren tijd was. Ik wilde naar huis. Ik snapte maar niet dat ze geen vliegtuig te pakken kregen. Vijf dagen duurde het eer ik vervoerd werd. Ik kon dat maar niet begrijpen. Maar ja ... ik nam, liggend op een brancard, zes plaatsen in het vliegtuig in. Ik kwam in Bern aan en gedurende twee dagen is men daar met gewichten bezig geweest om mijn voeten te rekken. Men moest dat doen, anders konden ze niet opereren. Het deed ontzettende pijn .. Na de operatie ging het van dag tot dag beter. Ik kon mijn voeten beetje voor beetje weer bewegen. Toen wist ik het zeker: alles komt weer goed".

Marc werd in die dagen niet geschoren. En hij besloot zijn baard te laten staan. „Tot aan de dag dat ik weer zal racen ...".

„Je raast al lang over circuits. Je hebt wel een en ander meegemaakt. Was de crash in Zuid-Afrika het ergste wat je ooit in je race-carrière hebt beleefd?".
„Ja ... ja ...".
„Ook al omdat je een fout had begaan".
„Ik maak weinig fouten. Ik vlieg er zelden uit. Mijn misser was niet dat ik er toen tóch uitgevlogen ben, maar wél dat ik niet even eerder de pits was binnengereden om m'n remmen te laten controleren, te laten ontluchten.

Ik wist dat ze niet in orde waren. Ik ben lichtzinnig geweest. Ik heb mijn leven geriskeerd om een snelle rondetijd te zetten. Dat was onnozel".

„Hoe is het nu met je?".
„Ik kan beide benen weer bewegen. Ik heb al geprobeerd met een normale auto te rijden, dat ging. Met de bewegelijkheid zélf heb ik problemen. Het doet nog pijn". Op Marcs gezicht verschijnt een ondeugende glimlach en hij vervolgt: „Bijvoorbeeld als ik bij het terugschakelen tussengas geef. Ik mag absoluut nog niet lopen, beide benen mogen nog niet belast worden. De zaak is, per slot van rekening, pas zeven weken geleden vastgeschroefd".

(Achttien schroeven in totaal, in het ene been zes en in het andere twaalf-N.T.)
„Je lichamelijke conditie is stukken minder geworden ...".
„Ja ... mijn armen, mijn schouders hebben niet zo veel geleden. Ik maak elke dag, zoals gebruikelijk, vijftig set-ups. Om de dag ga ik zwemmen. Dat is het enige wat ik voor mijn benen kan doen ...".
„Hoe is het mentaal met je gesteld?".

„Ik zoek bewust afleiding. Ik lees veel, beantwoord mijn fanmail, houd me met handigheidspelletjes bezig om mijn reactievermogen te trainen. Ik moet bezig blijven. Als je daar maar zit en denkt ... en denkt ..., dan kom je mentaal gegarandeerd in de knoop te zitten. Elke avond ga ik ergens naar toe. Ik ben in m'n hele leven nog nooit zoveel naar de bioscoop geweest. Toen mijn benen nog pijn deden, lag ik graag op bed. Nu de pijn is verdwenen, is het anders. Ik begin ongeduldig te worden ...".

In het financieel topzware Formule 1-circus staan aan de touwtjes trekkende FISA-president JEAN-MARIE BALESTRE en FOCA-dirigent BERNIE ECCLESTONE momenteel als kemphanen tegenover elkaar. Surer: „Jammer dat die twee voornamelijk persoonlijke interesses najagen. De coureurs komen op de tweede plaats ...".

„Dan is de GPDA, de coureursvereniging, niet krachtig genoeg".

„Dat klopt. En weet je waarom? Er zijn geen stars meer bij. JODY SCHECKTER rijdt in de middenmoot. Als die wat zegt, lachen ze. Dan zeggen ze: hij heeft angst, hij is oud geworden. We missen een figuur als NIKI LAUDA, als JAMES HUNT. Een man die voor in het veld rijdt, die de toon aangeeft. NELSON PIQUET is nog te jong. Hij wil niks zeggen, hij is blij dat hij voor Brabham rijden mag. Hij kan toch niks tegen zijn wagen opperen, niet over veiligheid discussiëren ...".

„En FITTIPALDI dan?".
„Die is ook oud. Rijdt meestal achteraan. Long Beach (Fittipaldi finishte er als derde achter Piquet en PATRESE.-N.T.) was een toeval, geloof ik. Maar als je normaliter in de laatste startrij staat, dan kun je toch niks over veiligheid zeggen? Vroeger was er altijd een coureur die boven alles uitstak. Eerst JAMES STEWART, vervolgens Hunt en Lauda. Altijd een man die snel was, die races won, die geen onzin uitkraamde. Neem Lauda. Die zette zich af tegen de Nürburgring. Maar hij reed er wel de snelste ronde. Zo iemand ontbreekt nu. Het is toch zó dat minstens de helft van alle coureurs blij zijn dat ze in de Formule 1 kunnen rijden. Die zijn toch machteloos ...".

De vraag kan niet uitblijven. „Hoe heb je de crash van CLAY REGAZZONI ervaren?".

„Eh ... eh ... ik heb die race vanuit de televisiestudio, samen met KARL ERB, van commentaar voorzien. Ik weet niet of het kwam omdat ik kort tevoren zélf een ongeluk had gehad, maar toen ik zag hoe ze druk doende waren Clay uit zijn gekraakte wagen te bevrijden, was ik sprakeloos. Ik wist toen natuurlijk nog niet wat er precies gebeurd was. Ik keek naar de beelden en m'n hart bleef stil staan. Ik was diep geschokt. Ik wist toch als geen ander wat het was, wat het betekende ... Ik had geen rust meer. Niet veel later kwam een telefoontje van journalist ROGER BENOIT die vertelde dat Clay alleen maar een been gebroken had. Ik geloofde hem niet. Kón dat gewoon niet. Ik meende echt dat Clay dood was. De beelden hadden er toch slecht uitgezien ... In de nacht heb ik nog enkele telefoontjes met Long Beach gepleegd. Ik wilde precies weten wat er aan de hand was. Ik was werkelijk geschokt. Ik ken Clay toch zo goed ...".

„Heb je hem in Bazel al bezocht?".
„Neen, onmiddellijk als ik weer lopen mag, zal ik hem bezoeken. Ik wil niet in een rolstoel naar hem toe gaan. Dat is niet goed. De een in een rolstoel, de ander plat op bed. Dat ziet toch niet uit ...".

„Hoe lang nog in je rolstoel?".
„Over veertien dagen moet ik terug naar het ziekenhuis in Bern. Misschien zeggen ze dan: oké, je mag weer lopen. Misschien. Als ze toestaan dat ik m'n benen weer geheel belasten mag, kan ik weer volop in training ...".

„Als je terug komt, als je weer racen kan, wat zal er dan met JAN LAMMERS gebeuren?"
„Dan moet Jan gaan ...".
„En áls hij een sponsor gevonden heeft?".

„Dan kan hij wellicht blijven. Met de prestaties die Jan de laatste tijd verwezenlijkt heeft, moet hij toch een sponsor kunnen vinden. Ach, als Jan in Zolder weer goed rijdt, ben ik overtuigd dat hij bij een of ander team een contract krijgt. Bij Brabham bijvoorbeeld. Jammer toch. Als ik nu nog zou rijden, zou Jan gegarandeerd voor Ensign zijn uitgekomen. Ze hebben, na de crash van Clay, toch overal naar een plaatsvervanger gezocht. Voor Lammers deed zich een grote kans voor nadat ik verongelukt was. Het seizoen was voor hem toch slecht begonnen. Ik wist dat hij stukken beter kon dan hij in de eerste GP's demonstreerde. Het bestond eenvoudig niet dat hij zo langzaam was. Zijn wagen was gewoon niet in orde. Die is weg nu, is alleen nog maar goed voor exposities. Jan tut mir leid. Maar, in de sport moet je hard zijn. Mag je geen gevoelens laten blijken.

Het is de één of de ánder. Iedereen moet voor zich zélf knokken. Ik kan Jan ook niet helpen. Met de nieuwe ATS was Jan in Long Beach werkelijk sensationeel. Dat moet ik eerlijk toegeven ...".

„Wat wens je Jan aan de vooravond van de Grote Prijs van België toe?".

„Dat hij aan de finish komt. Dat hij, als het effe kan, punten pakt voor het wereldkampioenschap. Die punten zijn belangrijk voor ons team, voor ATS. Jan ist ein sehr netter Kerl. Er zijn er niet zoveel die zo zijn als Lammers ...".

Racen betekent het nemen van risico's. Iedere coureur onderkent dat. Hij heeft de racerij en dus ook het gevaar gekozen. Doelbewust. Het risico vormt een onderdeel van zijn boeiend beroep. De racerij heeft echter niks aan invalide en/of dode coureurs ... Marc Surer: „Wij kennen de risico's. Wij weten het. Ik heb verleden jaar bijvoorbeeld met de BMW-M1 op de Nürburgring im Planzgarten, daar waar je een sprong maakt, in de lucht een wiel verloren. Ik landde op drie wielen, knalde met méér dan tweehonderd kilometer per uur tegen de vangrail. Wagen total loss. Ik mankeerde niks. Ik verloor in Hockenheim een schort van mijn Formule 2-wagen en vloog er in de chicane uit. Wagen total loss. Ik mankeerde weer niks. Ik geloof een beetje aan het lot. Dat is het eenvoudigste. Ik wil gewoon niks weten. Ik geloof wél dat na pech weer geluk komt. Dat is mijn logica. Een beetje eenvoudig misschien, maar zij helpt mij. Als ik straks weer racen zal, weet ik dat ik lange tijd geluk zal hebben. Een rijder die nooit iets overkomt, daar heb ik toch het gevoel van: op een zekere dag kom jij wat tegen ... Ik ken een verhaal van een taxichauffeur. Die bezoekt een waarzegster. Dat vrouwtje kijkt in zijn hand en zegt: op die en die dag zult u een ongeluk krijgen. Op die bewuste dag blijft de man thuis. Hij wil geen enkel risico lopen. Te voet gaat hij naar een kiosk om enkele kranten te kopen. Op straat wordt hij door een auto overreden ... Ik bedoel maar. Ik ben niet geheel overtuigd. Maar, als je moment van ongeluk komen moet, komt dat. Beslist. Of je nu metselaar, barkeeper of coureur bent ...".



● MARC SURER nu. In een rolstoel in de straten van Sursee, samen met zijn vriendin MAGGIE.
Foto's: JEAN-PIERRE FROIDEVAUX



● „... nu en dan schreeuwde ik het uit van pijn".

EVEN APART met nino tomadesso



● Jan Stassen, plan

Bundeling autosport-interesse

JAN STASSEN, eens de race-rechterhand van wijlen HUB NIJSTEN, wil een al geruime tijd bestand plan eindelijk gestalte geven. Namelijk: de oprichting van een race- en rallyteam Limburg. Een „bundeling" van race-enthousiastelingen, op het actieve en passieve vlak. Het zélf-beoefenen van de rally- of racesport, advies en training door experts, het groepsgewijs bezoeken van autosportevenementen in binnen- en buitenland en tal van andere activiteiten staan „in de steigers".
Stassen: „Destijds opperden MAN BERGSTEIJN en Hub Nijsten het idee de bestaande, alsmaar groter wordende Limburgse interesse voor de autosport, te kanaliseren. Ik wil nu dit plan uit de ijskast halen, tegemoet komen aan de bestaande belangstelling. Ik zou echter graag een indicatie willen hebben hoe de Limburgse autosportenthousiastelingen reageren..."
Jan Stassen wacht op schriftelijke reacties via het adres: J. Stassen, Giselbertstraat 2, 6191 SG Beek en/of Bongerd 17, Spaubeek (tel. 04493-1506).

ZEVENDE GROTE PRIJS IN ZOLDER

Voor de zevende maal op het circuit van Zolder dit weekeinde de Grote Prijs van België Formule 1. Het Belgisch-Limburgse circuit is moeilijk. Zegt JEAN-PIERRE JABOUILLE: „Het is een omloop waar je als coureur nooit kan uitrusten, waar je tweeënzeventig ronden lang ontzettend hard moet werken....als alles goed gaat".

Zolder is óók een specifiek remcircuit. Jabouille weer: „Zolder puilt uit van moeilijke bochten. In de Sterrenwachtbocht moet ik, na fanaat remmen, terug naar de derde versnelling en de Bianchibocht moet vol in de vijfde genomen worden, anders geraak je op het einde van het rechte stuk achter de pits nooit aan je topsnelheid, zo'n slordige 280 km/uur....".
Het raceprogramma

VANDAAG:

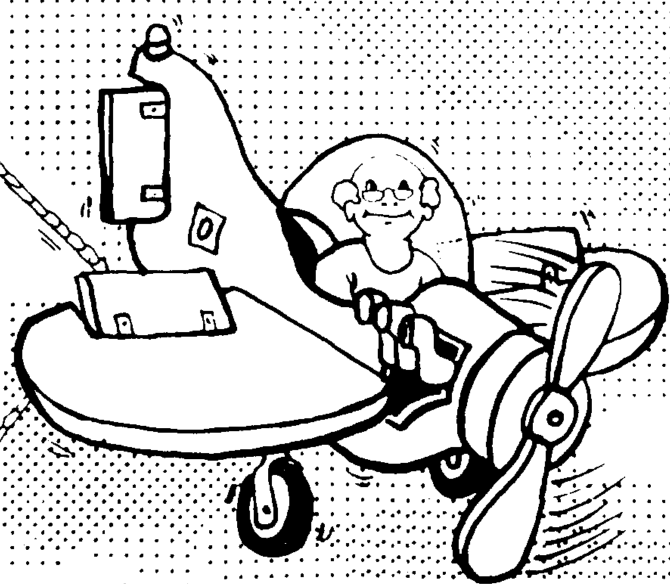
10.00-11.30 uur: training Formule 1, zonder tijdopname;
13.00-13.30 uur: training Formule Renault;
14.00-15.00 uur: training Formule 1, met tijdopname;
15.30-16.00 uur: produktiewagenrace Belgisch kampioenschap, 15 ronden;
16.15-16.45 uur: training Renault 5;
17.15-17.45 uur: training produktiewagens.

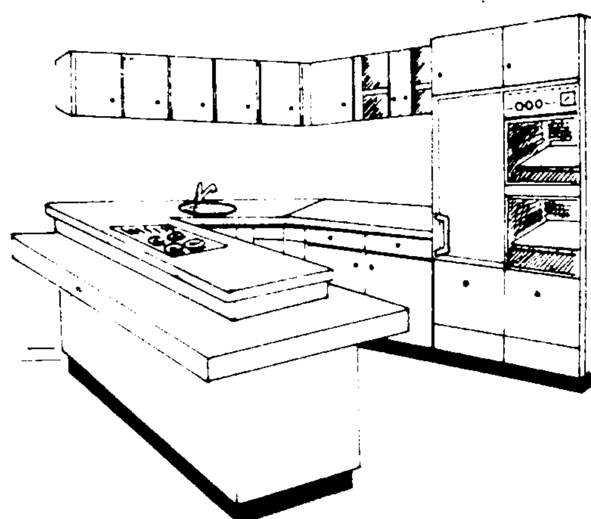
MORGEN:

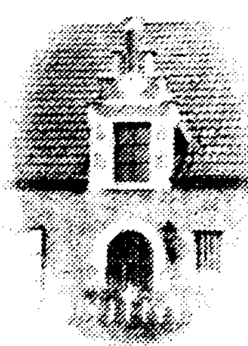
9.45-10.15 uur: produktiewagenrace, 15 ronden;
10.45-11.15 uur: Formule Renault-race, 15 ronden;
11.45-12.15 uur: training Formule 1;
12.45-13.15 uur: Renault 5-race, 15 ronden;
13.20-14.20 uur: show en presentatie Formule 1-coureurs;
14.30 uur: warming up Formule 1;
15.00 uur: start Formule 1-race, 72 ronden over totaal 306,864 km.

TELEVISIE

Uiteraard zal de Belgische en de Nederlandse televisie ruime aandacht schenken aan het racegebeuren in Zolder. De ARD (Duitsland 1) brengt morgenavond een uitgebreide samenvatting. De ZDF (Duitsland 2) heeft vanavond in Das Aktuelle Sportstudio een uitvoerige reportage gepland.









● „Doorspelen" gebaart grensrechter Roeffen tegen PSVer Adrie Koster, die na lange tijd weer een volledige wedstrijd speelde.

Limburgs duo in betaald voetbal

„Ook grensrechteren heeft z'n charme..."

AMSTERDAM – Wim Smit en Leo Roeffen zijn collega's van Hennie Matena, sinds Voetbal '80 de bekendste grensrechter c.q. acteur in het betaalde voetbal. Smit (uit Nuth) en Roeffen (uit Heerlen) assisteerden afgelopen dinsdag Charles Cörver tijdens de bekerwedstrijd Ajax-PSV. Over hun ervaringen in het betaald voetbal en de belachelijke rol die Matena speelde gaat deze impressie.

Roeffen nà de wedstrijd: „Ik had mijn handen vol. Ik vind het doodjammer dat Corver de bal niet op de stip legde toen Adrie Koster onderuit werd gehaald. Ik heb dat in de rust ook tegen Corver gezegd, maar hij bleef bij zijn mening dat een Ajacied de bal speelde." Smit vult aan: „Vanaf mijn kant kon ik dat moeilijk waarnemen. Misschien kunnen we tijdens de terugreis ergens stoppen om de TV-beelden te bekijken"...

Smit en Roeffen walgen van het TV-optreden van Matena. „Het heeft ons korps geen goed gedaan". zegt het tweetal. Smit: „Ik ontmoette hem één dag na de uitzending. We waren als grensrechter aangewezen bij een thuiswedstrijd van Heracles. Hij vroeg ons hoe we 'zijn' programma hadden gevonden? Zelf had Matena het niet gezien. Ik heb hem toen gezegd: Hennie, het was allerbelabberst. Hoe kun je nu zo voor joker staan? Ik vond het belachelijk." Matena zelf had duidelijk een andere mening. „Ik vond het erg leuk", zei hij. Ook Leo Roeffen had zijn twijfels. „De KNVB had die man een tijdje rust moeten geven. Ik heb me geschaamd voor deze collega."

Te oud

De aardigheid van het grensrechteren. Smit: „Ik zat bij het amateurvoetbal aan de top. De stap naar het betaalde voetbal kon ik niet maken, althans niet als arbiter. Toen heb ik gekozen voor een rol langs de zijlijn." Roeffen: „Ik kon gezien mijn leeftijd niet meer naar het betaald voetbal als scheidsrechter. Ik liep tegen de veertig. Maar het maakt me niet uit dat ik 'slechts' grensrechter ben. De voorbereiding is exact hetzelfde."

Hoe gaat de aanstelling in zijn werk?

Smit: „De aanstellingen regelt de scheidsrechtercommissie. Tot voor kort bleven de grensrechtersduo's bij elkaar. Nu rouleer je om de tien wedstrijden. De competitie is in vier perioden verdeeld. De eerste reeks was ik gekoppeld aan HUB BEMELMANS uit Hulsberg. Daarna aan THEI VINCKEN uit Maastricht, deze periode was ik met TJEU MOONEN uit Weert en nu de laatste met Leo. We waren gekoppeld aan Hennie Weerink, Peter Gans, Egbert Mulder en Manuel. Voor deze halve finale van de beker heeft de KNVB een uitzondering gemaakt."

Roeffen: „Alleen de tweede periode heb ik op de reservelijst gestaan. Dat betekent geen vaste koppel, maar dikwijls krijg je te elfder ure bericht dat je moet invallen. Waarom die wisselingen zijn ingevoerd? De scheidsrechterscommissie was van menig dat je door de oude regeling te weinig in contact kwam met collega-grensrechters. Ik heb er geen enkel probleem mee. Sinds kort gaat de commissie werken aan een maandelijkse bijeenkomst voor grensrechters. Voor ons zuiderlingen is die in Beek en Donk. Een uitstekende gelegenheid om over een aantal zaken van gedachte te wisselen."

Rapporteurs

Smit: „Ook staat vast dat wij geen wedstrijden mogen vlaggen van MVV, Roda JC of Fortuna. Je moet een bepaald aantal kilometers van die club af wonen. FC VVV daarentegen mogen wij wel vlaggen."

Roeffen: „Ook worden wij elke wedstrijd bekeken door rapporteurs. Doe je per seizoen drie of vier keer niet je best, dan vlieg je eruit. Dan kun je hooguit weer gaan fluiten bij de amateurs. BEN PATERS uit Munstergeleen en FRANS VAN NISSELROOIJ uit Heerlen lopen nu stage als grensrechter bij de C-teams. Je wordt niet zo maar grensrechter in het betaalde voetbal. Ook de conditietest moet je halen."

Op de terugweg wil het tweetal persé de televisiebeelden zien van Ajax-PSV. Wim Smit zet koers richting Nieuwegein en vraagt aan een voorbijganger naar het dichtstbij gelegen café of restaurant. Daar aangekomen verneemt het tweetal niet welkom te zijn.

„Stop hier eens", zegt Leo Koeffen. „We zijn eenmaal van de autoweg afgegaan en nu wil ik ook naar de tv kijken......." Nabij gemeenschapshuis „De Baeren" belt Roeffen aan bij een woonhuis. P. van Doorn staat op het naamplaatje. „Néén hebben we, ja kunnen we krijgen", oppert Smit. „Komt U binnen", zegt mijnheer van Doorn. „Ga zitten, trek in een borrel...?" Leo Roeffen komt maar niet uitgepraat over de gastvrijheid: „Er zijn toch nog aardige mensen hier in Holland!" Even later bewijzen tv-beelden dat Corver inderdaad een strafschop over het hoofd had gezien. „Ook een goeie scheidsrechter maakt wel eens een fout", laat Smit zich ontvallen.

115 gulden

Aan het einde van de rit vertelt Wim Smit dat de premie weer binnen is. „Honderdvijftien gulden is onze vergoeding en 38 cent per kilometer. Neen, veel is 't niet, maar ik zie het grensrechteren als een hobby. Ik beleef er enorm plezier aan. Ook al heeft Matena ons allemaal toendertijd voor aap gezet." Roeffen tenslotte: „Wij mogen helemaal niet klagen over onze vergoeding. In de Bundesliga krijgen de scheidsrechters slechts 24 Mark per dag....."



● Wim Smit (l), Charles Corver en Leo Roeffen betreden de grasmat van het Amsterdamse stadion De Meer, gevolgd door de teams van PSV en Ajax.

„Breekt een polsstok, moet ik jaar wachten op nieuwe"

Acht Limburgse atletiek-trainers: „Te weinig contact tussen clubs"



● Uniek treffen van Limburgse atletiektrainers. Zij discussiëren over het wel en wee in de atletieksport. V.l.n.r. Klaas Pollema, Pete Williams, Wil Timmermans, Peter Geelen, Eric van Amstel, Frans Pepels, Louis Hermans en Piet Hennen.

HEERLEN – Vandaag en morgen worden in het nog prille atletiekseizoen de Zuidnederlandse atletiekkampioenschappen gehouden. Aan de vooravond van dit gebeuren lieten verschillende trainers hun gedachten gaan over het wel en wee van de atletieksport. Frans Pepels (Caesar, Beek), Peter Geelen en Wil Timmermans (Kimbria, Maastricht), Louis Hermans en Piet Hennen (Achilles-Top, Kerkrade), Pete Williams (AFCENT-Striders, Brunssum), Eric van Amstel (atleet Kimbria) en Klaas Pollema (Unitas, Sittard) maakten in een tweeëneenhalf uur durend gesprek de atletiekbalans van Limburg op. Een balans die met het oog op de toekomst perspectieven biedt, want vooral de jeugd kan zich verheugen in een steeds groter wordende belangstelling van de trainers en de verschillende besturen. Toch zijn er nog veel zaken die om verbetering schreeuwen in het atletiekwereldje. Om maar enkele voorbeelden te noemen: accommodaties, begeleiding, propaganda en samenwerking. Zaken vooral, die in de besturen van de atletiekverenigingen niet de aandacht krijgen, die ze volgens de trainers verdienen.

„De besturen moeten doelgerichter werken", aldus Peter Geelen, trainer van Kimbria. „Ze werken wel allemaal hard en houden kienavonden om de kas te spekken, maar daar houdt het dan ook mee op." Louis Hermans van Achilles-Top valt zijn collega bij. „Ik heb al twintig jaar met die besturen te maken. Altijd dezelfde gezichten op dezelfde plaatsen. Mensen die zich op de borst kloppen als de vereniging een flink geldbedrag op de bank heeft staan, want dan gaat het financieel goed. Flauwekul. Dat is dan hooguit geld waar niet mee gewerkt wordt. Immers, als je materiaal hebt, dat een waarde van een ton vertegenwoordigt, kun je met het materiaal als onderpand geld los peuteren bij een bank. Met dat geld kun je veel doen aan bijvoorbeeld propaganda en dergelijke zaken. Nu moet ik eerlijkheidshalve zeggen dat het Achilles-Top-bestuur een uitzondering vormt ten opzichte van veel andere atletiekverenigingen. Als 'n atleet op dinsdag zijn polsstok breekt moet ik donderdag bij wijze van spreken een nieuwe hebben. Dat gebeurt dan ook."

Polsstok

Klaas Pollema van Unitas legt zijn ervaringen op dat gebied uit aan de hand van een voorbeeld. „Als er bij mij een polsstok breekt wacht ik er een jaar op. Als ik dan vraag waarom ik zo lang moet wachten is het antwoord: had je dat bedrag voor die polsstok maar in het begin van het jaar op de begroting moeten zetten." Een belangrijk onderdeel van de discussie vormt het punt jeugd en opvang. Het is een algemeen gegeven dat de atletiek niet die aantrekkingskracht heeft bij jongeren als bijvoorbeeld teamsporten. De doorstroming van jeugd naar de senioren in de atletiek verloopt ook niet probleemloos. „Die doorstroming", aldus Frans Pepels van Caesar, „is een probleem dat we niet alleen in Limburg kennen. Als je nagaat dat Eef Kamerbeek nog steeds in wedstrijden uitkomt! De kloof tussen junior en senior is misschien wel te groot. Marc Borghans bijvoorbeeld stond bij de junioren altijd in de kijker. Bij de senioren is dat aanmerkelijk minder; zoiets moet opgevangen worden.

Piet Hennen en Pete Williams zijn er van overtuigd dat er in de atletiek te prestatiegericht gewerkt wordt. Hennen: „Er wordt te weinig geduld opgebracht. Alles is maar op prestatie gericht. Men wil te vlug naar de top, waardoor de basis wordt vergeten." Pete Williams: „Cor Lambregts gaat over van junior naar senior. Prompt begint hij aan de 10 km-afstand. In Engeland bijvoorbeeld wordt dat nooit gedaan. Daar loop je pas 10 km als je 25 jaar bent. Vóór die tijd doe je de middenafstanden. In Nederland is de atletiek te zeer prestatie gericht. Daardoor gaat de aandacht voor het talent verloren. De opbouw in de prestatie is niet meer systematisch maar er worden om een bepaald doel te bereiken stukken overgeslagen. Dit wreekt zich naderhand. Er wordt in Limburg ook te weinig aan schoolatletiek gedaan."

Schoolatletiek

Het rendement van de schoolatletiek in Limburg is inderdaad vrij gering. Frans Pepels die zich intensief met schoolatletiek bezig houdt daarover: „Ik ben 10 jaar bezig met de schoolatletiek. De goeien komen echter niet door. De kinderen hebben meestal 'n hobby waardoor de atletiek naar het tweede plan verdwijnt. Een probleem waar niet alleen de atletiekverenigingen mee zitten is de gemakzucht van de jeugd. Men is zo gauw tevreden. De jeugd kan moeilijk meer afzien." Klaas Pollema: „Het ligt er natuurlijk aan wat je voor vlees in de kuip hebt. De atleet zelf moet bereid zijn zich op te offeren voor zijn sport. In het verleden zijn er trouwens behoorlijk fouten gemaakt door de jeugdatletiek te verwaarlozen. Nu is daar verandering in te bespeuren. De jeugd wordt beter opgevangen en de verenigingen hebben de noodzaak van een goed jeugdbeleid onderkend. Swift Roermond heeft een zeer goede jeugdploeg. De prestaties gaan, zeker waar het de technische nummers betreft, behoorlijk vooruit hier in Limburg."

„Bij Kimbria", aldus Peter Geelen, „is er toeloop genoeg. Het grote probleem bij ons is de mensen te houden. Als je een sprintersgroep hebt waarin atleten lopen die tijden realiseren die liggen tussen 11.3 en 14 seconden op de honderd meter, dan kun je je voorstellen dat die groep niet lang bij elkaar blijft. De verschillen zijn daarvoor te groot."

Louis Hermans koppelt de jeugdatletiek aan het aantal atleten. „Trainen moet je met de mensen die je hebt en dat is vaak schrikbarend gering. Schoolatletiek levert haast geen atleten op, terwijl de propaganda voor de atletiek door veel besturen in het verdomhoekje is gestopt. Een goede basis in de jeugdatletiek kun je alleen creëren als je genoeg mensen hebt om mee te werken. Het moet niet alleen zo zijn dat je als trainer vaak nog maar voor een enkeling werkt. Door kwantiteit komt er ook meer kwaliteit. Bij Achilles-Top komt de jeugd in alle groepen in de competitie uit. Gebeurt dat niet dan zit je over enkele jaren wel met de problemen. Dan ontstaat er een gat dat moeilijk te vullen is."

Specialiseren

Piet Hennen: „Het is ook belangrijk dat je niet te vroeg gaat specialiseren. We zijn indertijd met een groep van 20 pupillen begonnen; een groep die nu nog steeds compleet is. Dat bereik je alleen maar door variatie in de stof te brengen. Als een sprinter een slechte dag heeft moet het mogelijk zijn hem te laten verspringen of kogelstoten. Dit houdt de atletiek levendig. Het wordt dan geen sleur."

Tekst: **Fred Sochacki**



Het Kerkraadse Achilles-Top verkeert in de gunstige omstandigheid dat de meeste atleten er geen tweede sport bij hebben. Mede daardoor is het ook te danken dat Achilles-Top met kop en schouders boven de andere atletiekverenigingen in Limburg uitsteekt. Unitas-trainer Klaas Pollema heeft wel de problemen dat verschillende van zijn atleten nog een andere sport beoefenen. „In deze regio – Sittard en Geleen – is de handbalsport enorm populair. Op de scholen wordt er al gehandbald bij het leven. De andere sporten komen dan in het verdomhoekje. Voetballers heb ik er ook bij. Een van mijn beste sprinters voetbalt bij Susteren. Deze vereniging moet in een nacompetitie uitmaken met andere clubs of ze wel of niet degraderen. Dat betekent wel. dat ik die sprinter in het eerste competitieduel moet missen. Daarbij komt ook nog het feit dat als je een uitwedstrijd hebt tegen een ploeg uit het westen van het land, enkelen smoezen verzinnen om maar niet mee te hoeven. Als we in de buurt een wedstrijd hebben is het nooit een probleem. Dan komen ze allemaal."

Een ander punt dat ter discussie stond was de medische begeleiding van de atleten in de regio. Eric van Amstel, atleet bij het Maastrichtse Kimbria en van beroep fysio-therapeut: „De medische begeleiding is vooral waar het de preventie betreft nogal eens in gebreke. Blessures zouden veelal voorkomen kunnen worden als er tijdens de trainingen gelet zou worden op bijvoorbeeld de looptechniek van de sprinter. Als je weet waar een eventuele blessure vandaan komt ben je al half op weg naar de genezing." Louis Hermans is tevreden over de medische staf bij Achilles-Top. „Raakt er bij ons iemand geblesseerd dan gaat hij naar de masseur, die er altijd tijdens de trainingen en wedstrijden bij is. Mocht de blessure ernstig blijken komt de atleet bij de fysiotherapeut terecht die dan bepaalt of er een dokter geraadpleegt dient te worden", aldus de Kerkraadse trainer.

De samenwerking tussen de verenigingen onderling schijnt gezien de accommodaties en het trainerscorps waarover de atletiekverenigingen beschikken een onmisbaar onderdeel op weg naar topatletiek in Limburg. Veel trainers zijn gespecialiseerd in bepaalde takken van de atletiek maar moeten gezien het gebrek aan mankracht vaak atleten trainen op onderdelen waar de trainers zelf maar een oppervlakkige kennis hebben. In een andere vereniging uit de buurt zit misschien wel een trainer met een bepaalde specialisatie. Toch loopt die samenwerking spaak. De meeste besturen zijn samengesteld uit louter hobbyisten die ten koste van de atleten de weg naar een andere vereniging afschermen.

Jan van Uden

Louter uit bittere noodzaak ontstaat dan naast de verenigingen een organisatie als „de groep Jan van Uden." Jan van Uden een oud-atleet uit Hoensbroek, met een stel trimmers en midden- en lange afstandlopers traint in de Brunssummerheide en één keer per week op de kunststofbaan van Sittard. Atleten, die in hun vereniging een goede begeleiding op dit specifieke onderdeel van de atletiek moet ontberen, kunnen bij de groep terecht. Voor een atletiekvereniging met een goede begeleiding op dat nummer kan zo'n groep nadelig werken. Als er atleten van die vereniging niet op de eigen trainingen verschijnen maar daarvoor in de plaats bij de groep Jan van Uden trainen, kan dat negatief uitwerken op de animo van de andere lopers in de vereniging. Deze problematiek, het gebrek aan samenwerking op bestuurlijk niveau wordt door de trainers maar moeilijk geaccepteerd.

Wat de accommodaties betreft is Limburg nog helemaal een achtergebleven gebied ten opzichte van vooral het westen des lands. Welgeteld één kunststofbaan – namelijk die van Unitas in Sittard – is Limburg rijk. In het Kennemerland, een gebied enkele malen kleiner dan onze provincie liggen vier kunststofbanen. In Den Haag. Leiden. Haarlem en Beverwijk. Frans Pepels: „Om speer te werpen moet ik naar Brabant. Moeilijke nummers worden er helemaal uitgelaten." Klaas Pollema: „Polsstokspringen dat riskeer ik niet bij ons. Dat is veel te gevaarlijk." Peter Geelen: „Wij zijn te veel afhankelijk van de financiële middelen die het bestuur ter beschikking heeft. Daar gaat het toch uiteindelijk om. Als je geen geld hebt ben je aan handen en voeten gebonden."

De toekomst ziet ondanks de vaak sombere geluiden van de trainers niet slecht uit. Overal in de provincie neemt het aantal jeugdatleten toe terwijl aan de opvang van die jeugd hard gewerkt wordt. Kerkrade krijgt waarschijnlijk zijn kunststofbaan binnen afzienbare tijd. waardoor er meer wedstrijden van nationaal en internationaal kaliber binnen de Limburgse grenzen georganiseerd kunnen worden. De publiciteit die aan dergelijke wedstrijden verbonden is draagt meestal zorg voor een groeiend aantal leden.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

RICCIONE, badpl. bij Rimini - Italië, 200 vak.won. Korting: t. 21 juni en na 30 aug. 70%, t. 5 juli en na 16 aug. 40%. Aanbiedingen: bij reserv. van 21 juni t. 5 juli of 16 t. 30 aug. 10% extra korting.Rb. Adria Holiday, 085-332502.

OOSTENRIJK, in het mooiste gedeelte van Vorarlberg en Tirol, voor een betaalbare zomervakantie. In juli en aug. chalet 8-10 pers. Vak.woning 4-5-pers. of app. 4-pers. Voor juni speciale korting. Inl. 05910-22293.

Spanje p.w. ƒ 198,–

Callela, 2 sterrenhotel-dep. met zwembad, grote tuin, salons, kinderspeeltuin etc. Voll. pension. Inl. R. Spoelder-Doinet, Bongaertslaan 48, Heerlen. Tel. 045-421524.

VAKANTIE a.h. meer van Annecy, Haute Savoie, Frankrijk v.a. 9 aug. 6-pers. app. te huur. Prachtige omgeving: water-, wandel- en bergsport. Tel. 040-832483.

Spanje
bungalow te huur

met tuin en terras te Torrevieja. Volledig ingericht, nabij strand en zwembad. Tel. 070-944406.

Urlaub im Westerwald
Hotel Stadt Berlin (D.)
5419 Schenkelberg

Tel. 09-492626-417

nähe Westerwälder Seeenplatte. Waldreiche Gegend. Übern. u. Frühstück ab 14,– DM. Vollpens. ab 25,– DM. Hausprospect anfordern.

Londen
Londen Favorite Tour

ƒ 345,– p.p. inkl. overtocht Vlissingen-Sheerness met de Olau line, 3 dagen verblijf in London Ryan hotel, kamers met douche/toilet.

Olau line specials

2 dagen verblijf in Tower Hotel, ƒ 265,– p.p. Talrijke andere aanbiedingen, ook naar Zuid-Engeland, treft u in onze brochure die verkrijgbaar is bij uw reisbureau ter plaatse en bij:

4382 MA Vlissingen
Paul Kügerstr. 21
Tel. 01184-17710

VAKANTIE temidden van prachtige wijnbergen in de Saar-Mosel-driehoek gel. Halfpens. vanaf DM 21,–; volpens. vanaf DM 23,–. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl/Saar, tel. 09-4965812802.

HOCHSAUERLAND uw vakantiegebied der duizen. Te k. Hochsauerland 2½ uur v.a. Ned. grens luxe gestoff. app. te Niedersfeld, Silbach, Willingen v.a. DM 90.000 geen makel-.kosten. Hyp. tot 90% lage rente. Nederland: Sauerlandbureau, Pres. Kennedylaan 182 6883 AT Velp, tel. 085-620176. Duitsland: Vastgoed L'Europe int. Ruhrstr. 19, 5788 Niedersfeld tel. 09-49-2985-8269/09-49-2985-610. Ook in de weekend is ons kantoor geopend.

VAKANTIE Eifel, logies met ontbijt va. 4 d. 13 DM, warm en k. str. water, verw. en tv. Terras en ligweide, vrij parkeren. Pension E. Stoff, Heilsteinstr. 3, Einruhr-Rursee. Tel. 09-49-2485-1546.

Te k. **HOCHSAUERLAND** Niedersfeld bij winterberg bijzonder mooie studio, voll. gestoff. en gemeubil., rustige ligging met fraai uitzicht. DM 80.000 v.o.n. Inl. Sauerlandbureau Pres. Kennedylaan 182 6883 AT Velp, tel. 085-620176. Proefwonen tegen billijke prijs mog. Hyp. tot. 90% lage rente.

HOCHSAUERLAND uw vakantieland te k. Hochsauerland-Winterberg op eerste stand nieuw lux. app., voll. gestoff. en gemeub. voor 6 pers., zeer gunstige ligging t.o.v. zomer- en wintersport. Mog. proefwonen tegen billijke prijs. Vr.pr. DM 179.500. Inl. Sauerlandbureau Pres. Kennedylaan 182 6883 AT Velp, tel. 085-620176 of vastgoed L'Europe Int. Ruhrstr. 19 5788 Niedersfeld-Winterberg, tel. 09-49-2985-8269 of 610.

Zeer geriefl. vak.woning te h. in natuurpark **NOORD-VOGEZEN** (Elzas). Vrij nà 16/8. Zwembad en tennisbaan, panoram. uitzicht. Ook prachtig in de herfst. Inf. 01846-4028.

ZEELAND

Te huur:
eengezinswoning

voor 4 à 5 personen v.a. 12 juli tot 9 augustus. 10 minuten van het strand. Nette bewoning vereist. ƒ 500,– per week. Tel. 01184-66556. Vlissingen.

Te huur op boerderij in **ZEELAND,** dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

WALCHEREN. Aan de kust en Veerse meer, voll. inger. 4-6-8-pers. vakantiehuisjes en stacaravans te huur. Bezet van 12-7 tot 9-8. Inl. tel. 01181-320.

Vakantie aan zee: Goedereede

App. v. gezin v. 6 pers.
Inl.: 03445-1307

Te huur gemeubileerde **WONING** te Vlissingen 400 meter van strand. ƒ 425,– per week, tel. 01184-19038 na 18.00 uur. (Ze).

DRENTHE

Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug", 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk. -

Voor een gezellig weekeinde naar **DRENTE.** Huur een stacaravan m. alle comf. w.o.m. toil. en tv o.a. met Pinksteren, ƒ 150,– tot ƒ 225,–. Andere weekeinden ƒ 25,– tot ƒ 37,50 p.d. Nog enkele vrij vóór 12-7 en na 9-8. Folder (postz. n. nodig) recr.camp. „De Zorgvliedt", antw.nr. 40, 8400 ZJ Zorgvlied. Tel. 05212-7258.

LIMBURG

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

FRIESLAND

Zeilschool „De Friese Meren"

Voor jongeren van 17 - 26 jaar. Een heerlijke vakantie Langweer. Telefoon: 05960-13683

UNIEK AANBOD

Vóór 28 juni en na 16 augustus verhuren wij een leuk 6-persoons vakantiehuisje, van alle gemakken voorzien. Tegelijk met een fijne zeilboot, 16 m² voor slechts ƒ 390,- per week. Zeker weten, huisje en boot. Recreatie-oord Yn 'n Lijte, 9001 ZR Grouw (Fr.), tel. 05662-1487, denk erom, wij hebben prachtig viswater!

GELDERLAND



WATER-EATON KINDERVAKANTIEWEKEN

Op de grootste kinderboerderij met ponycentrum, windsurfschool, zwembaden, speeltuin, sport en spel. Goede accommodatie, uitstekende leiding. Water-Eaton, een vakantiefeest voor kinderen van 4 t/m 15 jaar. Informatie Water-Eaton Elst (Gld.) 08819-1389.

Diversen

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k.a. 5 m ZEILJACHT 'Foxtrot' met trailer en b.b.-motor, vr.pr. ƒ 8.000,–. Te bevr. Jachtwerf Snijders, Korvetweg 14, Beatrixh. Maastricht, tel. 043-629530.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

Sampermans

Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

CARAVAN-CENTRUM Beckers b.v. Off. Home-car-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour- vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

Hehn **CARAVANS,** 4-5 pers. met voortent, nu ƒ 1000,– korting. Imrod tentwagens m. keuken, kompl. nu ƒ 1000,– showkorting, vouwbare caravans m. vaste wanden, overjarig nu ƒ 2500,– korting. Vandaag grote show. 2 uur Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

N.-BRABANT

Te huur 6-pers. caravan staande op boerderij, gelegen in bosrijke omg. in **BRABANT** plm. 2 km van het Eurostrand, inl. tel. 04902-13594.



Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Bergdorp uit een fotoboek

temidden van bontbloeiende Alpenweiden, in een weids berglandschap, ver van de grote verkeersstroom, maar toch vlak bij toeristencentra. Een heerlijk gebied om te wandelen, te zwemmen, te tennissen, te golven en om zich te vermaken. Bijzonder geschikt voor kinderen. 250 inwoners en 1000 bedden voor gasten. Het zal hun aan niets ontbreken in de Kur- en Sporthotels, de pensions en op de boerderijen. In het voor- en najaar goedkope arrangementen.

Tiroolse enclave in de Allgäu (bij Füssen) **Jungholz** (1100 m)

Bel voor inlichtingen:
09 - 49.83.65.820
Verkehrsamt, D-8965 Jungholz

jarino rekreatie

HEMELVAARTWEEKEND 15 - 18 MEI

VOORTHUIZEN Veluwe 4-6 pers. rekreatiebungalows met kleuren-tv en verwarming. Van 250.– tot (hoogseizoen) 650.– p/w all-in.

VOORTHUIZEN Veluwe 5-pers. rekreatiebungalows met kleuren-tv. open haard en centrale verwarming. Van 250.– tot (hoogseizoen) 800.– p/w all-in.

MEDEMBLIK IJsselmeer 8-pers. rekreatievilla met kleuren-tv en centrale verwarming. Van 400.– tot (hoogseizoen) 1000.– p/w all-in.

ANDIJK IJsselmeer Buitenplaats "Het Grootslag". Bungalowpark a/h IJsselmeer tussen Medemblik en Enkhuizen. Een park waar ieder lid van het gezin 's zomers naar hartelust kan zwemmen in een verwarmd bad (de kleintjes hebben zelfs hun eigen bad). Tennissen, sporten, vissen in het IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleuren-tv, open haard en centrale verwarming. Van 250.– tot (hoogseizoen) 650.– p/w all-in.

DIEVER Drenthe 4-pers. rekreatiebungalow in de bossen. Met kleuren-tv, open haard en centrale verwarming. Van 200.– tot (hoogseizoen) 650.– p/w all-in.

NORG Drenthe 8-pers. rekreatievilla met kleuren-tv en centrale verwarming. Zeer luxe ingericht. Van 400.– tot (hoogseizoen) 1000.– p/w all-in.

60-plussers en WAO-ers in voor- en naseizoen 25% korting.

Verdere inlichtingen en reserveringen :
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden
(geen postzegel nodig)
Tel. 05908-11919, toestel 216/239
Na kantoortijd 05908-19598

VOORJAARS- SHOW

Bayliner sportboten en daycruisers

sport- en familieboten van 4.50 m tot meer dan 10 meter. In alle uitvoeringen van trailerbare sportboten tot jachten van meer dan 5 ton, van zeer snel tot langzaam varend, van open dagboten tot commando-bridge modellen.

Watersport Centrum
RIJKELIJKHUIZEN
SITTARD

VOLVO PENTA

Industriestraat 15 - 6135 KE Sittard (NL)
Telefoon 04490-16026

ebatours

kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

OP UW PLAATS... RUST!

En waar is die plaats... waar u van de vakantie geniet... en rust ja... natuurlijk...

SAN-LANACO

Het **grootste rekreatie-centrum** even over de grens bij Maastricht te **Lanaken.**

NOG ENKELE PLAATSEN VRIJ

Voor tourcaravans... mooie plaatsen, altijd dicht bij het onovertroffen Olympisch zwembad. Kom er heen... het hele seizoen... uw hele vakantie... 'n maand..., 'n week... of 'n dag! Met het hele gezin.

Dir. gebrs.: V. Rijn
Lepelvormweg 47, tel. 09-3211714198 Lanaken (B.).

Herlag sets voor de prijsbewuste koper

Sets bestaande uit:

* 4 vierlatsstoelen en 1 tafel	van 699,- voor	599,-
* 4 vierlatsstoelen, 4 kussens en 1 tafel	van 899,- voor	799,-
* 2 zeslatsstoelen, 2 vierlatsstoelen en 1 tafel	van 829,- voor	699,-
* 2 zeslatsstoelen, 2 vierlatsstoelen, 4 kussens en 1 tafel	van 1029,- voor	899,-
* 4 zeslatsstoelen en 1 tafel	van 925,- voor	799,-
* 4 zeslatsstoelen, 4 kussens en 1 tafel	van 1145,- voor	999,-
* Lichtgewicht klapstoel weerbestendig	nu slechts	39,75

sporthuis blind
Stokstraatkwartier · Brusselsepoort Maastricht
Limbrichterstraat Sittard / Promenade Heerlen

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23/8 en 3/9	ƒ 630,–
OOSTENRIJK: Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 12/10 en 19/10	ƒ 475,–
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9	ƒ 550,–
Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 va.	ƒ 645,–
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 14/6, 25/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 16/8, 27/8 en 6/9 va.	ƒ 615,–
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/6, 23/8 en 6/9	ƒ 725,–
Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7	ƒ 615,–
Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7	ƒ 725,–
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9	ƒ 975,–
ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 va.	ƒ 625,–
ITALIË: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24/6	ƒ 775,–
Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8	ƒ 840,–
JOEGOSLAVIË: Riviëra in Opatije, 12 dagen. Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 va.	ƒ 695,–
SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 16/8	ƒ 995,–
FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/9 en 11/10 Op basis van half-pension	ƒ 185,–
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 Op basis van halfpension	ƒ 875,–

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

Mechanisatiebedrijf L. COLLÉ

TUINHUISJES
Aluminium of gegalvaniseerde stalen tuinhuisjes voor zelfbouw, voorzien van een spec. coatlaag aan binnen- en buitenkant.
Leverbaar in diverse afmetingen. Prijzen va. ƒ 450,– franco thuis.
Vrijblijvend bezoek aan ons showterrein dagelijks mogelijk.

Handelsweg 9,
SUSTEREN
Tel. 04499-3030.
Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

YACHT OCCASION CENTRUM

KREKELBERG NAUTIC

40 stuks goede gebruike
ZEILBOTEN ZEILJACHTEN MOTORJACHTEN
In voorraad
alle schepen worden door ons gekeurd.

MOTORJACHTEN

Inter 6.30	6.30 x 2.10	ƒ 19.750,-
Limburgia vlet	7.30 x 2.60	ƒ 19.950,-
Succes kruiser	8.75 x 2.85	ƒ 25.000,-
St.-Jozef vlet	7.50 x 2.90	ƒ 47.500,-
Cascaruda	9.20 x 3.00	ƒ 59.750,-
Braasemkruiser	9.20 x 2.80	ƒ 60.000,-

ZEILJACHTEN

X4	4.05 x 1.70	ƒ 2.750,-
Varuna	5.05 x 1.90	ƒ 5.500,-
Neptun 22	6.85 x 2	ƒ 23.950,-
Jouet 23	7.15 x 2.50	ƒ 25.000,-
Puma 24	7.50 x 2.60	ƒ 39.500,-
Contest 29	9 x 2,05	ƒ 42.500,-

Beëdigde taxateurs en experts van jachten „Roodververij" Roermond-Herten 04750-15661.

de fijnste vakantie~trips

parijs — 3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- vertrek elke vrijdag en zaterdag. Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

londen — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek elke vrijdagavond. Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

berlijn — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek vrijdags. Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

kopenhagen — 3 dagen v.a. ƒ 219.- vertrek elke vrijdag. Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oostzee.

nice — FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.- Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

seefeld — OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.- De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

wenen — PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. ƒ 480.- Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN 04406-15252**
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels. Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen ⋆ ■

28 aug. t/m 12 september	16 dagen ƒ 1295,-

SPANJE CALELLA ⋆ ■

10 mei t/m 25 mei	16 dagen ƒ 755,-
5 juni t/m 20 juni	16 dagen ƒ 825,-
18 juni t/m 3 juli	16 dagen ƒ 825,-
1 juli t/m 16 juli	16 dagen ƒ 890,-
14 juli t/m 29 juli	16 dagen ƒ 920,-
27 juli t/m 11 augustus	16 dagen ƒ 920,-
9 augustus t/m 24 augustus	16 dagen ƒ 890,-
22 augustus t/m 6 september	16 dagen ƒ 850,-
4september t/m 19 september	16 dagen ƒ 815,-

FRANKRIJK LOURDES ■

27 mei t/m 3 juni	8 dagen ƒ 585,-
22 juni t/m 29 juni	8 dagen ƒ 585,-
26 augustus t/m 2 september	8 dagen ƒ 585,-
8 september t/m 15 september	8 dagen ƒ 585,-
21 september t/m 28 september	8 dagen ƒ 585,-

JOEGOSLAVIË KRANJSKA GORA ⋆ ■

30 juni t/m 11 juli	12 dagen ƒ 745,-

ITALIË RICCIONE ⋆ ■

19 mei t/m 1 juni hotel St. Led	14 dagen ƒ 715,-
21 juni t/m 4 juli hotel Equador	14 dagen ƒ 790,-
11 sept. t/m 24 sept. hotel Equador	14 dagen ƒ 745,-

DUITSLAND BAMBERG ⋆ ■

1 juli t/m 8 juli	8 dagen ƒ 475,-

OOSTENRIJK FIEBERBRUNN ⋆

28 mei t/m 8 juni	12 dagen ƒ 595,-
9 juni t/m 20 juni	12 dagen ƒ 595,-
6 augustus t/m 17 augustus	12 dagen ƒ 620,-

OOSTENRIJK TAMSWEG ⋆

10 augustus t/m 23 augustus	14 dagen ƒ 750,-

OOSTENRIJK OBERDRAUBURG ⋆

11 t/m 22 augustus	12 dagen ƒ 665,-

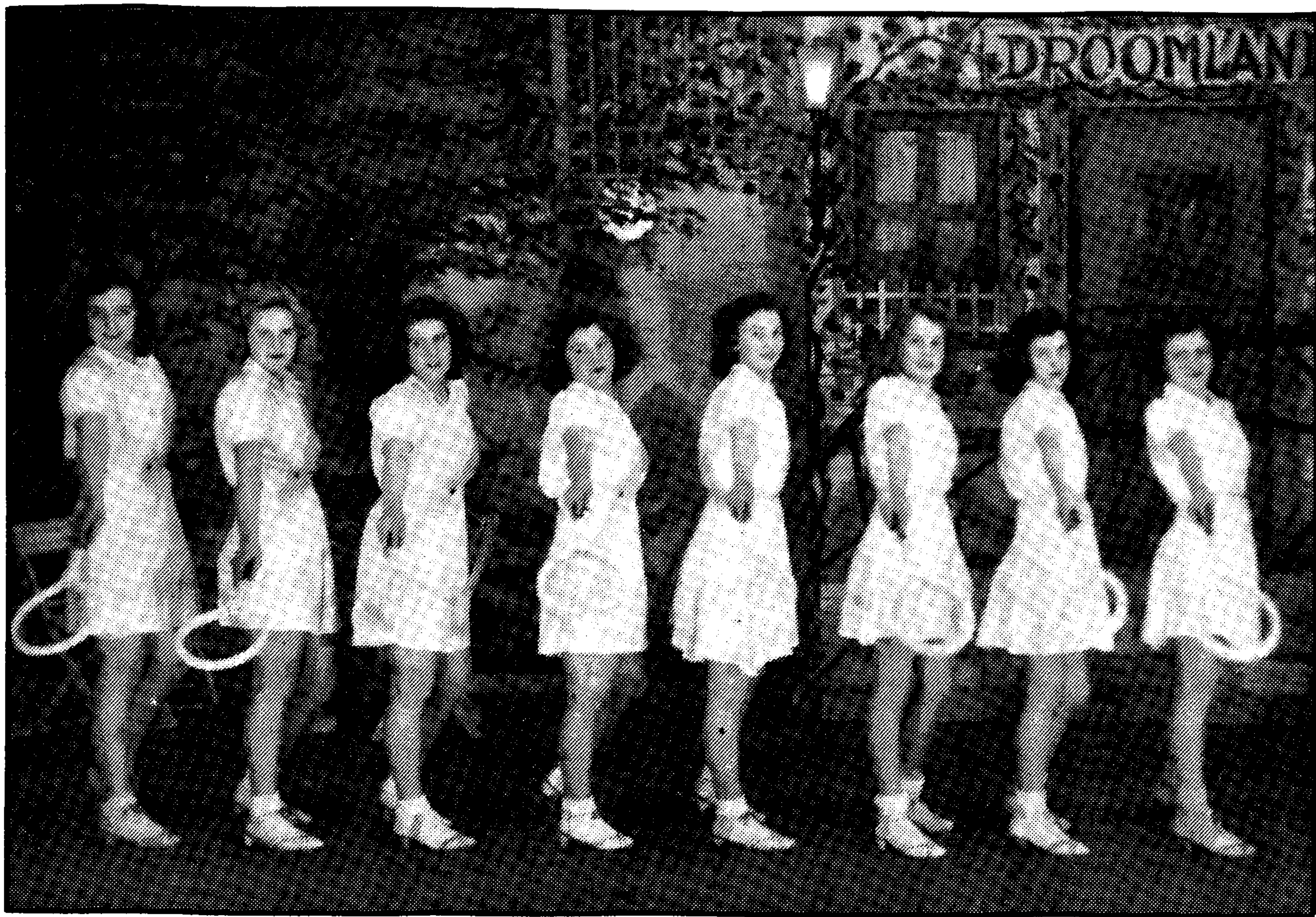
Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.
⋆ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045 - 311020
NIEUWENHAGEN

Dansend naar de bevrijding



Alles was piekfijn in orde, maar de drie acrobaten hadden geen kleding. De uitvoering van de Droomlandrevue hing aan een zijden draadje. Soldaten en publiek zouden vergeefs moeten wachten op artiesten, wanneer niet snel een oplossing gevonden zou worden. Een supporter wist raad. Hij wachtte tot zijn vrouw het huis verlaten had en sneed toen de bekleding uit het bankstel. De echtelijke ruzie die daarop volgde heeft wel iets langer dan een paar maanden geduurd. De revue was gered en de Amerikaanse bevrijders, de Limburgse bevolking en soms de dieren konden genieten van een van de eerste revuevoorstellingen die na de bevrijding in het Zuiden gegeven werden. Een revue die verzorgd werd niet door profs, zelfs niet door amateurs met iets van toneelbloed in hun aderen, maar door voetballers en hun vrouwen.



WILLEM IV IN JUTE EN KARTON

Droomlandrevue. De oorlog was voorbij. De bevrijdingsroes duurde eindeloos voort en iedereen leefde in dromenland en bouwde geweldige luchtkastelen voor de toekomst. De voetballers wisten wat het publiek nodig had. Gelachen moest er worden na jaren van ellende en wanhoop. Het was overigens een merkwaardig gezelschap, die revuegroep uit Simpelveld. Het begon eigenlijk allemaal vlak voor de Tweede Wereldoorlog. Rond de tijd dat de vaderlandse pers met grote letters berichtte dat Hare Koninklijke Hoogheid prinses Juliana in verwachting was. In Simpelveld groepten een stel voetbalfanaten samen om de met ondergang bedreigde club RKSVV weer op poten te zetten. Er moest een totale reorganisatie plaatsvinden. De meeste spelers van de ploeg waren geschorst. Met de hulp van initiatiefrijke studenten werden plannen gesmeed. Eén ding stond vast: met het verleden moest definitief afgerekend worden. Er diende een nieuwe voetbalvereniging te groeien met een nieuwe naam. Tijdens de eerste algemene ledenvergadering lanceerde een heldere geest het plan om de club Willem IV te noemen. Kijk, zo sprak de goede man, we hebben in Nederland achtereenvolgens een Koning Willem I, een Willem II en een Willem III gehad. Daarna kwam koningin Wilhelmina. Als Juliana op de troon zit is het welletjes geweest. Dan is het weer de beurt aan een koning. Prinses Juliana is in verwachting. Zij zal ongetwijfeld een zoon krijgen en wat is er logischer dan dat zij het koninklijk wicht Willem IV zal noemen. Publiciteitsbewust waren de toenmalige bestuurderen van de voetbalclub wel. De geboorte van Beatrix was een bittere pil voor de „koninklijke" vereniging. Maar de droefenis duurde niet lang. De club was inmiddels flink gegroeid en de prestaties waren navenant. Willem IV wist tot de derde klasse van de KNVB door te dringen om daarna een fusie aan te gaan met de RKVVS, de andere Simpelveldse voetbalclub. De koninklijke naam verdween, maar de oud-leden van de vereniging hadden inmiddels zo'n hechte band gevormd dat zij regelmatig een daverende feestavond hielden. En juist die vrolijke avonden resulteerden tenslotte in de oprichting van de revue „Houdt moed". De naam was welbewust gekozen. Immers de bevrijding was aanstaande en allerwege spraken de onderdrukten elkaar moed in. Nog even volhouden, de moed niet laten zakken en we zijn vrij.

De bestuursleden van Willem IV kwamen opvallend vaak bij elkaar in clublokaal het Poortje. De bezetter had niets in de gaten en in het clublokaal kon heel wat verzetswerk gedaan worden. Voorzitter „Der Den", secretaris „De Jacques" en „Der Sjeng" werkten vol ijver aan de voetbal en het verzet. Voorzitter Den Pelzer arriveerde per traditie te laat op de bijeenkomsten. Het werd hem door zijn collega's gaarne vergeven. „Der Den" had immers de grootste moeite om Joep Franquotte, die bij hem ondergedoken was, in toom te houden. Joep was steeds uit op een of ander huzarenstukje, meestal samen uitgevoerd met „der Sjeng", Sjeng Coenen. Beiden zijn kort voor de bevrijding op de Cauberg vermoord. Jacques Knops werd verraden en opgepakt door de Duitsers. Alleen „Der Den" wist de oorlog te overleven. Hij leeft nu rustig in Simpelveld. Andere Willem IV-mensen zorgden voor de ontspanning.





Karton

Jarenlang draaide de revue met groot succes voor en na de bevrijding. Toen de bezetter over de landsgrens was verdreven maakte „Houdt moed" plaats voor de „Droomlandrevue". Het begin van deze „artistieke" vereniging is onvergetelijk. Na de oorlog was Limburg arm en uitgemergeld. De mensen hadden nauwelijks nog bezittingen van waarde. Maar wat is een revue zonder glamour, zonder costuums, decors, klatergoud? Algemeen leider Antoon Reinders, zakelijk leider Jan Kalsbeek en artistiek leider Jacques van de Heijden braken zich het hoofd hoe de zanggroepen, ballet, danspaar, acrobaten en komieken aan passende costuums te helpen. Niet iedereen was zo maf als de supporter die thuis de bekleding van de bank aan flarden sneed om de artiesten te helpen.

De leiding van de revue startte met een legale diefstal. Bij een groothandel werden stapels jutezakken vol gaten en maden weggesleept. Ze lagen er toch maar weg te rotten. De zakken werden in teilen kokend water grondig gereinigd en vervolgens in bakken met verf gestopt. Het rood, wit en blauw voerde uiteraard de boventoon. De gekleurde jute werd keurig gestreken, de gaten werden eruit geknipt, zoals dat heet en van de overgebleven banen werden dan costuums gemaakt. De meisjes van de dansgroep zagen er charmant uit met mooie laarsjes en balletschoentjes, een luxe in die tijd. Het schoeisel werd vervaardig uit het sterke linnen van transportbanden uit de mijnen. De zolen bestonden uit karton welwillend afgestaan door soldaten van het Amerikaanse achtste leger. Zij gooiden anders de dozen, waarin de chocolade was aangevoerd, toch weg. Tussen de karton was waterdichte pek gesmeerd. IJzersterk.

Lakens

Beddengoed verdween uit de linnenkast tot wanhoop van zuinige huisvrouwen. Van de lakens werden witte rokjes en blouses genaaid voor de dameszanggroep. De rode en blauwe lapjes stof werden oneerbiedig uit een vaderlandse vlag gesneden. De strohoeden van de mannelijke artiesten waren weer vervaardigd uit Amerikaans karton. Niets kon de artiesten

door

Henk Thonen



tegenhouden. De tournee kon starten, heel de provincie door. En het succes was enorm. .Bij de Amerikaanse soldaten, het Rode Kruis en later „Onze jongens uit Indië". Gespeeld werd er tussen het oorlogsgeweld door. Terwijl de Amerikaanse bevrijders en de Duitse bezetters slechts door een kanaal van elkaar gescheiden waren, organiseerden de leden van Willem IV uitvoering na uitvoering. Geen hindernis was te groot.

's Morgens in alle vroegte ging een „knokploeg" van werklui en vakmensen op stap. Meestal in een Amerikaanse truck, omdat er te weinig benzine was om een bus te laten rijden. In de plaats van uitvoering werd de zaal „bezet" en aangekleed voor de voorstelling van diezelfde avond. De meest vreemde problemen moesten opgelost worden. In een van de vele dorpen moest een koe van het toneel verwijderd worden. Het melkbeest had een uitstekend onderkomen aangetroffen, en gespeend van enige culturele ondergrond, het zich gemakkelijk gemaakt op de planken. In de meeste zalen was geen stoel meer voorhanden. De Amerikanen hadden de zitmeubels in snel tempo opgesoupeerd als brandhout. Toneeldoek, verlichting en coulissen alles was verdwenen. Opgeslokt in en door de oorlog. Een piano was helemaal een zeldzaamheid. Maar de „knokploeg" deed haar naam eer aan en voor het avond was zag de zaal er vooroorlogs uit. Met een hooiwagen trokken de culturele veroveraars door de dorpen en overal vonden zij wel iets van hun gading. Samen met de spelers arriveerden de kaartverkopers. Meer dan eens gebeurde het dat de verkopers hun kaarten kwijt waren, voor ze goed en wel beseften wat er gebeurde. Na afloop van de voorstelling merkten zij dat hun zakken vol geld zaten. Het publiek scheurde kaarten uit handen en was gaarne bereid er zwaar voor te betalen. Het geld was immers voor een goed doel. De gevoelens van dankbaarheid kenden geen grenzen en jarenlang hadden de meeste Limburgers geen enkele ontspanningsavond meer mee gemaakt.

Benen

Wanneer er veel Amerikanen in de zaal zaten werd de tekst van de revue een beetje aangepast, zo goed en zo kwaad als het ging. Meestal was die moeite tevergeefs, omdat de Amies slechts belangstelling hadden voor de benen van de danseressen. Na afloop van de voorstelling organiseerden de soldaten spontaan een inzameling. De grote Mexicaanse hoeden van de dansgroep werden tot de rand gevuld met chocolade, kauwgum, sigaretten en dollars. De volgende dag werd de opbrengst prompt afgedragen aan de stichting of het tehuis ten bate waarvan de voorstelling gegeven was. Vooral in het Heerlens raadhuis, waar het secretariaat van het comité „Onze jongens in Indië" gevestigd was, waren de artiesten wekelijks graag geziene gasten.

Droomland is voorbij. De werkelijkheid is teruggekeerd. Maar af en toe komen de leden van Willem IV bij elkaar om herinneringen op te halen, nog eens te genieten van de successen en weg te dromen in het verleden. De dromen van toen zijn luchtkastelen gebleven.



Gevraagd voor direct

ervaren herenmode-verkoper

Gedegen vakkennis vereist
Leeftijd 25-40 jaar

Philip-Willems Fashion
L. v.d. Maessenstraat 4-6
Valkenburg. Tel. 12132
Na 18.00 uur 12391

Prot. school voor L.H.N.O.
Maanstraat 12, Treebeek
Tel. 045-212359

Gevraagd per 1 aug. 1980

leraar/lerares Engels

bevoegd voor plm. 10 lesuren per week
en

leraar/lerares muziek

bevoegd voor 2 lesuren per week.

Inlichtingen bij de wnd. dir. dhr. C. de Jong.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur, de secretaris, Patersweg 9, 6436 AD Amstenrade.

Ploegen metselaars en metselaars gevraagd

Aanmelden: Bouwbedrijf Lardinois, Broekhem 89, Valkenburg, tel. 04406-13503.

---

mts MAASTRICHT

STICHTING KATHOLIEK MIDDELBAAR TECHNISCH ONDERWIJS VOOR MAASTRICHT EN OMSTREKEN

Gevraagd m.i.v. 1 september as.:

1 jeugdige administratieve kracht

in het bezit van het einddiploma MEAO, administratieve richting en diploma typen.

Ook schoolverlaters komen voor deze functie in aanmerking.

Aanvangssalaris afhankelijk van de leeftijd overeenkomstig schaal 18 (BBRA). Bevorderingsmogelijkheid voorlopig tot en met schaal 43.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Middelbare Technische School, Postbus 4161, 6202 PB Maastricht.

---

computer centrum Limburg te Heerlen vraagt

medewerkers (mnl./vrl.)

Het Computer Centrum Limburg (CCL) te Heerlen verleent als algemeen rijksrekencentrum diensten aan ministeries, overheidsdiensten, overheidsinstellingen en overheidsbedrijven. Bovendien is het CCL in regionaal verband verwerkingscentrum voor landelijk ontwikkelde systemen t.b.v. gemeenten in Limburg.

Het centrum is vooral gespecialiseerd in technisch moeilijk gecompliceerde toepassingen, waarbij gebruik wordt gemaakt van centrale computers, minicomputers, terminalcomputers, databasemanagement-systemen en datacommunicatienetwerken.

Het dienstenpakket omvat t.a.v. klantcontacten:
- **advisering over automatiseringsvraagstukken;**
- **voorlichting, opleiding en instructie;**
- **uitvoering van toepasbaarheidsstudies en informatie-analyses;**
- **begeleiden van veranderingsprocessen.**

Ontwikkeling:
- **opstelling van systeemarchitectuur en systeemontwerp;**
- **programmering;**
- **specialistische adviezen t.a.v. databasesystemen, datacommunicatie, distributed processing, apparatuurconcepten, information retrieval en kantoorautomatisering.**

Exploitatie:
- **on-line real time en batch verwerking;**
- **datacommunicatienetwerken;**
- **apparatuur- en programmatuurservice bij gebruikers.**

systeemonderzoekers

vac. nr. 0-5968/1172

Functie-informatie: verrichten van toegepast onderzoek op systeemtechnisch automatiseringsgebied gericht op in ontwikkeling genomen systemen. Het toegepast onderzoek dat zelfstandig of in samenwerking met (computer)leveranciers wordt uitgevoerd, omvat het terrein van de distributed processing, data-communicatienetwerken, operating systems, databasemanagement-systemen, management-informatiesystemen en specifieke apparatuur- en programmatuurcomponenten.

Vereist: tenminste diploma VWO-B/HTS en ervaring op het terrein van de informatica b.v. op het terrein van complexe-systeemtechnische en automatiseringsvraagstukken.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4529,- per maand.

1e systeemprogrammeur

vac. nr. 0-5969/1172

Functie-informatie: naast het systeemonderhoud ook verrichten van ontwikkelingswerk t.a.v. systeemprogrammatuur en steunverlening bij programmatuurproblemen en bij de realisatie van database- en datacommunicatiesystemen.

Vereist: kennis van geavanceerde computersystemen, operating systems, kennis van twee hogere programmeertalen en database. Ervaring als systeemprogrammeur.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4062,- per maand.

medewerker datacommunicatie

vac. nr. 0-5970/1172

Functie-informatie: opstellen van procedures en programma's t.b.v. recovery en restart van het datacommunicatienetwerk; analyseren van fouten in de datacommunicatieprogrammatuur en onderhouden (aanvulling, wijziging) van telecommunicatiesystemen; adviseren van projectgroepen, systeemontwerpers, programmeurs, netwerk-controllers en operateurs m.b.t. datacommunicatietoepassingen; documenteren en rapporteren over het gebruik van datacommunicatiesystemen en zorgen voor een adequate testomgeving.

Vereist: diploma VWO-B/HTS; kennis van de gebruikte configuratie; kennis van operating en informatiesystemen, in- en uitvoerverzorging datatransmissie.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 3609,- per maand.

medewerker database

vac. nr. 0-5971/1172

Functie-informatie: ontwikkelingswerk op het gebied van databasemanagement-systemen, onderhoud van de database-programmatuur, adviseren van systeemontwerpers, programmeurs en operators/werkvoorbereider.

Vereist: VWO-B/HTS; kennis van databasemanagementsystemen, operating systems en datacommunicatie.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4062,- per maand.

medewerkers minicomputers

vac. nr. 0-5972/1172

Functie-informatie: opstellen en aanpassen van programma's en programmaspecificaties en minicomputersysteemprogrammatuur; ontwikkelen van systeem- en applicatiefuncties; onderhoud van minicomputerprogrammatuur; adviseren van systeemontwerpers en programmeurs.

Vereist: VWO-B/HTS; kennis van minicomputers, operating systems en data-transmissie.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4062,- per maand.

1e systeemontwerper

vac. nr. 0-5973/1172

Functie-informatie: uitwerken van probleemgerichte systeemontwerpen m.b.t. indeling, samenstelling en identificatie van de invoer, uitvoer en bestanden, splitsing van processen in bewerkingsgangen, identificatie en vastlegging hiervan in stroomschema's ontwerpen van in- en uitvoerformulieren en productie-instructies, analyse van te gebruiken formules, tabellen, uitzonderingen. Daarnaast opstellen van testsets voor de integratietest.

Vereist: diploma VWO; kennis van geavanceerde computersystemen, operating systems, twee hogere programmeertalen, DBMS, datacommunicatietoepassingen en ontwerpen van on-line systemen.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4062,- per maand.

systeemontwerpers

vac. nr. 0-5974/1172

Functie-informatie: uitwerken van het probleemgerichte systeemontwerp, m.b.t. indeling, samenstelling en identificatie van de invoer, uitvoer en bestanden, splitsing van processen in bewerkingsgangen, identificatie en vastlegging hiervan in stroomschema's, ontwerpen van in- en uitvoerformulieren en productie-instructies, analyse van te gebruiken formules, tabellen en uitzonderingen.

Vereist: diploma VWO; kennis van computersystemen, hogere programmeertalen, database- en datacommunicatietoepassingen.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 3537,- per maand.

senior programmeurs a

vac. nr. 0-5975/1172

Functie-informatie: uitwerken van complexe detailsysteemontwerpen, w.o. database en datacommunicatietoepassingen, programmaspecificatie, fysieke bestands-lay-out, toe te passen bestandstechnieken, backup en recovery-aspecten, beveiligingsaspecten. Daarnaast begeleiden van programmeurs en toetsen of de programma's volgens de specificaties zijn gemaakt.

Vereist: kennis van geavanceerde computersystemen van tenminste twee hogere programmeertalen en van bestandsorganisatie (databasemanagementsystemen); tenminste 3 jaar automatiseringservaring als programmeur en ervaring in een leidinggevende functie (aan kleine groepen programmeurs).

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4062,- per maand.

senior programmeurs

vac. nr. 0-5976/1172

Functie-informatie: realiseren van complexe programmeringsseries; op basis van het modulaire systeemontwerp van een complex object, uitwerken van modulair gestructureerde hoofdprogrammastroomschema's; opstellen van bedieningsinstructies; leiding geven aan een programmeergroep.

Vereist: kennis van geavanceerde computersystemen van tenminste twee hogere programmeertalen en van bestandsorganisatie (databasemanagementsystemen); ervaring als programmeur en in het leiding geven aan kleine groepen programmeurs.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 3537,- per maand.

programmeurs

vac. nr. 0-5977/1172

Functie-informatie: realiseren van programmeringsseries; op basis van het modulair systeemontwerp, uitwerken van modulair gestructureerde systeem- en programmastroomschema's; schrijven van programma's in een probleemgerichte programmeertaal; documentatie/rapportering van verrichte werkzaamheden; coachen van een programmeergroep.

Vereist: kennis van geavanceerde computersystemen, van tenminste één hogere programmeertaal en van bestandsorganisatie (databasemanagementsystemen); ervaring als programmeur.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 3105,- per maand.

netwerkoperator

vac. nr. 0-5978/1172

Functie-informatie: toezicht houden op het functioneren van het CCL-datacommunicatienetwerk; signaleren en zo mogelijk verhelpen van storingen, testen van diverse netwerkcomponenten (terminals, modems, lijnen, concentrators, minicomputers, interfaces) en bedienen van netwerkapparatuur.

Vereist: diploma HAVO; kennis op elektronisch gebied en van datacommunicatienetwerken. Bereidheid om in ploegendienst te werken.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2545,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van dienstijd.

De salarissen zijn exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

medewerkers remote apparatuur onderhoud

Functie-informatie: preventief en actief onderhouden van terminals, die binnen Nederland zijn opgesteld en verbonden met het CCL.
De functionarissen ressorteren onder de Afdeling Operationele Dienstverlening en bestrijken resp. de rayons West-Nederland en Noord- en Oost-Nederland. De werkzaamheden bestaan o.m. uit het uitvoeren van periodiek preventief onderhoud aan remote-apparatuur, installeren van terminals en afnemen van installatietests, instrueren van gebruikers-terminals, optreden bij apparatuurstoringen, aanbrengen van wijzigingen in apparatuur en decentrale programmatuur en fuggeren als contactpersoon inzake storingen in de betreffende regio.

Vereist: diploma MTS-elektronica; rijbewijs BE; basiskennis van informatica; kennis van computersysteem en operating system, meet- en regeltechniek.

Standplaatsen: 's-Gravenhage voor het rayon West-Nederland vac. nr. 0-5979/1172 en Apeldoorn voor het rayon Noord- en Oost-Nederland vac. nr. 0-5980/1172.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2818,- per maand.

hts-ers voor systeemtechnische functies

vac. nr. 0-5981/1172

Gezien de snelle uitbreiding van de computersystemen en de aard van de toepassingen zijn diverse technische functies vacant, welke als startpositie dienen te worden beschouwd van diverse carrièremogelijkheden.

Functiemogelijkheden zijn o.m.: hoofd console operator of hoofd van dienst, applicatiebeheerder, medewerker productiebesturing, systeemprogrammeur, database-engineer, datacommunicatiemedewerker.
Bereidheid om in continu-dienst te werken.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring is het aanvangssalaris max. f 2545,- per maand.
Carrièremogelijkheden tot max. f 3537,- per maand aanwezig.

projectplanner

vac. nr. 0-5982/1172

Functie-informatie: adviseren van projectleiders bij het opstellen van planningen; afstemmen van de planning op het tijdverantwoordingssysteem; verwerken van wijzigingen in de planningen; wekelijks opnemen van de voortgangsstatus van de projectplanning, afgesloten activiteiten, nog te besteden uren, gereedmeldingen, toetsing tijdschrijfformulieren aan de werkelijkheid; verzamelen van gegevens over de benodigde testtijd, testfaciliteiten en ponscapaciteit voor de Hoofdafdeling in de komende periode t.b.v. de Afdeling Operationele Dienstverlening.

Vereist: diploma MEAO administratieve richting of een hiermee vergelijkbare opleiding; inzicht in automatiseringstaken.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2545,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van dienstijd.

bedrijfseconomisch medewerker

vac. nr. 0-5983/1172

Functie-informatie: opstellen en analyseren van bedrijfseconomische resultaten; bijdragen aan het ontwerpen en invoeren van administratieve procedures; meewerken aan de structurering van de administratieve automatisering; uitvoeren van verificatiewerkzaamheden in het kader van offertes, planningen en kostprijsberekeningen; meewerken aan de opstelling van de begroting, meerjarenraming, jaarrekening en tariefstelling; verzorgen van rapportages inzake afwijkingen van planningen.

Vereist: diploma VWO, volledig SPD of een hiermee vergelijkbare opleiding.
Ervaring met administratieve automatisering strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 3537,- per maand.

senior systeemontwerpers

vac. nr. 0-5984/1172

Functie-informatie: maken van het probleemgerichte systeemontwerp uitgaande van de gebruikerseisen en de systeemarchitectuur (specificatie in- en uitvoer, verwerkingsprocessen, definiëren van deelprocessen en bestanden e.d.) fungeren als projectleider, begeleiden van programmeurs en opstellen van proefsets.

Vereist: diploma VWO; kennis van geavanceerde computersystemen, operating systems, twee hogere programmeertalen, DBMS, datacommunicatietoepassingen, ontwerpen van on-line systemen; tenminste drie jaar ervaring als systeemontwerper.

Salaris: afhankelijk van ervaring max. f 4529,- per maand.

Indien niet anders aangegeven, geldt als standplaats: Heerlen.

Tel. inlichtingen worden verstrekt onder nr. (045)-723535, tst. 127/128.

ro

SV VCT

uitkomend in de 1e klasse KNVB, afdeling Limburg, zoekt voor het seizoen '80-'81 een

TRAINER

Gegadigden worden verzocht om binnen 14 dagen te reageren aan de secretaris, de heer J. Haffkamp, Bergstraat 9, 6431 BM Hoensbroek.

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN
Schimmelpenninckstraat 1
Tel. 045-720440

Gevraagd per 1 augustus 1980

a. een leraar werktuigbouwkunde

in bezit van N IV, HTS-W of werktuigbouwkunde NGOLB plus ped. get. en 3 jaar praktijkervaring.
Aantal lessen 29.

b. een leraar bouwkunde

in bezit van praktijk- of theorieakte plus ped. get. en 3 jaar praktijkervaring.
Aantal lessen 25.

Sollicitaties vóór 10 mei as. te richten aan de direkteur, de heer P.W. Zonnenberg, waarbij ook inlichtingen kunnen worden ingwonnen.

GEMEENTE MAASTRICH

Bij de Parkeercontroledienst van de gemeente Maastricht is gelegenh tot plaatsing van een

parkeer-controleur, m/v

die mede onder supervisie van de Gemeentepolitie belast wordt met het toezicht op de naleving van de „Verordening op de heffing en invordering van een belasting onder de naam parkeermetergeld".

VEREISTEN: belangstelling voor verkeersaangelegenheden, administratieve ervaring, in het bezit van een Mavodiploma, goede contactuele eigenschappen, behoorlijke schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, representatief voorkomen, voldoende overwicht en een leeftijd liggend tussen 20 en 30 jaar.

AANSTELLING zal geschieden afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
De gebruikelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst van de gemeente Maastricht, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

Sollicitatienummer 4804
Parkeercontroleur Fin.

DIENST FINANCIËN

---

henssen b.v.
hoveniersbedrijf
breinder 3a,
6365 cx schinnen
04493 - 2988

Vraagt voor projekten in Zuid-Holland en Gelderland

ENKELE TRACTOR-CHAUFFEURS
liefst met rijbewijs BE

ARBEIDERS
liefst met rijbewijs BE

Het werk omvat het maaien van grasbermen en het onderhoud van beplantingen.

Voorwaarden zijn:
het verblijf in hotels van maandag t.m. vrijdag, waaraan voor u geen kosten verbonden zijn.

Geboden wordt:
40-urige werkweek
goede sociale voorzieningen
reiskostenvergoeding

Aanmelden:
dagelijks tussen 17-18 uur, as. zaterdag tussen 10-12 uur.

ARCHITECTENBUREAU DELSIN
JULIANASTRAAT 58, 6101 HJ ECHT, TEL. 04754-15

zoekt op korte termijn een bekwaam en ervaren

bouwkundig tekenaar

Zijn taak zal voornamelijk bestaan uit:

- het zelfstandig vervaardigen van alle voorkomend tekenwerk voor bouwprojecten van gevarieerde aard;
- het zonodig assisteren bij technisch-administratieve werkzaamheden of anderszins.

De functie vereist, naast een gedegen opleiding op tenminste H.T.S.-niveau, een grote tekenvaardigheid en ruime bureau-ervaring.

Sollicitaties met volledige gegevens, opgave van referenties, enz. te richten aan bovengenoemd bureau.

De Limburgse Textielverzorging B.V. is eigenaresse van een aantal snel groeiende wasserij-bedrijven in Limburg, waaronder wasserij Limburg-Lin B.V. te Geleen.

Voor dit bedrijf zoeken wij voor spoedige indiensttreding

electro/onderhoudsmonteur (m/v)

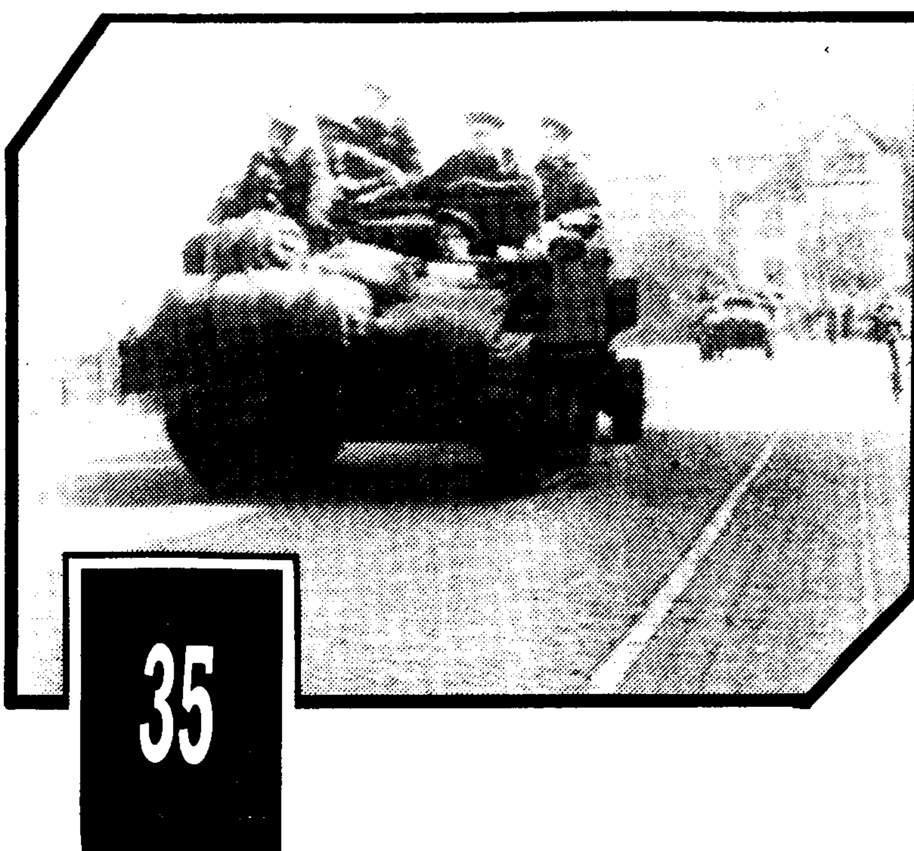
TAAK:
In een klein teamverband zorg dragen voor onderhoud van apparatuur en opheffen van voorkomende storingen.
OPLEIDING:
electro-technisch op middelbaar niveau, ervaring als storingsmonteur.
WIJ BIEDEN:
Vast werk in een prettige sfeer.
Voor de juiste man een uitstekend salaris.
Nadere inlichtingen kunt u krijgen van onze operationeel manager de heer B.J. Beckers, telefoonnr. 04494-46072.

Schriftelijke sollicitaties aan:
Limburg-Lin B.V.
Mijnweg 20
6167 AC Geleen

Limburgse Textielverzorging BV
LTV
Postbus 128
6160 AB Geleen



● Duitse soldaten leveren hun wapens in.



PRIMITIEF LEVEN IN FRONTGEBIED

Het leek allemaal zo simpel: op 8 september bevrijdde het Zevende Amerikaanse Legerkorps de Belgische stad Luik en drie dagen later trokken onderdelen daarvan de Maas over ten zuiden van Maastricht richting Aken, op 12 september bereikten zij Eijsden, een dag later Gulpen en Slenaken en op 14 september konden de inwoners van Maastricht de vlag uitsteken: de eerste grote stad in Nederland was bevrijd. De rest van het zuiden zou nu spoedig volgen, dacht iedereen. Maar dat was een misrekening.

Om te beginnen boden de terugtrekkende Duitsers hevige tegenstand naarmate de Amerikanen verder naar het noorden oprukten en het duurde tot 5 oktober voor heel Zuid-Limburg van vijanden was gezuiverd. Maar bovendien mislukte de zo groots opgezette operatie tegen de Rijnbrug bij Arnhem en wisten de Duitsers bij Venlo een sterk bruggehoofd op de linker Maasoever te handhaven. De pogingen van de Engelsen, later bijgestaan door vanuit het zuiden oprukkende Amerikanen, om dit bruggehoofd te vernietigen, liepen uit op de zware slag rondom Overloon.
Weliswaar kon op 18 oktober Venray worden bezet, maar het besluit van de geallieerde legerleiding om nu eerst alle aandacht te richten op de ontsluiting van de zeehaven van Antwerpen had tot gevolg dat het front tussen Meijel en Boxmeer moest worden gestabiliseerd. De Duitsers maakten daarvan gebruik en openden op 27 oktober een offensief tegen dit zwakke front. Zij staken het kanaal van Deurne over, heroverden Meijel en rukten op naar Helmond. IJlings te hulp geroepen Amerikaanse troepen konden deze opmars tot staan brengen, maar Meijel bleef in Duitse handen en de vooruitgeschoven stellingen van de vijand bleven een bedreiging voor de nauwe corridor door Brabant en Nijmegen. En voorlopig bleef de situatie hier zoals hij was.

Oktober zou voor het grootste deel van Brabant echter wel de bevrijding brengen. Het offensief richting Zeeland en de Moerdijk begon op 20 oktober. Britse, Amerikaanse, Canadese en Poolse troepen veroverden in een snelle veldtocht op 27 oktober Gilze, Zundert en Bergen op Zoom, op de 28e werd Breda bevrijd en op de 30e Oudenbosch en Roosendaal. Bijzonder hardnekkig was de strijd om Den Bosch, dat op 27 oktober de bevrijders zag binnen marcheren.
Tilburg Udenhout, Loon op Zand en Schijndel volgden nog diezelfde maand. Op 14 november trokken de Polen Geertruidenberg binnen en een dag later stonden de Amerikanen aan het Hollands Diep bij Moerdijk maar van een verdere opmars kon geen sprake zijn: de Moerdijkbruggen waren door de Duitsers de vorige dag opgeblazen. Op enkele punten hielden deze nog kleine bruggenhoofden in stand op de linker Maasoever.

Op hun terugtocht vernielden de Duitsers zoveel mogelijk wat zij konden; vooral bruggen en kerktorens moesten het ontgelden, ook al omdat de laatste als uitkijkpost dienst konden doen. In de nacht van 4 op 5 november ging de toren van het stadhuis van Heusden de lucht in, terwijl zich in de onderste verdieping ongeveer 190 mensen hadden verzameld, omdat zij zich daar veilig waanden voor het aanhoudende granaatvuur. Van hen werden er 134 onder het puin bedolven en gedood. De overlevenden hadden de verschrikkelijke taak de lijken te bergen.

„Het was een gezicht om nooit te vergeten" schreef een doktersvrouw uit dat stadje in haar dagboek, „na een paar uur werken lagen er zes kinderen naast elkaar, een heel kleintje erbij, ze waren bijna onherkenbaar geworden door al het puin. Het was zoiets aangrijpends en ik kreeg een gevoel van grote dankbaarheid, dat ik mijn kinderen had mogen behouden".
Na de zuivering van Noord-Brabant richtten de geallieerden hun aandacht weer op het bruggehoofd bij Venlo. De aanval werd op 14 november ingezet en na zware gevechten konden Meijel, Sevenum en Horst worden bevrjd. Blerick volgde op 3 december. Venlo was reeds een vrijwel lege stad, want alle inwoners waren geëvacueerd en de strijd om deze stad duurde nog tot 1 maart 1945.

Evacuatie

De hele lange winter door bleef de Maas frontgebied. Voor zover mogelijk werd de burgerbevolking weggevoerd naar veiliger oorden, maar dat betekende dan wel, dat je je huis en al je verdere bezittingen achter moest laten. Begin februari '45 moesten de inwoners van Roermond vertrekken. Maar waarheen? En hoe? Met boerenkarren of lopend, richting Duitsland, en natuurlijk probeerde iedereen nog zoveel mogelijk mee te nemen. Het werd een droevige uittocht en de vraag was wat erger was: de ontbering, de kou, de onzekere toekomst of de granaten, die het eerste deel van die tocht uitermate riskant maakten.

Uiteindelijk belandden de Roermonders toch nog in een trein, die hen via Wezel en Dorsten weer in Nederland terugbracht. Totaal ontheemd moesten zij op verschillende evacuatieadressen maar afwachten wat er verder ging gebeuren. Andere Nederlanders kwamen elders terecht. Inwoners van Groesbeek en omgeving maakten bijvoorbeeeld een lange tocht dwars door Brabant naar Oost-Vlaanderen in België, waar in de omgeving van Geeraardsbergen en Ninove uiteindelijk zo'n 10.000 Nederlandse evacué's een gastvrij onderdak vonden, wel ver van huis, maar ook veilig. Maar hoe zouden zij hun eigen, vertrouwde omgeving terugvinden?

Er was nauwelijks meer een huis onbeschadigd, bruggen waren opgeblazen, wegen vernield en het prachtige natuurschoon van Noord-Limburg was over uitgestrekte gebieden vernield.
Degenen, die achter bleven, met name inwoners van Roermond en Venlo, zaten weken, maanden soms in angst voor de onophoudelijke beschietingen. In Montfort, ten zuiden van Roermond, vielen bij een zo'n beschieting 200 doden onder de burgerbevolking.
Bovendien was het leven in het frontgebied tot zijn primitiefste vormen teruggedrongen. Er was geen water, geen elektriciteit, geen gas en degenen die noodgedwongen in de kelders moesten blijven, wisten dat boven hun hoofden de Duitsers plunderden wat zij konden.
Een Roermondse vrouw, die tijdens haar lange vlucht uit die stad een dagboek heeft bijgehouden en ten slotte in een Duitse trein terecht kwam, heeft een deel van de tocht bijzonder beeldend beschreven:

Dierbaar oord

„Daar zaten we dan. In die stinkende, onverlichte veewagen. Met brullende kinderen en zenuwachtige moeders. En mannen, die eveneens zenuwachtig waren en in een ruzietoon vervielen. Met de onzekerheid of we wel of niet weer in ons land werden gebracht. Of we in Friesland of Groningen gebracht zouden worden, of dat men ons voor het in beweging geraakte front zou uitdrijven. Deze 2400 mensen, één in rampspoed in deze onmenselijke behandeling. Dit aantal mensen, een klein gedeelte slechts van de 120.000 die uit Limburg werden weggejaagd". „Om tien uur zette de trein zich in beweging". „En daar barstte het Limburgse volkslied. „Daar is mijn vaderland, Limburgs dierbaar oord" los, in de benauwde ruimte, waar we 40 uur zouden doorbrengen. Dat was een ontroerend moment. Dat was het antwoord aan de moffen, jullie krijgen er ons niet onder".
Ze zouden maanden later pas hun dierbaar Limburgs oord terugzien, al die vluchtelingen. Een geschonden, verwoest, verarmd, maar ook een bevrijd Limburg.

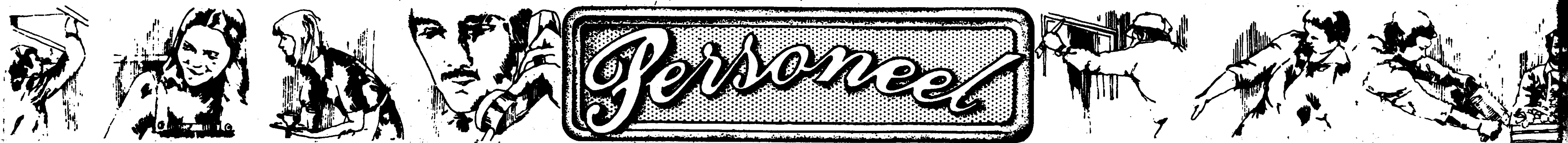
Evert Werkman



● Weer een stad bevrijd



● Een tank van de geallieerde strijdkrachten rolt een dorp binnen.



VEELZIJDIG WERK VOOR DE GEVORDERDE ASSISTENT-ACCOUNTANT

Het werkterrein van de Accountantsdienst wordt gevormd door de Philips-belangen in de gehele wereld.
Philips biedt u:
- de veelzijdigheid van een wereldconcern met boeiende internationale aspecten
- variatie door de verscheidenheid van Philips-activiteiten op het gebied van fabricage, verkoop, dienstverlening enz.
- confrontatie met velerlei facetten op het gebied van de bedrijfseconomie
- geavanceerde toepassingen van automatisering en budgettering.

Bij de Accountantsdienst zijn in de rayons Apeldoorn, Eindhoven, Hilversum, Roermond, Roosendaal en Groningen interessante mogelijkheden voor gevorderde assistent-accountants. De werkzaamheden omvatten het op moderne wijze controleren van Philips bedrijven, onder leiding van een registeraccountant. Naast de controle van de financieel-operationele informatieverstrekking worden onderzoeken uitgevoerd op administratief-organisatorisch en bedrijfseconomisch gebied. De praktische ontwikkeling wordt ondersteund door middel van interne cursussen en door periodieke wijziging van het werkpakket.

We vragen:
- Tenminste HAVO als vooropleiding
- NiVra-studie, tenminste tot en met de propedeuze of SPD I
- enige jaren controlepraktijk
- leeftijd tot 25 jaar.

De verdere studie wordt gestimuleerd met een belangrijke financiële tegemoetkoming.

Brieven met gegevens kunt u richten aan: mr. R.J.A. Verberne, Philips Personeelzaken, antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven. Een uitnodiging voor een oriënterend gesprek volgt dan spoedig.



PHILIPS

Erkens bakkerijen

1. algemene reserve voor

a. bestelwerk met vrachtauto
b. magazijnwerk (nachtdienst)

2. onderhoudsschilder

bij voorkeur met vrachtautorijbewijs (niet noodzakelijk)

Bouwbergstraat 5, Brunssum, 045-252272.

SERVIAM RK SCHOLENGEMEENSCHAP LYCEUM - HAVO SITTARD

vraagt per 1 augustus as.:

DOCENTEN

voor:
Nederlands - ca. 11-14 uur - eerste graad
Duits - ca. 18-21 uur - eerste graad
Wiskunde - ca. 20-24 uur - eerste graad
Aardrijkskunde - ca. 25-29 uur - eerste graad
(Pas begin juni bestaat zekerheid of deze vacature aardrijkskunde inderdaad ontstaat).

Brieven zo spoedig mogelijk aan het bestuur, Postbus 211, 6130 AE Sittard. Inl. bij rector P.H.S. van Bommel, tel. 04490-10159 (school) en 04490-12203 (privé).



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

histologisch analist(e)

op het Pathologisch-Anatomisch Laboratorium

Naast de normale routinewerkzaamheden op ons P.A.-laboratorium, zullen werkzaamheden in het kader van de immunofluorescentie, chromosomenonderzoek en histochemie tot het taakgebied behoren.

Het bezit van de aantekening Cyto-Diagnostiek is gewenst.

Salariëring konform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door A.T. Ariëns en T.L. Ceele, patholoog-anatomen (tel. 04490-18666, toestel 2152).

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Voor onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE zoeken wij enige

aankomend-werktuigkundigen. (m/v).

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt plaats in de Maascentrale te Buggenum en de Clauscentrale te Maasbracht.

De werkzaamheden worden verricht in continudienst volgens een 5-ploegenrooster en omvatten de bewaking en bediening van de produktie-eenheden, die zowel de ketel- als turbine-installaties omvat.

De aan te trekken medewerkers zullen na een gedegen opleiding worden tewerkgesteld in de Maascentrale te Buggenum of de Clauscentrale te Maasbracht.

Voor deze functie denken wij aan personen tot 27 jaar, met de volgende opleiding:
- MTS-W
- Verklaring/diploma Bedrijfswerktuigkundige A of Landmachinist A
- Werktuigkundige in centrales AI
- Scheepswerktuigkundige VD
- LTS met enige jaren ervaring als werktuigkundige

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ-EP, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v. breidt uit!

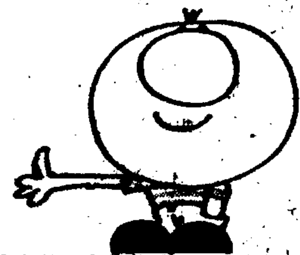
Ons bedrijfskantoor heeft wegens het toenemen der werkzaamheden graag assistentie van een aktieve

ordervoorbereider

die bekend is met alle „kneepjes" van het grafisch bedrijf. Bovendien moet hij beschikken over type-ervaring, in staat zijn korrekt en zakelijk te telefoneren. Werken in teamverband is vanzelfsprekend.

Opleiding: bij voorkeur grafische M.T.S.

Zend bondige sollicitaties aan het Limburgs Dagblad, postbus 14, 6400 AA Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemondt, met vermelding van de kode OV in de linkerbovenhoek der enveloppe.



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

De bedrijfsleiding van

HOOKY HOOKS

wil graag kandidaten ontmoeten, die vinden dat zij geschikt zijn om ons magazijn en onze expeditie te beheren. Gezien de aard van de werkzaamheden, is een rijbewijs BE vereist. Informatie 045-452162.



limburgsche **lie centrale b.v.**
Karveelweg 16-18, Maastricht

Onze snelgroeiende onderneming heeft wegens de steeds groter wordende vraag naar smeermiddelen, verf- en teerprodukten behoefte aan een

Kommercieel-medewerker

in het rayon Midden- en Noord-Limburg.

Wij voeren goede merkartikelen voor de autobranche, bouw- en doe-'t-zelfmarkt tegen konkurrerende prijzen.

Onze gedachten gaan dan ook uit naar een „pionier" met technisch inzicht van circa 30-35 jaar, die zijn sporen in de verkoop reeds heeft verdiend. Kennis van zaken met betrekking tot onze branche wordt eveneens op prijs gesteld.

Degene die zich maximaal durft in te zetten, durven wij met een maximale honorering te belonen.

Uitvoerig eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring, alsmede recente pasfoto te richten aan de direktie.



WOONVORM WOONVORM SCHAESBERG

voor lichamelijk gehandicapten

vraagt

GASTVROUW/ SECRETARESSE

Funktie: **A - Administratieve taak:**
- verrichten van administratieve aangelegenheden,
- aannemen en doorgeven van telefoongesprekken,
- begeleiden van bewoners inzake administratieve aangelegenheden daar waar nodig is,
- notuleren van vergaderingen,
- verrichten van typewerkzaamheden.

B - Gastvrouw taak:
- ontvangen en/of rondleiden van bezoekers,
- stimuleren van zelfredzaamheid en zelfstandigheid van de bewoners,
- bereid zijn om in teamverband te functioneren.

Vereisten:
- MAVO/HAVO
- typediploma
- enkele jaren ervaring strekt tot aanbeveling
- beschikken over goede kontaktuele eigenschappen

Salaris conform de CAO Gezinsvervangende Tehuizen voor lichamelijk gehandicapten.

Sollicitaties te richten aan: directie Woonvorm Schaesberg, Melcherstraat 60 6372 KZ Schaesberg, tel. 045-314628.

sector-personeelschef (m/v)

Rockwool Lapinus
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketing-kantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool international organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

Functie
De afdeling Personeel en Organisatie is gehuisvest in ons kantoor te Roermond, van waaruit het personeelswerk voor de drie vestigingen wordt verzorgd.
Onder verantwoordelijkheid van de directeur Personeel en Organisatie zijn de sector-personeelschefs belast met de uitvoering van het personeelsbeleid over de rond 900 medewerkers van Rockwool-Lapinus B.V.
Ter versterking van het bestaande personeelsteam zoeken wij een personeelsfunctionaris.
De te benoemen functionaris zal verantwoordelijk zijn voor een aantal beheerstaken m.b.t. de instandhouding en uitbreiding van de personeels-organisatie van zijn sector zoals: het toepassen van het arbeidsvoorwaardenbeleid, werving en selectie alsmede introductie.
Daarnaast wordt binnen het pz-team van hem een beleids- initiërende en voorbereidende bijdrage gevraagd.
Adviseren en ondersteunen van het leidinggevende kader in hun relatie tot hun medewerkers, specifiek daar waar het gaat om nieuwe vormen van samenwerken (werkoverleg) zal een belangrijk onderdeel van zijn taak zijn. Daar waar noodzakelijk zal hij individuele begeleiding moeten geven.

Functie-eisen
Van de kandidaat verwachten wij dat hij/zij in het bezit is van een diploma HBO-AP/PB of Sociale Academie PW, aangevuld met enige jaren ervaring in een soortgelijke functie. Uiteraard dienen gegadigden te beschikken over goede contactuele eigenschappen, teamgeest en moeten met een grote mate van zelfstandigheid kunnen opereren.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Voorzieningen
Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring terwijl ruime doorgroeimogelijkheden aanwezig zijn.
Bij gebleken geschiktheid zijn verdere promotiemogelijkheden niet uitgesloten.
Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld,
- 13e maand,
- opname in bedrijfspensioenfonds,
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afd. Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond.

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij de heer J. Alkema, onder nr. 04750-98888, toestel 130 of privé 04788-869.

Produkten en toepassingen
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben; warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem.
Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

ROCKWOOL® LAPINUS

Samen - werken aan een goede zaak.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Bij de stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum ontstaat door vertrek naar elders met promotie van de huidige funktionaris op korte termijn een vakature voor een

HOOFD ECONOMISCH ADMINISTRATIEVE DIENST

De stichting beheert het St.-Gregoriusziekenhuis (270 bedden) en het verpleeghuis Schuttershof (198 bedden).

Korte funktie-inhoud:
De aan te stellen funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de direktie en is belast met de leiding van de economische-administratieve dienst.
De dienst is onderverdeeld in een aantal afdelingen en werkt zowel ten behoeve van ziekenhuis als verpleeghuis.

Vereist wordt:
- opleiding minimaal SPD I en II of een opleiding van gelijkwaardig niveau;
- ruime ervaring in een soortgelijke funktie; ervaring in de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling;
- belangstelling voor en ervaring met automatisering;
- leeftijd ca. 35 jaar.

Geboden wordt:
- salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring van ƒ 3537,63 tot ƒ 4696,48 bruto per maand;
- opname in het pensioenfonds;
- overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO-ziekenhuiswezen.

Een psychotechnisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen kunnen worden gericht aan de direktie van de Stichting H. Gregorius de Grote, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door de huidige funktionaris, de heer G.R. Dohmen, tel. kantoor 045-250666, toestel 36., privé 045-319394 en de economisch direkteur, de heer J.H. Welzen.

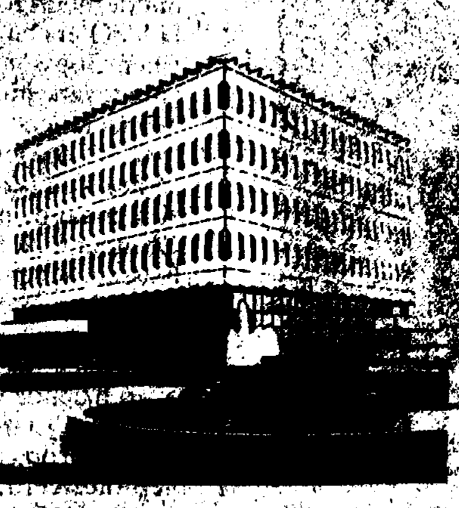
Gemeente Sittard

Bij de afdeling Algemene Zaken van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst een:

administratief medewerker milieuzaken (m/vr)

De afdeling is belast met de behartiging van taken op het gebied van ruimtelijk ordening, volkshuisvesting, grondzaken en milieu.

De aan te stellen funktionaris zal in het bijzonder belast worden met de voorbereiding en begeleiding van het gemeentelijk milieubeleid, daaronder begrepen de administratieve toepassing van alle op het milieu betrekking hebbende wetten en regelingen.



Voor deze funktie is vereist het diploma V.W.O. of een gelijkwaardige opleiding en het bezit van het diploma bestuursambtenaar (B.A.)
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden, strekt tot aanbeveling, doch is niet vereist.

Afhankelijk van de inzet en bekwaamheid zijn doorgroeimogelijkheden aanwezig.
De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Salariëring bij aanstelling afhankelijk van opleiding en ervaring van ƒ [illegible] (min.) tot ƒ 3.165,- (max.)

[illegible] binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, [illegible] sollicitatie - met vermelding van vacaturenummer A2, personalia, gegevens over opleiding en ervaring - [illegible] aan het College van Burgemeester en Wethouders, [illegible] 1, 6131 JK Sittard.

Jongeren van het Albert Schweitzercollege:

ZOALS HET NU IS, ZO KAN HET NIET BLIJVEN

● Ellen Goossens: „Zo kán dat niet doorgaan".

35

Het einde van het gesprek is nauwelijks opwekkend, zo lijkt het. Zoals Nederland nu bezig is – sociaal-economisch maar ook qua welvaartsmentaliteit –, zò kan het niet blijven. En we kunnen niet terug, we willen steeds méér. Er lopen parallelle lijnen met de situatie van weleer in het degenererende Romeinse Rijk: een vol-verzadigd volk, te beroerd om z'n vuile werkjes zelf op te knappen en daardoor afhankelijk van slaven van elders – dat rijk ging ten onder. En daarheen zijn we met dertien miljoen Nederlanders op weg: naar een heel erge schaarste, een grote ramp, een nieuwe oorlog en pas dàn zal 't veranderen – want goedschiks zal de Nederlandse maatschappij geen stap terug doen.

In het instructielokaal van het Limburgs Dagblad te Heerlen zijn 16 4-HAVO-leerlingen bijeen van de Albert Schweitzer Scholengemeenschap in Geleen. Plus hun docente Carla Kaldenhoven uit Heerlen, plus ikzelf als gespreksleider. Die zestien komen uit vier afzonderlijke klassen, ze hebben zich opgegeven voor een gesprek rond het thema: „Heeft herdenking van oorlog en bevrijding nog zin?" Toegegeven: de HAVO-studenten van Albert Schweitzer waren niet allemáál even geïnteresseerd in dat gesprek, in de ene klas kwamen de aanmeldingen vlot, in de andere nogal eventjes minder. Velen dachten kennelijk: die oorlog, nou oi!

Wanneer ik naar boven wil gaan voor het gesprek, ziet Max Schmeetz naast mij – zittend over een pak binnen- en buitenland – mij een stapeltje vergeelde kranten opnemen en op de bovenste leest hij: „Henderson bij Hitler. Publicatie van Hitlers boodschap en het antwoord van Londen niet voor hedenmiddag verwacht". De datum op die krant is 29 augustus 1939 en Max zegt: „29 augustus 1939. Toen leefden alle Joden nog".



● Jaques van Wylick: „We kunnen ons toch niet met alles bemoeien..."

Wanneer we, boven, even later met ons achttienen van wal steken en het thema op tafel leggen, is er weinig begeestering. Ze zijn er niet bij geweest, voor hun ouders is dat natuurlijk anders. Twéé denken: het heeft tòch zin oorlog en bevrijding te herdenken. Paul Packbier zegt: „Ik denk van wel". Josée Zwart heeft er een stukje argumentatie bij: „Ja, om niet te vergeten, dan beginnen we er niet zo gauw wéér aan".

Meer dan twee uur later, na de conclusie die u aan het begin van dit verhaal hebt kunnen lezen, denken de meesten: het heeft zeker zin, maar alléén als je denkt aan wat er toen gebeurd is èn aan wat er nu opnieuw om ons heen gebeurt, ver weg en heel dichtbij. Want we zijn tot onze conclusie niet zo maar gekomen, we zijn er bij aangeland na gesproken te hebben over gastarbeiders in Nederland, over Surinamers en Zuidmolukkers en over woonwagenmensen – over minderheidsgroeperingen dus. En over Zuid-Afrika en Chili (Jacques van Wijlick die dat niet zo ziet zitten, kan niet nalaten hierbij te mompelen: „Hoe verder weg, hoe mooier!"), Zuid-Amerika en Rusland. En over wat er vóór en tegen het voeren van acties en het meedoen aan manifestaties is.

Minstens één van de 16 intussen is minder pessimistisch dan de anderen: Ralph Kuipers, die is van Amnesty International en hij blijkt er zich van bewust, dat anderen hem nogal een „linkse rakker" vinden – niet dat hij daar onder gebukt gaat, overigens. Hij zegt, aan het slot dus: „Ik zie dat we er toch nog uit kunnen komen, zonder ramp of zo. Zo ongeveer zoals wij nu met elkaar gepraat hebben. Toen ik met deze groep hierheen kwam, ik ben misschien een beetje arrogant, maar ik zeg 't maar eerlijk, toen dacht ik: wat moet dat worden? Die zijn meegegaan omdat ze dan het zevende uur vrij kregen. Maar nu vind ik: het was een vruchtbaar gesprek. Wanneer we er zo ook met anderen over praten wanneer we straks terug zijn, en mensen gaan er echt met elkaar over praten, dàn kun je er wat aan doen". Eraan toevoegend, maar „sotto voce": „Jee, het lijkt wel een preek ..."

Vervolging

Aan het begin van het gesprek blijkt eens te meer, dat de Tweede Wereldoorlog eigenlijk niet leeft bij deze jongeren. Ze hebben er – op school – van geleerd, ze hebben er wel over gelezen, ze hebben er hun ouders over horen spreken („tot vervelens toe"), maar eigenlijk blijkt vorig jaar de film „Holocaust" de schok van de terugkeer te hebben gegeven. „Maar", zegt Ralph Kuipers. „'t zwakke daarbij was, dat toen niemand de lijn gelegd heeft naar wat we nu om ons heen hebben, nieuwe vervolging, nieuwe discriminatie, één miljoen politieke gevangenen".

Dàt wordt het eigenlijke thema van het gesprek. „Maar", meent men, „die dingen staan zo ver van je àf. En wie er al van weet, wil 't vaak niet weten" – Carla Kaldenhoven noemt zoiets een „ingebouwd afweermechanisme", Jacques van Wijlick (die in heel het gesprek een onverwoestbare nuchterling blijkt te zijn) vraagt lichtelijk vertwijfeld: „Moeten wij ons dan overàl mee bemoeien?" En de mensen in Nederland dan die zich opwerpen voor verdrukten en minderheidsgroeperingen? Onder de Geleense HAVO'ers blijkt de sympathie niet onverdeeld. Ellen Goossens vindt veel acties een „modeverschijnsel" en „'t is er vaak – vooral bij de meelopers – om begonnen om troep te maken". Ze legt er toch een nuance bij aan: „Vaak kun je het met hun bedoelingen wel eens zijn, maar de manier waarop staat tegen".

Ze moet toch constateren, dat bijvoorbeeld de massale actie tegen de neutronenbom tot politieke successen heeft geleid, 't kan dus invloed hebben. Maar acties van huizenkrakers keren zich vaak tegen de krakers zelf „omdat ze er zo'n bende van maken". Maar als nu eens, in de dertiger jaren, op de manier van nu in West-Europa tegen Hitlers jodenvervolging was geprotesteerd, actie gevoerd? „Dan", zegt Ralph Kuipers met stelligheid „was het in Duitsland nooit zover met de Joden gekomen".

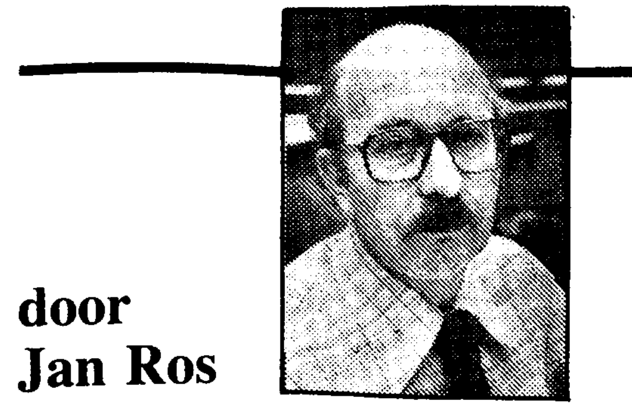
Apart

Hoewel, zit de vervolger, de discriminant niet in ons allen? Lees voor „joden" van toen eens „woonwagenbewoner", „Turk", „Surinamer" en „kleurling" van nu. Alles dus wat een „apart" uiterlijk heeft, „aparte leefgewoonten". Mariëlle Gulikers komt tot de bevinding, dat de hele Nederlandse maatschappij schuldig is aan discriminatie. „Als ik met een jongen uit een woonwagenkamp thuis zou komen, zouden ze zeggen: ophou'en ermee". Tja, wat moet je dáár mee? Terwijl Jacques van Wijlick nog roept: „Daar hebben ze niks mee te maken", breekt de verdeeldheid los, vooral onder de meisjes – er komt dit uit: „Nou, mijn ouders zouden het misschien nog wel goed vinden, maar die kijken ook wat de buren zullen denken". Nieuw pandemonium.

Maar als je nu ooit zelf een dochter hebt, die ...? Mariëlle tenslotte: „Ik zou 't wel goed vinden, maar als je dan hoort wat anderen zeggen ... (Jacques: „Niks van aantrekken"), je moet 'r toch tegen de omgeving beschermen – ik zou haar vrij laten, maar haar wel de gevolgen voor ogen houden". Schaterlachen breekt uit wanneer docente Carla ertussen komt met: „Ik ben de enige kleurling in dit gezelschap ...", verdraaid, dat heeft niemand in de gaten gehad. Carla zegt: „Veel dingen worden discriminatie genoemd die 't helemaal niet zijn. Culturen en denkwijzen verschillen nu eenmaal en smaken ook, zeker bij trouwen, en dat heeft met discriminatie niets te maken".



● Tijdens het gesprek. Van links naar rechts om de tafel heen: Johan Meij, Paul Packbier, Marcel Jungbauer, Jacques van Wijlinck, (niet zichtbaar zijn Gerjo Griffioen en Herman Claessens), Ton van Wijlinck, Ralph Kuipers, Carla Kaldenhoven, Corinne van Nunen, Josée Zwart, Karin van der Meer, Monique van Weert, Marielle Gulikers, Ellen Goossens, Monique Hendrikx, Annemarie Veenhof en Betty Snijders.



door Jan Ros

Men is 't er wèl over eens, dat „blanke" Nederlanders vaak uit een zekere angst, uit een zich-bedreigd-voelen discrimineren. En men vindt unaniem, dat het Limburgs Dagblad niet altijd maar klakkeloos over „Marokkaan", „Surinamer" enzovoort moet schrijven wanneer er weer eens iemand een mes in z'n buik heeft gekregen. Die zit!

Ellen Goossens: „We moeten proberen het Nederlandse volk één geheel te laten worden, ook met alle minderheidsgroepen erbij en we moeten daar allemaal moeite voor doen. Daar moet de krant óók voor zorgen".

Jacques van Wijlick: „We hebben ze wèl binnengehaald".

Ellen (vinnig): „Voor de rotkarweitjes!" Wat haar intussen steekt is, dat bij opleidingen Surinamers en andere kleurlingen worden „voorgetrokken": „Ik weet wel dat ze die opleidingen moeten hebben om voor hun eigen land te werken. Maar ze gaan niet terug, ze blijven hier – ik zou dat in hun plaats misschien zelf óók doen – het is hier veel beter. Dat zet kwaad bloed".

Rotkarweitjes

Over de „rotkarweitjes" valt nog menig woord. Zo van: „We zijn te bedonderd om onze eigen w.c. schoon te maken". Dat tikt vooral bij de meisjes levensgroot aan: zelf de w.c. poetsen. Jacques van Wijlick vindt dat dit niet eens zo'n punt is waar gastarbeiders bij betrokken hoeven te zijn: „Als de uitkeringen maar eens wat minder waren, werd de w.c. zeker wel door Nederlanders gepoetst – en tot diep onderin!"

We komen tot de verrassende bevinding dat wij Nederlanders het zijn, die de buitenlanders een slecht voorbeeld geven: die weten nu ook waar Abraham de mosterd haalt, die passen ook voor de vuile karweitjes en die vinden dat de WW helemaal niet voor Nederlanders alléén hoeft te zijn uitgevonden. Maar: het komt allemaal door onszelf.

Karin van der Meer: „'t Geldt voor ons allemaal. 't Moet voor ons allemaal maar eens wat minder worden, zo kan 't niet blijven".

Jacques van Wijlick: „Iedereen weet dat dat moet. Maar zodra er een cent uit je portemonnee moet verdwijnen, is het huis te klein".

Ton van Wijlick: „Dat heb je wel gezien, bij de loonstop!"

Ellen Goossens: „Dit is de ondergang van elke economie. Als je de mensen vraagt zuinig te zijn met energie trekt niemand er zich iets van aan".

Josée Zwart: „Nu wordt het krapper. En als we niet uitkijken, gaat het net als voor de Tweede Wereldoorlog toen er ook zo'n crisis was. En als er dan weer zo'n maf komt als die Hitler, loopt het fout".

En nog eens Josée: „En dan zijn het hier niet de joden die gepakt worden, maar de gastarbeiders en andere buitenlanders".

Carter

Ralph Kuipers ziet het minder somber, zeker wanneer 't om een nieuwe oorlog gaat, maar wèl heeft-ie z'n vrees voor „het opstaan van een of andere gek – Carter of zo, die een bommetje laat ploffen" – en nogal wat minachting voor de Verenigde Staten „die wèl hard schreeuwen om Afghanistan maar er nooit 'n been in zagen om hun neus in andermans zaken te steken".

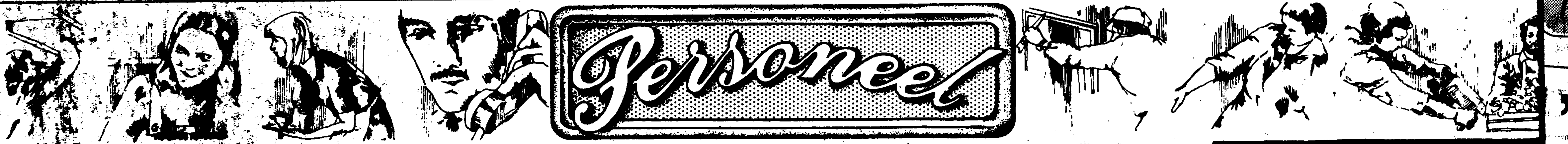
Monique van Weert: „Laat Amerika naar zichzelf kijken – en wat 'n onzin die boycot van de Olympische Spelen". Dàt gaat Ellen Goossens te ver, ze peinst: „Nou, liever een boycot dan een hele oorlogsvloot de zee opsturen".

Zoals geconstateerd: optimistischer worden we er niet op. Maar het is meer van: laten we zorgen onszelf te veranderen vóór iets of iemand anders dat doet,

Ik gooi er nog even het christendom tussen, de grote levensbeschouwingen, humanisme.

De zestien van Geleen blijken dáár het heil niet van te verwachten – de invloed ervan is naar hun gevoelen tanende.

(Dit gesprek werd geregistreerd op vrijdag 25 april 1980)



Werken bij Rouppe in Heerlen

[illegible] Voort - werkmaatschappij van de Internatio-Müller Groep - is een landelijk opererend groothandelsbedrijf op het gebied van sanitaire-, elektrotechnische- en centrale verwarmingsartikelen.

Voor ons distriktskantoor te Heerlen willen wij gaarne in kontakt komen met kandidaten voor de funkties:

A. Administratief medewerker (m/v)

Wij zoeken iemand op het niveau van praktijk-diploma boekhouden, die reeds enige jaren werkzaam is binnen een afdeling boekhouding. Met name zal veel aandacht besteed dienen te worden aan onze debiteuren. Goede kontaktuele vaardigheden zijn derhalve vereist.
Ook zij die part-time wensen te werken (tenminste 4 uur per dag) kunnen solliciteren.

B. Magazijn-/Balie medewerker (m/v)

Voor het gereedmaken van onze bezorgorders, alsmede het helpen van onze balieklanten, zoeken wij een aktieve medewerker met enige kennis van sanitair en/of elektro-installatie-materiaal.

Interesse?

Bel of schrijf naar ons distriktskantoor te Heerlen, tel. 045 - 71 82 22 (heer Kisters), Postbus 166, 6400 AD Heerlen.



Rouppe van der Voort Handelmaatschappij B.V.
Postbus 374, 2400 AJ ALPHEN A/D RIJN.

Vestigingen te: Alkmaar, Alphen a/d Rijn, Amsterdam, 's-Gravenhage, Heerlen, Hengelo, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden, Rotterdam, Utrecht, Venlo.

Exploitatie-maatschappij het Hitje B.V., dochteronderneming van Nomij Beheer B.V. te Geldrop, zoekt i.v.m. een vakature kontakt met sollicitanten voor de funktie van een

administrateur m/v

[illegible] haar rekreatiecentrum te Posterholt.

Tot zijn taken behoren:
- de verzorging van financiële verslaggeving aan direktie en centrale adminstratie
- het voeren van de boekhouding
- de budget- en kostenbewaking
- het verrichten van interne kontrole werkzaamheden
- het onderhouden van kontakten met toezichthoudende [illegible], leveranciers, e.d.

[illegible] funktie met doorgroei-mogelijkheden vragen [illegible] met:
- [illegible] A.O.-diploma
- [illegible] diploma of studerende daarvoor
- [illegible] kontaktuele eigenschappen
- [illegible] mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- [illegible] vervuld hebbende.

[illegible] voor deze funktie worden verzocht hun met de [illegible] geschreven sollicitatie te richten aan de afdeling [illegible] van Nomij Beheer B.V. Nieuwendijk 11a [illegible] GELDROP. Tel. 040 - 866270.

NOMIJ

[illegible] TOEKOMST MET ENERGIE!

[illegible]

EEN WERKKRING MET TOEKOMST BIJ DE [illegible]

Architectenburo M.J.E. Frenken B.V.

STEENWEG 2A 6019 AX Wessem

vraag voor spoedige indiensttreding

ADM. MEDEWERKSTER

Opl: MEAO, MAVO, HAVO of gelijkwaardig

WERKZAAMHEDEN: typen, bouwkundige bestekken en correspondentie
administratie: boekhouding, lichtdrukken tekeningen
enige ervaring strekt tot aanbeveling
schrift. sollicitaties te richten aan bovengenoemd buro

GEVRAAGD

voor groothandel in kleinvaktextiel

VERTEGENWOORDIGER

Moet reeds ervaring hebben opgedaan als vertegenwoordiger en in staat zijn zelfstandig te opereren. Overnachten is noodzakelijk. Wij bieden een goed salaris en provisieregeling. Brieven met uitvoerige inlichtingen en pasfoto aan de directie van R & S Handelsonderneming B.V., postbus 1088 Maastricht.

Het bestuur van de Onderwijsstichting Brunssum vraagt voor de MAVO SANCTA MARIA, Koutenveld 1 te Brunssum

een CONCIERGE

(in tijdelijke dienst i.v.m. ziekteverlof)

Indiensttreding: zo spoedig mogelijk.
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur van de school, dhr. M.P. Dekkers, Marshallstraat 18, 6441 JX - Brunssum. Tel. school: 045-251154. Tel. privé: 045-254068

Sollicitaties binnen 5 dagen te richten aan de sekretaris van genoemd bestuur, Postbus 85, 6440 AB Brunssum.

FA. P.H. HERMANS

vraagt voor as. maandag

ELEKTRICIENS

met sterk- en zwakstroomdiploma voor langdurig werk in Stuttgart. Voorwaarden zijn: het verblijf in hotel waaraan voor u geen kosten verbonden zijn, om de 2 weken naar huis. Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen en reiskostenvergoeding. Melden: Oranjestraat 15 Kerkrade. Tel. 045-455415. Na 18.00 uur: 04750-22201.

Direct aan het werk.

Wij zoeken voor een instelling in Maastricht een gediplomeerde

bejaarden-verzorg(st)er

die full-time beschikbaar is.
Kun je snel beginnen?
Een bedrijf in Heerlen heeft dringend behoefte aan een ervaren

ponstypiste

die ervaring heeft met een Honeywell-bull.
Wil je voor een lange periode aan het werk?
Neem dan voor uitgebreide informatie dinsdag direct contact op!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143, 6130 AC Sittard.

vraagt voor de onder haar bestuur staande rk

SCHOLENGEMEENSCHAP GROENEWALD STEIN

per 1 augustus 1980 docenten voor:

engels	1e graad	8 lesuren
geschiedenis	1e graad	17 lesuren
natuurkunde	1e graad	9 lesuren
scheikunde	1e graad	3 lesuren
handvaardigheid	1e/2e graad	8 lesuren

Voor geschiedenis eventuele indiensttreding per 1 juni 1980.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. J.M. Wienk, telefoon 04495-2820, huistelefoon 04446-3115.



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:

a. de Provinciale Griffie;
b. de Provinciale Waterstaat en
c. de Provinciale Planologische Dienst.

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie heeft een ondersteunende taak t.b.v. deze drie diensten. In totaal omvat het ambtelijk apparaat circa 600 medewerkers.

De salarisadministratie voor de provinciale diensten wordt centraal verzorgd bij de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie. Hiervoor zijn een tweetal functionarissen verantwoordelijk, die de geautomatiseerde salarisadministratie en daarmee verband houdende werkzaamheden voor hun rekening nemen.

Bij deze centrale afdeling is de functie vacant van

salarismedewerker (m/v).

Functie-inhoud:
- het verzorgen en coderen van de input van salarisgegevens, alsmede het verwerken van de output;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden met betrekking tot de uitvoering van de voorschriften omtrent loonbelasting, pensioenwet en sociale verzekeringswetten.

Functie-eisen:
- ten minste diploma MEAO of een daarmede gelijk te stellen voltooide opleiding op middelbaar niveau;
- kennis van de sociale- en belastingwetgeving;
- ervaring met geautomatiseerde salarisverwerking;
- goede contactuele eigenschappen.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van ƒ 1846,- tot ƒ 2545,- per maand. Bij verdere doorgroei is te zijner tijd een salaris van ƒ 2818,- per maand bereikbaar.

Sollicitaties:
Sollicitatiebrieven - met recente pasfoto - binnen 10 dagen te richten aan het college van Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisaties, Bouillonstraat 3 te Maastricht. In de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe te vermelden G 609.

Nadere inlichtingen over de functie zijn te verkrijgen bij de heer G.Th. Geelen, tel. 043-849999 toestel 310.

DENTEX B.V. KANTFABRIEK

Ir. v. Dieststr. 11
Kerkrade-West

Voor onze kantbreierij vragen wij

PRODUKTIEMEDEWERKERS

die opgeleid willen worden tot

KANTBREIER

Sollicitaties dagelijks van 9.00 tot 15.00 uur. Inlichtingen: 045-410101, dhr. Glas.

De Centrale Rabobank vraagt voor de Accountantsdienst in de regio Roermond

HEAO-ers B/E

De Accountantsdienst controleert de administraties van de Centrale Rabobank, de daarmee gelieerde instellingen en de plaatselijke Rabobanken. Dat gebeurt, behalve binnen het hoofdkantoor, ook vanuit regiokantoren in het land. Voor het kantoor Roermond zoeken wij momenteel controle-medewerkers.

Na een opleidingsperiode gaan zij zich in teamverband bezighouden met het controleren van jaarrekeningen. Zij beoordelen tevens de organisatie van de administratie en het functioneren daarvan. De functie heeft een ambulant karakter.

Wij denken aan kandidaten met een voltooide HEAO-opleiding en belangstelling voor accountancy. Het is duidelijk dat een hoge mate van accuratesse en goede contactuele eigenschappen noodzakelijk zijn.

De Centrale Rabobank biedt voor deze interessante functie een goed salaris en een aantrekkelijk pakket secundaire voorzieningen, waaronder een dertiende maand salaris, een premievrij pensioen en goede studiefaciliteiten. De functie geeft verder alle kans op doorgroei in de Rabobankorganisatie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Indien u nadere informatie wilt hebben, kunt u bellen met de heer A.A.J. Arends, tel. 04490 - 17941.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de Centrale Rabobank, Personeelszaken, antwoordnummer 713, 3500 VP Utrecht, met vermelding van nr. VJ 5143.

De Centrale Rabobank: bank achter duizend banken. Begeleidt met raad en daad de ruim 1000 Rabobanken die overal in het land midden tussen de mensen staan.

Rabobank
geld en goede raad

Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord

Het Franciscusoord te Valkenburg-Houthem is een centrum waar ruim 200 primair motorisch gestoorde kinderen worden gerevalideerd.
De behandeling/begeleiding geschiedt zowel klinisch als in dag-revalidatie.
De directie van het centrum zoekt belangstellenden voor de binnenkort vakant komende functie van

HOOFD AFDELING FYSIOTHERAPIE (M/V)

Hij/zij zal worden belast met de algehele leiding van de afdeling Fysiotherapie.

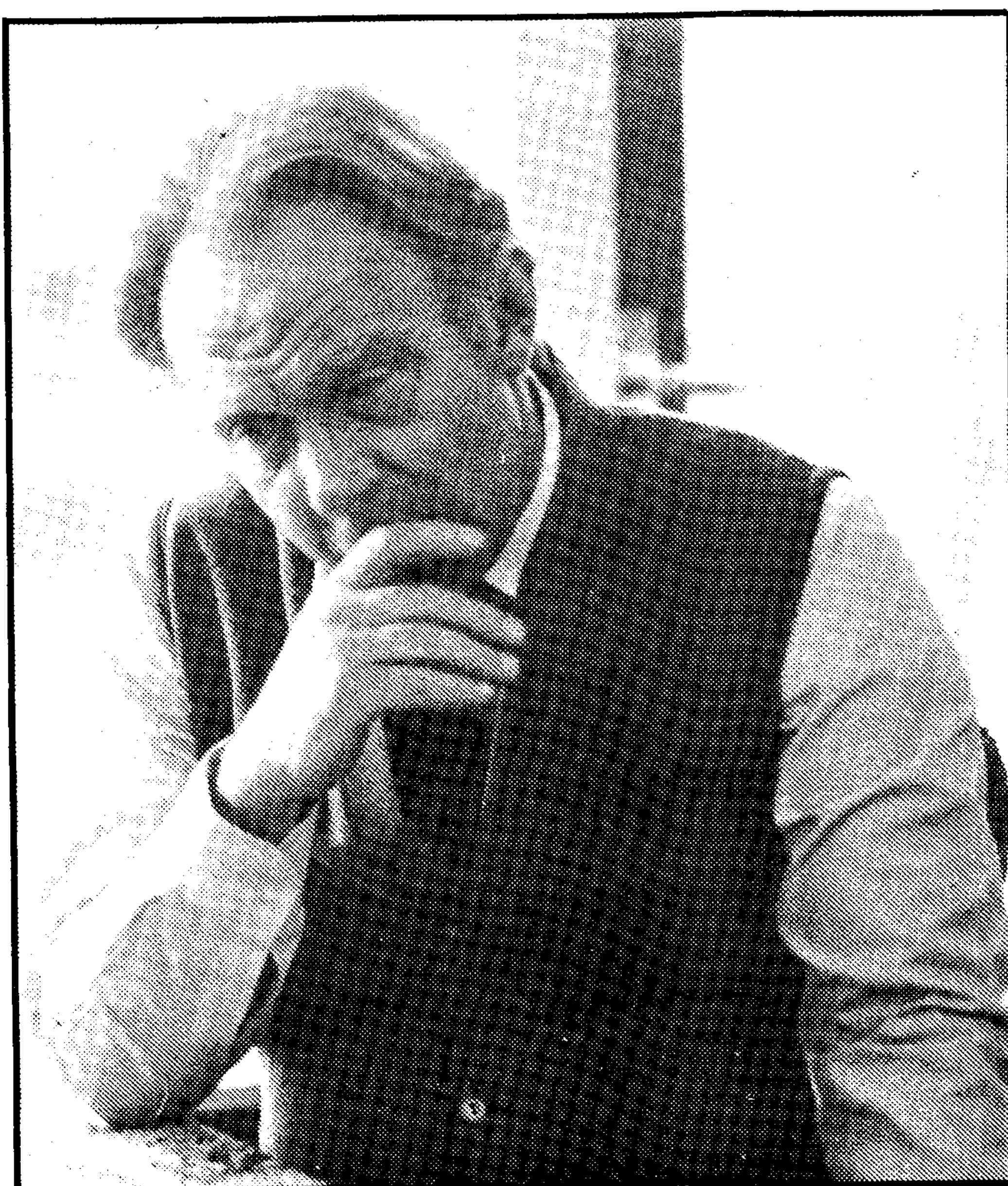
Voor deze functie wordt van belang geacht:
- opleiding fysiotherapie bij voorkeur met Bobathaantekening;
- leidinggevende capaciteiten;
- ervaring in de gezondheidszorg, bij voorkeur in de kinderrevalidatie.

Gedacht wordt aan iemand in de leeftijd van 30 tot 40 jaar.
De honorering geschiedt volgens de adviezen van de NZR.
De rechtspositie wordt geregeld in de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties onder vermelding van curriculum vitae te richten aan de Direktie, Onderstestraat 29, 6301 KA Valkenburg.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het huidige hoofd Fysiotherapie en de afdeling Personeelszaken, tel. 04406-40404.

'De verjaring'

DRAMA VAN EEN MODALE NEDERLANDER



1.



35

Bijschriften foto's

1. Kees Brusse als De Lange.
2. Esther is opgepakt
3. Hans Veerman als Van Hünze

Veel in de jaren 1940-1945 doorstaan oorlogsleed kan niet simpelweg door een aantal jaardagen worden uitgewist. Dat wil 'verjaring' duidelijk maken. 'De verjaring' is een drama-productie die morgenavond in de Nederlandse huiskamers als een monumentaal vastleggen van in de oorlogsjaren geschonden levens op de TV-schermen te zien zal zijn. Een drama dat niet herinnert aan het leed maar het als een nog altijd dagelijkse werkelijkheid etaleert. Een drama van een modale Nederlander die na 35 jaar zint om op zijn manier af te rekenen met de kwelgeest van zijn oorlogsgeschiedenis. De modale Nederlander die in het drama Caspar-Karel de Lange heet, is een van het sterk slinkende aantal Nederlanders dat de Duitsers door de jaren heen is blijven haten. Een door oorlog- en concentratiekampsyndroom getekende minderheid. Een minderheid die ook in 1980 nog altijd op 5 mei 4 mei niet kan vergeten.

Kees Brusse, de therapeut Hylke Otter uit Alkmaar en Pierre Huyskens uit Roermond zijn verantwoordelijk voor het scenario van de film 'de verjaring'. „Het heeft jaren geduurd voordat Caspar-Karel de Lange de man was die Kees Brusse in de film uitbeeldt. We hebben hem langzaam en in heel veel gesprekken - en met hulp van deskundigen zo gekregen," zegt de Roermondse journalist/auteur Pierre Huyskens erover. Er waren drie scripten nodig om het uiteindelijke scenario vast te leggen. Bij het werk aan het scenario kregen de auteurs hulp van de Roermondse Gerrie en Anja Somers. „Van de bioscoopfilm met een avontuurlijk karakter is het een TV-film geworden die meer recht doet aan de bedoeling om een momment te scheppen voor degenen die met de oorlog moeten blijven leven in een samenleving die onverschilliger wordt tegenover de oorlog," zegt Huyskens.

Caspar-Karel de Lange is een doorsnee-inwoner van Amsterdam. Eentje uit een burgerflatgebouw in de buitenwijken. Anoniem, maatschappelijk ogenschijnlijk correct en geslaagd. Maar hij leidt sinds de verschrikking die hij in de oorlogsjaren moest doorstaan een tweede leven. Hij is getrouwd met Gerrie (Dora van der Groen) maar die heeft in de De jaren naast Caspar-Karel in alle lijdzaamheid leren leven met de wetenschap dat er iets ononstootbaar staat tussen haar en haar man. Dat is de dood van het mooie jonge joodse vrouwtje Esther die Caspar-Karel op de Berlagebrug door de Duitsers heeft zien wegvoeren. Esther was de grote liefde van de toen nog jonge Caspar-Karel. Zij was zwanger van hem toen ze werd opgepakt en in een wagen werd gesmeten op weg naar het einde van haar leven in een Duits vernietigingskamp.

Caspar-Karel werd daarbij door een van de SS'ers in het kruis geschopt. Hij is zich blijven verwijten dat hij niet tot sterversté heeft gevochten om Esther uit de handen van de SS'ers los te wrikken. Nooit is Caspar-Karel meer de Amsterdamse Berlagebrug over durven gaan.

In zijn werkkamer tussen hoogopgestapelde literatuur over wereldoorlog-twee ligt de vergeelde foto van zijn Joodse verloofde uit de beginjaren veertig.

Verlaten

De klad komt voorgoed in het bestaan van de tussen verleden en heden levende Amsterdammer als hij door zijn werkgever in de arbeidsongeschiktheid wordt gemanoevreerd. Uit het lood geslagen leunt Caspar-Karel steunzoekend aan tegen Ali die voor een groepje elkaar regelmatig opzoekende mannen uit de vroegere verzetskringen een moeder is geworden. De Mannen spelen samen jazz-muziek. De al bejaarde Ali (Mary Smitshuysen) woont hun muziekuurtjes bij en is de mentale leider van de oud-illegalen. Als Caspar-Karel zonder werk komt krijgt hij haar bijzondere zorg. Een hartaanval slaat de vrouw uit het leven weg en dan voelt Caspar-Karel zich totaal verlaten. Het idee-fixe dat zijn leven een grote mislukking is geweest krijgt vat op hem. Een mislukking die voor meer dan 35 jaar geleden begon op de Amsterdamse Berlagebrug. Caspar-Karel zal zich wreken. Die 'mislukking' en alle gevolgen ervan verjaren voor hem niet. Dat staat vast.

2.



3.



„Alles bestaat nog in het Nederland van 1980 wat rond de figuur van De Lange is gedrapeerd", zegt Pierre Huyskens. „Het bestaat dat van de totaal vastgelopen syndroomlijder een mens wordt gemaakt die op een verbijsterende manier boven zijn haat uitgroeit en ontzagwekkend afrekent met wat in zijn leven aan pijn en haat is opgestapeld". De TV-productie is gemaakt om op de avond van de vierde mei als oorspronkelijk dramatisch werk te dragen aan de velen die tot aan hun dood met de oorlog moeten leven.

Van de 101 minuten die de film duurt is maar een enkele minuutje authentiek oorlogsgeweld te zien. "Een oerhollandse film die een geheel eigen effect moet sorteren in België waar de oorlogssyndromologie niet in Nederlandse proporties bestaat", stelt Huyskens vast. De TV-film is een coproductie van NCRV en BRT. Nodig om de productie ook budgetair verwezenlijkt te krijgen.

Ordenen

In 1975 begon Pierre Huyskens aan het schiften en ordenen van de geluidsbanden en aantekeningen die Kees Brusse en hapto-therapeut Hylke Otter bij hen hadden gedeponeerd. „Ik vond een vrij chaotische collectie van bijna ongelooflijke gewone dingen die een andere kijk gaven op de middelbare man in de straat en op eigenaardigheden die typerend zijn voor mensen in de WAO", zegt de Roermondse auteur erover. „We hebben er geen wetenschap maar een verhaal van gemaakt. De wederwaardigheden van Caspar-Karel De Lange zijn bij zorgvuldige toetsing onthutsend realistisch en representatief voor velen. Ook toen we onderzochten of zoveel haat en leed zich in een persoon konden ophopen. Nog velen blijken te leven met het verwijt dat ze geen vinger uitstaken terwijl ze voor anderen het leven hadden moeten wagen".

De afrekening van Van Caspar-Karel begint in Limburg. Hij heeft er al lang weet van dat de SS'er Van Hünze, die Esther op de Amsterdamse Berlagebrug naar de dood voerde, een hotel in „het zuiden van het land" drijft. Caspar-Karel gaat daarheen. In het middenlimburgse Boukoul zijn de opnamen gemaakt over de ontmoeting tussen beiden. De slotscenes van de TV-film zijn te boeiend om daar door onthullingen op deze plaats iets aan af te doen.

De film berust volgens de makers op vijf jaar intensieve research onder gewone mensen. Kees Brusse heeft er andere jobs voor moeten afzeggen. „Om eens en voor altijd", heeft hij zelf gezegd „Caspar-Karel de Lange te kunnen worden". Hij heeft de NCRV gevraagd de verjaring niet om kwart over acht uit te zenden morgenavond maar om kwart voor negen. Hij had er mee voor te vermijden dat zijn „doelgroep" de film zal missen. Die staat morgenavond rond acht uur alom in het land geschaard rond de oorlogs- en verzetmonumenten.



door Jan A.C. de Klerk

Ziekenhuis
De Goddelijke Voorzienigheid
Sittard

heeft binnen de afdeling Anaesthesie plaatsingsmogelijkheid voor

anaesthesieverpleegkundigen/ assistenten

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A met specialistische opleiding Anaesthesie-verpleegkundige.

Zij die bereid zijn de Anaesthesie-N.Z.R.-opleiding te gaan volgen, kunnen eveneens in aanmerking komen.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen onder nr. AN 8 worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

---

de Valk trucks bv

Wij zoeken op korte termijn kontakt met enige vakbekwame vrachtwagen- en bedrijfs-

automonteurs

voor onze afdeling bedrijfswagens en voor het onderhoud van onze autobussen.
De kandidaten dienen in het bezit te zijn van het groot rijbewijs en de VAM-opleiding gevolgd te hebben.
Wanneer u interesse heeft voor deze interessante job, dan kunt u bellen met Juffr. Vliers van ons bedrijf, tel. 04406-13141, en die zal met u een afspraak maken voor een mondeling onderhoud.

Broekhem 4-6
Postbus 906
6300 AX Valkenburg
Telefoon 04406-13141

FIAT

---

vereniging voor beroepsonderwijs 'anna gadiot'

r.k. scholengemeenschap 'jekerdal'
st. theresiaplein 20
6213 cg maastricht
directeur g. boosten

aanmeldingen voor het schooljaar 1980/1981

leerlingen, die het diploma mavo-4 of het overgangsbewijs havo/vwo-3 naar 4 dit jaar behalen, kunnen zich aanmelden voor de éénjarige opleiding.

vormingsklas (jongens en meisjes)

dit jaar biedt naast ruime algemene ontwikkeling, de praktische, medische en creatieve vorming die, vooral voor hen, die nog te jong zijn, een verdere beroepsopleiding (o.a. verpleegkunde), met meer kans op succes, mogelijk maakt.
ook kan ieder, die nog niet in het arbeidsproces kan worden ingeschakeld, zich in dit jaar oriënteren op openstaande beroepsmogelijkheden.

middelbare beroepsopleiding civiele diensten – mbocd

minimale opleiding:
– mavo-4
– vwo/mavo overgang 3 naar 4
– inas-mavo overgang 3 naar 4
– inas-diploma
– lbo-4-diploma, 2 vakken c-niveau, 4 vakken b-niveau

dit is een driejarige beroepsopleiding voor meisjes en jongens, die zich aangetrokken voelen tot het werkzaam zijn op middenkader in de civiele diensten van ziekenhuizen, andere instellingen, bedrijven en horecasector.
de opleiding voorziet in een dringende behoefte van het genoemde werkveld, een stage van een jaar ligt in de drie jaar opgesloten.
inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.
naast de driejarige beroepsopleiding is er ook een meer praktisch gerichte tweejarige opleiding mogelijk.

verzoeken om aanmeldingsformulieren uitsluitend schriftelijk richten aan de heer j.e. sanders, adjunct-directeur, voor 15 mei 1980.
inlichtingen over de desbetreffende opleiding worden zisdan ingesloten.

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

Met moderne apparatuur produceren wij in ons bedrijf te Maastricht gestreken en ongestreken papiersoorten van hoge kwaliteit.
De werkzaamheden worden in teamverband uitgevoerd.

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepark vragen wij

bedieningsvaklieden

in ploegendienst.

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:
- een goede salariëring,
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitkering van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebleken geschiktheid, verantwoordelijk en interessant werk met (periodieke) salarisverhogingen en promotiemogelijkheden;
- prettige werkkring in een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende verlofdagen voor het werken in ploegendienst + A.T.V.-verlof;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidingen of aan externe studies, waarvoor een gunstige studieregeling van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij ons bedrijf kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend komen praten op onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan 1 te Maastricht.
Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer (043) 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

vestiging Maastricht

ABC-OCCASIONS

Fiësta 1100 S
3-drs. '78
brons, 27.000 km,
als nieuw ƒ 9850,–

BASTIAANS

Spoorsingel 50
Heerlen, tel. 724141
★ Datsun Dealer ★

L.P.G. INBOUW

Landi den Hartog - L.P.G.-apparatuur bouwen wij in tegen aantrekkelijke prijzen en een goede service.

TANKSTATION
met extra korting.
Geopend:
7.00-22.30 uur.
Zondag:
8.00-21.30 uur.

Van Dooren B.V.
In de Cramer 17
6411 RS Heerlen
Tel. 045-711778

GEMEENTE SCHAESBERG
(± 17.000 inwoners)

Op de secretarie kan geplaatst worden een

HOOFD AFDELING ALGEMENE- EN WELZIJNSZAKEN

Informatie:
Tot de werkzaamheden van de afdeling (thans 6 medewerkers) behoren, de uitvoering van bijzondere wetten, milieu, onderwijs, personeel en welzijn.

Eisen:
Naast leidinggevende capaciteiten, wordt ruime ervaring met betrekking tot de op de afdeling voorkomende werkzaamheden noodzakelijk geacht, evenals minimaal het bezit van het diploma GA II of HBA.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring met een maximum van ƒ 4.841,– bruto per maand.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en een recente pasfoto kunnen binnen 14 dagen na verschijning van dit blad gericht worden aan het College van Burgemeester en Wethouders der gemeente Schaesberg, Streeperstraat 1, 6371 GK Schaesberg.

Voor de jonge kijkers 'n hippe kollektie met onze bekende garanties

BRILLEN

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

---

AUTO CAUBO occasions met één jaar garantie!

VW Derby 1977	262,70 p.m.	Audi 100 LS 1975, 77	v.a. 297,42 p.m.
VW Derby LS 1977, 78	v.a. 283,53 p.m.	Audi 100 L met gas 1977	403,90 p.m.
VW Polo 1975, 76	v.a. 151,59 p.m.	Audi 100 GLS 1977	406,22 p.m.
VW Polo GLS 1978	313,63 p.m.	Audi 100 L 5 E 1977	406,22 p.m.
VW Golf Extra 1974,75,76,77,78	v.a. 174,74 p.m.	Peugeot 204 1974	102,75 p.m.
VW Golf S 1975, 78	v.a. 188,16 p.m.	Alfa Guila 1,6 S 1974	182,44 p.m.
VW Golf LS 4 deurs 1975	204,83 p.m.	Simca 1100 GLS 1974	102,75 p.m.
VW Golf LS 1974, 75, 76, 77	204,83 p.m.	Austin Maxi 1974	153,39 p.m.
VW Golf GLS 1978	357,61 p.m.	Simca 1100 Spec 1975	110,46 p.m.
VW Golf S 1978	285,85 p.m.	Peugeot 604 SL Automaat 1975	241,87 p.m.
VW Golf GTI 1977, 78	v.a. 383,07 p.m.	Renault R 16 TL 1975	148,96 p.m.
VW Golf Auto Caubo Sprint 1978	302,05 p.m.	Honda Civic 1975	158,39 p.m.
VW Golf D 1977, 78, 79	v.a. 311,31 p.m.	Ford Granada 1,7 1975	179,27 p.m.
VW Golf LD 1978	329,83 p.m.	Mitsubishi Lancer GL 1975	110,46 p.m.
VW Golf GLD 1979	329,83 p.m.	Datsun 120 Y Luxe 1976	156,22 p.m.
Scirocco TS 1975, 76	v.a. 255,76 p.m.	Opel Kadett 1975, 76	v.a. 148,96 p.m.
Scirocco S 1976	359,92 p.m.	Simca 1100 ES 1976	241,87 p.m.
Passat L 1974, 76	v.a. 151,59 p.m.	Alfa 2000 1977	401,59 p.m.
Passat 1976	v.a. 221,03 p.m.	Ford Taunus Combi 1977	290,48 p.m.
Passat LX 1977	290,48 p.m.	Honda Accord 1977	285,85 p.m.
Passat S 5 deurs 1975, 78	v.a. 197,89 p.m.	Mazda 323 1977	195,57 p.m.
Passat 1979	357,61 p.m.	Ford Fiësta 1100 L 1978	258,97 p.m.
Passat Variant D 1979	407,06 p.m.	Peugeot 303 SLS 1978	274,27 p.m.
Passat LD 1979	427,05 p.m.	Mazda 323 5 deurs 1978	299,74 p.m.
Audi 50 GLX 1977	244,18 p.m.	Renault R 14 1978	265,02 p.m.
Audi 80 1973, 75, 76	v.a. 77,06 p.m.	Datsun 120 Y 1978	244,18 p.m.
Audi 80 GL 1974	146,96 p.m.	Mitsubishi Galant 1978	329,08 p.m.
Audi 80 LS 1975, 76	v.a. 158,54 p.m.	Ford Escort 1978	278,90 p.m.
Audi 80 L 1976, 77	v.a. 290,48 p.m.	Opel Ascona 1978, 79	v.a. 278,90 p.m.
Audi 80 GLS 1977	307,16 p.m.	Landrover 88, Benzine, kleur: beige met zeildoek, bouwjaar 1978.	

Bovengenoemde prijzen zijn per maand.
Deze auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Ze zijn alle ANWB-gekeurd.

KOOP UW OCCASION WAAR U KEUZE, SERVICE EN VOORAL GARANTIE KRIJGT!
Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn elke zaterdag geopend.

auto caubo V.A.G

Hogere Technische school Heerlen

vraagt per 1 augustus 1980

leraren m/v wiskunde

voor het verzorgen van het onderwijs binnen de vakkengroep wiskunde, computerkunde, inclusief de bijbehorende practica.

Vereist:
eerstegraads bevoegdheid met pedagogisch getuigschrift; bij voorkeur de AIV-bevoegdheid.

Geboden worden een volledige weektaak en een deelbetrekking met een omvang van circa 12 lesuren.

Een leraar m/v praktische toepassing elektrotechniek

voor het begeleiden van het onderwijs op de practica informatietechniek (analoog en digitaal) en computertechniek.

Vereist:
diploma elektrotechnisch ingenieur (HTS); tenminste vijf jaar praktijkervaring; pedagogisch getuigschrift.

Bezoldiging volgens rijksregeling. Premie AOW wordt door werkgever betaald. Verplaatsingskostenbesluit volgens rijksregeling.

Nadere inlichtingen verstrekt de directeur van de Hogere Technische School, telefoon 045-711600.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.

Hogere Technische School Heerlen

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:

een amanuensis m/v voor de afdeling elektrotechniek

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij de verantwoordelijkheid dragen voor het materiaal, de zorg en het onderhoud van de laboratoriumapparatuur, zelfstandig kunnen uitvoeren. Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Vereist:
MTO-opleiding Elektrotechniek of gelijkwaardige opleiding.
Leeftijd max. 35 jaar.

Geboden wordt:
een volledige weektaak met een bezoldiging volgens rijksregeling. Salaris afhankelijk van leeftijd (max. ƒ 2.545,– per maand).

een technisch medewerker(-ster)

voor onderhoud sanitaire installaties en inventaris.

Vereist:
ervaring als machinebankwerker en loodgieter.
Leeftijd maximaal 35 jaar.

Geboren wordt:
een volledige weektaak met een bezoldiging volgens rijksregeling. Salaris afhankelijk van leeftijd (max. ƒ 1.996,– per maand).

een administratief medewerkster(-er)

Vereist:
Voortgezet Onderwijs met diploma machineschrijven.
Ervaring met boekhoudmachines gewenst.

Geboden wordt:
een deelbetrekking voor ca. 20 uur per week met een bezoldiging volgens rijksregeling. Salaris afhankelijk van leeftijd.

Premie AOW wordt door de werkgever betaald.
Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen, Dr. Jaegersstraat 40, 6417 CK Heerlen.

Kleine man, kan nog schilderen/ behangen
Ook kleinere klusjes.
Tel. 04454-[illegible]

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond, van 15 april 1980 is aan Gerardus Wilhelmus Lucas Hiesink, wonende te Wessem, Molenweg 24, handlichting verleend tot het verrichten van alle handelingen, die voortvloeien uit zijn optreden als vennoot van een met zijn vader L. Hiesink en met zijn broer A.P.H. Hiesink op te richten vennootschap onder firma ten doel hebbende en voor gemeenschappelijke rekening, exporteren van een veegersbedrijf.

MONTAGE TECHNIK KÖLN GMBH
vraagt voor direkt en later voor projekten in Duitsland en België
ELEKTRO-MONTEURS
BANKWERKERS-LASSERS
MEET- EN REGELMONTEURS
E-LASSERS
A-LASSERS
Geboden wordt: hoog loon en goede soc. voorz. w.o. dergeld, vakantiegeld, reisgeld, enz. Aanm. dagelijks tijdens kantooruren za. van 10-13 uur, Kapperstr. Vaals, tel. 04454-1665.

De verbijstering van ex-Auschwitzer Lex van Weren





HET WAREN TOCH GEWONE MENSEN

Vijfendertig jaar zweeg hij. Zelfs zijn naaste omgeving hoorde hem nooit de naam Auschwitz noemen. Het Amsterdamse publiek kende hem als Lex van Weren, de bezielde leider van het City-theaterorkest, die stuntjes bedacht om het orkest landelijke faam te geven. Niemand wist ooit het ware. Niemand behalve zijn zorgzame vrouw Tilly, kende zijn geheim. Het leven was nog maar nauwelijks voor hem begonnen of hij werd al van de straat gepikt, omdat hij meehielp Joodse kinderen uit handen van de bezetter te houden.

Via Westerbork werd hij op transport gezet naar Auschwitz-Birkenau. Jarenlang wist hij redelijk te leven met de macabere herinneringen aan dat tweejarig verblijf. Toen sloeg het syndroom onheilspellend toe. Zijn trompet kon hij plotseling niet meer luchten of zien. Dat instrument immers was de inductor, die al die afschuwlijke herinneringsbeelden weer opwekte. Hij zag zichzelf weer spelen bij executies, hoorde zichzelf op kerstavond voor vijfhonderd aangetreden gevangenen en de SS'ers natuurlijk „Stille nacht, heilige nacht" spelen op de aan alle kanten lekkende waldhoorn.

Musiceren om te overleven. Die moffen waren muziekmaniakken. Het staat hem nog als de dag van gisteren voor de geest. Hij werd te werk gesteld in de kolenmijnen van het buitenkamp Janina. Na een paar dagen gaf een kampoudste hem een kapotte waldhoorn. Dat luidde een relatieve verbetering van zijn behandeling in. Vanaf dat moment was hij „Der Musiker". Hij mocht en moest zelfs bij allerlei gruwelijke gelegenheden meeblazen in het kamporkest. Spelen om te overleven.

In de jaren zestig leek het plotseling alsof die trompet zijn lippen zou verbranden. Hij werd agressief, onverdraagzaam, lag nachtenlang te woelen onder ondraaglijke herinneringen. Zijn beulen paradeerden één voor één door zijn geheugen. Van die hoffelijke officier met monocle en zachtleren handschoenen, die bij zijn aankomst in Auschwitz op zachte toon had gevraagd „Sind sie gesund?" tot dat jeugdige beestmens, dat hem vreselijk had afgetuigd met getrainde vuisten omdat hij zich verkeerd had gemeld.

Maar ook zijn vader en moeder, zijn broer, die tienmaal sterker was dan hijzelf en andere familieleden. Allemaal waren ze vermoord, vergast in de gaskamers en verbrand in de ovens. En plotseling zag hij zichzelf weer staan spelen in dat kamporkest tegen het lugubere decor van de schoorsteenpijp, waar doorheen de rook van de vergaste slachtoffers ten hemel trok. Dat werd zijn frustratie. Eindelijk wilde hij spreken. Eindelijk was er een schrijver in de persoon van Dick Walda, die zijn ervaringen wereldkundig wilde maken. „Trompettist in Auschwitz" heet het aangrijpende verslag, dat nu is verschenen en waarin de kampervaringen beschreven staan van een van de zeer weinige overlevenden van het vernietigingskamp Auschwitz, van een man die overleefde dankzij zijn trompet.

Verbijstering

De kern van zijn syndroom is het besef, dat het ook maar gewone mensen waren, die de wreedheden bedreven. „Ik zit niet vol haat en wrok. Het is meer een soort verbijstering. Ik kan niet begrijpen dat die onvoorstelbare wreedheden werden uitgevoerd door gewone mensen, de mensen om ons heen. Je komt ze tegen in trein en bus, overal en in ieder land. Mensen die o zo gemakkelijk te manipuleren zijn als er weer zo'n halve gek als Hitler opstaat. Ik heb de voorschriften gezien en gelezen, uitgedacht door de zogenaamde meesterbreinen, uitgetypt door tientallen mannetjes, gewone kantoorklerken, die er op het hoofdkantoor in Berlijn een dagtaak aan hadden. Die voorschriften werden door intellectuelen bedacht om stap voor stap en met weloverwogen tussenpozen, elk menselijk gevoel uit de gevangenen te trekken, elk menselijk denken eruit te ranselen. Met de meest ongelooflijke, meest verfijnde sadistische maatregelen, die wellustig en met de grootste vreugde werden uitgevoerd. Door gewone mensen!"

„Ik heb in Auschwitz een jonge SS'er gekend, die Kaduk heette. Een gewone normale jongen van negentien, die zijn collega's haarfijn uitlegde hoe ze de gevangenen nog meer konden kwellen, pesten, treiteren en vernederen. Zijn vindingrijkheid kende geen grenzen. Maar onlangs heb ik diezelfde knaap op de Duitse televisie horen verklaren dat het allemaal niet zo erg was geweest".

Het zijn de Duitsers, die worden aangewezen als de schuldigen. Maar ik heb het over mensen. Mijn vader en moeder zijn door Hollanders weggehaald. Het wil me maar niet loslaten, dat dit allemaal door mensen is gedaan. Mensen die babies zijn geweest van wie de ouders grote verwachtingen hadden. Ik heb niets aan haat. Als ik Duitsers haat krijg ik dan mijn ouders terug? Maar ik bekijk het van een andere kant en dat wordt me niet altijd in dank afgenomen".

Ambitie

„Ik was een vent vol ambitie en eerzucht. Ik leerde mezelf trompet spelen en op mijn veertiende zat ik in het orkest van Cinema Royal onder Bernard Drukker. Na de oorlog solliciteerde ik als kapelmeester in het City-theater. In mijn week proeftijd bedacht ik stunts, die het orkest meteen bekendheid gaven. Tien jaar heb ik dat gedaan. Tien jaar heb ik gevochten om dat orkest te behouden.

Amsterdam was op het laatste de enige grote stad in de wereld waar nog twee bioscooporkesten bestonden: City en Tuschinski. Ik ben de initiatiefnemer van de nacht van de Witte Bedjes. Ik was de eerste die de Gouden Harp van Conamus won. Ik zorgde ervoor dat het City-theaterorkest zes jaar lang iedere week een halfuurtje voor de radio kwam".

„Al die tijd werd het woord Auschwitz niet genoemd. Ik heb altijd uitgeroepen, dat ik geen last had van een kampsyndroom. Want ik was immers zo'n man, die na de oorlog wilde praten met die mensen die dit soort wreedheden hadden begaan. Met mijn vrouw Tilly ben ik in 1952 alweer naar Auschwitz gaan kijken. Niet uit wrok. Maar ik wilde proberen te begrijpen. Ik wilde terug naar die Haststätte, waar we na onze ontsnapping in mei 1945 ons zat hebben gegeten aan potten ingemaakte groente en fruit, die daar in de kelder stonden. Het allemaal weer beleven in vrijheid: Ik dacht dat dat voldoende was. Vergeet het maar".

„In de laatste jaren van het City-orkest kreeg ik dat syndroom. Ik werd midden in de nacht wakker en zag mijzelf weer spelen bij een executie. Ik had geen zin meer om voor het orkest te vechten. Ik kon niet meer met mensen omgaan. Die trompet gooide ik in een hoek. Ik was abnormaal agressief. Zo ben ik ook bij een psychiater terecht gekomen".

„Weet u wat het betekent voor een vrouw om met een ex-Auschwitzer getrouwd te zijn? Maar ik heb een vrouw uit duizenden. Tilly die geen joodse is, heeft in de oorlog op mij gewacht en ze heeft mij op een geheel eigen bijzondere manier opgevangen. Weet je hoe? Door fel tegen Duitsers te zijn. Ze heeft een vreselijke haat tegen uniformen. Ze heeft het altijd over moffen, want ze kan het woord Duitser niet over de lippen brengen. Zij reageerde zoals ik misschien had moeten reageren. Het was alsof zij in haar gedrag en opvattingen afreageerde wat ze mij hebben aangedaan".

Gewetenloos

„Had ik misschien een schuldgevoel, omdat ik – weliswaar gedwongen – muziek gemaakt heb terwijl de meest afgrijselijke dingen gebeurden". Nee , dat heb ik niet. Ik geloof dat ik in die kampperiode geen geweten meer had. Op dit moment zit ik comfortabel met u te praten in de tuin met een sigaar, een lieve vrouw, een mooi huis. Nu zeg ik: ik begrijp niet hoe ik dat heb kunnen doen. Maar toen deed je het. Omdat je geweten door dat duivelse intellectuele systeem van beroepssadisten uit je was gehaald. Je leefde maar met twee gedachten: hoe krijg ik eten en hoe overleef ik".

„De mens heeft een enorme levensdrang in zich. Dat merk je achteraf als je over zo'n kampperiode nadenkt. Je kon je toch van kant maken, je pols doorsnijden, je ophangen of in de elektrische versperring lopen. Maar dat kwam sporadisch voor, ondanks de diepe, diepe ellende. Je greep alles aan om te overleven. En ik kwam, omdat ik toevallig trompet speelde, onder bescherming van de Lagerführer en je was overgeleverd aan de luimen en grillen van zo'n man. Als je aardappelen mocht schillen was dat weer een kans op overleving. Als je als timmerman gebruikt werd door die Duitsers greep je die kans. Zo nam ik mijn kans als musicus".

„Leo Sanders, de bokser, gaf boksles aan SS'ers en hij liet ze dikwijls van hem winnen. Dan kreeg hij weer iets extra's. Wat die man gevangenen heeft geholpen is onvoorstelbaar. Ik heb ook gevangenen geholpen. Ik heb in het klein gedaan wat Sanders in het groot deed. Dat is de compensatie van schuldgevoelens, die ik zou kunnen hebben, omdat ik het iets minder slecht heb gehad dan zoveel anderen. Daarom kan ik leven met de gedachte dat ik trompet speelde tijdens executies".

Holocaust

„Wat mij lang na de oorlog verbaasde was de onwetendheid, de onverschilligheid van de mensen. Ze weten niets van wat er in werkelijkheid is gebeurd. Toen kwam de film „Holocaust" een lachertje voor mensen, die Auschwitz kennen. Maar er is mee bereikt, dat de halve wereld op zijn kop staat, ook al was de werkelijkheid duizendmaal erger dan die film kon laten zien. Er was een schokeffect teweeggebracht. Na die rotfilm gaan de mensen bij duizenden naar Auschwitz kijken. Daar is een parkeerterrein voor honderden bussen en het is te klein. Er lopen meer dan tachtig gidsen rond, er werken meer dan 300 mensen. En de bezoekers lopen er ijsjesetend tussen de barakken. Het enige wat ontbreekt is de patattent. Maar er is belangstelling gekomen. De ogen zijn open gegaan. Daarop heeft Dick Walda mij aangesproken en gezegd: Als je er nu niet mee tevoorschijn komt dan verzuim je een kans".

„Toen wij op 18 januari 1945 uit Auschwitz werden geëvacueerd met 100.000 gevangenen werden we door de bevolking bespot en met stenen bekogeld. Van januari tot mei trokken die rampzalige stoeten gevangen door de dorpen. Het is dezelfde bevolking, die na de oorlog schreeuwde: „Wir haben es nicht gewusst". Dat versterkt de vrees, dat zulke dingen weer kunnen gebeuren. Deze wereld is hard op weg. Hardheid en wreedheid zijn dermate toegenomen, dat een nieuw Auschwitz helemaal niet ondenkbaar is. Daarom wilden wij dit boek maken. Om de mensen wakker te schudden. Kijk in godsnaam uit. Pas op je tellen. Laat je niet in de luren leggen".

„Dertien banden heb ik volgesproken en Dick Walda heeft daar een boek van gemaakt. Misschien dat het praten over die periode in mijn leven toch wel enigszins bevrijdend werkt. In 1974 ben ik al gaan praten voor een VPRO-film. Dat deed me inderdaad goed. Iets wat me ook geholpen heeft is de operette. Sinds enige tijd ben ik dirigent bij een Amsterdamse operettevereniging. In dat orkest zitten nog vier leden van het oude-city orkest. We hebben nu de tweede operette gemaakt met geweldig succes. Maar ik heb dat operettevak zwaar onderschat. Het is zwaar. Ik bijt me er helemaal in vast. Het is weer iets om voor bezig te zijn".

„Tot voor kort sliep ik niet meer. Ik kon alleen maar aan dat kamp denken. Alleen met een slaappil viel ik in slaap. Nu met die operette gaat het iets beter. Ik was ook mijn vertrouwen in de mensen kwijt. Ik vertrouwde niemand meer, behalve mijn vrouw. Dat kwam door dat syndroom. De wereld werd steeds rotter. Maar die operettevereniging heeft mij dat vertrouwen een beetje teruggegeven. Het geeft vertrouwen om te zien dat mensen maandenlang in de weer kunnen zijn voor een operette. Laten we blij zijn dat zoiets tenminste nog bestaat".

Joh. M. Pameijer

gemeente heerlen

Het GEMEENTELIJK AUTOMATISERINGSCENTRUM is het computercentrum van de gemeente en heeft als zodanig een ondersteunende funktie binnen de organisatie van de gemeente. Het centrum beschikt over een Honeywell-Bull computer model L62/40 waarop gemeentelijke administraties worden verwerkt.

Bij dit centrum bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

computer-operator (m/v)

Funktie-eisen

- Havo-opleiding, aangevuld met een vakgerichte studie b.v. basisjaar Ambi
- enkele jaren operateurservaring
- leeftijd ca. 25 jaar
- de mogelijkheid is niet uitgesloten, dat in de toekomst bereidheid tot het verrichten van verschoven, c.q. wisseldiensten wordt verwacht
- bereidheid tot verdere studie

Bezoldiging zal bij aanstelling, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, kunnen liggen tussen ƒ 1800,– - ƒ 2300,– per maand.

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden – onder nummer 861 – aan de direkteur van de Personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

kuiken n.v.

Importrice van Volvo B.M. trekkers, wiellaadschoppen, dumpers etc. en Poclain hydraulische graafmachines.

Onze dochteronderneming
Kuiken Limburg B.V.
te **Spaubeek**
heeft plaatsingsmogelijkheden voor een

administratief medewerkster

t.b.v. het onderdelenmagazijn en de serviceafdeling.
Onze gedachten gaan uit naar een dame met MAVO/MEAO of HAVO en enige administratieve ervaring.

Indien u belangstelling heeft voor deze afwisselende baan, schrijf dan een sollicitatiebrief met uitvoerige gegevens aan de direktie van Kuiken Limburg B.V. Stationsemplacement te Spaubeek.

VOLVO BM — Poclain

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft op korte termijn ten behoeve van de afdeling orthopaedie plaatsingsmogelijkheid voor een

sekretaresse/sekretaris

in de leeftijd van 19-25 jaar.

Genoemde funktionaris zal, in samenwerking met een aantal kollega's, worden belast met de uitvoering van een aantal administratieve werkzaamheden, zoals de verzorging en de verwerking van de korrespondentie, het bijhouden van de kartotheek, de bediening van de telefoon alsmede het verlenen van assistentie bij polikliniek-werkzaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een, gezien de samenstelling van het team, bij voorkeur vrouwelijke, zelfstandige en akkurate medewerkster, die in het bezit is van het diploma HAVO of VWO.

Kandidaten dienen verder te beschikken over een goede type-vaardigheid en kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

u wilt een speciaalzaak in kaas, noten en wijn beginnen?

BEL DAN 01720-21900

De Kaashal is een keten van speciaalzaken die door zijn organisatievorm, assortiment en presentatie met succes werkt.

Thans zoeken wij kontakt met ondernemers die in

Hoensbroek

als

eigenaar of bedrijfsleider

een vestiging van de Kaashal willen exploiteren.

Wanneer u over enig eigen kapitaal en een middenstands- en vakdiploma beschikt, mag u zich straks eigenaar van een Kaashal-vestiging noemen. Indien u dat kapitaal niet heeft, zijn er mogelijkheden om als bedrijfsleider te worden aangesteld. Wij geven u dan de optie om na een van tevoren overeengekomen periode alsnog eigenaar van uw Kaashal-vestiging te kunnen worden. In beide gevallen krijgt u alle begeleiding die u wenst. Inrichting, assortimentsopbouw, vestigingspunt-onderzoek, administratie, reclame . . . we weten er alles van. U kunt die kennis van ons gebruiken bij de opbouw van uw eigen zaak.

Bel op dinsdag of woensdag 01720-21900 vraag naar mevrouw N. M. Derksen-de Vries en zij geeft u alle verdere informatie. Vrijblijvend uiteraard.

Postbus 40
2400 AA
Alphen aan den Rijn.

kaashal

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft plaatsingsmogelijkheden voor een

diëtist(e)

De werkzaamheden zullen in hoofdzaak bestaan uit:

- het samenstellen van diëten en het geven van voorlichting aan klinische en poliklinische patiënten,
- het geven van lessen aan leerling-verpleegkundigen en leerling-ziekenverzorgenden,
- het houden van toezicht op de eindkontrole van het dri-heatsysteem.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die de opleiding diëtist(e) hebben voltooid en die bereid zijn ca. eenmaal per drie weken weekenddienst te verrichten.

Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring. Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een toeslag op het salaris verstrekt.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

gemeente roermond

Burgemeester en wethouders van Roermond roepen sollicitanten op voor de betrekking van

onderwijzer(es)

in tijdelijke dienst ter vervanging

voor de onderbouw van de openbare basisschool „De Brink", Florasingel 32, Roermond (geïntegreerde kleuter-lagere school).

Deze betrekking kan met ingang van 1 augustus 1980 worden vervuld onder voorbehoud dat van de minister van onderwijs en wetenschappen toestemming wordt verkregen voor de aanstelling van een boventallige leerkracht aan genoemde school.

Van de te benoemen leerkracht wordt verwacht, dat hij/zij:

- enthousiast wil meewerken aan het ontwerpen van het schoolwerkplan;
- mee gestalte wil geven aan de integratiegedachte;
- bereid is zich ook na schooltijd in te zetten voor de school;
- voorstand(st)er is van openbaar onderwijs.

Het woonachtig zijn in Roermond of onmiddellijke omgeving is vereist.

Sollicitaties in te zenden binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan burgemeester en wethouders van Roermond, Markt 31, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters O.L. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten, in het kader van de Wet Sociale Werkvoorzieningschap Zuid-Oostelijk Limburg, en bestaan uit 5 bedrijfsunits met een gevarieerd aktiviteitenprogramma en ca. 2400 medewerkers.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

OPZICHTER

De aan te trekken funktionaris zal met een grote mate van zelfstandigheid – onder leiding van de hoofdopzichter – belast worden met de dagelijkse leiding en begeleiding van een groep werknemers, wier werkzaamheden bestaan uit het schoonmaken van scholen, kantoren etc. Het betreft hier een ambulante funktie.

Vereist:

- tenminste een opleiding op middelbaar technisch nivo;
- kursus Schoonmaken Gebouwen Middenkader (Bouwcentrum Rotterdam);
- ruime ervaring in leidinggevende en goede kontakteigenschappen op diverse nivo's;
- ervaring in soortgelijke funktie;
- leeftijd circa 30 jaar;
- wonen in de regio Zuid-Limburg.

Aan deze funktie is een salaris verbonden tot maximaal ƒ 3.105,– bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan direkteur van de Z.O.L.-bedrijven, postbus 330, 6400 AH Heerlen, onder vermelding van vakaturenummer SMD/801 in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

FLINKE AANPAKKERS, STEVIGE VERDIENSTEN!

2 à 3 Dagen werken en lekker bijverdienen.

Dat kan! Wij zoeken enkele

productiemedewerkers

die vanaf 6 mei laad- en loswerk willen gaan verrichten. Hou je van een stevige aanpak?

Een bedrijf in Heerlen heeft dringend behoefte aan enkele

inpakkers

die voor een textielbedrijf artikelen willen inpakken.

Een rubberfabriek in Maastricht heeft behoefte aan enkele

rubbervoorbereiders

die gedurende een lange periode in 3-ploegendienst willen werken.

Een bedrijf in Maastricht heeft behoefte aan enkele

productiemedewerkers

die naar keuze in dag- of 2-ploegendienst aan de slag kunnen. Zij gaan zich bezighouden met het bedienen van profielpersen. Het betreft werk gedurende een lange periode.

Hebt u belangstelling voor een van deze aantrekkelijke mogelijkheden?
Wij zijn u graag geheel vrijblijvend van dienst!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijkse loonoverzicht.

curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststofverwerkende industrieën van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal produktiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het produktieprogramma staan industriële, huishoudelijke en verpakkingsartikelen.

De Produktgroep konsumentenprodukten zoekt op korte termijn voor de produktieafdeling te Brunssum

produktie-assistenten

(in vol-kontinudienst)

Funktie-inhoud:
Het opheffen van storingen en het doelmatig ondersteunen van de produktievoortgang.
De werkzaamheden worden in teamverband, o.l.v. de chef van dienst, verricht.

Funtie-eisen:
Opleiding op MTS-nivo of een gelijkwaardige beroepsopleiding (bijv. VEV of VVA).
Praktische ervaring in een industrieel bedrijf strekt tot aanbeveling.

Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Vanaf 23 jaar varieert dit met inbegrip van de kontinudiensttoeslag, van ca. ƒ 2693,- tot ca. ƒ 3183,- bruto per maand.

Het bruto jaarinkomen bedraagt, inklusief de vakantietoeslag, de eindejaarsuitkering en de gemiddelde vergoeding voor het werken op feestdagen ca. ƒ 36.098,- c.q. ƒ 42.700,-.
Een verdere uitloop tot ƒ 3509,- bruto per maand behoort tot de reële mogelijkheden, hetgeen een bruto jaarinkomen betekent van ca. ƒ 47.022,-.

Tot de overige arbeidsvoorwaarden behoren o.a. een premievrije pensioenvoorziening, vrijaf tussen Kerstmis en Nieuwjaar, minimaal 22 vakantiedagen, 13 roostervrije dagen en een spaarregeling.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de heer Peeters, Personeelschef.

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Beschstraat 23 BRUNSSUM
Tel. 045 - 253131

GEMEENTEPOLITIE HEERLEN

Bij de Heerlense politie zijn per 1 september 1980 een aantal plaatsingsmogelijkheden voor vrouwelijke kandidaten die willen worden opgeleid voor het politiediploma om daarna als

VROUWELIJK POLITIEAMBTENAAR

bij het gemeentelijk politiekorps werkzaam te zijn.

De aanstellingseisen zijn:

- Nederlandse nationaliteit
- [illegible]
- leeftijd 17 tot 25 jaar
- diploma Mavo-4 of van een gelijkwaardige vooropleiding

Tijdens de opleiding krijg je al een aantrekkelijk salaris.

Wil je meer informatie, neem dan kontakt op met de heer Raumanns van de afd. personeel, hoofdbureau van politie, Burg. Gijzelslaan 1, tel. 045-712511, toestel 333, bij wie je ook een sollicitatieformulier kunt aanvragen.

A. Voor het gezinsvervangend tehuis "De Landgraaf" te Nieuwenhagen vragen wij een:

groepsleidster (full-time)

Vereist:
★ minimaal 21 jaar,
★ ervaring in de begeleiding van geestelijk gehandicapten,
★ interesse in creatieve handvaardigheid.

B. Voor onze gezinsvervangende tehuizen te Hoensbroek en Brunssum vragen wij

invalkrachten (20 uur per week)

Vereist:
★ minimaal 21 jaar,
★ ervaring in de begeleiding van geestelijk gehandicapten, bij voorkeur in een gezinsvervangend tehuis-situatie strekt tot aanbeveling.

Salaris en sekundaire arbeidsvoorwaarden voor beide vakatures zijn conform de C.A.O. voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen.

Informatie over de vakature onder A is te verkrijgen bij dhr. B. van de Oever, tel. 045-311160. Voor de vakature onder B is informatie te verkrijgen bij Mevr. H. Moll tel. 045-251806 en dhr. W. Engels, tel. 045-224326.

Sollicitaties, binnen 14 dagen, te richten aan Mevr. M.P. Coumans, directrice, Ruys de Beerenbrouckiaan 9, 6417 CC Heerlen onder vermelding van vakatures A of B.

Stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk Zuid-Limburg.

Revalidatie academie „Hoensbroeck"

De Revalidatie Academie „Hoensbroeck" is een scholengemeenschap die twee relatief kleine HBO-opleidingen verzorgt, nl. een opleiding tot logopedist en een opleiding tot ergotherapeut. De Academie maakt deel uit van de Lucas-Stichting voor revalidatie.

Per 1 augustus 1980 ontstaat er aan de Academie een fulltime vacature voor een

administratief medewerker (-ster)

Binnen het team van 3 medewerkers gaat het hier om een fulltime functie voor m.n. de opleiding Ergotherapie. De taken liggen op het gebied van typewerkzaamheden, afhandeling van correspondentie en telefoonverkeer, het bijhouden van de studentenadministratie en assistentie bij de roosterplanning. De medewerker(-ster), zal in goede samenwerking met de collega's een aantal van deze taken na verloop van tijd zelfstandig moeten kunnen uitvoeren.

Voor deze functie wordt als vooropleiding minimaal aan MAVO gedacht; kandidaten met ervaring in een soortgelijke functie genieten de voorkeur.

Salariëring geschiedt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, vlg. schaal 32 van de B.B.R.A.-schalen. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij mevr. M.C. Meynen, secretaresse, tel. 045-219191.

Sollicitaties vóór 17 mei as. richten aan de directeur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, C.W. de Ruijter, arts, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Contacten/clu[bs]

Bestaande vrienden[...] zoekt nog enkele jonge [...]SEN, br.ond.no. Ho 14[...] Hoensbroek.

De VIDEOCLUB heeft [...] films binnen, kom vlug [...] van 12.00 tot 20.00 uur. [...]lelweg 71a, Heerlen, te[l.] 717996.

KARIN en Yvonne, bei[...] jaar en nieuw, tel. 045-4[...]

SONJA is splinternieuw[...] mollig, tel. 045-419071, t[...] gevr.

HEREN, niet vergeten[...] „Red Moon" nu ook op[...] 16.00 uur, gezellig, intie[...] Vrouwestraat 8 Kerkra[de] bij centrum.

Privé relaxen v.a. 14 to[t] 3 leuke MEISJES verw[...] u. Tel. 045-413608.

Blue Bell Club reeds ge[...] v.a. 14 u., charm. bedien[...] een intieme SFEER, ve[...] u in onze gezellige bar.

MYRTHE 21-jarige [...] tel. 04490-20796.

PRIVÉHUIS Irene vra[...] ke assistente, intern m[...] tel. 04490-20796.

DAMES gevr. club 10[...] 04759-3203. Na 2 uur.

Welke VROUW wilt jon[...] 24 jr. eens verwen. Wil[...] goed v. betal., geheim[...] Briev. aan Postbus 44[...]rade.

Welke charmante MAN [...] 60 jaar wil de vriend [...] van een gehuwde dame [...] jaar. Br.ond.nr. 1693 LD [Heer]len.

Ik ben een man van [...] veertig, gehuwd en z[...] VRIENDIN, eventue[el ge]huwd, voor gesprekken [...] zellige avonden. Br.[...] 1692 LD Heerlen.

DAMES in Maastricht. [...] man, 36 jr. komt u th[...] wennen tegen kleine [...]ding. Brieven naar [...] 5013, 6200 NA Maastric[ht]

Mod. echtp. 45 jr. goed [...] zoekt dito voor lan[...] vriendschap en p.r. Br.[...] 7610 LD Schaesberg.

J.man, 37 jr. zkt.m. g[...] den v. echtgen. contact [...]ke VROUW br.o.ere[...] Br.o.nr. K.167 LD Hrl.

Vermogend heer, 50 [...] leenst. zoekt vriendi[...] weekends etc. tot 50 jr. [...] net milieu. Br.o.nr. K. 4[...] Kerkrade.

NATASCHA verwent u [...] zellige prive sfeer ook [...] Franse massage. Wie [...] komt, komt altijd, tel. 458486.

GUUS uit Geleen bel op [...] om 20.00 uur 045-415[...] tais op 28-4-80.

STRENG? Tel. 045-222[...] met spec. S.M. video fi[...]

Wo ist die frau, die es [...] möglich macht, nicht [...] ster) liebhaber zu sein [...] gemacht - Basis gelegt [...] etwas Wohlstand era[...] aber die liebe ist dabei [...] tottgegangen! Wieder [...] [...]? Unvo[...] [...] ich suche die frau, die [...] Hörner abstösst die mi[...] ken läst das es blitzt u[...] nert und - bei der es [...] Traume - solange man [...] hat man noch ziele... St[...] tur), 35J, 184, 76, absolu[t] lich, topfit, ruhig, zäh- [...] rend, zielstrebig, stark [...] tional, sinnlich und na[...] gutaussehend? Br.o.nr. [...] LD Hrl.

JONGEMAN zoekt ke[nnismaking] met vrouw tusse[n] [...] 35 jr. Brieven ond. Pos[tbus] 705 Sittard.

Echtp. beg. 30, vrouw [...] zkt. beslist leuk dito [...] PAAR, geheimh. Br.ond.nr. 478 LD Spek[...]

Club „PAM PAM", int[...] gezellig, 3 nieuwe mei[...] gel. ook zondags van[...] uur geopend, Nieuws[traat] Kerkrade. Let op het [...] adres.

Antiek

ANTIEK, kleingoed, kl[...] secret. schilder etc. Gro[...] 107 Geleen, tev. zilv. [...] Ned.

Vereniging verzamelaars [...] GOUT-aardewerk. Wo[...] en vraagt inl. aan: Po[...] 1067 in Leeuwarden.

Uit privécollectie te k. u[...] HOUTSCULPTURES, te[l.] 3287589040.

Marmeren en eiken SC[...]WEN eiken deuren en vl[...] rode en blauwe tegels, i[...] poorten en afsluitingen. [...] en Engelse meubels, eik[...] bernakel h. 2 m. br. 1m d[...] cm, eiken biechtstoel [...] communiebankje S. Br[...] zerbaan 140 Veldwezelt [...]ken), België, tel. 09-[...] 716249.

Te k. antieke BOEKENK[AST] Tel. 04454-2987.

ANTIEK, gave kasten, [...] drs. notenkasten, bewerkt[e] kastjes, mooi kleingoed, [...]str. 22, Spaubeek, 0[...] 2156.

RESTAURATIE van sch[ilde]rijen, lijsten en div. bij k[unst]handel Hub Vleugels, Ei[nder]straat 40, Kerkrade, tel. 45[...]

SCHILDERIJEN, zeer [...] keus, 18e en 19e eeuw[...] nieuwe werken. Kunsth[andel] Hub Vleugels, Einderstra[at] Kerkrade, tel. 455770.

INLIJSTEN, schilderijen[...] duurwerken, etsen. Voor [...] advies en werk kunt u te[...] bij kunsthandel Hub Vleu[gels] Einderstraat 40, Kerkrade [...] 455770.

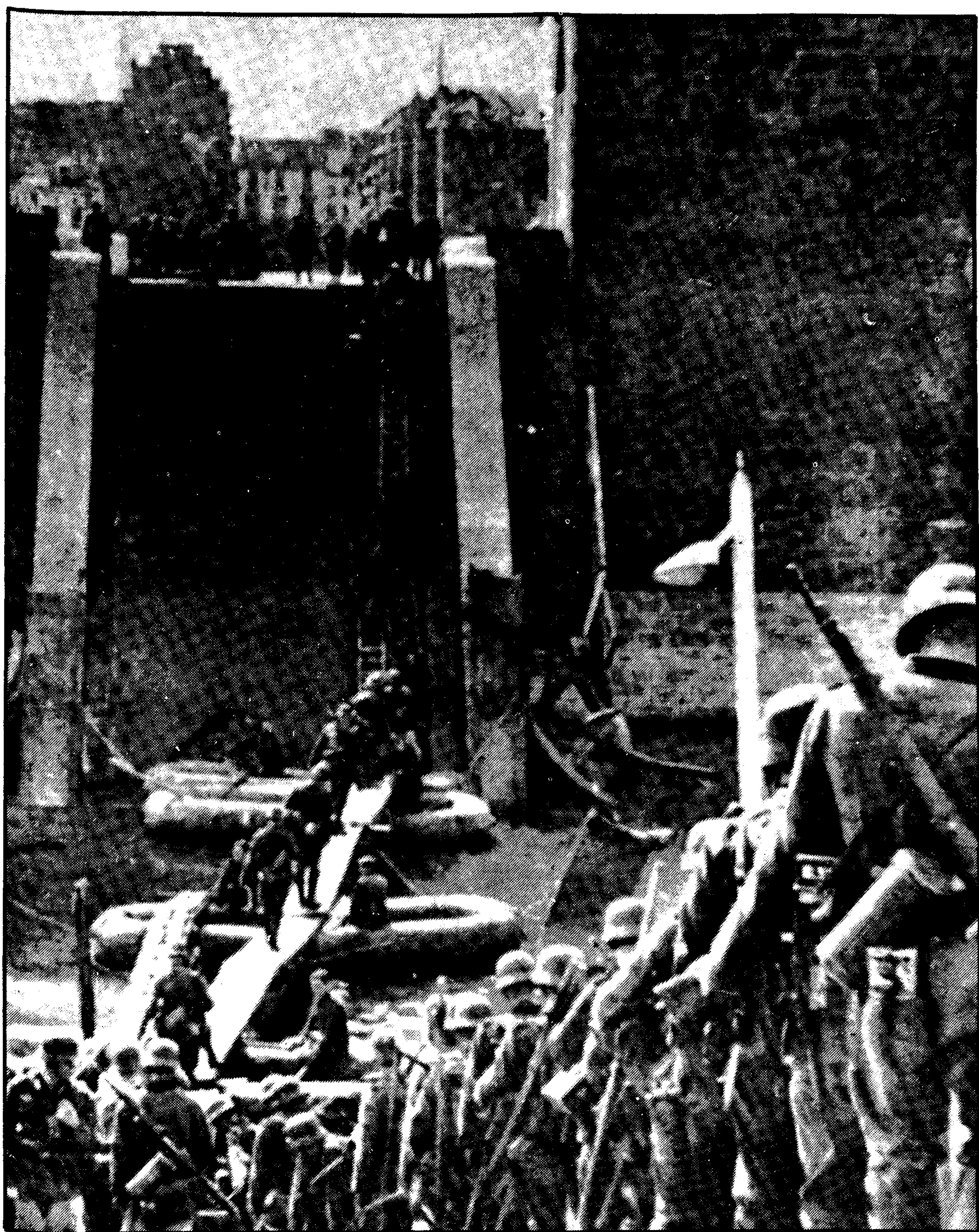
Te k. gevr. Ned. MUN[TEN] Tel. 045-319053.

Antiek te k. Kepper, [...] [...], tel. 04490-12785.

[...] ant. Biedemeier [...] [...] bronzen KLOKKENS[...] tel. 04490-14837.

[...] Pinksterdag, 26 [...] [AN]TIEKBEURS Nieu[...] [...] I.A.O.-hal, H.H. [...] [...] u kunt nog inschri[jven] Tel. 045-310592 of 214943.

Alleen bij ons in Nuth ee[n] [...] en verzorgde collecti[e an]tieke MEUBELEN en [...]goed aan betaalbare pr[ijzen] Antiekhandel Si[...] Kerkstr. 45a Nuth t.o. ke[rk] [...] m af Makro, dond. koopa[vond] Tel. 04447-3437. H. Hand. [...] prijzen.

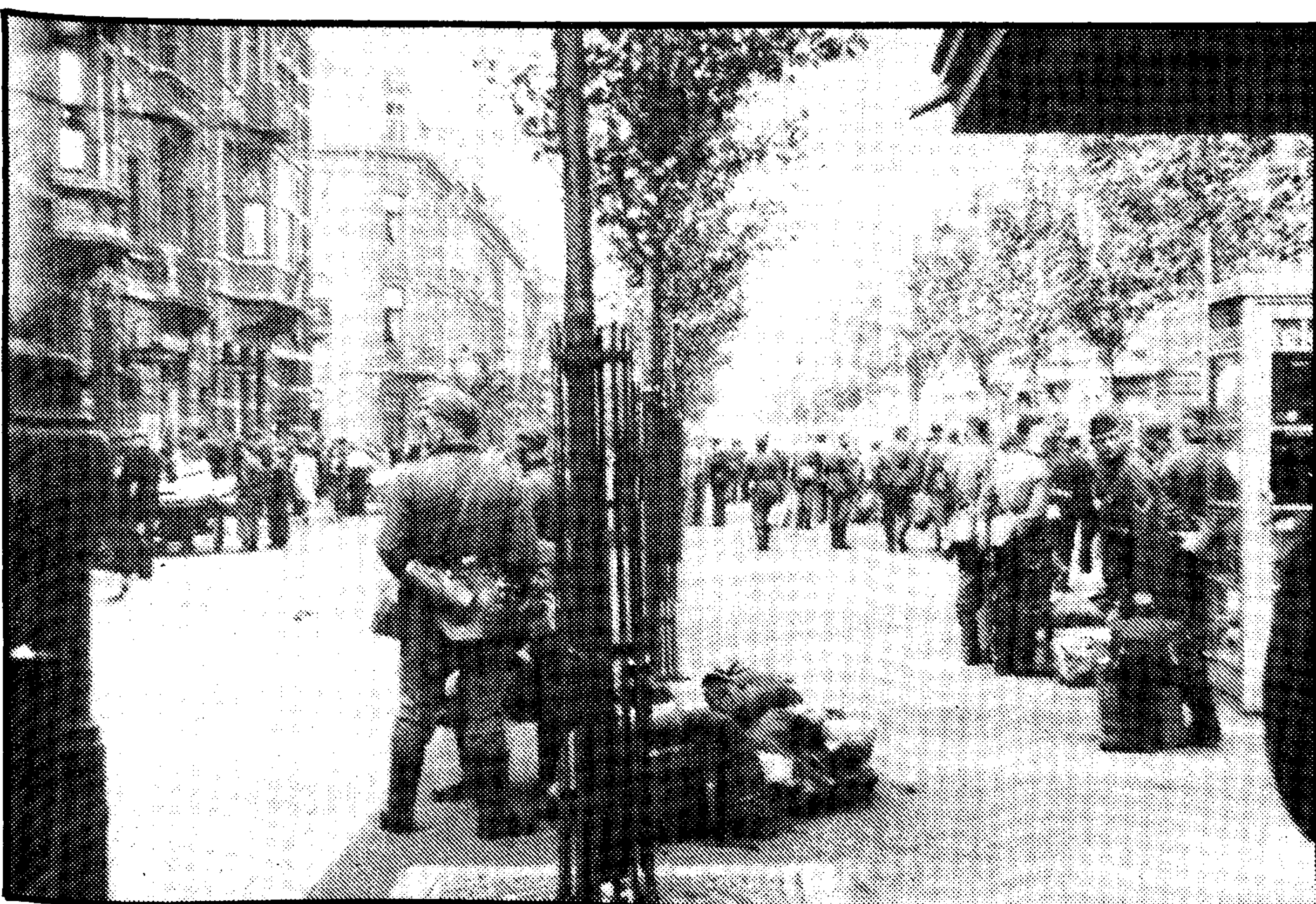

1.

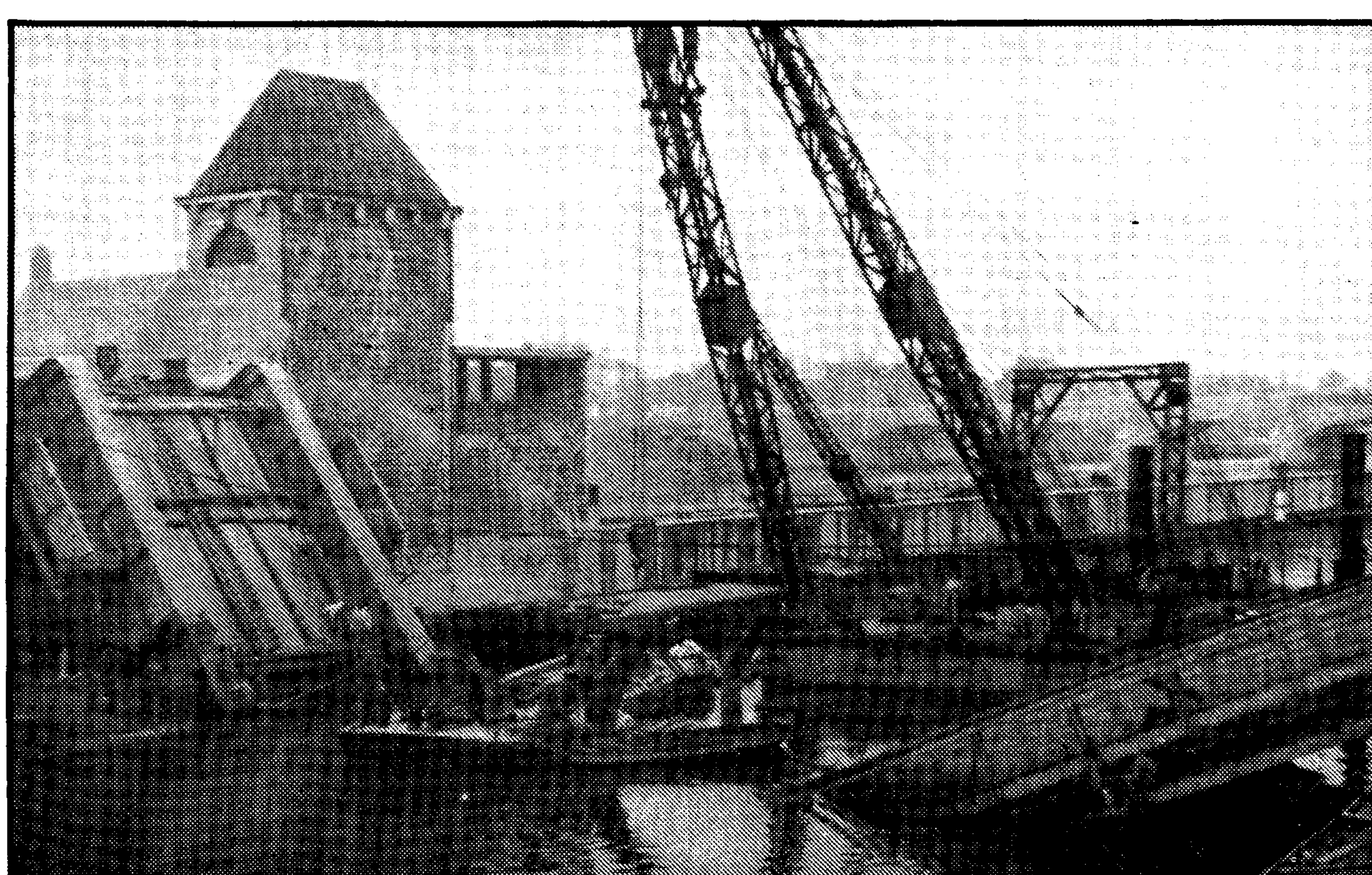
AAN ALLES KOMT EEN EINDE



35


7.


2.


3.

Bijschriften foto's

1. De Duitsers vallen Maastricht binnen op 10 mei 1940.
2. De bezetters beheersen het straatbeeld, ook in Maastricht voor het station.
3. De Servaasbrug is verwoest om de vijand tegen te houden.
4. Amerikaanse bevrijders in Kerkrade, kort na de evacuatie van de inwoners.
5. Een brencarrier tijdens een aktie van de bevrijders.
6. Canadese militairen tijdens het bevrijdingsdefile.
7. Vlaggen en vreugde na de bevrijding. Een beeld uit de film „Victory in the Netherlands".
8. Capitulatie-ondertekening in Hotel de Wereld in Wageningen.



5.


4.


6.


8.

Limburgs WOONBLAD

Hypotheken

Het afsluiten van een hypotheek blijkt een probleem te blijven voor veel mensen die een huis willen kopen. willen verbouwen of die een nieuwe looptijd moeten aangaan. De stijging van de rente is eerder afgelopen. dan werd verwacht.

In de hypotheekoverzichten die wij wekelijks publiceren kunt u lezen hoe de rente bij de verschillende banken is. U kunt aan de hand van dit overzicht een eerste keuze maken en dan een afspraak maken bij een van de regionale instellingen bijvoorbeeld om over uw eigen situatie te praten. De consumentenbond en de Vereniging Eigen Huis geven brochures uit waarin alle voor- en nadelen van alle hyptheekvormen keurig op een rijtje worden gezet. Een briefkaartje of telefoontje is wel voldoende om deze brochure te krijgen. Wanneer u dan alle voorlichting en kennis hebt binnengehaald moet het voor iedereen mogelijk zijn om tot een definitieve keuze te komen. Meer dan bij andere transacties geldt bij het afsluiten van een hypotheek: zorgvuldig afwegen en zoveel mogelijk informatie verzamelen. Niet te snel beslissen en vooral niet boven de draagkracht gaan.

Drs. A. Buur,directeur van Stichting EIB stelt voor:

Huren moeten fors omhoog

We gaan de verkeerde kant op met het huidige volkshuisvestingsbeleid. Dat is kort maar krachtig de mening van drs. A.P. Buur, directeur van de Stichting Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid. De feiten: aarzelende beleggers in de bouw, de markt van eigen woningen en premiehuurhuizen stagneert als nooit tevoren, de tekorten worden alleen maar groter en als gevolg van een algehele onzekere bouwmarkt staat de werkgelegenheid in deze bedrijfstak op het spel.

De directeur van het onafhankelijke instituut, dat de economische en sociale aspecten van bouwproduktie- en bouwnijverheid onderzoekt, is bijzonder somber over het bouwprogramma voor dit jaar. „In plaats van het inlopen van het bestaande tekort van minimaal 100.000 woningen, blijkt dat we in 1980 nog verder achterop raken. Als er geen drastische veranderingen optreden zullen dit jaar 35.000 huizen minder in aanbouw worden genomen dan de 106.000 stuks die waren geprogrammeerd". Het Economische Instituut Bouwnijverheid (EIB) heeft becijferd, dat het bouwprogramma de komende jaren tot jaarlijks 130.000 stuks opgekrikt zou dienen te worden om de tekorten in te lopen.

Het huidige huur- en subsidiebeleid is er volgens drs. Buur voor een groot deel schuld aan, dat de woningbouw in een crisis is terechtgekomen. De oplossing: „Het wordt tijd, dat de mensen eindelijk het besef wordt bijgebracht, dat zij meer geld dienen over te hebben voor wonen".

Buur pleit voor veel forsere huurverhogingen. „Die 6 procent voor dit jaar is belachelijk". Hij vindt, dat de huurverhoging gekoppeld dient te worden aan de stijging van de bouwkosten. Dan kom je uit op een algehele huurverhoging van circa 10 procent. Voor bestaande woningen van goede kwaliteit zouden de huren zelfs 15 procent omhoog moeten. Deze extra zware huurverhoging is volgens Buur noodzakelijk om de huur van de huizen zo snel mogelijk in overeenstemming te brengen met de kwaliteit.

De geringe huurverhogingen die op dit moment worden doorgevoerd hebben, naar het oordeel van Buur, tot gevolg dat het rijk steeds meer moet bijpassen. „Het komt voor, dat de bewoner van een woningwetwoning maar dertig procent betaalt van wat het huis eigenlijk moet kosten. De rest wordt direct of indirect gesubsidieerd. Als goederen, waartoe we huizen toch moeten rekenen, bij voortduring tegen zo'n lage prijs beschikbaar worden gesteld, moet het op den duur vastlopen. Daar hoef je geen ingewikkelde studies voor te verrichten". „Men moet meer huur gaan betalen; wanneer de mensen zien dat hun woning duurder wordt, zullen ze misschien sneller geneigd zijn te verhuizen. Nu blijven velen juist in hun huis zitten omdat ze zo goedkoop wonen. De doorstroming zal dus beter verlopen wanneer de huurverhoging ieder jaar wordt bepaald aan de hand van de werkelijke stijging van de kosten", oordeelt de directeur van het EIB.

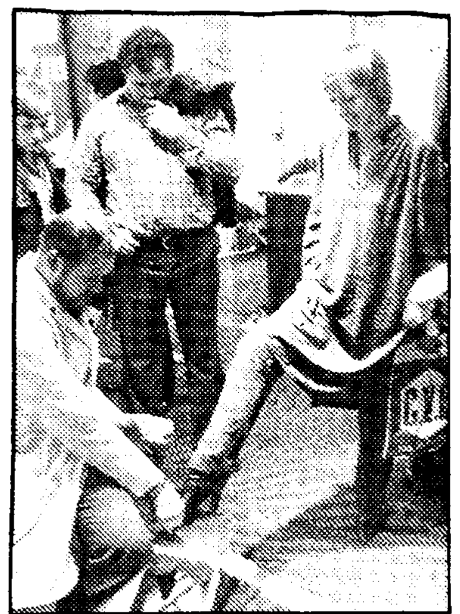


Lentebeurs bezoeken is een aardige attractie

„Ik ga een biertje drinken", zegt de man met het te kleine hoedje. Zijn vrouw reageert automatisch door ja te knikken en meewarig tegen de naast haar staande dames te zeggen: „Hij kan er niet tegen hè. Tegen de drukte en al dat vrouwengedoe". De twee demonstratrices achter de balie lachen beleefd mee, onderwijl nagels vijlend, lijmend en knippend. Katja, medeorganisatrice van de lentebeurs, stelt zich beschikbaar als slachtoffer. Haar vingernagel wordt er meedogenloos afgeknipt en het demonstratieteam gaat aan de slag om Katja van een valse nagel te voorzien. Net echt. „Dames, deze nagels zijn bijzonder geschikt voor nagelbijters. Je raakt onherroepelijk van de kwaal af". De stand is een van de trekkers op de lentebeurs „Alles voor Eva" in Maastricht.

Het is een doordeweekse dag. Half Limburg lijkt uitgelopen om „Alles voor Eva" te bezoeken. De auto kwijt raken is dan ook een bekend probleem. Je rijdt drie keer de parkeerplaats bij de Eurohal rond, vloekt krachtig en wijkt uit naar een zijstraat ergens in Limburgs hoofdstad. De cassières hebben het druk. De kaarten vliegen eruit. Bussen voeren vrouwenverenigingen gildes en bonden aan. In de hal is het schuifelen geblazen tussen de stands van rijkspolitie, landmacht, hypotheekbanken, PTT, uitzendbureau's hartstichting en voedingsbureau door. Je zult niet van honger en helemaal van vorst omkomen op de beurs. Daar zorgen de standhouders wel voor. Poffertjes worden bij honderden gebakken, stukken taart, koude hapjes en snacks worden gretig verorberd. Bier, campari en pisang ambon ondervinden eveneens meer dan voldoende belangstelling. Tussendoor kun je dan nog je schoenen laten poetsen met een of andere kleurloze pasta. Nou dat is toch weer mooi meegenomen. Dat scheelt me drie weken werk.

Op de lentebeurs zijn enkele leuke nieuwigheidjes te bewonderen. Sommige zo eenvoudig, dat je het best zelf had kunnen uitvinden. Maar daar kom je altijd te laat achter. Verdraaid handig is een poeder om zomen vast te zetten. winkelhaken in kleren te herstellen en als het ware onzichtbaar te stoppen. Raakt je zoom of je rits plotseling los. geen nood. Je strooit wat poeder op de stof, zet de hete strijkbout erop en de zoom zit weer muurvast. Handig voor werkende vrouwen en eeuwig vrijgezellen. Natuurlijk ontbreekt ook de breimachine niet op de beurs en de stand van de slankmakers. Och. een middagje beurs is een leuke attractie. als je je maar niet laat inpakken.





Kinderveilig deurtje

Een handig ideetje dat we uit het boek „Woonideeën voor doe-het-zelvers" (uitg. Zomer en Keuning) oppikten en dat in gezinnen met kleine kinderen hier of daar een zinnige toepassing kan vinden: een „veiligheidsdeurtje", dat in een normale deuropening past, gemaakt van een stukje spaanplaat, geschilderd of bijvoorbeeld met een leuke poster beplakt, naar boven in- en uitschuifbaar door middel van twee aluminium U-profielen die tegen de kozijnen zijn aangebracht.

De deur van bijvoorbeeld de keuken kan dan open blijven, maar een rondscharrelende peuter kan niet op een onverhoeds ogenblik de keuken binnengaan. Ook handig voor de kinderkamer, waar een kind even alleen moet spelen, zonder gevaar voor ontsnapping en van de trap vallen. Schroef de U-profielen zó in het kozijn, dat de gewone deur nog gewoon dicht kan. Maak het uitschuifbare veiligheidsdeurtje circa 60 cm hoog.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 29 april 1980

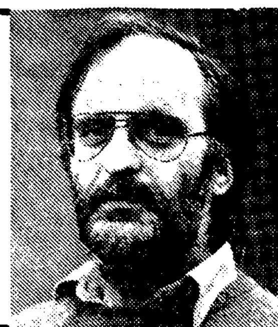
Op de banken die vorige week nog geen verlaging hadden doorgevoerd, zijn nu met de hypotheekrente gezakt. Het hoogste rentepercentage voor annuïteitenleningen met een 5 jaar vaste renteperiode ligt op 12% en het laaagste op 11,4% regionaal zelfs 11,2%. Naar onze mening zit er op kortere termijn nog een kleine verlaging in.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,75	12,5	11,75	12,5
	5 jaar	1,5	11,75	12,5	12,0	12,77
Amrobank	variabel	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
	5 jaar	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
	10 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	–	–	11,8	12,85
	5 jaar	1	11,7	12,73	12,0	13,08
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,4	12,16	11,4	12,16
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,3	12,09	11,3	12,09
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,5	12,35	11,5	12,35
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	11,7	12,89	11,9	13,12
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,0	11,46	11,0	11,46

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Onder de tweejarige planten wordt een hele groep gerekend die in de strikte zin van het woord niet tweejarig zijn. Tweejarig is een plant, die het ene seizoen kiemt en een bladrozet vormt, en het volgende seizoen, meestal vrij vroeg, bloeit en direct daarna afsterft. In feite een één-jarige met een verlengd seizoen. Tot de tweejarigen worden echter ook heel wat andere planten gerekend: heesters en vaste planten. Een bekende heester die hier vaak als tweejarig wordt gekweekt is de muurbloem. In Frankrijk zie je vaak stokoude exemplaren uit verweerde muren groeien, vandaar trouwens ook de Nederlandse naam. Ze zijn er in tientallen kleuren, vaak heel attraktief. Ze zaaien zich gemakkelijk, kunnen echter slecht tegen koude en tegen harde wind. Ik heb enkele exemplaren die in potten met kalkrijke grond in de koude kas heel fraai overwinteren. Ze hebben, als ze wat laat gezaaid worden, trouwens soms wel meer dan twee seizoenen nodig om tot bloeien te komen.

Lupines zijn eigenlijk vaste planten, die echter vaak na het eerste bloeijaar lelijk, of helemaal niet, terugkomen. Aangezien er elk jaar weer nieuwe kleuren op de markt zijn is het inderdaad raadzaam om ze maar elk jaar opnieuw te zaaien. Een andere vaste plant die als tweejarige behandeld wordt is Dianthus barbatus, beter bekend als duizendschoon. Deze worden inderdaad vaak na het *tweede* bloeijaar lelijker en misschien is het wel verstandig elk jaar opnieuw te zaaien. Daar zijn de laatste jaren trouwens ook nieuwigheden in verschenen, zoals selecties op kleur.

Echte tweejarigen zijn natuurlijk de vergeet-mij-nietjes, de judaspenning, de kaardebol (groot en klein), viooltjes (Pensées) en dergelijke. Een plant die er een beetje tussenin zit is de reuzebereklauw. Lang niet alle zaailingen daarvan bloeien het tweede jaar, en zolang je de bloei verhindert blijft de plant krachtig in leven. In denk, dat hoe langer je de bloei uitstelt, hoe zwaarder uiteindelijk de bloemstengel zal zijn. (Let op het sap uit de stengel: ik heb me daar eens lelijk aan verbrand en er littekens van overgehouden).

Tweejarigen en wat daar voor door gaat moeten vanaf nu, maar vóór 1 juli gezaaid worden, bijvoorbeeld in een platte bak of gewoon op een beschut plekje in de tuin. Als u zichzelf zaaiende planten elk jaar wilt zien terugkomen zult u toch gekocht zaad in twee achtereenvolgende jaren moeten zaaien, omdat het zaad van de eerst-gezaaide planten vaak pas ver na 1 juli opkomt, en dus het jaar erop niet zal bloeien. En om spontaan opgekomen zaailingen over te houden moet u bij het tuinonderhoud wel uitkijken, natuurlijk.

Vergeet-mij-nietjes kun je in de meeste gevallen rustig hun gang laten gaan, ze zaaien zich meestal op de plaats waar ze staan, zodat het net een vaste plant lijkt. Maar in droge zomers moet u na de bloei wel een tijdje met de gieter er langs, om te zorgen dat het pas gekiemde zaad in leven blijft. (Veel wordt trouwens door de mussen genuttigd).

Na een droge zomer ziet u anders geen enkel blauw bloemetje terug, het volgend voorjaar. Het is overigens wel te zien dat de plantjes langzaam degenereren: de eerste zelf gezaaide of gekochte zuiver blauwe bloemen worden in de loop van de jaren lichter of paarser, er komen bijna rode en ook wel witte bij. Op zich eigenlijk best een vrolijk gezicht.

Een vast plantje dat een woelig bestaan als tweejarige prefereert is Bellis perennis, het madeliefje. De meeste mensen kennen het alleen als een lastig onkruid in het gazon (wat heet lastig), maar er bestaan veel dubbele vormen van, rose, rode en witte, die, eenmaal geplant, een vrolijk kruisingsspel beginnen waar de wonderlijkste producten op de vreemdste plaatsen uit voort komen.

Veel tweejarigen zijn dus vaste planten, die echter in ons klimaat, door het vormen van zaad, zodanig uitgeput worden dat ze een volgend seizoen niet meer halen. Er zijn trouwens ook planten, die nergens ter wereld het vormen van zaad overleven, dus vast zijn, maar slechts éénmaal in staat tot het maken van zaad (monocarpisch, heet dat). Helaas horen daar ook verschillende Meconopsissoorten bij, zoals M. horridula, die wel vier of vijf jaar oud kan worden, zonder te bloeien, maar na de bloei de geest geeft.

● Afhankelijk van het weer kunt u dezer dagen al beginnen met de meest ongevoelige (en natuurlijk goed afgeharde) eenjarige zomerbloemen buiten te zetten. Zorg ervoor dat ze goed aangewaterd worden zodat ze door blijven groeien, top ze desnoods om ze bossig te maken, en als er nachtvorst verwacht wordt moet u ze 's avonds laat goed nat sproeien. Met het uitzetten van zachtere eenjarigen, met de geraniums en de fuchia's moet u rustig nog een dag of tien wachten, tot de beruchte IJsheiligen achter de rug zijn.

Intussen kunt u eens rustig rondkijken. De komende dagen worden op diverse plaatsen geraniummarkten gehouden. Neems eens een keer een andere geranium! Zonder reclame te willen maken wijs ik er op dat Arik Bakker in Geleen op dat gebied altijd wel iets bijzonders te bieden heeft.

SCHAESBERG
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op donderdag 8 mei 1980 om 17.00 uur in café-restaurant „het Streeperkruis", Streeperstraat 66 te Schaesberg, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, in het openbaar **bij opbod en afslag** verkopen:

GEMEENTE SCHAESBERG

winkel-woonhuis met verdere aanhorigheden, magazijn, koelcel en garage, gelegen aan de Streeperstraat 7 en 9 te Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie B nummer 4070, groot 2,48 aren, met inbegrip van de aanwezige 3 koelinstallaties met vitrines.

Indeling:
winkelruimte op begane grond: grote winkelruimte, kantoor, keuken, w.c., koelcel, slagerij, magazijn en garage;
woongedeelte op begane grond: gang met trap naar eerste verdieping;
1e verdieping: grote woonkamer met aansluitend dakterras, betegelde keuken, badkamer met ligbad, toilettafel en w.c.;
2e verdieping: 1 grote en 1 kleine slaapkamer, bergruimte met w.c., zolderruimte.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en geheel voorzien van een olie gestookte c.v.-installatie.
AANVAARDING: vrij van huur na betaling van de koopprijs.
BETALING: uiterlijk 20 juni 1980.
BEZICHTIGING: 29 april, 1, 6 en 8 mei, telkenmale van 16.00 tot 17.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Akerstraat 77, te Heerlen. Tel. 045-717044.

NOTARIS
J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK

zal op **donderdag 8 mei as. om 14 uur** in café H.H. Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide-Heerlen ten verzoeke van de erven J.H. Wienen publiek verkopen:

GEMEENTE HEERLEN

Vrijstaand café en woonruimte met oude woning, bergruimte en tuin, **Beersdalweg 66 en 66a**, kadastraal bekend gemeente Heerlen sektie C nummer 4237, groot 3 are 25 centiare;
Het geheel omvat:
Beneden: ruim café-lokaal, waranda, keuken, bijkeuken en toiletten en grote kelder;
1e verdieping: overloop, toilet en 6 kamers;
2e verdieping: ruime zolder; aansluitend hieraan genoemde **bergruimte en oude woning**
Vrij van huur en bewoning.
Aanvaarding bij betaling van de koopsom op uiterlijk 20 juni as.
Bezichtiging: zaterdag 26 april en zaterdag 3 mei van 15 tot 16.30 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

BEEK L.
NOTARIS H.A.M. MESTERS TE GELEEN

zal op woensdag 14 mei 1980 om 15.00 uur in het Hotel Kempener te Beek L. aan de Prins Mauritslaan 22, krachtens het bepaalde in artikel 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
het appartementsrecht rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woonflat op de parterreverdieping en de bijbehorende kelder, gelegen te Beek L. aan de Irenestraat 32, kadastraal bekend als gem. Beek, sectie G, nummer 740-A-22; uitgegeven in eeuwigdurende erfpacht, de jaarlijkse canon bedraagt momenteel ƒ 198,–.
Indeling: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad en toilet; kelder.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 30 juni 1980.
Bezichtiging: vrijdag 9 mei 1980 van 14.00 tot 15.00 uur en na overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen; telefoon 04494-47175.

STEIN
Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 8 mei as. des namiddags om drie uur precies in café St.-Rochushoeve, Kruisstraat 102 te Stein, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het OPENBAAR VERKOPEN:
het WOONHUIS met GARAGE, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Schuttekleef 13, kad. bek. gem. Stein Sectie G nummer 1343, groot 2.85 are.
Indeling: kelder, begane grond: ruime hal, w.c., keuken en woonkamer met open haard. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers en badkamer met vaste wastafel, ligbad en douche. Zolder te bereiken via vliezotrap, waarop zich de c.v.-installatie en de gasboiler bevinden.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 20 juni 1980.
Bezichtiging: maandag en woensdag tussen 19.00 en 20.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

BORN
NOTARIS A.A. OOMEN TE STEIN

zal op dinsdag 13 mei as. des namiddags om drie uur precies in hotel-café Neerlandia te Obbicht en Papenhoven aan de Julianalaan 56, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 van het B.W. in het openbaar verkopen:
het gedeeltelijk gerenoveerd woonhuis, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Illikhoven-Born, Illikhoven 4, kad. bek. gem. Born sectie G nummer 342, groot 6.70 are.
Indeling: begane grond: hal, woonkamer/keuken en bijkeuken, 1e etage: 1 slaapkamer, ruime overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel en w.c., zolder.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 26 juni 1980.
Bezichtiging: maandag 5 mei, donderdag 8 mei en maandag 12 mei as. telkens van 16.00 tot 17.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

NOTARIS J.J. VAN RIET
te Hoensbroek

deelt mede, dat voor dinsdag 6 mei as. aangekondigde veiling betreffende woonhuis met tuin Opbraakstraat 20 te Hoensbroek
NIET DOORGAAT

Een bedrijfspand van Ruijters, vast goed!

Te huur

SITTARD
Nabij markt gelegen in realisatie zijnd winkelpand van ca. 160 m2 b.v.o. met groot souterrain. Het pand wordt voorzien van c.v.-gas, kantoor, pantry en toiletunit. Het souterrain (210 m2) is als verkoopruimte te benutten en staat in directe verbinding met de begane grond. Architectonisch is het pand geïntegreerd in het totale stadsbeeld. Nadere huurgegevens op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Antiek

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooi antieke meubelen. U vindt bij ons o.a. eiken cilinderbureaus in verschillende maten, schrijftafels, werkburo's, secretaires, strakk. 1- en 2-drs. kasten, Duitse spindes, 2 deurs eiken L Ph., kommodes en kleine kastjes, eiken TV-kastje, kl. eiken kastje voor radio, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels, strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken, vitrinekasten, hoekkasten, boekenkasten. Verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld tel 04442-3161.

Te k. ANTIEK zeer mooie eiken dolfijntafel, oude grammofoons met of zonder hoorn, antiek Hollands koperwerk, mooie collectie tin, div. stuks kleingoed, te bevr. Prins Bischoplaan 8, Horn (bij Roermond) tel. 04758-2302.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER pr. ƒ 1150,– Kerkstr. 45, Doenrade. Tel. 04492-1461.

Grote keuze in antieke KASTEN, van rustiek tot bewerkte meubels, alles in prima staat en tegen lage prijzen. Kijk en vergelijk! Ook op zondag open. P. Cortenraad, Wilhelminalaan 33, Valkenburg (naast garage Corbeij), tel. 04458-1554.

JACHTKAST, Henry II kast, nachtkastje. Drievogelstr. 139 Kerkrade.

Klasse in WoonGoed

NIJWILLER
Landhuis/villa, prachtig gelegen op 1100 m² grond. Vraagprijs ƒ 450.000,–, k.k.

BORN
Een eigentijds woonhuis, halfvrijstaan en goed gebouwd. Vraagprijs ƒ 175.000,–, k.k., ook te koop met vooraf gaand tot 2 jaar huur.

OPMERKELIJK WOONGOED
Een villa met tuinpark, uniek landelijk gelegen, met zeer ruime privacy, nabij het wooncentrum van Born, ligging en prijs op aanvraag.

LIMBURGSE BOERDERIJ
„Bolwerkshof", uniek gelegen in de Roervallei in Lerop (op 2 km van Roermond). Ligging en prijs op aanvraag.

STEVENSWEERT
Ruim vrijstaand woonhuis in aanbouw. Koopprijs ƒ 245.000,–, v.o.n.

Kantoor: Zwartbroekplein Roermond Tel. 04750-18151
ing. van Cromvoirt
BEEDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.
's Avonds: Sportlaan 1 Herkenbosch Tel. 04752-1943
Corr.: Minderbroederssingel 669 · 6041 KH Roermond

Posterholt, nieuwbouw
Vrijstaand landhuis. Opp. 428 m².
Prijs ƒ 239.000,- v.o.n.

Geleen
Luxueuze flat te koop.
Vraagprijs ƒ 97.500,- k.k.

Echt en Linne (nieuwbouw)
Waar kunt u in deze tijd nog zo goedkoop een nieuwbouwwoning kopen met max. ƒ 74.800,- subsidie. Laat u nu reeds inschrijven. Mensen met sociale of economische binding genieten voorkeur.

Hulsberg
Bouwjaar 1974. Inhoud ± 1100 m³.
Vraagprijs ƒ 575.000,- k.k.

Beek
Luxueuze halfvrijstaande woonhuizen (nieuwbouw). Geheel onderkelderd. Inhoud ± 650 m³.
Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

Schaesberg
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. en 3 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

Ubach over Worms
Woonhuis met c.v., 3 slaapkamers en thermopane.
Vraagprijs ƒ 92.000,- k.k.

Melick
Halfvrijstaand woonhuis met garage c.v. en 4 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

Maasbracht
Magnifiek vrijstaand landhuis. Opp. 694 m². Inhoud 750 m³. Bouwjaar 1974.
Vraagprijs ƒ 352.000,- k.k.

Eygelshoven
Vrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Vraagprijs ƒ 168.000,- k.k.

Urmond
Vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en 4 slaapkamers. Opp. 410 m².
Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.

Geleen
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

Heythuysen
Vrijstaande bungalow (1972). Inhoud 630 m³.
Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

Maasbracht
2 Halfvrijstaande landhuizen.
Prijzen ƒ 129.000,- k.k. en ƒ 168.000,- k.k.

Hoensbroek
Prachtig tussenliggend woonhuis met berging, c.v. en 3 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 138.000,- k.k.

Obbicht
Vraagprijs ƒ 169.500,- k.k.

Echt
Magnifiek vrijstaand landhuis met inpandige garage en c.v. Bouwjaar 1978. Opp. 420 m². Indeling: kelder 7.50 × 2.80, hall met schoonmetselwerk, grote L-vormige woonkamer met open haard en oud-hollands plafond, luxe amerikaanse aanbouwkeuken, aparte bijkeuken, 4 grote slaapkamers en badkamer met ligbad en douche. Geheel geïsoleerd
Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

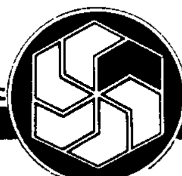
Assurantiën · Hypotheken · Financieringen · Bemiddeling in onroerend goed
Lobo groep
Rijksweg Noord 48 Sittard.
Na kantooruren:
Dhr. in der Hees Tel. 04759-1820
Dhr. van der Loo Tel. 04746-3249.
Geopend ma.t/m vr. 9.00 - 17.30 uur
's Zaterdags 10.00 - 13.00 uur.
van der Loo Limburg b.v.
Tel. 04490-22323*
Kantoren Sittard, Roermond, Maastricht.

Sittard, Ehrensteinstraat

Aan deze nieuwe Sittardse woonstraat, welke een verbinding vormt tussen de Schaloenstraat en de Beekstraat te Overhoven is de bouw in uitvoering van 8 halfvrijstaande woonhuizen, waarvan o.a. de woningscheidende wand is uitgevoerd als spouwmuur. L-vormige woonkamer, drie slaapkamers. Bij ieder woonhuis een garage 6 x 3 mtr. met zadeldak waarin een vliering. Prijs: v.a. fl. 172.044,– v.o.n. (prijspeil 31-1-1980). Deze woningen zijn ook te koop als ruwbouw. Prijs ruwbouw: v.a. fl. 148.044,– v.o.n. (prijspeil 31-1-1980).

BOUWKAVELS:
Tevens hebben wij enige bouwterreinen te koop waarop naar eigen inzicht en ontwerp, binnen de gebruiksvoorschriften van het bestemmingsplan, vrijstaande woonhuizen gebouwd kunnen worden, met aannemers-binding voor de ruwbouw. Oppervlakte v.a. ca. 520 m2 t/m 748 m2. Prijs: fl. 110,– m2 excl. B.T.W. k.k. (prijspeil 30-11-1979).

bert schreurs
beëdigd makelaar taxateur
OPHOVEN 1, 6133 XP SITTARD
TEL. 04490-11093, B.G.G. 04490-14419
MAKELAARDIJ o.g. • ASSURANTIËN • VASTGOED



Geleen
Halfvrijstaand woonhuis met garage, berging, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers. Prijs op aanvraag.

Nieuwenhagen
Winkel-woonhuis in drukke winkelstraat. Ind.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, winkel (36 m²) met aparte ingang en drie bergingen. Prijs ƒ 188.000,-k.k.

Mheer
Halfvrijstaande woning met L-vormige woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche v.w. grote garage, zolder. Prachtig vrijblijvend uitzicht. Prijs fl. 110.000,- k.k.

Schinveld
Luxe halfvrijstaande herenhuis met ruime woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, kantoor, hobbykamer, berging, zolder, garage en grote tuin. Prijs op aanvraag.

Simpelveld
Herenhuis met ruime woonkamer, keuken, 2 toiletten, 9 slaapkamers, badkamer, garage en berging. Prijs ƒ 275.000,-k.k.

Ubach over Worms
Geschakeld woonhuis met luxe woonkamer, Am. keuken, 2 slaapkamers, kantoor, badkamer, garage en tuin. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Prijs ƒ 210.000,-k.k.

taxaties
door onze beëdigde taxateurs
Dhr. Dohmen
Dhr. Stefens
binnen 24 uur

Maastricht [Oud-Caberg]
Halfvrijstaand herenhuis met woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, zolderkamer, badkamer, garage, grote tuin met veel privacy. Prijs op aanvr.

Maastricht
Etagewoning met dakterras, woonkamer (5.60x5.20 m.) open keuken, berging en slaapkamer, badkamer en zolder. Prijs ƒ 99.000,-k.k.

Maastricht
Op goede stand gelegen herenhuis met mogelijkheid tot kamerverhuur, ook geschikt als praktijkruimte. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

Heerlen
Halfvrijstaand woonhuis met garage, ruime woonkamer, open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, tuin. Prijs ƒ 149.000,-k.k.

Kerkrade
Bedrijfsruimten (300 m²) met appartementen. Deze bedrijfsruimten zijn voor diverse doeleinden geschikt. Appartementen in diverse prijsklassen. P.o.a.

Kerkrade
Halfvrijstaand herenhuis met luxe woonkamer, open Am. aanbouwkeuken, 3 slaapkamers badkamer, zolder en garage. Prijs ƒ 209.000,-k.k.

Slagen wij niet in de verkoop van uw woning, dan bent u ons geen kosten schuldig. Slagen wij wel, dan bent u ons slechts de courtage schuldig. U betaalt bij ons dus geen advertentiekosten. Bel of maak een afspraak.

Maastricht
Op zeer goede staand gelegen, luxe halfvrijstaande woning met garage, 3 kelders, riante woonkamer (40 m²)(met open haard en oud-hollands plafond), open keuken met Am. aanbouwkeuken, badkamer met ligbad en aparte douche, vaste wastafel, 3 royale slaapkamers waarvan een met boudoir, hele pand is voorzien van zonwerend glas, mahoniehouten binnendeuren en hardhouten kozijnen. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 225.000,-k.k.

Kantoren Maastricht · Sittard, Roermond
Tongersestraat 10 Maastricht
Tel. 043-54137
Na kantooruren:
Dhr. Stefens 045-258291
Dhr. Janssen 04408-2437
ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 uur
's zaterdags 10.00 - 12.30 uur.
Bongaerts Immobiliën BV
lobo groep.
AANKOOP - VERKOOP - BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - TAXATIES - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - BOUWPROJECTENONTWIKKELING

Culligan
SIMONS SIMPELVELD
WATERONTHARDERS
Dr. Ottenstraat 7 · eigen servicedienst · Tel. 04442-1743

Zondag 4 mei
houden wij van 14.00 - 17.00 uur
open huis
in
het 'hooghe oord' te Vaals

In deze gerieflijke service flat aan de Ceresstraat 150 hebben wij nog te koop of te huur:

twee- en drie-kamerappartementen

Twee-kamerappartementen (met een aantrekkelijke premieregeling) zijn reeds te koop vanaf ƒ 117.000,– v.o.n.
Drie-kamerappartementen vanaf ƒ 190.000,– v.o.n.

Tevens zijn nog te koop:
enkele herenhuizen

Deze woningen zijn voorzien van c.v. en garage.
De royale L-vormige woonkamer, met open haard en schoonmetselwerkwanden, vormt een aantrekkelijk geheel met de luxe open keuken.
Op de 1e verdieping zijn 3 grote slaapkamers (waarvan een met balkon) en een ruime badkamer met ligbad, twee vaste wastafels en tweede toilet.
De prijzen zijn van ƒ 250.000,– tot ƒ 300.000,– v.o.n.

Indien u niet in de gelegenheid bent op 4 mei naar Vaals te komen, maak dan een afspraak voor bezichtiging op een andere dag of vraag eerst de uitgebreide brochure aan bij:

b.v. bouwbedrijf van eijkelenburg
Graafsebaan 109 · 5248 JT Rosmalen · tel. 04192-9001

of bij **stroom, lenting & partners b.v.**
Makelaardij onroerend goed
Stationsstraat 12, Maastricht, tel. 043-1 17 37.

27-338

Te koop nabij centrum Heerlen
TUSSENLIGGEND HUIS
gelegen in een rustige straat
Indeling: woonkamer met open keuken, gang en toilet, heel betegeld.
1e etage: 1 grote en 2 kleine slaapkamers en douche. Grote hobbykelder bereikbaar ook via achtertuin. Voortje en achtertuin. Achtertuin via pad bereikbaar.
Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 119.500,- k.k.
Adres: Röntgenstraat 18 Heerlen
Voor bezichtiging: 045-410355.

GELEEN TE KOOP no. 799
Mooie halfvrijstaande woning aan de Caum-beek, met ruime garage en tuin. Ind.: ruime wo-kamer met luxe open keuken, 4 slaapkamers, b-kamer met gekleurd sanitair. Aanvaarden in ov-leg. Vraagprijs **ƒ 165.000,- k.k.**

GELEEN TE KOOP no.
Halfvrijstaande woning aan de Rembrandtla- zeer exclusief van architectuur en uitvoering, garage en tuin. Ind.: hal, kelder, eetkamer met open keuken, zitkamer met open haard, totaal 55 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e to- Alles in goede staat van onderhoud. In nader ov-leg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

GELEEN TE KOOP no.
Halfvrijstaand ruim woonhuis aan de Rijksw- Noord, met tuin. Ind.: kelder, gang, toilet, ru- woonkamer met tuindeuren naar terras, keuken, keuken en berging, 3 slaapkamers, muurkast, b-kamer met ligbad, vaste wastafel + 2e toilet, vaste trap naar zolder en 2 mansarde-slaapkam- Mogelijkheid voor het bouwen van een garage Direct te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 174.000,-** k

ELSLOO TE KOOP no.
Mooie halfvrijstaande woning aan de Dross- Sauvetstraat, met garage en tuin (369 m²). I- hal met kelderkast en toilet, woonkamer, keu- 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e t- en wastafel, zolder met vliezotrap. Bouwjaar 1- Direct te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 162.000,-**

SWEIJKHUIZEN TE KOOP no.
Ruim vrijstaand landhuis of semi-bunga- gunstig gelegen aan de Bergstraat, met blijven- uitzicht. Ind.: keuken, 2 bergruimten, woonka- met open haard, niveau-verschil, 4 slaapkam- 2 badkamers, dubbele garage. Aanvaarden 3 m- den. Prijs op aanvraag.

SITTARD TE HUUR no.
Kantoorruimten aan de Engelenkampstraat op 1e en 2e verdieping. Totale opp. ± 120 m². G- onderhouden, aparte meter voor c.v. Direkt te a- vaarden. Huurprijs **ƒ 750,- per maand.**

VAESRADE-NUTH TE KOOP no.
Nog te bouwen 2 halfvrijstaande semi-bun-lows aan de Rozenstraat met grote garage en t- Ind.: woonkamer met open haard, keuken zon- installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, kon en terras. Te aanv. medio sept./okt. 1980. **ƒ 279.000,- v.o.n.**

SCHINVELD TE KOOP no.
Tussengebouwd woonhuis aan de Beekstr- met werkplaats, achtertuin en ondergrond (560 m- Ind.: gang, kelder, woonkamer, keuken, douche toilet, 3 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Bo- jaar 1920. Direkt te aanv. Vraagprijs **ƒ 118.000,-** k

KERKRADE TE KOOP no.
Tussenwoning aan de Heiveldstraat, met ach- tuin. Ind.: kelder, woon-eetkamer, keuken, to- douche-cel, 2 grote slaapkamers, 2 zolders mansarde-slaapkamer, c.v. (gas). In verhuurde st- te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 109.000,-** v.o

KERKRADE-WEST TE KOOP no.
Kantoor-winkel-woonhuis aan de Schaesberg- straat. Inhoud 1500 m³. Bouwjaar 1930. Opperv- te 735 m². Een gedeelte van het pand is voor- van c.v. (gas). Momenteel verhuurd als meu- showroom. In verhuurde staat direkt te aanvaard- Vraagprijs **ƒ 200.000,- k.k.**

AMSTENRADE TE KOOP no.
Zakenpand met bovenwoning en kantoor de Hoofdstraat/hoek Nieuwstraat. Het zakenp- en de bovenwoning zijn verhuurd. Huuropbre- per jaar (excl. kantoorruimte) ƒ 21.048,-. In verhu- staat direkt te aanv. Vraagprijs **ƒ 270.000,- k.k.**

MAASTRICHT TE KOOP no.
Kantoor/winkelpand met bovenwoning, ma-gazijn en garage aan de A. Battalaan. Ind.: kel- c.v.-ruimte, kamer (36 m²), kamer (12 m²) douche en wastafel, gang met toilet, kamer (32 kamer (30 m²) met vaste trap naar studio (65 m- dakterras, 3 slaapkamers met vaste trap naar wo- kamer (30 m²), hal, douche en zolder. Te aanv- den in huidige staat (incl. aanwezige materiaal Vraagprijs **ƒ 312.000,- k.k.**

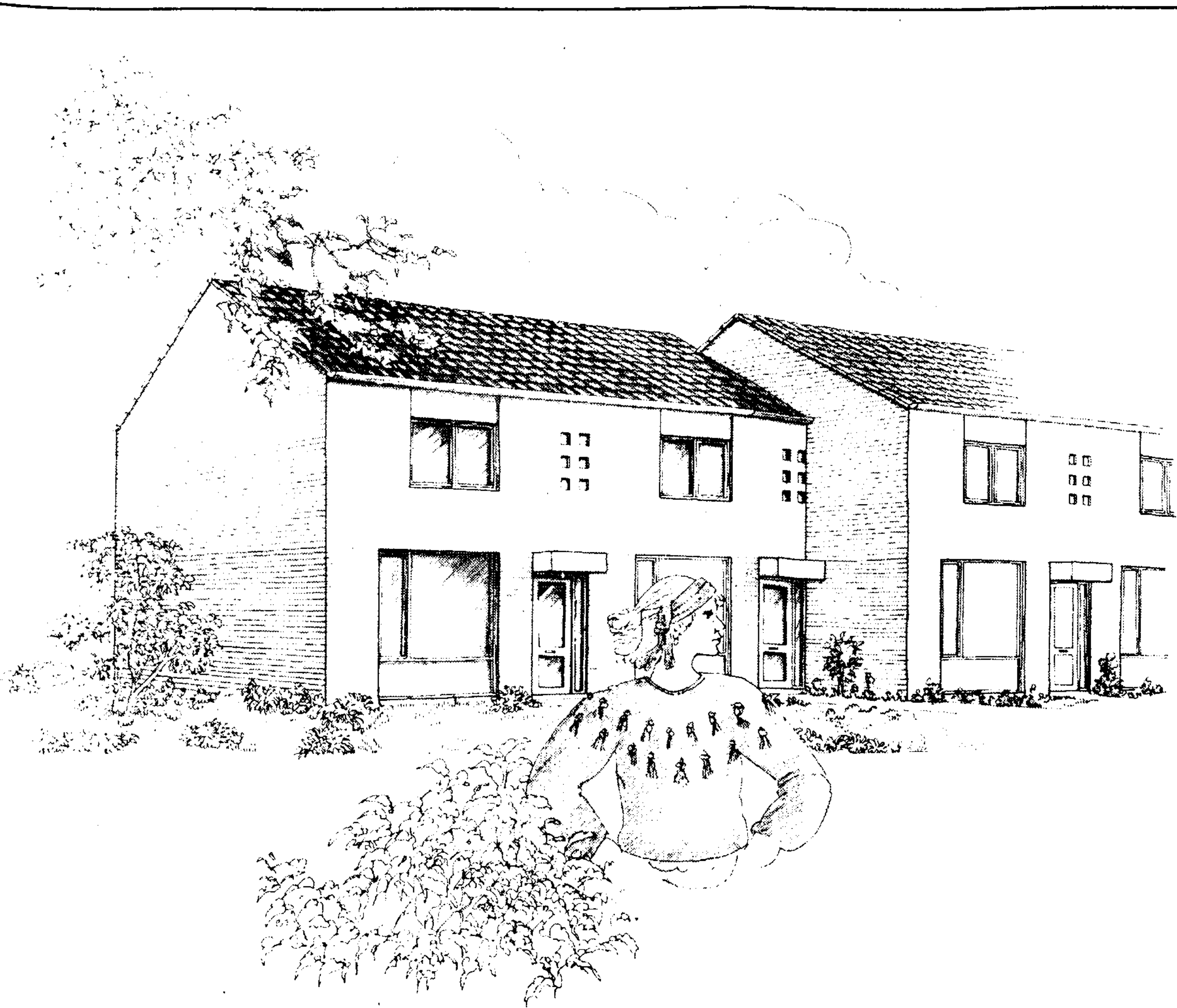
BORN TE KOOP no.
Ruime vrijst. oudere woning aan de Molenstr- met schuur. De laatste jaren verbouwd en gere- veerd. C.v. (gas). Totale opp. 830 m², incl. bouwterrein. Ind.: hal, eet-zitkamer met open ha- keuken, badkamer met ligbad, berging, 4 sla- kamers met vaste trap naar zolder. Spoedig te a- vaarden. Vraagprijs **ƒ 245.000,- k.k.**

SUSTEREN TE KOOP no.
Halfvrijst. woonhuis aan de Molenveldweg bouwplaats en achtertuin. Totale opp. 2200 Ind.: kelder, garage, toilet, woon-eetkamer, berg- keuken, douche, 2e berging met stal, 4 slaapkam- zolder met vaste trap, c.v. (gas). Direkt te aanv- den. Vraagprijs **ƒ 245.000,- k.k.**

MAASTRICHT TE KOOP no.
Dubbel woonhuis aan de Glacisweg met tuin garage. Ind.: grote kelder. Beg. grond: hal, keuk- toilet, badkamer met douche, woonkamer (60 m- 1e verd.: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, b- kamer met ligbad en toilet. 2e verd.: 3 slaapkam- Zolder met c.v. kachel. Te aanvaarden 2 maand- Prijs op aanvraag.

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELE-
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

Premie A-woningen in Schaesberg



In Schaesberg wordt binnenkort begonnen met de bouw van 116 premie A-woningen tussen station en draf- en renbaan. Opdrachtgeefster is het Bouwteam Schaesberg. Makelaarskantoor Stienstra BV in Heerlen zal de eengezinshuizen verkopen. Wanneer er voldoende belangstelling van de zijde van de kopers is zal na de bouwvakvakantie met het project gestart worden. Alle woningen zijn geïsoleerd wat betreft de buitenmuren, de daken en de ramen in het woongedeelte. Het bijzondere van het project is dat het gebouwd wordt in de A-subsidieregeling. Dat wil zeggen dat een totale rijksbijdrage van 74.800 verstrekt kan worden, afhankelijk van het inkomen. De bijdragen worden jaarlijks uitgekeerd en ieder jaar verminderd. De maximumbijdrage voor het eerste jaar bedraagt bijvoorbeeld 8.400 gulden.

De prijzen voor de eengezinswoningen met berging (honderd in totaal) bedragen 129.800 gulden voor een tussenwoning en 131.275 gulden voor een hoekwoning vrij op naam. De prijzen voor de zestien souterrainwoningen met garage-hobbyruimte zijn nog niet precies bekend, maar zullen niet veel hoger liggen. Stienstra bemiddelt voor een hypotheek met een rente van 10,75 procent twee jaar vast.

Volgens de bouwtekeningen beschikken de eengezinswoningen over een ruime woonkamer met open keuken met een gezamenlijke oppervlakte van 39 vierkante meter; drie grote slaapkamers, een badkamer met ligbad en tweede toilet en een bergzolder waar de cv-ketel is geplaatst. Alle woningen hebben een achtertuin die via een pad aan de achterzijde te bereiken zijn. De sousterrainwoningen hebben een garage-hobbyruimte van 39 vierkante meter; een woonkamer met open keuken van 38 vierkante meter met aansluitend terras en tuin op de zuidzijde; drie slaapkamers met inbouwkast; badkamer met douche en tweede toilet en een bergzolder waar de cv-ketel is geplaatst. Verdere inlichtingen verstrekt het makelaarskantoor tijdens een informatie-avond die op 7 mei in het gemeenschapshuis „d'r Scheet" in Schaesberg gehouden wordt vanaf 17.00 uur.



Plantentafel van spijlen

Laatst zagen we bij een handige doe-het-zelver een heel origineel meubeltje, door hemzelf in elkaar gefabriekt. Als materiaal gebruikte hij, zoals hij vertelde, Style Rustique profielspijlen die in allerlei lengten en in enkele dikten (ook in drie verschillende stijlen) in grote dhz-zaken, bouwmarkten enz. te koop zijn. Hij had er een plantenbak annex tafeltje van gemaakt.

Hoewel de spijlen vrij massief lijken, kreeg het meubeltje toch een „luchtig" uiterlijk, omdat ze niet direct op elkaar zijn gemonteerd, maar met tussenruimten; op de verbindingspunten werden ze aan elkaar gezet door stukken rondhout van ca. 25 cm dik. Daartoe moesten dus eerst allemaal gaten worden geboord, een secuur karweitje, maar niet zo moeilijk. Een kwestie van nauwkeurig meten en recht boren.

In de „plantenafdeling" plaatste hij een kunststof bloembak (vierkant; en het tafelgedeelte werd voorzien van een kunststof blad in dezelfde kleur als de plantenbak. Een leuke vinding, die de moeite van het doorgeven waard is. Iedereen die een beetje handigheid heeft kan iets dergelijks maken.

Om de vrije ruimten tussen de spijlen tijdens het inlijmen van het rondhout exact aan te houden, kunnen losse stukjes hout van gelijke dikte tussen de spijlen worden gezet. Afwerken kan op allerlei manieren: blank lakken, met transparante kleurlak of met beits behandelen, voor buiten een houtconserveringsmiddel.

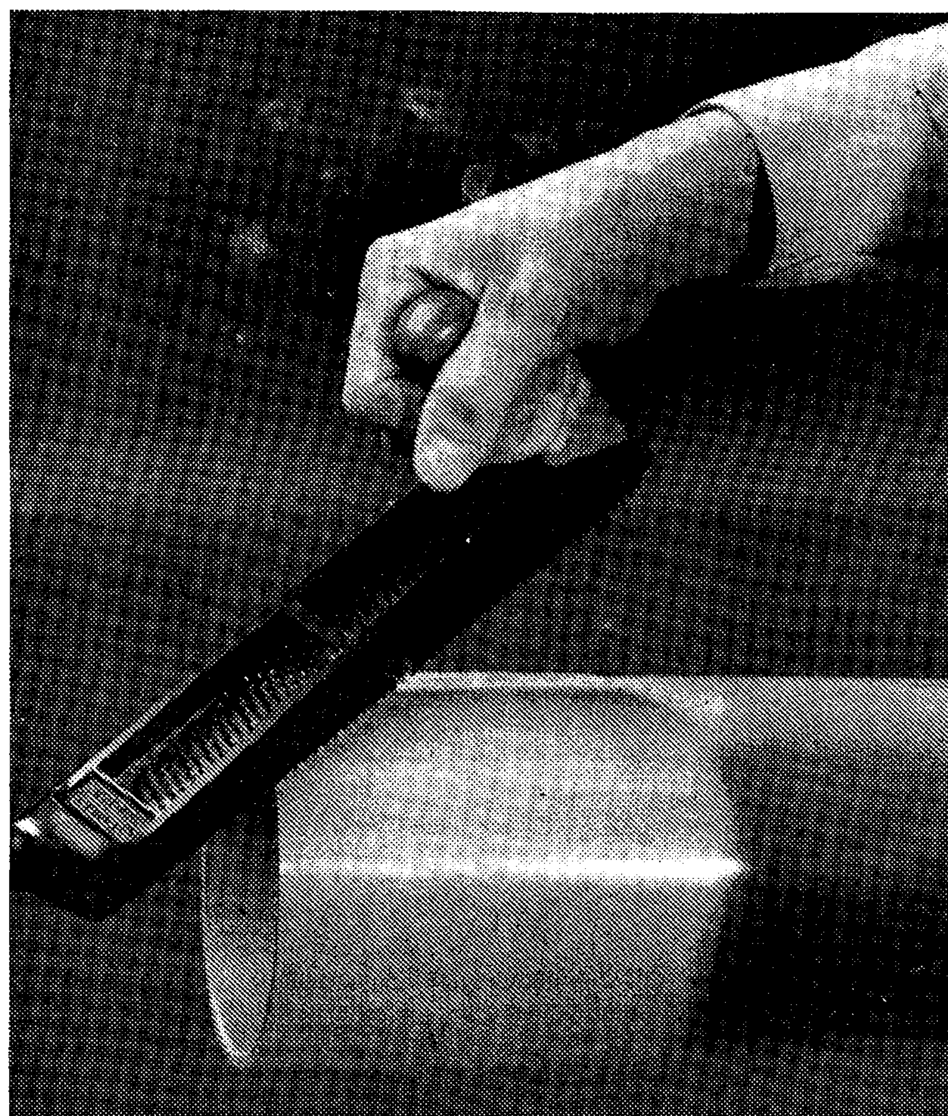
Om eventueel gezoek naar een leverancier van de Style Rustique spijlen te voorkomen, hebben we even het adres van de importeur opgevraagd: dat is Bricolage BV. Postbus 216. 5900 AE Venlo, tel. 077-28641. Daar kunnen verkoopadressen worden opgevraagd (toen we dat zelf deden, hoorden we dat er ook een leuk boekje is „Spelen met spijlen", waarin talrijke andere bouwideeën met profielspijlen zijn uitgewerkt).

De 'oude' surform is modern

Toen een goede twintig jaar geleden een team van gereedschappenmakers in het Engelse Maltby de surform uitvond, beseften ze op dat moment waarschijnlijk niet, dat ze eigenlijk een kleine revolutie op gereedschappengebied op gang hadden gebracht. Die nieuwe surform kwam nogal bescheiden op de markt, zo van: kijk, weer eens wat nieuws. Niettemin heeft hij voor honderdduizenden mensen allerlei bewerkingen mogelijk gemaakt waaraan ze zónder dat handige, volstrekt probleemloze gereedschap nooit hadden durven beginnen.

Goed beschouwd heeft de surform een geweldige bijdrage geleverd tot de massale ontwikkeling van het zelf doen. Vanzelfsprekend ook door de stelselmatige ontwikkeling en perfectionering van dit gereedschap, waarvan op het ogenblik niet minder dan acht verschillende types gemaakt worden, geschikt voor de meest uiteenlopende bewerkingen van een hele reeks materialen. Niet alleen hout, maar ook metalen, kunststoffen, leer, linoleum, zachte steen, asbest enz. De aard van die bewerkingen kan worden gekarakteriseerd als: schaven, vijlen, raspen, schuren en modelleren.

Die grote veelzijdigheid dankt de surform aan het nog altijd in onveranderde vorm gehandhaafde principe, dat de uitvinders destijds lanceerden: een snijblad van gehard staal met een groot aantal kleine openingen, waarvan één zijde (superscherp geslepen) iets boven de basis van het blad ligt. Dat betekent, dat zo'n blad vele tientallen kleine beitelmesjes bevat, elk met zijn eigen spaanafvoeropening.



Geen „surrogaat"

De eerste surform werd in feite als een soort amateur-schaaf gelanceerd. Om te schaven hoefde je geen handigheid meer te hebben, je hoefde geen beitel in te stellen, kortom, letterlijk iedereen kon ermee overweg. Dat stempelde de surform aanvankelijk tot een amateur-gereedschap; de huidige praktijk is echter wel, dat er in iedere vakmansgereedschapskist minstens één surform zit. Het is namelijk geen surrogaat voor de „echte" schaaf, maar een geheel op zichzelf staand stuk gereedschap, met een heel eigen karakter en eigen mogelijkheden. Sommige daarvan zijn met andere gereedschappen zelfs nauwelijks of helemaal niet te realiseren.

Het unieke surform-principe, dus dat geperforeerde „mesjesblad", bleek uitstekend toepasbaar op nieuwe uitvoeringen. Zo werd de surform behalve een listige schaaf ook een handige vijl, een gretige krabber of schraper en een, wat de Engelsen noemen: „smoother". In diverse situaties werkt de surform namelijk even goed als (maar wel gemakkelijker dan) schuurgereedschap.

Ook als schaaf heeft de surform hoedanigheden die hem soms beter bruikbaar maken dan zelfs de beroemde stalen schaaf. Het „breken", dus enigszins afronden, van scherpe kanten aan hout splintergraag hout gaat met al die „in serie geschakelde" mini-beiteltjes vaak beter dan met zelfs een zoet ingestelde schaaf.

Met een gewone schaaf kun je ook beter geen geverfde zijkanten van deuren, ramen e.d. afschaven, want dat doet de schaafbeitel geen goed. Dat kost een slijpbeurt! De surform echter begint eerst als „krabber" de dikste en hardste verflagen weg te werken om daarna, op het blanke hout aangeland, als schaaf verder te werken.

Veelzijdigheid

Voor de uiteenlopende materiaalsoorten die met de surform bewerkt kunnen worden, zijn in de loop der jaren aangepaste schaaf-vijlbladen ontworpen. Ze verschillen in vorm, grootte en „zetting" van de mesjes op het blad. Vooral het speciale blad voor de bewerking van o.a. zachte metalen en harde kunststoffen verschilt heel duidelijk; het heeft veel nauwere perforaties, die bovendien onder een minder grote hoek zijn gesteld.

Een heel sterk punt van surformgereedschappen is de gemakkelijke verwisselbaarheid van het blad. Niet alleen omdat een, na een lange staat van dienst, onscherp geworden blad kan worden vervangen, zodat voor weinig geld een nieuw gereedschap beschikbaar is, maar ook omdat diverse bladen op meer dan één surformtype kunnen worden bevestigd. Door al die eigenschappen heeft de surform zich een onvervangbare plaats verworven; zijn oorspronkelijke merknaam is dan ook een soortnaam geworden.

Behalve voor serieuze dhz-karweien op het niveau van het pure vakwerk is de surform een echt onderhouds- en reparatiegereedschap, en daarnaast nog een (ook voor kinderen veilig bruikbaar!) hobbywerktuig.

Velours in de mode

Er valt de laatste tijd een toenemende belangstelling te constateren voor velours gordijnen, eigenlijk een al eeuwenoud produkt (en in al die tijd niet veranderd), maar volkomen passend in zowel het klassieke als het zeer moderne interieur.

Het feit, dat de stof een sterke warmte- en geluidsisolerende waarde heeft, zal daartoe ongetwijfeld bijdragen. In het kader van de energiebesparingsactie ('s avonds gordijnen dicht) draagt velours wel een heel belangrijk steentje bij.

Maar ook de simpele voornaamheid van het materiaal, en het feit dat het in een zeer grote bescheidenheid van kleuren verkrijgbaar is, ondersteunen de groeiende populariteit.

Wie over velours gordijnen denkt, doet er goed aan te beseffen, dat een voering erg nuttig is (ook tegen pooluitval en ter bescherming tegen zonlicht). Vooral voor het maken van hele gordijnwanden, dus kamerbreed en van plafond tot vloer reikend, leent velours zich. Als het om stof met grote patronen gaat, is het advies van de leverancier nuttig; denk er in elk geval aan, dat een patroon aan de onderkant volledig moet zijn; dus als het nodig is het patroon te onderbreken, dan liever aan de bovenkant.

Met de lens op de lente

Een lente (helaas zo gauw weer voorbij) leeft langer wanneer je er de meest pakkende beelden van vastlegt. De eigen tuin is daarbij een heel dankbaar object, maar vanzelfsprekend zijn ook bij wandelingen door polder, bos en hei heel mooie dingen te zien. De lente is wel het meest fotogenieke seizoen van het jaar.... tenzij u natuurlijk een typische herfstfiguur bent.

Vooral in het prille voorjaar is fotograferen of filmen een kwestie van er heel dicht met je neus (of liever de lens) op gaan zitten. Dan ziet die lens dingen waaraan het menselijk oog vaak voorbij gaat. En dan blijkt dat een detail soms nog boeiender is dan het totaalbeeld van bijv. een bloeiende boomgaard.



Er zijn diverse mogelijkheden om met de camera ergens dichtbij te komen. De gemakkelijkste is het instellen van de kortste afstand waarop uw toestel nog scherpe plaatjes oplevert. Maar afhankelijk van de camera zal die minimum-afstand al vaak een halve meter (en soms ook wel bijna anderhalve meter) bedragen. Om een paar wilgekatjes goed vast te leggen is dat echter nog veel te veraf; op die manier gaan ze helemaal verloren in de achtergrond. Dan blijven er twee mogelijkheden over: een voorzetlensje óf een telelens.

Voor heel veel camera's zijn deze accessoires leverbaar; er zijn echter ook uitzonderingen en in twijfelgevallen kunt u het best even aan uw fotohandelaar vragen of zoiets ook op uw toestel past.

Spiegelreflex

Vooral de bezitters van een spiegelreflexcamera hebben veel mogelijkheden voor dichtbijfotografie; zij kunnen hun standaardlens immers heel gemakkelijk vervangen door een tele- of zoomlens.

De filmers hebben het vermoedelijk het gemakkelijkst; niet alleen omdat heel veel filmcamera's tegenwoordig zijn uitgerust met een makro-instelmogelijkheid maar meer nog vanwege de – praktisch altijd aanwezige – zoomlens. Zonder veel moeite kunt u de voorjaarsknoppen vastleggen, ofwel in de telestand ofwel met een makro-instelling.

In beide gevallen moet u wel zeer zorgvuldig scherpstellen omdat de scherptediepte maar heel gering is. Bovendien is het erg raadzaam de camera op een statief te zetten omdat dit soort opnamen eigenlijk niet zonder een stevig steuntje gemaakt kunnen worden.

Een ideaal terrein om de lente vast te leggen zijn de bollenvelden. En ook hier geldt: ga eens dichtbij die bloemen. Een overzichtsfoto geeft natuurlijk goed weer wat er allemaal te zien is, maar juist door die bonte kleurmengeling wordt zo'n foto (of de film) maar al te vaak erg onrustig.

Ga eens even door de knieën en neem eens een paar van die tulpen apart; let daarbij ook eens op de lichtinval. Met zijlicht (of zelfs een beetje tegenlicht) krijgen de bloemen wat schaduwwerking en komen ze ook wat „los" van de achtergrond. Eenvoudig is het kenmerk van het ware, dat geldt ook zeker voor de (kleuren) fotografie.

Premiewoningen in Schaesberg



Wij willen u graag meer vertellen over wat wij onder comfortabel wonen verstaan. Daarom houden wij een

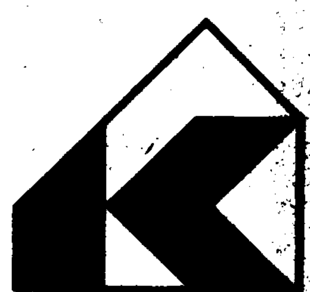
Informatie-avond op woensdag 7 mei 1980 in Gemeenschapshuis "d'r Sjeet", Hoofdstraat 144 te Schaesberg van 17.00 tot 20.00 uur.

...r de woningen in het plan "...r. Calsstraat". Op deze woningen is ...-zg. A-premieregeling van toepassing ...et een maximale rijksbijdrage van ... 74.800,- totaal, waarvan de hoogte gekoppeld is aan het inkomen. ...m 17.00, 18.00, 19.00 en 20.00 uur zal een algemene uiteenzetting van het gehele plan gegeven worden, waarna de mogelijkheid bestaat om met u persoonlijk op de zaak in te gaan.

Verkoopprijzen van f 129.800,- tot f 147.500,- v.o.n. (exclusief renteverlies).

Voor dit projekt kunnen wij momenteel een hypotheekrente aanbieden van 10,75°/o 2 jaar vast.

stienstra STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.



Kramer Makelaardij

Kramer Makelaardij heeft opnieuw woongeluk in petto voor mensen die het onderscheid kennen tussen nù verstandig te investeren en morgen te profiteren. Wie daar gevoel voor heeft zit binnenkort op rozen......



Brunssum
van Kramer Makelaardij.

Halfvrijstaande herenhuizen met garage. Ruime woonkamer met open haard. Drie slaapkamers. Luxe badkamer. Vaste trap naar tweede verdieping.
Vanaf f 174.000,- v.o.n., excl. bouwrente.



Neerbeek
van Kramer Makelaardij.

In Neerbeek bouwen we luxe herenhuizen. In drie verschillende typen. Elk type heeft een bijzonder aantrekkelijke woonkamer, 3 slaapkamers op de 1e verdieping en 'n hobbykamer op de 2e. De kavels variëren van 265 tot 685 m2.
Vanaf f 184.300,- v.o.n. (excl. bouwrente).



Geleen
van Kramer Makelaardij.

Luxe herenhuizen. Allemaal ruim van opzet, geweldige living, 3 slaapkamers, 2e verdieping en zeer luxe sanitair. Met garage.
Vanaf f 174.200,- v.o.n. (excl. bouwrente).

KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR. (Telefoontje volstaat!)

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek - L, telefoon 04402 - 3601

COSTA BLANCA



Type Barbara B1 incl. 400 m² grond

In een der mooiste streken aan de SPAANSE kust kunnen wij u BUNGALOWS aanbieden in een prijsklasse vanaf f 29.100,– incl. grond.

De Urbanisatie LA TORRETA is gelegen op ± 2 km van de zee en is reeds voorzien van div. winkels, zwembaden en sportaccommodatie.

Wilt u meer informatie over dit uitstekende project aan de SPAANSE kust, stuur dan onderstaande bon zonder postzegel aan Interresidencia b.v.
Antwoordnummer 47, Sittard

Naam ....
Adres .... postcode ....
Woonplaats .... Telefoon ....

INTERRESIDENCIA B.V.
Steenweg 57 I Sittard, tel. 04490-13456
Specialisten in onroerend goed buitenland

te koop

MERKELBEEK, Houtstraat 12, luxe halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder en ruime siertuin. Ind.: hal, woonk. met doorl. zitkamer, moderne open aanbouwkeuken met veel app. en zitbar. 1e verd.: overl., 3 grote slaapk., badk. met ligb., 2e w.c., ruime zolder. Vraagprijs f 170.000,- K.K.

te huur

GELEEN-OOST, vrijstaand woonhuis met kelder, c.v. en 4 slpk. Huurprijs f 650,– p. mnd.



Kantooruren 10.00 tot 12.30 u.
14.00 tot 17.00 u.
Zaterdags 10.00 tot 12.00 u.

marinus krijntjes onroerend goed b.v.
Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544



mulleners vastgoed bv
Burg. Houbenstraat 22
6124 BE Papenhoven
Telefoon: 04497-1763

ECHT MARIAHOOP, Diergaardestraat W 63
Riante nieuwbouwwoning met grote tuin. Koopprijs fl. 194.000,- v.o.n. exkl. renteverlies.

GREVENBICHT, H. Kruisstraat 69
Vrijstaande bungalow met vrij uitzicht. Koopprijs fl. 235.000,- k.k.

HEERLEN, v.d. Scheurstraat 121
In mooie woonbuurt ruim halfvrijstaand herenhuis, geheel onderkelderd, L-woonkamer met open haard en plavuizen vloer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs fl. 209.000,- k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat 12
Geschakeld herenhuis met garage, bouwjr. '78, grote doorzonkamer, eetkamer met bar, keuken, bijkeuken, 3 sl. kamers, badkamer, berging. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs fl. 198.000,- k.k.

ROOSTEREN, Steenakker 9
Halfvrijst. woonhuis, binnen en buiten onlangs geheel opnieuw geschilderd, sfeervolle woonkamer met veldbrandstenen en plavuizen vloer, eiken aanbouwkeuken met alle app., 3 sl. kamers, badkamer, zolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs fl. 150.000,- k.k.

SITTARD, Aan Het Broek 101
Mooi gelegen semi-bungalow met grote tuin 890 m2. Vraagprijs fl. 210.000,- [illegible]

SITTARD, H. Luijtenstraat 5
Vrijstaand woonhuis. Vraagprijs fl. 210.000,- k.k.

SIMPELVELD, Stationstraat 13
Groot vrijstaand pand met 12 kamers, inh. ca. 1800 m³, geschikt voor bewoning, pension, praktijk of kantoren. Vraagprijs fl. 300.000,- k.k.

Berisoma

Minerale Spouwmuurisolatie

Verbrand uw geld niet langer.
Isoleer nu uw huis met Thermolan® minerale glaswol-spouwmuurisolatie.

U kijkt naar een verspilling van warmte en dus geld.
Tot 45% om precies te zijn.

U ontvangt 30% rijkssubsidie tot een max. van f 1200,–.

Berisoma geeft 30 jaar garantie op **Thermolan®** minerale glaswol-spouwmuurisolatie en op de uitvoering.
Berisoma-isolatie duur?
Al vanaf f 875,– afhankelijk van aantal geïsoleerde oppervlakte. Tijdelijk tot 1 juli een korting van f 4,– per vierkante meter.

Wilt u meer gegevens of prijsopgave, stuur dan bon op.

Stuur mij nadere informatie over uw
○ **Thermolan®** isolatiepakket
○ Geef mij vrijblijvend prijsopgave van; (gelieve bouwtekening op te sturen of vraag bezoek van onze vertegenwoordiger)
○ **Thermolan®** minerale glaswol-spouwmuurisolatie
○ **Thermolan®** dakisolatie
○ **Thermolan®** vloerisolatie
○ **Dubbelglas**

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
Te.: .... LD

Berisoma Isolatie Techniek
Voor Zuid-Limburg, Postbus 139, 6460 AC Kerkrade; voor Noord-Limburg, Postbus 1603, 5900 BP Venlo; voor Midden-Limburg, Postbus 7751, 6067 ZG Linne; Op het Kuilken 29, 6067 AK Linne. Tel. 04746-2730.



peters makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*
LidNBM

Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

HEERLEN, De Thun (Welten)
Woonhuis met inpandige garage en c.v. Ind.: hal met splijttegelvloer, hobby/slaapk., toilet, berging, woonk. met splijttegelvloer, wanden in houten delen en sierpleister, open keuken met luxe kompl. keuken inr., 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. '74. Aanv. medio juli-aug. '80. Koopprijs fl. 135.000,- k.k.

STEIN, Crostolostraat
Halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v.-gas. Ind.: kelder, entree, toilet, woonk., keuken, serre, berging, 3 slaapk., badkamer met lavet, zolder. Perc. opp. 292 m². Aanv. medio aug. '80. Koopprijs fl. 112.000,- k.k.

SUSTEREN, Hendriklaan
Royale halfvrijst. bungalow, bwj. '71, met garage, c.v.-gas en tuin. Opp. 332 m². Ind.: hal met bet. vloer en toilet, woonk. 12.00x3.70 m met parketvloer, keuken, 2 slaapk. waarvan 1 met parketvloer, badkamer met douche en schrootjes plafond. Aanv. 3 mnd. Koopprijs fl. 148.000,- k.k.

TE HUUR - SITTARD
Representatief vrijst. landhuis met 2 kantoren en grote tuin rondom. Ind.: garage, hal, toilet, woonk. met parketvl., keuken, 3 slaapk., badk. Huurprijs fl. 1650,- per mnd. Aanv. direkt.

MUNSTERGELEEN
Halfvrijst. woonhuis met zeer ruime garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met open haard, keuken, garage (12.5x3.70 m) ook geschikt voor caravanstalling, 3 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel. Voor- en achtertuin met optimale privacy. Aanv. 15 aug. '80. Koopprijs fl. 148.000,- k.k.

ELSLOO, Burg. Maenenstraat
Op goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: hal met splijttegelvloer en schroten plafond, werkkast, toilet, woonk., keuken, 3 slaapk. met div. muurkasten, badk. met douche en v.w. op zolder. Bwj. '71. [illegible] k.k.

BEEK, Wesselinusstraat
Luxe vrijstaand woonhuis, bouwj. 1978 (hoekpand) met garage en c.v.-gas. Ind.: hal met garderobe, living ± 38 m² met open haard, ged. open keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste trap n. 2e verd. met grote hobbyzolder met dakkapel. Aanv. 15 juli '80. Koopprijs fl. 198.000,- k.k.

BEEK, Veldekelaan 62
Op 1e stand gel. representatief zeer ruim en degelijk geb. vrijstaand woonhuis met garage v. meerdere auto's. Ind.: kelder, hal met marmeren vloer, garderobe en toilet, studeerkamer/kantoor, woonk. met open haard, plavuizenvloer, houten delen plafond, keuken, berging, tuinhuisje, 5 royale slaapkamers, 1 werkkamertje, badk. met ligbad en 2e toilet, bergruimte. Grote achtertuin met optimale privacy. Inh. ± 720 m³. Opp. 508 m². Aanv. medio okt. '80. Koopprijs fl. 355.000,- k.k.

KERKRADE, Alexandereik
Royale halfvrijst. hoekwoning, bwj. '74, met carport, berging en c.v.-gas. Ind.: entree, toilet, eetkamer, ruime living met veel schoonm. werk en trap n. verd., open keuken met kompl. eiken aanbouwkeuken en apparatuur en eetbar, overloop met schrootjes betimmerd, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, mooi tegelwerk, c.v.-ruimte. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 140.000,- k.k.

KERKRADE, Dahliastraat
Goed gelegen halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. Ind. woonhuis: kelder, woonk., keuken, badk., 2 slaapk., zolderkamer. Ind. winkel: winkel (± 52 m²), keuken, berging, toilet, serre, achtertuin. Huuropbrengst fl. 17.400,-. Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 180.000,- k.k.

EYGELSHOVEN
Een in uitstekende staat verkerend woonhuis met c.v. en ruime garage. Ind.: kelder, flinke hal, toilet, woonkamer, open keuken met L-vormig aanrecht met elektr. kookplaat, afzuigkap, vaatwasmach., oven met grill, koelkast, diepvries, 9 bovenkasten, eetbar met krukken, schroten plafonds. Hal, woonkamer en keuken met parketvloer, berging, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder, voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 112.000,- k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

KERKRADE, Kleingraverstraat
Zeer ruim winkel-woonhuis met c.v. en grote achterplaats. Ind. soust.: 5 kelders, waarvan enkele geheel betegeld, garage v. div. auto's. Begane grond: winkel, kantoor, keuken, bedrijfsruimte (± 40 m²) en toilet. 1e Verd.: woonk. 37 m², 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet. 2e Verd.: 3 slaapk. en zolder. Gesitueerd t.o. uitbreidingsplan van 197 woningen. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 225.000,- k.k.

STEIN-CENTRUM
Luxueus vrijstaand landhuis, bouwj. 1974, met overdekt-verwarmd zwembad, kompleet inger. sauna, garage voor 2 auto's en meer dan 2000 m² eigen grond. Indeling o.a.: living ca. 70 m², kompleet inger. keuken, 3 slaapkamers en studeer/werkruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing en is gebouwd op weinig onderhoud met duurzame materialen. Aanvaarding direkt. Vraagprijs fl. 460.000,- k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Appartement met berging, hal, woonk., 3 slaapk., keuken en douche. Direkt te aanv. Vraagprijs fl. 79.000,- k.k.

NIEUWBOUW
GELEEN, Haesselderveld



Herenhuizen die opvallen door de wel zeer eigenzinnige architektuur, de vele leef-pluspunten en de luxueuze afwerking. Noemen we snel de karakteristieke uitbouw aan de voorzijde. Of de 3 ruime leefnivo's. De fijne tuin aan de achterzijde. En tenslotte nog het hoogst persoonlijke dakterras van maar liefst 30 m² gesitueerd op het zuiden. Op de begane grond een ruime living met open keuken en open haard. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en een grote ingebouwde bergruimte. Op de 3e verd. hobbykamer en bergzolder en het riante dakterras. De gehele woning is geïsoleerd. De gevels zijn wit. De typische uitstulping en het dak zijn bekleed met duurzaam lei. De koopprijzen zijn vanaf fl. 189.000,- v.o.n. exklusief renteverlies tijdens de bouw. Leverbaar met garage of berging.

HEERLEN, Oliemolenstraat
Stijlvol halfvrijstaand herenhuis, bwj. '35 (hoekpand) op zeer goede stand, nabij centrum, voorzien van c.v.-gas en garage. Ook zeer geschikt als kantoorpand. WIR mogelijk. Ind.: o.a. 2 kelders, living ± 50 m², 5 slaapkamers en zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs fl. 250.000,- k.k.

HOENSBROEK, Heisterberg
Nabij centrum gelegen winkel- c.q. bedrijfspand met woonhuis. Ind.: kelder, winkel ± 180 m², werkplaats, garage/werkplaats, geh. verkapte oprit. 1e Verd.: woonk., keuken, 3 slaapk., toilet. Zaal 9x3.70 m. WIR-objekt. Aanv. jan. 1981. Vraagprijs fl. 160.000,- k.k.

GELEEN, Hekerbeek
Goed gesitueerd ruim halfvrijst. luxueus woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Opp. 235 m². Inh. 445 m³. Ind.: werkkast, woonk. ± 30 m² met schuifwand n. terras, open keuken, ruime entree, 3 grote slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet (luxe sanitair en tegelwerk), vaste trap n. bergzolder met 1 grote slaapkamer. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 168.000,- v.o.n.

STEIN, Brederodestraat
Vrijstaand degelijk woonhuis, bwj. '77, met c.v.-gas/garage voor 2 auto's en tuin. Opp. 313 m². Ind.: prachtige hal in schoonm. werk, woonkamer met open keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vlizotrap n. grote bergzolder. Aanv. 3 mnd. Vraagprijs fl. 175.000,- k.k.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,– tot fl. ...

parketvloeren GER BLOEMEN
6391 HL NIEUWENHAGEN,
Rukkenerweg 9, nabij tennishal.
Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2,
nabij station, Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

*** parket * stijldeuren * rolluiken**

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

LIVAC BV ASSURANTIE BEMIDDELING VASTGOED

HEERLEN tussenwoning

nabij centrum gelegen, met kleine binnenplaats. Ind.: hal, toilet, woonkamers, keuken, berging, kelder. 1e verdieping: 4 kamers, vaste trap naar zolder, alwaar 3 kamers, géén c.v.

koopprijs f 110.000 k.k.

VIJLEN bouwgrond

Centraal in Vijlen gelegen bouwperceel, groot 820 m² voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met garage, incl. bouwvergunning en tekeningen.

Koopprijs f 98.000 k.k.

LIVAC
Brugstraat 19
SITTARD
tel. 04490-10855

„LIBELLA"-POLA



INDIVIDUELE HUIZEN VOOR INDIVIDUELE WENSEN

Op uw eigen bouwterrein kunt u binnen 2 à 3 maanden een huis naar eigen ontwerp laten bouwen met de volgende voordelen:
- Vaste prijzen v.a. f 1025 tot f 1450 excl. BTW per m² bebouwd oppervlak
- Geen renteverlies tijdens de bouw
- Geen overdrachtskosten
- Natuurlijke thermische beglazing en woningisolatie, waardoor goede warmte- en geluidsisolatie gegarandeerd is
- Ramen en deuren van hardhout
- Buitenwanden naar keuze (baksteen, sierpleister, enz.)
- Compleet afgewerkt met aanbouwkeuken, betegeling, sanitair, etc.

Vraag vrijblijvend informatie:

HTBH B.V.
Ringstraat 2A, postbus 167, Hoensbroek
(bij Kastanjelaan/...)
of bel nu: 045-213928 (na 19 u. ook ...)

Voor nieuwbouw en renovatie leveren wij ook af magazijn buitenramen, binnen- en buitendeuren.

MARMER
LOUIS ACKERMANS B.V.
NATUURSTEEN
MARIENWAARD ... MAASTRICHT

Noorse leisteen voor vloeren, traptreden en dergelijke

De Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg waarbij aangesloten de pl. ver. Bocholtz, Hulsberg, Klimmen, Nuth, Schimmert, Simpelveld, Ubachsberg, Voerendaal, Wijlre en Wijnandsrade zoekt op korte termijn

VERPLEEGKUNDIGEN

– liefst met wijkaantekening of
– verpleegkundigen-A met kraamaantekening,
die bereid zijn b.v. tijdens ziekte van onze vaste krachten het wijkwerk van die krachten volledig over te nemen.

Dit betekent 40 uur per week en inplanning in het weekendrooster.

Financiële tegemoetkomingen volgens C.A.O. voor het Kruiswerk.

Zij, die menen daaraan te kunnen voldoen, kunnen voor informatie over de inhoudelijkheid van deze vervangsters-functie telefonisch een afspraak maken met onze hoofdwijkverpleegkundigen (mw. Nohlmans of mw. Vroemen) onder tel.no. 04405-2995 of schrijven aan het bestuur van genoemde vereniging. Postbus 4, 6343 ZG Klimmen.

"Welland" bestaat uit een ontwenningsafdeling en een drugvrije therapeutische gemeenschap als een zelfstandige eenheid binnen het centrum.
Voor het ontwenningsprogramma vragen wij een

verpleegkundige als staflid

Opleiding
★ Diploma Ziekenverpleging A + B of B.
★ Diploma HBO-V

Taken
★ Begeleiden van 24-uurs programma d.m.v. groeps- en individuele aktiviteiten.
★ Meedenken en meewerken aan opzet en beleid van het programma.

Voorwaarden
★ Leeftijd 23 jaar of ouder.
★ Bij voorkeur ervaring in het begeleiden van verslaafden in intramurale setting.

Arbeidsvoorwaarden
★ CAO-Ziekenhuiswezen.
★ Salaris nader overeen te komen.

Inlichtingen
★ De heer G. Jansen, programmaleider ontwenningsafdeling "Welland", tel. 045-718180 tst 2016.
★ De heer P. Jung, coördinator "Welland", tel. 045-718180, tst 1180.

Sollicitaties
Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac.nr. 375), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE"
TE MAASTRICHT

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek met ± 400 patiënten en een dagbehandelingscentrum. Resocialisatie en reactivering krijgen grote aandacht.
Bij onze afdeling fysiotherapie, waar momenteel 10 medewerk(st)ers werkzaam zijn bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een:

ASSISTENT(E) FYSIOTHERAPIE

De medewerk(st)er zal o.a. belast worden met het bijhouden van het centrale planbord en de patiëntenstatussen, onderhoud van fysiotherapeutische apparatuur en voeren van correspondentie.
Onze gedachten gaan uit naar candidaten die in 't bezit zijn van een MAVO-diploma. Het diploma fysiotherapeut-assistent(e) (LOI) strekt tot aanbeveling. Leeftijd 20 tot 25 jaar.
Dhr. J. Hofman, hoofd fysiotherapie is bereid nadere informatie over de functie te geven. Tel. 043-10541, toestel 313.

De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de [illegible]-ziektekostenregeling zijn van toepassing. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 8, [illegible] LX Maastricht.

BEEK *



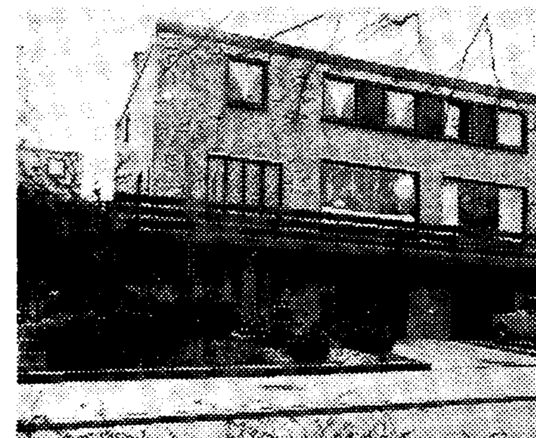
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale Z vormige woonkamer met open haard en open keuken, 3 royale slaapkamers, complete badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar hobbyzolder. Aanvaarding augustus 1980. Vraagprijs f 210.000,-- k.k.

BRUNSSUM

Terborchstraat, tussenliggend woonhuis met inpandige garage en o.a.: 3 kelders, betegelde keuken met eiken inrichting en apparatuur, woonkamer met marmervloer en open haard, op de verdieping 3 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel en aparte badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding mei 1980. Vraagpriis f 119.000,-- k.k.

EYGELSHOVEN

Koningin Emmastraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime L-vormige woonkamer van 38 m2, keuken. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 149.500,-- k.k.



Goed onderhouden halfvrijstaande souterrainwoning met aangelegde voor- en achtertuin. Indeling: garage van 41 m2, berging. Parterre: ruime woonkamer met parketvloer, keuken van 14 m2. 1e Verd.: 4 slaapkamers en complete badkamer. Aanvaarding: 2 maanden na koop. Vraagprijs: f 199.000,-- k.k.

GELEEN

Rijksweg noord, volledig gerenoveerd woonhuis met garage. Indeling o.a.: royale woonkamer, open keuken met luxe aanbouwkeuken met inbouwapparaten, betegelde bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar zolder, tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 149.500,-- k.k.

HEERLEN

Heerlerheide, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling: hal met toilet en bergkast, ruime woonkamer ca. 38 m2, keuken. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 142.500,-- k.k.

Heerlerheide, halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Indeling: hal, woonkamer 33 m2 met aluminium schuifdeur naar terras en tuin, eiken open keuken. 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 169.000,-- k.k.



Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling souterrain: 2 kelders. Part: royale hal, toilet, woonkamer met open haard, zitkuil en gedeeltelijk marmervloer ca. 47 m2, keuken 15 m2, terras en tuin ca. 15 m. diep. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vliezotrap geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 355.000,-- k.k.

Wij verzorgen al uw onroerend-goed taxaties

Unolaan, appartement op de 3e verdieping. Indeling: royale woonkamer 6.67 x 5.80/4.47 met open keuken en balkon, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, 2 slaapkamers, op de 4e verd. nog hobbyruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 115.000,-- k.k. Rijksbijdrage ca. f 11.500,--

HOENSBROEK

West, zeer goed uitgevoerd woonhuis met garage. Totale woonruimte 48 m2 gedeeltelijk met wengé parket, open haardpartij en fraai plafond met ingebouwde spots, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte wasruimte en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 198.500,-- k.k.

KERKRADE

Kaalheidersteenweg 193, hoek-drive-in woning met c.v. en aangelegde tuin. Indeling o.a.: ruime hal, slaapkamer, c.v.-kamer en garage van 25 m2. 1e verd. L-vormige woonkamer met ruim balkon, keuken met installatie en balkon. 2e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 167.500,-- k.k.

West, Drievogelstraat, woonhuis met c.v., berging en tuin ca. 80 m. diep. Indeling o.a. 2 kelders, ruime woonkamer van 38 m2 met open haard, keuken 3.00 x 4.00. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers en vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 159.000,-- k.k.

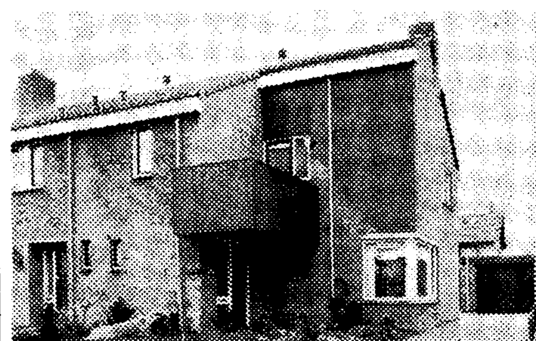
LIMBRICHT

Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin met veel privacy, c.v. en garage. Indeling: entree met toilet, ruime woonkamer met open haard in veldbrand, moderne keuken met apparatuur en eetbar. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en bergzolder. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 178.500,-- k.k.

MEERSSEN *

Vrijstaand woonhuis met garage en ruime tuin, ruime hal, woonkamer 35 m2 met parketvloer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Onderhoud: goed. Aanvaarding: 2 maanden na koop. Vraagprijs: f 196.000,-- k.k.

OIRSBEEK



Modern halfvrijstaand herenhuis met garage. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer en douche, vaste trap naar zolderverdieping, zolderkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 209.000,-- k.k.

SCHAESBERG

Europastraat, hoekwoning met c.v. en tuin. Indeling: hal met toilet en provisiekast, betegelde keuken met r.v.s.-aanrechtblad, serre, woonkamer. 1e Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e Verd.: zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: f 128.000,-- k.k.

Sfeervol vooroorlogs herenhuis gelegen aan het Streperplein voorzien van c.v. en zeer goed onderhouden. Indeling: provisiekelder, ruime hal, woonkamer ca. 45 m2, studeer-c.q. praktijkruimte ca. 13 m2, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar zolderruimte met hobbykamer. Eventueel geschikt voor praktijkpand. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 175.000,-- k.k.

STEIN *

Den Hoekstraat, boeren woonhuis met c.v., stallen en huiswei. Indeling o.a.: kelder, royale entree met monumentale trap, toilet, keuken, bijkeuken, eetkamer, woonkamer ca. 50 m2, grote stal met diverse mogelijkheden. 1e verd. 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, grote zolder alwaar mogelijkheid voor het maken van 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 235.000,-- k.k.

UBACH OVER WORMS

Lauradorp, tussenliggend woonhuis met c.v., tuin en berging. Indeling o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer met tegelvloer, oud-hollandsplafond en sierpleisterwanden, keuken met eiken aanbouwkeuken, gastentoilet met mech. ventilatie, badkamer met ligbad, douche, bidet, 2e toilet en dubbele ingebouwde vaste wastafel. 1e verd. grote slaapkamer met ingebouwde kasten. Vraagprijs f 129.000,-- k.k.

Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

* Stienstra Maastricht B.V.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

GOEDKOPE WONINGEN BIJ stienstra

HEERLEN



Appartementen aan de Pappersjans.
Verkoopprijzen van f 118.236,- tot f 119.180,- v.o.n. (exclusief renteverlies).
Rijksbijdrage totaal maximaal f 74.800,- afhankelijk v.h. inkomen.



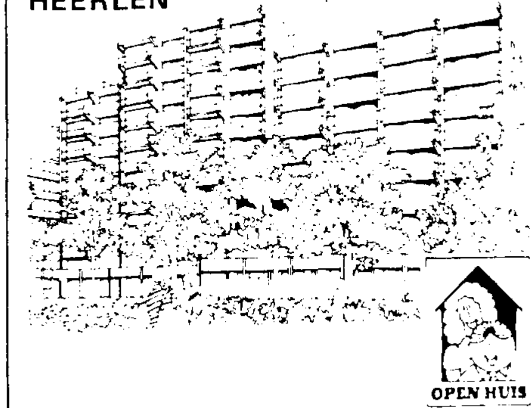
ELSLOO *



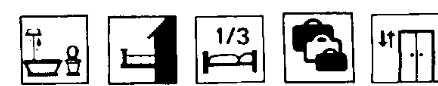
Invulwoningen in het plan "Crupell 2".
Verkoopprijzen van f 131.500,- tot f 136.500,- v.o.n. (exclusief renteverlies)

U kunt deze woningen geheel volgens eigen wensen en ideeën indelen en afwerken. Een aantal alternatieven zijn al uitgewerkt en kunnen aan u worden voorgelegd.

HEERLEN



Appartementen in het centrum in plan "Corioveste". **Verkoopprijzen van 103.000,- tot f 146.300,- v.o.n.** (exclusief renteverlies). **Rijksbijdrage totaal maximaal f 16.500,-**



NIEUWENHAGEN



Riante woningen in het plan "Hoefveld"
Verkoopprijzen van f 180.230,- tot f 208.900,- v.o.n. (exclusief renteverlies)



UBACH OVER WORMS



Woningen in b-plan "Namiddagsche Driesen". **Verkoopprijs van f 149.978,- tot f 160.303,- v.o.n.** (exclusief renteverlies). **Rijksbijdrage totaal maximaal f 6.300,-**





In verschillende van onze projekten houden wij open huis: hedenmiddag tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemd tijdstip volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.
Natuurlijk kunt u 's zaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.

Onroerend goed

ERKENBOSCH (nabij Roermond). Te koop: in een er bosrijke omgeving een halfvrijstaand landhuis met ote tuin (400 m2). Ind.: overdekte entree, hal, ruime ing met niveauverschil en gedeeltelijk open keuken 0 m2). Vier tuindeuren naar betegeld terras, bijkeuken, arage met dubbele oprit. Benedenverdieping is voorzien van een plavuizenvloer, 1st. verd. 4 slaapkamers et muurkasten en royale badkamer, te bevr. 04752-971.

HERENHUIS

uitstekende staat, 12 grote kamers, c.v., zeer mooi elegen in het gehuchtje Saint Jean Sart (België) op 20 inuten van Maastricht. ƒ 196.000,–. Geen makelaarsosten.

IMMOB H. NIJSSEN & FILS
Rue de Liège 17a, B-4670 Montzen.
Tel. 09-32 87588273

Te koop
WOONHUIS met bedrijfsruimte
2 min. van centrum Heerlen

nd. o.a. kelder, hal, woonkamer ca. 32 m^2 met open haard en c.v., parketvloer, keuken, serre, overloop met arketvloer, 3 slpk. met 2 vaste wast. waarvan 1 slpk. net parketvl., badk. met douche.
Bedrijfsruimte ca. 200 m^2, kantoor, c.v., telefoonaansl., rachtstroom, compressor, smeerput, benzinepomp. Vr.pr. ƒ 270.000,–. Aanv. in overleg. Br. ond. nr. 383 LD Heerlen.

HEERLEN DOUVE WEIEN

Te k. a. zeer royaal herenhuis, type 2/1 kap op 426 m2 grond. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., 48 m2, o. haard, blank eiken o. keuken. 1e verd.: 1 slpk., 2 gr. slpk., luxe badk. met bad en douche en 2e toilet. Zolder ber. met vaste trap naar 2 bergkamers en c.v. Zeer royale hobby/slpk. Zeer ruime garage. Aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 254.000,– k.k. Inl. na 19.00 uur 045-410296.

GELEEN

Te k.a. v. part., een in 1960 gebouwde, zeer riante helft van dubbel woonhuis, op een der meest gevraagde liggingen in de gemeente. Perc. opp. 520 m^2, inhoud ca. 775 m^3. Gelegen in de direkte omg. van rekreatiegebied en bossen.

INDELING:

L-vorm. woonkamer, 41 m^2 met parket en open haard. Aparte eetkamer, keuken, 12,5 m^2 met eiken aanbouwkeuken, voorzien v. kompl. inbouwapp. w.o. vaatwasser. L-vorm. entree, luxe toilet met inbouwreservoir, vrijst. garage, prov. kelder, waskelder, hobbykelder, 5 slpk., luxe badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Ruime bergkast. Het geheel is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie, spouwmuurisolatie en onder arch. aangel. tuinen met grote terrassen. Oprit naar garage met klinkers en parkeerruimte voor twee auto's. Vr.pr. ƒ 320.000,– k.k. Inl. 04494-48208.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. a. halfvrijst. **WONING,** 2 onder 1 kap, ind.: 3 slpks, badk., gr. zolderkamer, keuken, rondom betegeld, hal en garage. Past. Reynenstr. 4, Born-Buchten.

GULPEN: Pr. Christinastraat, drive-in bungalow met c.v-gas. Indeling o.a.: souterrain: garage, bergkast, 1 slaapkamer, parterre: entree met toilet, betegelde douche met zitbad en vaste wastafel, woonkamer met luxe open keuken 32m^2 met open haard en plavuizenvloer, 2 slaapkamers. Aanvaarding: april 1980. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.Inl. Stienstra Maastricht bv, Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

BEEK: Wesselinusstraat, halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Indeling o.a.: betegelde hal, Z-vormige woonkamer 35m^2 met plavuizen vloer, 1e verd.: 3 slaapkamers, complete badkamer, 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 165.000 k.k. Inl. Stienstra Maastricht bv, Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

SCHAESBERG: Terwinselen te k. luxe halfvrijst. woonh. op 800 m^2 grond, bouwjr. 1976. Heistr. 72, tel. 045-411728.

Te koop **HOENSBROEK,** Juliana Bernhardlaan 20, royaal herenhuis. Eind mei vrij te aanv. Tel. 045-223827 van 10.00-15.00 uur en 18.00-20.00 uur.

Te k. of te h. gevr. door part. deg. ouder **WOONHUIS** vrij of halfvrijst. met gar. en tuin., regio Spaubeek - Munstergeleen. Mog. dir. te aanv. Br.o.no. GE 101 L.D. Geleen.

HEERLEN, de Erk. De Weverlaan, halfvrijst. won. met gar. en zeer gr. tuin op zuiden. Ind.: hal, doorzonk., mod. keuken, toilet, 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, zolderk. en zolder. Vraagprijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te koop gevraagd: in nieuw gedeelte van **NIEUWENHAGEN** woonhuis m. parterre, 3-4 kamers gesch. v. kantoorpand aanb. Makelaardij Hendriks, tel. 045-714315.

Te koop aangeboden te **HEERLEN**: (Aarveld) degelijk ruim woonhuis met ruime entree-woonkamer-ruime keuken-beide met balcon. 1e et.: 3 slpks. + badkamer, 2e et.: 1 grote slaapkamer - berging. Garage inpandig + kelders. Het onderhoud is uitmuntend, vraagpr. ƒ 159.000,–, Makelaardij Hendriks, tel. 045-714315.

Te k. vrijgel. **HOEKHUIS.** Indeling: hal, woonk., 40 m^2 met open haard, mass. eiken keuken met voll. app., gehele bened.verd. geglaz. tegelvloer. Inpandige garage, 38 m^2, bovenverd.: 3 slpks., badk. met 2e toilet en ligb. voll. aangel. tuin, tot. opp. 300 m^2. Pr. in overleg, afspraak via tel. 04492-2731, Bachstraat 49, Oirsbeek.

Te k. aang. **CAFETARIA** met friture en woonh. Goed lopend te Kerkrade. Br.ond.nr. 477 LD Spek'heide.

MAASTRICHT-BELFORT Mooie woning met 4 slpks., badk. en zolder, prijs ƒ 128.000,–, k.k. hoge hypotheek mogelijk, inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Hrl. tel. 045-717976.

UBACH OVER WORMS Te k. goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis aan de Schaepman 10. Ruime kelders, 3 slpks., en badkamer. Hoge hypotheek mogelijk, inl.: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Hrl., tel. 045-717976.

BRUNSSUM, Maastrichterstr. te k. halfvrijst. woonh. L-woonk., ca. 30 m^2, 3 slpks., badk., mod. keuken, ca. 18 m^2, zolder m. vliezotrap, voor z.v. cv., gar. m. smeerput, betegeld terras ca. 30 m^2. Vrije aangel. tuin ca. 165 m^2, geh. gestoff. te aanv., medio aug. '80, pr. ƒ 145.000,–, tel. 045-253545.

SCHAESBERG te koop halfvrijst. woonhuis ƒ 179.000,–, tel. 045-314307.

UBACH OVER WORMS Kantstraat, roy. vrijst. woonh. m. c.v., gas, gar., gr. tuin, opp. 905 m^2 inh. 500 m^3, bwj. '54. Ind.: prov. kelder, woonk. met park.vl., serre, keuken en tuinberg., 1e verd., 3 slpks., badk. m. lig., vaste trap naar grote zolder en bergingen, aanv. direct, pr.n.o.t.k.

MAASTRICHT (VIA REGIA)

4-kamerappartementen met c.v. ƒ 93.500,– k.k.
3-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 110.000,– k.k.
4-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 117.000,– k.k.
Garage apart te kopen ƒ 9.500,– k.k.

HOENSBROEK (KOUVENDERSTR.)

2-kamerappartement ƒ 61.500,– v.o.n.
5-kamerappartementen ƒ 92.500,– v.o.n.
(Garage apart te kopen) ƒ 8.500,– v.o.n.
Inl.: Wilma Vastgoedbeheer B.V., Weert, tel. 04950-29139.

HEERLEN te k. ruime tussenwoning. Inh. plm. 350 m3. Pr. ƒ 105.000,–. Aanv. direct. inl. tel. 045-221591.

Te k. Kerkstraat **NIEUWENHAGEN** ruime gesch. tussenwoning, bwj. '76. Z-woonk. ± 45 m^2, 4 slpk., ruime luxe badk., dubb. garage, kl. tuin. Vrpr. ƒ 152.000,-, na 18 uur tel. 045-316822.

T.k. **TUSSENWONING** met berging voor en gr. achtertuin. Ind.: kelder, hal, wc, keuken en woonk., 3 slpk., badk. met 2e wc en bad, zolder via vliezotrap. Dak vol. geëis. Vr.pr. ƒ 115.000,-, Mezenstr. 35, Geleen.

LIMBRICHTT.K. Halfvrijst. woonhuis, land. gel. Millenderweg 2 perc. opp. 2095 m2 Pr.n.o.t.k. Inl. 04490-23066

Te k. riant bouwterr. gel. te **HEERLEN** tek. m. verg. aanw. v.d. bouw v.e. landhuis, inl. br.ond.nr. B. 880 LD Brunssum.

Te koop vrijstaand herenhuis , gelegen Norbertijnenstraat 86 **GELEEN-O.** Oprit met garage e.v.t. berging, opp. 85 m^2. Indeling: grote keuken, bijkeuken met douche en berging, w.c., tuin. Kelder, grote woonkamer met open haard en Oudhollandse plafond, 4 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder, alles met c.v. Pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Pr. n.o.t.k. Te bevragen 04494-49129.

Te koop **EINIGHAUSEN,** fraai gelegen vrijst. herenhuis met mooie besloten tuin in natuurlijke bebossing en gazon. Grondopp. 1280 m^2. Aan achterzijde blijvend vrije natuur. Ind.: ruime open hal 3.70x3.50 m., vloer in Noorse leisteen, kantoor, woonk. 8x4 met open haard, zeer grote keuken 3.70x4.30 m, ruime slpk., een met muurk., grote douche met muurk. en v.w. grote zolder 70 m^2, geheel onderkelderd. Garage 8x4 m., zeer goed onderhouden, bwj '64, inl. tel. na 18.00 uur, 04490-15943.

VOERENDAAL van part. t.k. vrijstaand luxe herenhuis c.v., garage 450 m2 grond. Geïsoleerd 5 slp.kam., bijzonder fraaie tuin, bwj. 1974. Pr. ƒ 269.000,- k.k. Lindeweg 45, Voerendaal, tel. 04446-2618.

KERKRADE-WEST 1 en 2 slaapkamerappartementen te koop met subsidie tot ƒ 75.000,-. Prijzen vanaf ƒ 115.000,- v.o.n. Inl. Stienstra Roermond b.v., Minderbroederssingel 28, 6041 KJ Roermond, tel. 04750-10100. Buiten kantooruren: 04758-1508 of 077-22266.

UBACHSBERG. Te k. halfvrijst. herenhuis in sfeervolle omgev. Ind.: hal, L-woonk. 37 m^2, keuken, toilet. 1e verd.: 4 gr. slpks. en badk. m. ligbad, wast. en 2e toilet. 2e verd.: zeer gr. woonzolder, 48 m^2, c.v., grote garage, tot. opp. 358 m^2. ƒ 239.000,– k.k. Aanv. in overleg. Tel. 04446-1261.

Te k. geheel vrijst. **WONING** geh. geïsoleerd. Aanv. in overl. Munstr. 22 Born tel. 04498-2942.

Te k. nieuw appartement in centrum **MAASTRICHT** opp. 95 m2, met zolder ± zelfde opp., pr. ƒ 148.500,- k.k. Br.ond.nr. Ge 105 LD Geleen.

Te koop in aanbouw zijnde alleenstaande woning te **SCHAESBERG** eventueel zelf afwerken br.o.no. GE 108 LD Geleen.

HEERLEN St.-Franciscusweg 69 vrijst. villa met z. gr. tuin, ca. 1100 m2. Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 slaapkamers, badk., 2e toilet, zolder, vraagpr. ƒ 325.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Riant gelegen halfvrijstaand huis te koop in **MUNSTERGELEEN** helemaal onderkelder, garage, ruime living met keuken, vier slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e wc, besloten tuin op het zuiden, pr.n.o.t.k. tel. 04490-11661 Burg. Donnersstraat 26.

Te k. vrijst. woonhuis, Kloosterpad 1, **OUD-URMOND.**

TERWINSELEN, te k. halfvrijst. gr. herenhuis, c.v., garage, gr. tuin, kelder, zold., 2 livings van 36 m2 m. open haard, fijne woonkeuken, badk., 2e toilet, 3 slpk., geen makelaarsk. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-411487.

MHEER 13 km van M'tricht. Jonge Hagen 30, schakelwoning m. garage, hal, toilet, garderobe, c.v.-olie, ruime L-kamer, parket, open haard, voll. inger. aanbouwk., 4 slpk., gr. zolder en vliezotrap, voortuin, ruime achtertuin, op z. met privacy, voll. gestoff. ƒ 195.000,– k.k. Tel. 04457-2050.

HOENSBROEK (centrum): te koop halfvrijst. woonh. best. uit: kelder, woonkamer, hobbykamer, badk., keuken, tuin, 4 slpk., zolder, aanv. direkt. Prijs ƒ 109.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop luxe halfvrijst. herenhuis best. uit; kelder, vestibule, hal, woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, kantoorruimte, serre, terras, tuin; 5 slpk., badkamer, zolder aanv. in overleg; vraagprijs ƒ 275.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop vrijst. woonh. met c.v.; best. uit; souterrain: berging, kelder, garage, bergruimte; beg. gr. woonkamer met open haard, open keuken, terras, tuin; 1e verd. 3 slpk., badkamer met ligbad; zolder; aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 209.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN Rukkerw. 2 te k. halfvrijst. won. m. gar., c.v., gr. tuin, hal, woonk., 4 slpk., badk., vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Inl. Nazarethstr. 5, H'baan.

VOERENDAAL Te k. v. part. vrijst. z. goed onderh. woonh., rondom tuin, opp. 682 m2 inh. 550 m3, c.v. Ind. inp. garage, prov. kelder, hobbyr., beg. gr. hal, wc., woonk., keuken, badk., verd. 4 slpk., besch. zolder. ged. isol. begl. geïsoll. dak, pr.n.o.t.k. Colmont 2d tel. 04446-1961.

BEEK te koop halfvrijst. woonhuis, Heirstr. 36. Aanvaarding 1 juni a.s. prijs in overleg. Tel. 04402-1704. Na 6 uur.

SCHIN OP GEUL Hoogbeek, hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje. Gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuken, 4 slpk., mod. luxe badk., c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 717237.

HEERLEN: Welten, P. Romboutslaan 14 luxe patiobung., entree, hal, compl. keuken, L-vorm. woonk., ca. 45 m2, zeer gr. gar., 1 zeer gr. slaapkamer, 2 kleine slpk., badk. met ligb. en douche, dubb. wastafels, nieuw dak, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 285.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

KERKRADE Bleijerheiderstr. 50, tussenl. woning met tuin, is verhuurd. Kelder, voork., achterk., bijkeuken, douche en toilet; 1e verd.: voork., achterk., keuken en toilet; 2e verd.: 2 zolderkamers. Vraagpr. ƒ 100.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

OIRSBEEK, Schubertstraat 7, halfvrijst. mod. herenh., zeer luxueus ingericht, goed onderh., mooie tuin. Ind.: hal, toilet, inpandige gar., L-vorm. woonk. m. open haard, open zr. luxe keuk., 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet en vliering. Vr.pr. ƒ 220.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Vrijst. woonhuis t.k., bj. '76, garage, v.c., tuin. Ind.: hal, grote woonkam., keuken, bergruimte, het geheel is onderkelderd. Pr.n.o.t.k. Meuserstr. 140, **KERKRADE.** Haanrade.



CALLISTUSSTRAAT 1 TERWINSELEN

Te koop: vrijstaand huis met c.v. en garage. Grote tuin. Achter vrij uitzicht op recreatiegebied. Gunstig gelegen t.o.v. openbaar vervoer, scholen en nieuw aan te leggen draf- en rensportbaan Schaesberg. Woonkamer 42 m^2. Open moderne keuken m. diverse onder- en bovenkasten, vaatwasser, ijskast e.d. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, luxe badkamer in bahama beige/bruin. Vaste trap naar zolderverdieping waarop grote 4e slaapkamer en bergruimte. Prijs ƒ 195.000,- k.k.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

HEERLEN: Welten, Weltertuynstr. 30, halfvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m. toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning, meerdere pers. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HULSBERG Burg. Kengenstr. 62 halfvrijst. won., gar., gr. tuin, 4 slaapkamers, luxe badk., ligb., luxe keuken, verkeert in uitmuntende staat, vraagpr. ƒ 250.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

BRUNSSUM: Het Ambacht 71, mod. halfvrijst. zeer luxe afgewerkte woning met gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk. met parket en open haard, mod. compl. open keuken met eigen eetbar, toilet, 3 slaapkamers, badk. met ligb. en aparte douche, 1 zolderkamer, berging, c.v.-ruimte, mooie tuin, vraagpr. ƒ 210.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Pijnsweg landhuis met zeer gr. tuin, ca. 2400 m2. Ind.: 2 kelders, bijkeuken, toilet, keuken, hal, garder., toilet, gar.; 2e gar., tuinh., woonk. met park. en open haard, study, eetk. 1e verd.: 3 gr. en 2 kl. slpk., badk. met ligb., toilet, bidet, wast., w. en k. water; 2e verd.: 2 slpk., zolderk., 2 berg. Pr.n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

UBACH OVER WORMS, Karel Doormanstr. 89, hoekwon. met gar. en grote tuin, c.v.-gas, kelder, hal, toilet, doorzonk., keuken, 3 slaapk., badk. met bad, 2e toilet, muren geïsoleerd, vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG Rukkerweg 271, woonh. m. bergpl. en achterom, keld., hal, toilet, L-vormige woonk., mod. keuken, badcel, douche, berg., 3 slpk., zr. gr. zold., mod. sanitair, c.v. Het pand is verhuurd. Huuropbrengst ƒ 7500,–/jaar. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK, Weyenbergstr. 35, te k. halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v., woonk., keuken, serre, 3 slpk., m. bet. douche en v.w. Zolder via vliezotrap. Kelder, gang met sierpl. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k.

Te k. **BRUNSSUM,** wijk Op de Vos, aan plants. gel. woonhuis m. gar., c.v., 3 slpk., tuin 20 m. Pr. n.o.t.k. Hopperank 6.

EYS-WITTEM: Vinkstr. 2, vrijst. huis te k. m. inpandige gar., landhuistype, luxe afw., bj. '75, tot. opp. 450-m^2. Pr.n.o.t.k.

HOENSBROEK, Lampisteriestraat 4. Halvrijst. woonhuis met berging en carport, v.v. gasgestookte c.v., ind. o.a. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1975, grondoppervlakte 324 m^2. Leeg te aanvaarden medio mei 1980. Koopprijs ƒ 173.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

Te k. te **SCHAESBERG** luxe herenhuis, twee onder een kap met c.v., gar., drie slpk., nabij draf- en renbaan. Het pand heeft alles hard hout, dubb. begl., apart tegelw. en een vrij uitz. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k. Tel. 045-317091.

Vrijst. **BUNGALOW.** Ind.: hal, l-vorm. woonk., m. parketvl. en openh., open keuken m. mass. eiken aanbouwk., 3 slpk., douche, toilet, gar. v. 2 auto's, 2 kelders, gr. zolder, pr. aangel. siertuin m. terras. Pr. n.o.t.k. Limburgerstr. 4A, Houthem-Gronsveld, tel. 04458-1891.

SCHAESBERG, Dr. Nolensstr. 3 te k. halfvrijst. huis m. gar., c.v., 3 slpk., badk. m. ligb., keuken m. aanb., kamer, serre, keld. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-317363.

NUTH, Stegelstraat 12, halfvrijst. woonhuis, geheel onderkelderd, gr. woonk. met open keuken, 3 slpk., luxe badk., grondopp. 585 m2. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inl. B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat 16, nieuwbouw halfvrijst. woonh. met garage, luxe aanbouwkeuken en sanitair. Direct leeg te aanv. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

MHEER-Banholt, St. Gerlachstraat 14, halfvrijst. woonhuis met garage, v.v. oliegestookte c.v., o.a. woonk. met open haard, open keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Bouwjr. 1977. Direct leeg te aanv. Kooppr. ƒ 195.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

MAASTRICHT, Campagne, 20 herenhuizen nabij de Tongerseweg. Oplevering zomer 1980. Koopprijzen vanaf ƒ 227.000,– vrij op naam, doch exclusief renteverlies tijdens de bouw. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HEERLERHEIDE: Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning m. inpand., gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slpk., mod. luxe badk., gr. tuin. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

EYGELSHOVEN: In rij oudere herenhuizen: groot en luxe herenhuis m. c.v., gas, royale tuin en achteruitrit. Ind.: provisiekel., hobbykeld., begr. gr. hal m. leisteenvl., toilet, living m. parketvl., keuken, speelkam., berging. 1 verd.: 3 gr. slpkrs., 2e toil., badkam. m. ligbad. Vaste trap naar zolder m. 2 zolderkmrs. Pr.n.o.t.k. C. Coumans, St.-Janstr. 7, tel. 045-352192.

Te k. **HOENSBROEK** riante bungalow, prachtige ligging. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-214560.

SITTARD-KOLLENBERG Plan 1. Bungalow, gr. tuin 1237 m^2, kamer 42 m^2 met parket en open haard, 3 slp.kamers, luxe keuken met vaatwasser, ker. kookplaat, elek. oven, luxe badkamer, gr. hal met marmer. vloer, schrootjes plafond, garage, hobbykelder, provisie-wijnkelder, c.v.-ruimte. Aanv. in overleg, prijs ƒ 485.000,– k.k. Tel. 04490-15037 na 18.00 uur.

HEERLEN: prachtige bungalow, schitterend nabij het centrum gel. te koop. Z. gr. woonk., luxe keuken, 4 slpks., 2 badks., 2 kant. ruimten en dubbele garage. Uitstekend gesch. v. praktijk. Bj. 1978. Prijs ƒ 600.000,-. Ser. gegadigden inl. 045-452946.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,–. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem.buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: Peter Schunckstraat 87. halfvrijstaand woonhuis met garage, bwjr. 1969. grondoppervlakte 299 m^2, o.a. 3 slaapkamers. douche-cel. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 153.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: bv. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen. Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

VOERENDAAL: gunst. gel. vrijst. woonh. met gar. en tuin. Ind.: ruime hal met marmeren vloer en o.trap, L-vorm. woonk. 45m^2 met tegelvl., gr. keuken, werkk., berging, gr. badk. met ligb., 4 slp.k. en kelder. Goed geïsol. dubb. beglaz.,c.v.-gas. Aanv. direct. Pr.n.o.t.k., tel. 04446-1235.

HOENSBROEK: te k. aangeb. riant h. vrijst. woonh. m. gar., bj. '76. Beg. grond: hal met berging, living 30 m^2 met open haard, eetk., keuken voorz. v. app. w.o. afwasmachine. 1e verd: 4 ruime slaapk. waarv. 2 met kastenwand en 1 met v.w. badkamer m. ligbad, douche en 2e toilet, aparte ruimte v. wasmach., gr. zolder gesch. v. extra kamer. Voor- en achtertuin met terras. Aanv. in overleg. vraagpr. ƒ 238.000,- k.k. Inl. tel. 045-212428.

KERKRADE: Schummerstraat te koop aantrekkelijk halfvrijstaand woonhuis met zeer royale indeling, centrale verwarming en in goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Inl.: Penners en Schoenmakers makelaardij Heerlen bv., Laanderstraat 27 te Heerlen. tel. 045-718330.

T.k. gr. flat in **TORENFLAT** te Maastricht. tel. 04458-1781.

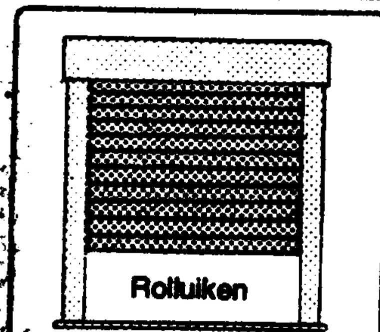
HEERLEN Akerstraat 103, halfvrijst. herenhuis met garage, kelders, grote doorzonkamer met open haard, keuken, 5 slpk., badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Heerlen, tel. 717237.

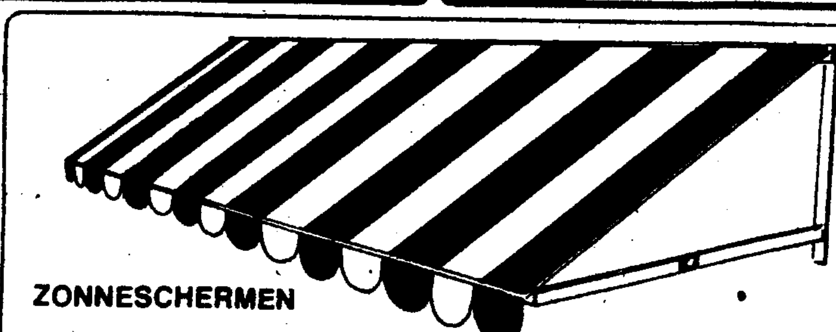
GELEEN Ruim woonhuis m. garage. Vrij uitzicht. bj. 76. 04494-41121

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS b.v.

Eiermarkt 16 a Roermond/Maasniel. Tel. 04750-25145 (2 lijnen)







Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 10-4 uur.

VERKOOP- & VERHUURCENTRALE voor Limburg

Voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines

Iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen

TELEFOON: 045 - 411930 / 411913 / 414151

OPEN HUIS

Wij houden vandaag voor u open huis van **14.00 tot 17.00 uur** in onze vrijstaande bungalow aan de **Leo Dohmenstraat te Klimmen.** (2 min. van N.S.-station.) De bungalow is ruim van opzet en erg luxe uitgevoerd. De verkoopprijs bedraagt f 317.420,- v.o.n. (inclusief renteverlies).

stienstra

STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen 045-712255

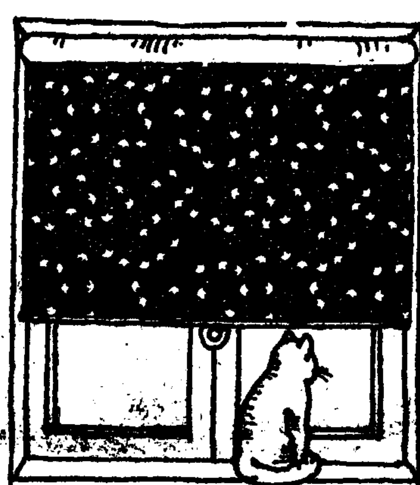
Zonwerende Rolgordijnen in alle maten tot 3.50 m. breed direct uit voorraad in 25 dessins



verduisteringsgordijn
ideaal voor de kinderkamer. Ook in effen. b.v. 90 cm br: **53.50**



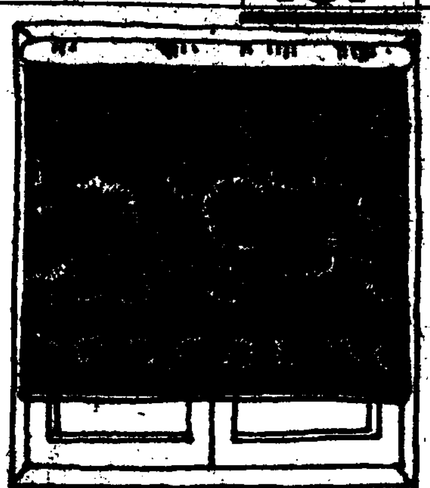
modern dessin
in mooie beige en bruine tinten. kompleet · b.v. 90 cm br: **45.80**



mini-bloemetje
ook in behang en gordijn (in bruin, blauw en groen) kompleet. b.v. 90 cm br: **35.20**



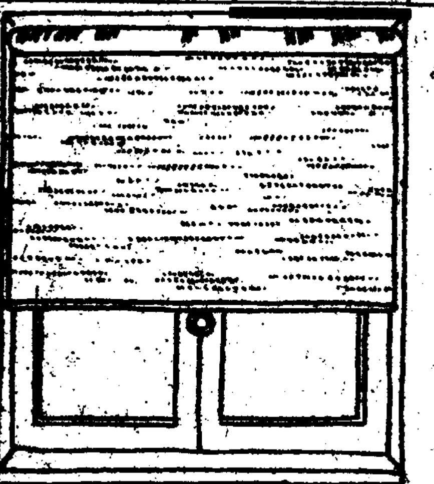
oosters dessin
zeer aparte kleuren kompleet b.v. 90 br: **45.80**



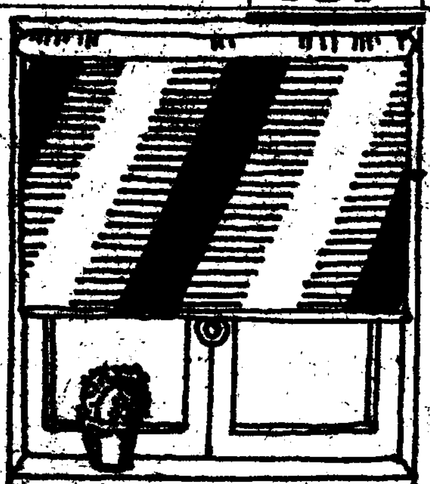
blauwe bloem
in een prachtige tint blauw. kompleet b.v. 90 br: **45.80**



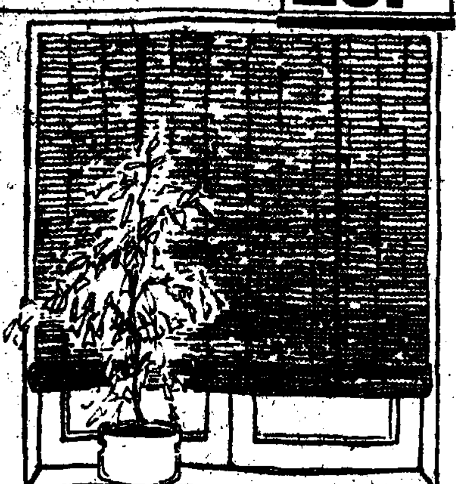
maisblad deurgordijn
tegen vliegen en insecten
deurmaat **29.95**



effen gordijn
in beige blauw en bruin. kompleet b.v. 90 cm br: **39.95**



diagonale streep
nieuw: apart dessin in moderne kleur bruin kompleet. b.v 90 br: **45.80**



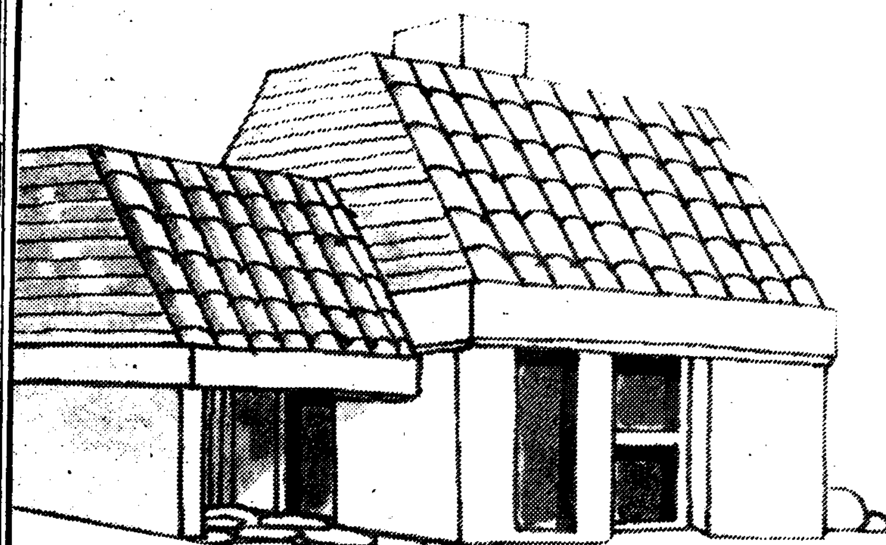
pitriet gordijn
maten: 70 - 90 - 110 - 130 - 150 - 180 enz.
naturel 90 br: **12.95** bruin 90 br: **13.95**

bartels behang

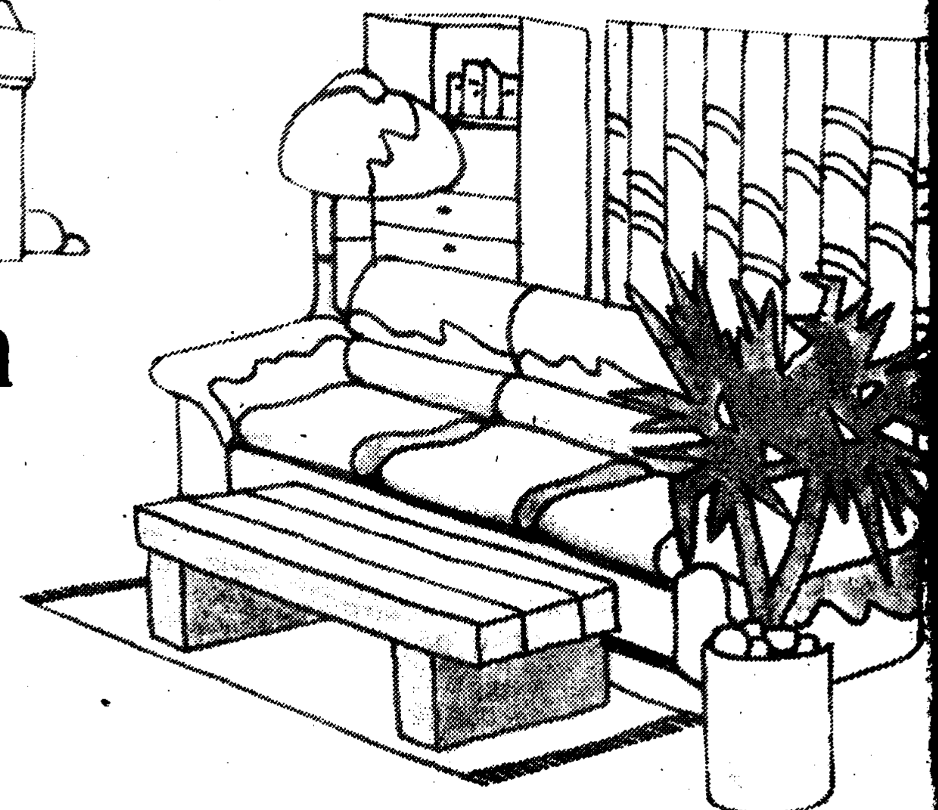
Venray	Venlo	Sittard	Heerlen	Maastricht
Henseniusplein 16	Vleesstraat 70	Limbrichterstraat 24	Honigmansstraat 2a	Muntstraat 40

In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag Koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag Koopavond tot 21 uur.

Profiteer nú!



'n Fijn nieuw huis...



naar uw eigen smaak ingericht...



ook de verhuizing wordt voor u betaald...



uw tuin deskundig aangelegd...

Dat alles en nog veel meer biedt het Woning-Kompleet-Plan van Penners & Schoenmakers!

U kunt er bijna dagelijks in de krant over lezen: de huizenmarkt lijkt muurvast te zitten door hoge rentepercentages van de hypotheekbanken. Zeer veel op zichzelf aantrekkelijke nieuwbouwwoningen blijven onverkocht leegstaan.
Wie daardoor op hùn beurt vast komen te zitten zijn de opdrachtgevers. Hun kapitaal, nodig voor het opzetten van nieuwe projekten, is geblokkeerd. En wat erger is, die leegstand maakt de prijzen steeds hoger omdat de financierings-rente er maand na maand bij blijft komen. Dat is in niemands belang: nòch van de bouwers, nòch van de makelaar en zeker niet van de toekomstige koper! Hoe kan aan deze impasse 'n eind gemaakt worden .... ?

Als bemiddelende makelaars adviseerden wij de opdrachtgevers: "Nemen jullie als bouwers de rentekosten van de leegstand voor jullie rekening en geef bovendien de kopers een èxtra voordeel in de vorm van een fors bedrag dat vrij besteed kan worden." De bouwers gingen akkoord. Zodat u nu kunt profiteren van het **Woning Kompleet Plan!**

1. U betaalt een sterk verlaagde prijs voor onderstaande objekten.

2. U ontvangt bovendien nog eens een bedrag van f 15.000,– ekstra (vijftienduizend gulden!) tegemoetkoming in de kosten die met uw nieuwe woning te maken hebben!

U kunt de nota's daarvoor tot 'n bedrag van f 15.000,–aan òns toezenden. Inplaats daarvan kunt u dit bedrag natuurlijk òok in mindering laten brengen op de koopsom.

Belt u ons snel voor nadere informatie! Want dit aanbod geldt slechts zólang als de huidige situatie in de woning-markt voortduurt. Voorlopig tot 1 juli 1980. Zodra de vraag naar huizen in het algemeen weer toeneemt, zullen de bouwers begrijpelijkerwijs dit unieke plan zeker weer intrekken ...
Profiteer daarom nú!

Luxe landhuizen te Berg en Terblijt

Met 3 slaapkamers, hobbyruimte, badkamer met toilet, komplete keuken, grote living met open haard. Royale tuin, carport en CV-gas. Vrijblijvend uitzicht. Inhoud 500 m³.
Oorspronkelijke prijs v.a. ~~f 287.500,–~~
nu f 260.000,–

Zeer ruime middenstandswoningen te Ubachsberg (gem. Voerendaal)

Met dakterras, hobbyruimte en zolder. 4 Grote slaapkamers, luxe badkamer met toilet. Grote inpandige berging, royale hall en riante zitkamer met schuifpui. Komplete keuken. CV-gas.
Oorspronkelijke prijs ~~f 221.350,–~~
nu f 198.000,–

Unieke patiobungalows in Heerlen (Plan Douveweien)

Keuze uit diverse typen, waaronder type 141 met verdieping. 2 Slaapkamers en doucheruimte met toilet. Ruime living met plantenbakken en open haard. Uitgebreide keuken met eetbar. Slaapkamer met open badkamer. Inpandige berging en 'n ruime entree. Garage beschikbaar. Overal dubbele beglazing en aluminium ramen en schuifpuien. Muren en dak geheel geïsoleerd. Vrije patio-tuin.

Type 137. Slaapkamer met open badkamer. bijzondere living met plantenbak, open haard-partij en convector-putten. Komplete keuken met bar. 2 Slaapkamers, doucheruimte en inpandige berging. Vrije patio-tuin. Geheel geïsoleerd. Voorzien van CV-gas. Garage beschikbaar.

Komplete modelwoning te bezichtigen na afspraak. Prijs per 1.10.'79 v.a. ~~f 305.549,–~~
nu f 263.000,–

Alle genoemde prijzen zijn inklusief de aankoopkosten, en ...u ontvangt bovendien nog de "Woning Kompleet Plan"-bonus van f 15.000,–!

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ HEERLEN BV

Laanderstraat 27, 6411 VA HEERLEN. Tel.: 045-718330*
Buiten kantooruren: L.W.H. Lenders 04446 3696 · J. Sauren 04442 2045 (per 11.5.'80: 045-442045) / J. Verheyen 04950 21605



curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststofverwerkende industrieen van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal produktiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het produktieprogramma staan industriele, huishoudelijke en verpakkingsartikelen.

De Produktgroep konsumentenprodukten zoekt op korte termijn voor de produktieafdeling te Brunssum

nabewerkers

(in semi-kontinudienst)

De nabewerker heeft tot taak het nabewerken van produkten, het verrichten van montagewerkzaamheden er het etiketteren en verpakken van produkten.

De werkzaamheden worden in semi-kontinudienst uitgevoerd, hetgeen inhoudt dat wekelijks afwisselend in ochtend- en middagdienst wordt gewerkt. De diensten kunnen op alle dagen van de weerk verricht worden, echter zonder nachtdiensten en lange weekenddiensten.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Vanaf 23 jaar varieert dit met inbegrip van de semi-kontinudiensttoeslag, van ca. ƒ 2228,- tot ca. ƒ 2437,- bruto per maand.

Het bruto jaarinkomen bedraagt, inklusief de vakantietoeslag, de eindejaarsuitkering en de gemiddelde vergoeding voor het werken op feestdagen ca. ƒ 29.886,- c.q. ƒ 32.675,-.

Tot de overige arbeidsvoorwaarden behoren o.a. een premievrije pensioenvoorziening, vrijaf tussen Kerstmis en Nieuwjaar, minimaal 22 vakantiedagen, 6½ roostervrije dag en een spaarregeling.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie richten aan afdeling Personeelszaken.

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Boschstraat 23 BRUNSSUM
Tel. 045 - 253131



Zuidlimburgs Avondcollege

Voorbereidend jaar MAVO

Dagopleidingen en Avondopleidingen: **MAVO HAVO ATHENEUM**

Taalcursussen: **NEDERLANDS MODERNE TALEN**

Studie ook per vak mogelijk

Cursusplaatsen te Heerlen - Kerkrade - Brunssum

Inlichtingen:
Drs. F.C. Kok, rector.
Spreekuren maandag-, dinsdag- en vrijdagavond van 18.30-20.00 uur.

Dag- en avondschool voor volwassenen, Akerstraat 95, Heerlen, tel. 716145.

Algemene vergadering van de Rabobank te Ubach over Worms

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 19 mei 1980 om 20.00 uur in het parochiehuis a/d Kloosterstraat te Ubach over Worms.

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1979
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,

A. Kallen, voorzitter
M. Bisschops, secretaris

Rabobank



STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

roep sollicitanten op voor de functie van

HOOFD KINDERDAGVERBLIJF TE HAELEN (L.)

Het Kinderdagverblijf is bestemd voor geestelijk gehandicapte en in ontwikkeling geretardeerde kinderen vanaf plm. 3-jarige leeftijd.

Van kandidaten wordt o.a. verwacht, dat zij
- ervaring hebben in de orthopedagogische begeleiding van jonge kinderen;
- in open communicatie leiding kunnen geven aan een team van medewerksters;
- een goede samenwerking kunnen opbouwen met ouders;
- een coördinerende functie kunnen vervullen t.a.v. de werkzaamheden van part-time deskundigen.

Vereist wordt:
min. leeftijd ca. 30 jaar en bij voorkeur ervaring in een leidinggevende functie.

Benoemdbaarheidseisen (o.a. HBO-IW, K en O., Ped. Akademie plus vakstudie BO, stafcursus Z, kadercursus AZ) en arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25, 6042 CB Roermond.
Tel. inl. directie: 04750-18551.

Directie en medewerkers van
„HUIZE ABSHOVEN"
zoeken sollicitanten voor de functie van:

groepsleider

Huize Abshoven is een residentiële setting met als doelstelling vanuit een christelijke - katholieke mens-visie orthopedagogische hulp te verlenen aan kinderen en ouders wier opvoedingsrelatie zeer problematisch is geworden.

Wij denken aan iemand die:
- in teamverband kan meewerken aan het vorm geven van een therapeutisch leefklimaat
- relaties kan leggen en onderhouden
- een grondhouding heeft die communicatief en probleemoplossend is.

Vereist:
- Leeftijd vanaf 23 jaar
- Opleiding: Minimaal M.B.O. i.w.
  H.B.O. i.w.
  K. en O.
  Mikojel of gelijkwaardige opleiding.
- Bij voorkeur met ervaring.

Telefonische informatie: Henk Scholten Coordinator. tel. 04494-48341.
Schriftelijke sollicitaties met referenties kunnen worden gericht binnen 14 dagen aan de Directie van Huize Abshoven, postbus 100, 6160 AC Geleen.

MET EEN ADVERTENTIE IN DE KRANT BEREIKT U MEER MENSEN.





Vakantie Service

Bij vakantieplezier horen geen autozorgen. Daarom is het verstandig om van tevoren even bij ons langs te komen voor de Vakantie Service. Daar wordt uw auto tot in de puntjes nagekeken, op alles wat 't tijdens zo'n reis zwaar te verduren krijgt. Gecontroleerd wordt: accu, ontsteking, carburateurafstelling, V-riem, koelsysteem, uitlaatsysteem, koppeling, remmen, schokbrekers, banden, verlichting, ruitewissers, trekhaak/contactdoos.

Voor slechts f 55,- inclusief BTW, tenminste als u er voor 31 mei a.s. bij bent! Eventuele afstellingen zijn bij de prijs inbegrepen. Evenals advies over mee te nemen reserve-onderdelen en een dealerlijst van uw vakantieland (op aanvraag). Doen!

Deze AutoPlus accessoires met tijdelijk voordeel:
* Radioset kompleet FM + MG van ƒ 280,- voor ƒ 235,- inklusief btw en inklusief inbouwen;
* Set reservelampen:
  a. Standaard van ƒ 9,95 voor ƒ 7,95 inklusief btw.
  b. Hallogeen van ƒ 28,90 voor ƒ 23,10 inklusief btw;
* Hoofdsteun per stuk van ƒ 99,95 voor ƒ 82,50 inklusief btw en inklusief montage;
* Wet windschermen voor Golf, Polo, Audi 50 en Derby van ƒ 129,90 voor ƒ 110,-inklusief btw en exklusief montage.

V.A.G Service System: u kiest gewoon de service die u wenst



VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

HET STREEPERKRUIS SCHAESBERG

Iedere zaterdag en zondag **DISCODANSEN**

Maandag 5 mei bevrijdingsdag **DANSEN**

OUD-LIMBURG

As. maandag 5 mei (bevrijdingsdag)

ORANJE-BAL

Aanvang 20.30 uur. Vrij entree.
Deze avond wordt muzikaal verzorgd door de:

SEA-LAND BIG-BAND

onder leiding van Bart Rademakers



Tevens zal aanwezig zijn de minister van buitenlandse zaken van Sea-Land: Prof. Alexander Achenbach.

U bent allen van harte welkom.

Maria en Wim Bemelmans
Oud-Limburg, Kerkweg 32, Puth.

ELDORADO SPAUBEEK

3 en 5 mei

Black Devils

Vrij entree

KERMIS IN MILLEN

4 - 5 - 6 mei
Zondag en maandag
vanaf 19.00 u. DANSEN
Orkest:
THE KARINA BOYS
Beleefd uitnodigend schutterij St.-Quirinus.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag en zondag spelen voor u orkest
LOS CUBANERO'S
Marktstraat 7, Eygelshoven. Telefoon 045-353127



ZATERDAG
i.v.m. de wielerzesdaagse GEEN dansen
ZONDAG DANSEN
met het APOLLO TRIO

Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.
Tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen

FEESTWEEKEND ULESTRATEN

Heden zaterdag: **GROTE BEIERSE AVOND** met de **AUGUSTINER BLAASKAPELLE.**
Zondag: **FRUHSCHOPPEN**
Zondagavond: dansen met orkest: **SOFT RAIN**
Maandag: **GROOT SLUITINGSBAL** met de topformatie **GOLDWING 80**

T.b.v. voetbalvereniging RKUVC.
De feesttent is gelegen in het Sportcomplex





STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK - A.Z.M.
Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen, telefoon 045-737777.

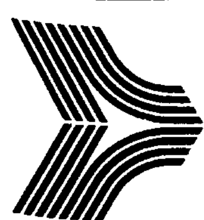
Ten behoeve van onze afdeling Data-Entry zoeken wij op korte termijn een tweetal ervaren

data-typistes

Vereisten:
MAVO of vergelijkbare opleiding
Ervaring als data-typiste
Werken in teamverband.

Geboden wordt:
Een prettige werkkring
Salaris volgens CAO-ziekenfondsen
Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan: hoofd personeelszaken van bovenvermeld ziekenfonds.



gemeente roermond

Bij de Gemeentelijke Sociale Dienst kan op korte termijn worden geplaatst een

administratief medewerkster

TAAK:
Deze zal in hoofdzaak bestaan uit het bedienen van de office-computer en het verrichten van typewerk.
Hiernaast zullen eenvoudige werkzaamheden van administratieve aard dienen te worden verricht.

Voor deze functie wordt het bezit van het diploma Mavo en typen noodzakelijk geacht.

Aanstelling geschiedt in de rang van typiste of typiste I. (max. salaris ƒ 1996,– per maand).

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en eventueel ervaring, binnen 10 dagen te richten aan burgemeester en wethouders, Markt 31 6041 EM Roermond, met vermelding van de letters GSD/T in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 april 1980 is in staat van faillisssment verklaard **Bartholomeus Joseph Rutten,** geboren te Kerkrade op 14 september 1937, wonende te Eygelshoven aan de Nieuwenhagerweg 73, zulks met benoeming van mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Goltstein
Grupellostraat 10,
6461 EV Kerkrade.

De rechtbank te Maastricht heeft bij beschikking d.d. 17 april 1980 **Sabina Hubertina Anna van den Boorn,** e.v. **Rijntjes,** Heugermerstraat 225a, Maastricht, benoemd tot provisioneel bewindvoerster over Thomas Rijntjes, geboren te Berg en Terblijt op 28 september 1907, wonende te Maastricht, verblijvende in de verpleegkliniek Klevarie, Polvertorenstraat 6, Maastricht, met bepaling dat de provisioneel bewindvoerster het bewind zal voeren en alle daden van beheer en beschikking zal kunnen verrichten over alle goederen van curandus en voorts dat de schulden die curandus maakt na heden op deze goederen gedurende dit bewind en de eventueel daarop volgende curatele niet kunnen worden verhaald.

De procureur van verzoekster,
Mr. E.P.C.M. Teeuwen
St.-Servaasklooster 30a,
Maastricht.



Ziekenhuis
De Goddelijke Voorzienigheid
Sittard

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor enige

operatieverpleegkundigen-assistenten

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma A-Ziekenverpleging, dan wel het diploma Operatie-assistent(e) N.Z.R. en die bij voorkeur ervaring hebben als medewerk(st)er op de operatiekamers.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Coördinerend Hoofd Operatiekamers, dhr. G. Lenssen, tel. 04490-18666, sein 1131.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard onder nr. OP 408.



vestiging Maastricht

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

Gedurende de maanden augustus en september vragen wij

werkstudenten

voor ons bedrijf te Maastricht.

Belangstellenden kunnen worden geplaatst, indien zij:
- minstens 18 jaar oud zijn (dit i.v.m. ploegenwerk);
- voor eigen vervoer kunnen zorgen;
- voor een periode van minimaal 4 weken kunnen werken.

U kunt mondeling of schriftelijk solliciteren bij de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht. Gelegenheid hiertoe bestaat iedere werkdag van 14.00 tot 17.00 uur.